

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
روشنی اور رفعت کا نشان

# المنار

تعلیم الاسلام کالج ریلوے

جلد ۱ | جنوری فروری مارچ ۱۹۶۵ء | شمارہ

نگران

چوہدری محمد شریف خالد ایم ایل ایف بی

مدیرات

• محمد سمیع طاہر

• منیر الحق شاہد بی اے

• حافظہ حجاز علی عاظم

• مبارک احمد سیف

• ظہیر الدین منٹو راجہ

# عکس

• ادارتیں

• تبرکات

• طب و کی سرگرمیاں

• مقالات و مصنامیں

سودا اور اس کی شاعری ..... حافظ عکس علی و قلم

اس کی مضمون و فنون کی ترقی ..... میرزا شاد

جوہر کا جہاں ..... منصور انیس

زندگی ..... محمد سیح طاہر

بہید طبیات ..... لطیف گجراتی

ایک یازگار سفر ..... اذہات

## اور دیگر

• افسانے

• حادثہ

محمد سلیم

• فطی

ذکریا جاوید

• بہاریں پھر بھی آئیں گی

سیح طاہر

• منظومات و غزلیات

• اللہ تالی

چوہدری محمد شریف صاحب قالدایم۔ اسے

• غزل

حضرت قاضی محمد ظہور الدین صاحب اکل

• مجبوری

مکرم مصلح الدین صاحبہ راجسکی

• نثر

چوہدری محمد علی صاحب ایلم۔ اسے

• نثر

احاج چوہدری شبیر احمد صاحب

• غزل

چوہدری باہر احمد صاحب پرنسپل پروانہ اور دیگر

# احادیث

اوارتی گزارشات { تمہارے پیش قدمی ہے اگر اس میں کوئی خوبی نظر آئے تو سمجھیں یہ آپ کی دریافت ہے اور اس پر آپ ہماری طرف سے مبارکباد قبول فرمائیں۔ خوبی کی دریافت ایک ملکہ ہے۔ اور یہ ہر اس آدمی میں پایا جاتا ہے جو مثبت رجحان رکھتا ہو منفی کی بجائے مثبت پہلو کی طرف مائل ہونا ایک نہایت قیمتی وصف ہے۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے سے

تاروں میں حسن ہے نہ بے خود شیدو ماہ میں

کچھ اگر تو دیکھنے والی نگاہ میں

غیر سرکاری کالج اور محکمہ تعلیم { ایک واضح حقیقت ہے کہ تعلیم کے میدان میں غیر سرکاری کالج اور محکمہ تعلیم کے اندھروں کو علم کی ضیاءوں سے منور کرنے کے لئے یہ ادارے اپنے وسائل کی کمی کے باوجود قابل توجہ خدمات سر انجام دے رہے ہیں۔ لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے باوجود آئینی، سیاسی اور اخلاقی اقدار کے مطابق ہر شہری کی مناسب تعلیم و تربیت کا انتظام حکومت کے ذمہ ہے۔ حکومت ان کم وسائل والے مگر مفید اداروں کی امداد اس حد تک نہیں کر رہی جس حد تک کہ وہ سرکاری کالجوں کی کر رہی ہے۔ حالانکہ غیر سرکاری کالج بعض حالات میں سرکاری کالجوں کی نسبت تعلیمی لحاظ سے بہت آگے ہیں۔ مثال کے طور پر لاہور کے بعض کالج صرف ان طلباء کو داخل کرتے ہیں جن کی نسبت امتحانوں میں اعلیٰ درجہ ڈگریاں ہوتی ہیں۔ اس کے بالمقابل بعض غیر سرکاری کالجوں میں وہ طلباء آجاتے ہیں جتنا کہ وہ انہیں قبول کرنے کے تیار نہیں ہوتے۔ لیکن جب سالانہ نتائج نکلتے ہیں تو ان غیر سرکاری کالجوں کے نتائج بہتر اوقات سرکاری کالجوں سے اچھے ہوتے ہیں۔ ان حالات میں ہم محکمہ تعلیم سے یہ چاہتے ہیں کہ ابھی وقت نہیں کہ محکمہ اپنے اس سلوک پر نظر ثانی کرے اور غیر سرکاری کالجوں کے امدادی ذرائع سے کام لے۔ (دنکران)



عزیز ساتھیو! ہم کہتے ہیں کہ آپ نے سبھی غور کیا کہ جس کالج میں آپ تعلیم حاصل کر رہے ہیں اس کا قیام کیسے ہوا۔ یہ وہ کالج ہے جس کی بنیاد خدا تعالیٰ کے ایک نبی کے ہاتھوں رکھی گئی۔ آج سے تقریباً ۶۳ سال قبل قادیان کی بستی میں نبی آخر الزماں کے کھلنے اور اسلام کے پھلنے جلیل نے ارادہ کیا کہ مدرسہ تعلیم "اسلام کالج" کے میاں تک بند کیا جائے پورا پورا نیورٹی سے منظوری حاصل کر کے انٹر کلاسز کا اجوا کیا گیا اس کالج کے افتتاح کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ارشاد فرمایا کہ میں تو بیت الدعائیں جا کر دعا کروں گا اور حضرت حکیم مولانا ذوالدین صاحب جائے تقریب پر تشریف لے جا کر افتتاح فرمائیں۔ چنانچہ مقررہ وقت پر ایک رات حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعاؤں اور حضرت خلیفۃ المسیح الاول کے افتتاحی خطاب سے اس مقدس کالج کا افتتاح ہوا۔

پیارے بھائیو! اس سے بڑھ کر آپ کی خوش قسمتی اور کیا ہو سکتی ہے کہ آپ کو اس کالج میں تعلیم حاصل کرنے کی توفیق ملی ہے جس میں پڑھنے والوں اور پڑھانے والوں کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنے رب سے انتہائی دعائیں کی ہیں۔ خدا کے نبی کی دعاؤں کے مورد ہم اس وقت بن سکتے ہیں جب اس کالج کے قیام کی اغراض کو پیدا کرنے والے ہوں۔ پیدا کرنے بتانا ہے یہ کالج تعلیم اسلام کے پڑھنے پڑھانے اور ترویج کے لئے قائم کیا گیا تھا اس میں پڑھنے والوں اور پڑھانے والوں سے یہ توقع کرائی گئی تھی کہ وہ اسلام کے پیادہ سپاہی بنیں گے۔ اسلامی تہذیب کے ماہر بنیں گے۔ اسلامی اخلاق میں نمونہ ثابت ہوں گے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک مرتبہ خطاب کرتے ہوئے

فرمایا:

"یہ تعلیم اسلام کالج ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ کالج تمہیں عملاً مسلمان بنا دے گا۔ اور یہ اس کالج کے قائم کرنے کی غرض ہے"

پھر اسی طرح فرمایا:

"ہم نے یہ کالج دین کی تائید کے لئے بنایا ہے اگر کسی وقت محسوس ہو کہ یہ کالج بجائے



دین کی تائید کرنے کے لیے ذہنی کا ایک ذریعہ ثابت ہو رہا ہے تو ہم ہزار گن سے زیادہ  
بہتر سمجھیں گے کہ اس کالج کو بند کر دیں بجائے اس کے کہ بے دینی اور خلت مذہب  
حرکات کو برداشت کریں۔

یہ ہیں چاہیے کہ ہم قرآن کریم کے پڑھنے پڑھانے میں بے رغبتی کا اظہار نہ کریں۔ تعلیم اسلام  
کے سیکھنے میں راستی کو اپنی یا تغافل نہ کریں تا اس کالج کے قیام کا مقصد فوت نہ ہو۔ خدا تعالیٰ آپ کو بھی  
اور مجھے بھی اسکی زینت عطا فرمائے آمین (شاہد)



طالب علمی کا زمانہ بھر پور تمناؤں اور آرزوؤں کا زمانہ ہوتا ہے۔ اور یہی وہ زمانہ ہے جہاں سے  
کسی انسان کے عروج و زوال کی حدیں شروع ہوتی ہیں۔ کالج میں طلباء پڑھنے کے لئے آتے ہیں۔  
آداب و اخلاق جاننے کے لئے داخل ہوتے ہیں۔ ہر طالب علم کا فرض ہے کہ وہ اپنے بنیادی مقصد  
و حصولِ تعلیم کو کبھی اپنے ذہن سے فراموش نہ ہونے دے۔

ایک اچھے طالب علم ذہنی ہے جو کالج میں تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ جملہ مصروفیات میں بھی حصہ  
لے۔ اگر ایک طالب علم امتحانات میں بہت اچھے نمبر لیتا ہے لیکن کالج کی دوسری مصروفیات میں شامل  
نہیں ہوتا تو اس کی تعلیم ادھوری رہتی ہے۔ ایک اچھے طالب علم کے لئے ضروری ہے کہ وہ پڑھانے  
کے علاوہ کھیل کے میدان میں بھی نظر آئے۔ اذیاد علمی محفلوں میں بھی وہ دیکھا جائے۔

غرض اچھے طالب علم ہر قسم کی شریعتوں پر عمل پیرا رہتا ہے۔ اسے اپنا وقت بہترین مہارتوں سے  
لگانا چاہیے۔ پڑھنے کے وقت وہ بڑے زاہد اور کھیلنے کے وقت وہ کھیل رہا ہو۔ اوقات مقررہ  
سے زندگی ایکسپریڈنگ کے تحت بسر ہوتی ہے اور انرا ان مطمئن رہتا ہے۔

طلباء میں ایک عادت ہوتی ہے وہ اپنے مستقبل کے بارے میں بڑے بڑے خواب  
دیکھتے ہیں۔۔۔ لیکن اپنے آئیڈیل کے حصول کے لئے اتنی کوشش نہیں کر رہے ہوتے جتنی کوشش  
کی ضرورت ہوتی ہے۔۔۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ الٹا کو ابتدائی سے تا کامیوں کا سامن کرنا پڑتا  
ہے۔ اس لئے وہ انسان اپنے مقصد کے حصول کے لئے اسی وقت کامیاب ہو سکتا ہے جب وہ اپنے  
کاموں میں پوری محنت صرف کرے۔ کیونکہ بقول اقبال۔

نقشہ ہے سب، ناقص خونِ جگر کے بغیر،  
نغمہ ہے سودائے خام خونِ جگر کے بغیر

عزیز ساقیب: کالج کی زندگی سکول سے بہت مختلف ہوتی ہے۔ یوں سمجھئے کہ انسان دس سال کی تیر کے بعد رہائی حاصل کرتا ہے۔ اگرچہ آزادی انسان کا حق ہے لیکن بعض اوقات انسان آزادی کو منفی رنگ میں استعمال کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر انسان کو کچھ یا بند یوں سے آزاد کر دیا جائے تو اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ سوچ و سچا رہنے کے ذریعہ اپنی دینی صلاحیتوں کو بروئے کار لاکر اپنی منزل کا راستہ متعین کرے اور نسبتاً آزادانہ طور پر اس کے لئے سعی و جدوجہد کرے۔

ایک طالب علم کا کام پڑھنا اور علم حاصل کرنا ہے۔ آپ اپنے نصاب کی کتابیں ضرور پڑھیں۔ لیکن علم صرف نصاب کی کتابوں کا نام نہیں۔ دوسرے علوم کی کتابوں کے مطالعہ کی طرف بھی ضرور توجہ دیں۔ یاد رکھئے کہ پڑھنا اور صرف پڑھنا ہی کافی نہیں، پڑھنے کے ساتھ کچھ لوازمات بھی ہوتے ہیں جو پڑھائی میں آپ کی مدد کرتے ہیں اور ایک طالب علم کے لئے انتہائی ضروری ہیں۔

آپ پڑھنے کے ساتھ ساتھ دوسرے مشاغل کی طرف بھی توجہ دیں۔ کوشش کریں کہ ہر روز کوئی نہ کوئی کھیل ضرور کھیلیں۔ اس سے نہ صرف آپ کے جسم کی نشوونما ہوتی ہے بلکہ آپ کے ذہن کا بوجھ بھی ہلکا ہو جاتا ہے اور آپ کی ذہنی صلاحیتیں ترقی کرتی ہیں۔ آپ کھیل کے علاوہ کالج کی مجالس میں بھی ضرور شرکت کریں۔ دوسروں کی نگارشات سے ضرور متفیض ہوں اور کوشش کریں کہ آپ صرف سامعین میں سے نہ ہوں بلکہ آپ کا نام سترگین میں بھی ہو۔ تقریر کرنا بھی ایک فن ہے جو آئندہ زندگی میں آپ کے لئے بہت مفید ہے۔ اس مفید فن کو بوجھ اپنانے کی کوشش کیجئے۔

یاد رکھئے کہ المنار آپ کا اپنا رسالہ ہے یہ ایک فرد کا نہیں بلکہ سارے کالج کا رسالہ ہے۔ آپ اس کو اپنی زیادہ سے زیادہ نگارشات بھجوائیں اور اس کا میٹا رہانہ کرنے کی ہر ممکن کوشش کریں۔

مگر ان اصحاب کا شکریہ ادا کرتے ہیں جن کی نگارشات زیر نظر شمارے میں شائع ہو رہی ہیں اور ان اصحاب کا بھی شکریہ ادا کرتے ہوئے مندرت کا اظہار کرتے ہیں جن کی نگارشات اس شمارے میں جگہ نہ پاسکیں۔



اگر آپ چاہتے ہیں کہ زندگی اپنی پوری اہمائیوں اور دلنغزیدوں کے ساتھ آپ کے سامنے  
جلوہ گر ہو تو محنت کی عادت ڈالئے۔ مسلسل اور لگاتار جدوجہد کیجئے جس مقصد کی خاطر آپ  
اپنا گھر بار چھوڑ کر یہاں تشریف لائے ہیں اس مقصد کے حصول کی خاطر رات دن ایکسٹرا  
دیکھئے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جب آپ سخت محنت کے عادی ہو جائیں گے۔ اس وقت

زندگی کا ہر لمحہ مسرت انگیز ہو گا اور آپ کا دامن  
سے ہی چرات رہے، شہسوی اور کاپلی کا شکر رہو گئے۔  
نومنیوں سے بھر جائے گا۔ لیکن اگر آپ محنت  
نہیں کریں تو آپ کی زندگی کا ہر لمحہ تیرا و تار یک  
ہو جائے گا اور یہ زندگی آپ کے سب سے وہابی جان بن جائے گی۔

تاریخ عالم میں صرف انہی اقوام کا ذکر موجود ہے جنہوں نے مسلسل دشمنوں اور لگاتار حملوں  
سے حالات کا رخ بدل دیا۔ تاریخ کے اوراق صرف انہی اقوام کو جگہ دیتے ہیں جو عمل پیہم اور  
ان نصاب محنت کی عادی ہوتے ہیں۔

عزیز ساتھیو! حالات خود کبھی سازگار نہیں ہوتے بلکہ سازگار بنائے جاتے ہیں۔ اگر آپ  
حالات کے سازگار ہونے کا انتظار کرتے رہے۔ تو یقیناً زمانہ آپ کو پیچھے چھوڑ دے گا۔  
اور آپ اس شخص کی مانند جو اپنے کارڈال سے بچھڑ جائے بھٹلے پھریں گے۔

اگر آپ زمانے کی تیز رفتاری کا ساتھ دینا چاہتے ہیں، اگر آپ کی خواہش ہے کہ آسنے  
والی نسلیں آپ کے کارناموں پر فخر کریں اور عزت و احترام کے ساتھ آپ کا نام لیں۔ ان کا  
گر نہیں آپ کے لئے احتراماً جھک جائیں تو محنت کی عادت ڈالئے۔ شہسوی کاپلی اور تفلانی  
سے کتا کیجئے۔

دن گدگد مہمان کا رزار میں بے شک مصائب آپ کا راستہ روکیں گے۔ قدم قدم پر  
آپ کو ناکامیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ حالات کی ناسازگاری آپ کی راہ میں حائل ہوگا۔  
سمندر کی بے رحم موجیں اپنے سخت تھپیڑوں سے آپ کی کشتی حیات کو اٹھنے کی کوشش کریں گی  
مصائب کی آندھیاں آپ کی زندگی کے چراغ کو بجھانے کی کوشش کریں گی۔ اور تندی باوجود مخالفت



اگر آپ چاہتے ہیں کہ زندگی اپنی پوری رعنائیوں اور دلنغزیدہوں کے ساتھ آپ کے سامنے  
جلوہ گر ہو تو محنت کی عادت ڈالئے۔ مسلسل اور لگاتار جدوجہد کیجئے جس مقصد کی خاطر آپ  
اپنا گھر بار چھوڑ کر یہاں تشریف لائے ہیں اس مقصد کے حصول کی خاطر رات دن ایک سو کر  
دیکھئے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جب آپ سخت محنت کے جاری ہو جائیں گے۔ اس وقت

زندگی کا ہر لمحہ مسرت انگیز ہو گا اور آپ کا دامن  
سے ہی چراتے رہے شہستی اور کاپی کا شکر ہو گئے  
خوشیوں سے بھر جائے گا۔ لیکن اگر آپ محنت  
نہیں کریں تو زندگی کا ہر لمحہ تیرا دباؤ  
ہو جائے گا اور یہ زندگی آپ کے لئے وبال جان بن جائے گی۔

تاریخ عالم میں صرف انہی اقوام کا ذکر موجود ہے جنہوں نے مسلسل ہمتوں اور لگاتار محنتوں  
سے عادت کا رخ بدل دیا۔ تاریخ کے اوراق صرف انہی اقوام کو جلوہ دیتے ہیں جو عمل پیما اور  
ان تعاب محنت کی عادی ہوئی ہیں۔

عزیز ساتھیو! حالات خود کبھی سازگار نہیں ہوتے بلکہ سازگار بنائے جاتے ہیں۔ اگر آپ  
حالات کے سازگار ہونے کا انتظار کرتے رہے۔ تو یقیناً زمانہ آپ کو پیچھے چھوڑ دے گا۔  
اور آپ اس شخص کی مانند جو اپنے کارداں سے بچھڑ جائے بھٹکتے پھریں گے۔

اگر آپ زمانے کی تیز رفتاری کا ساتھ دینا چاہتے ہیں۔ اگر آپ کی خواہش ہے کہ آسنے  
والی نسلیں آپ کے کورناموں پر فخر کریں اور عزت و احترام کے ساتھ آپ کا نام لیں۔ ان کا  
گر نہیں آپ کے لئے احتراماً جھک جائیں تو محنت کی عادت ڈالئے۔ شہستی کاپی اور توفانی  
سے کنارہ کیجئے۔

زندگی سبک میدان کا رزار میں بے شک مصائب آپ کا راستہ روکیں گے۔ قدم قدم پر  
آپ کو ناکامیوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ حالات کی ناسازگاری آپ کی راہ میں حائل ہوگا۔  
سمندر کی بے رحم موجیں اپنے سخت تھپیروں سے آپ کی کشتی حیات کو اٹھنے کی کوشش کریں گی  
مصائب کی آندھیاں آپ کی زندگی کے چراغ کو بجھانے کی کوشش کریں گی۔ اور تندی باوجود مخالفت

آپ کی پرواز میں حائل ہونے کی کوشش کرے گی۔ تاہم آپ ان مشکلات سے دل پر دست بردار ہوں۔ ان معائب کو دیکھ کر آپ کا دل کہیں ہمت نہ مار دے اور کہیں امید کا دامن آپ کے ہاتھ سے چھوٹ نہ جائے۔

یہ تو چلتی ہے تجھے اور نچا اڑانے کے لئے

(جانا نہ ہم صبر الٹا)

—•—

زندگی میں وہی لوگ کامیاب و کامران ہوتے ہیں جن میں کام کرنے کا شوق  
 جذبہ اور لوگن ہوتی ہے۔ وہ لوگ جو کام کرنے سے جھجھکتے ہیں اور شستی اور کاپی کا  
 شکار ہو جاتے ہیں، زندگی کے میدان میں کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے ان کا دامن کبھی خوشیوں  
 سے نہیں بھر سکتا بلکہ ان کی ساری زندگی کانٹے پھنسنے میں بسر ہو جاتی ہے۔ اور وہ آخر کار  
 ناکام و نامراد اس دنیا سے کوچ کر جاتے ہیں۔

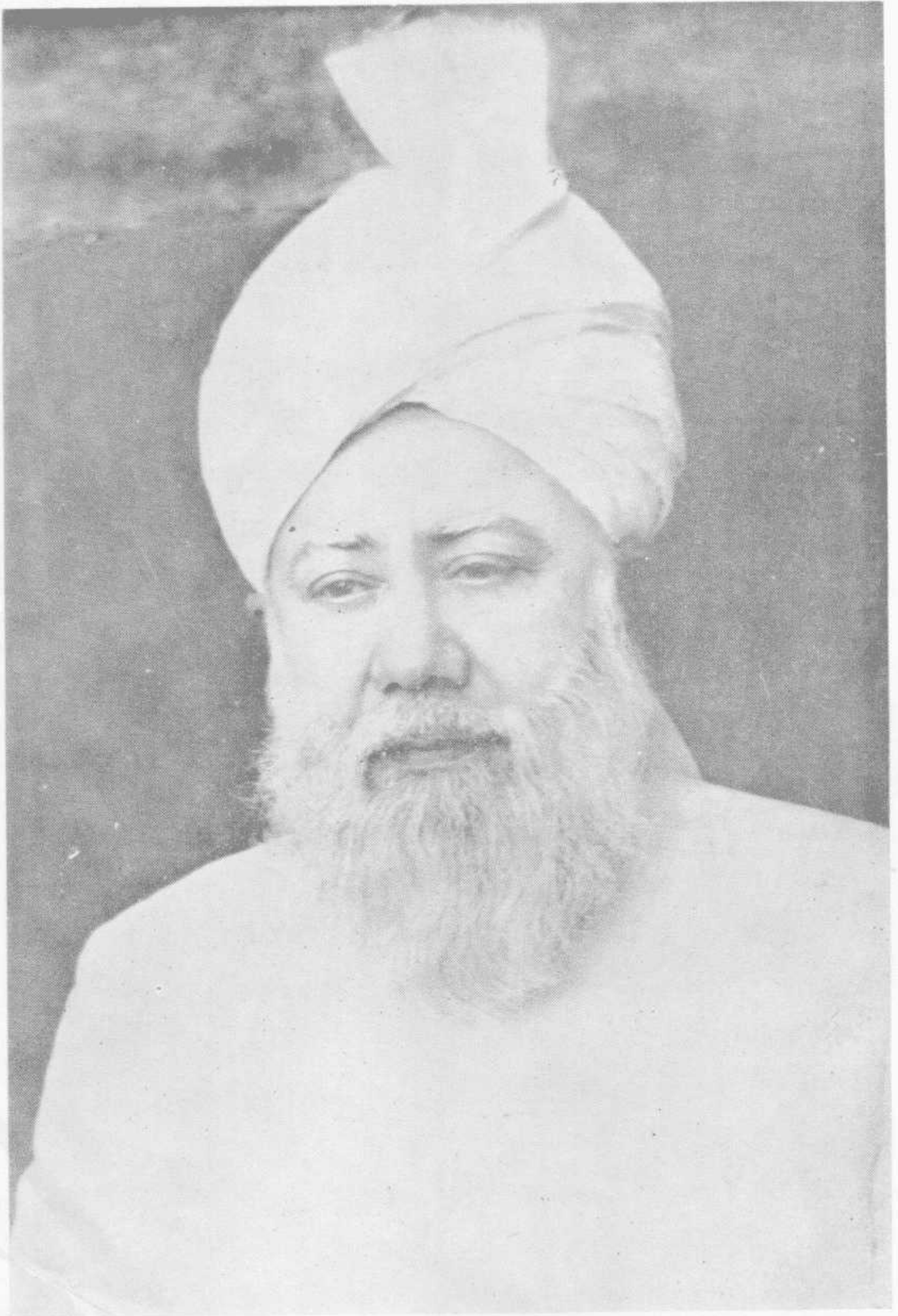
پس ہمارا فرہن ہے کہ ہم کام کرنے کا شوق اور لوگن پسند کریں۔

محنت کو عزیز و محنت سے کام ہوگا

کہتے ہیں بخت جس کو آکر غلام ہوگا

دظیبی





حضرت خليفة المسيح الثالث ايده الله بنصره العزيز



## قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

سَبَّحَ بِدِهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ  
مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ  
مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا  
مَا لَا تَفْعَلُونَ

(سورة الصف)

ترجمہ:-

زمین و آسمان کی تمام چیزیں اللہ تعالیٰ  
کی تسبیح بیان کرتی ہیں اور وہ غالب  
اور حکمت والا ہے۔ اے لوگو! جو  
ایمان لائے ہو تم وہ باتیں کیوں  
کہتے ہو جو تم خود نہیں کرتے (یاد  
رکھو) خدا تعالیٰ کے نزدیک یہ  
بہت بڑا گناہ ہے کہ تم وہ باتیں کہو  
جن پر تم خود عمل نہیں کرتے۔

- ❦ -

## قَالَ الرَّسُولُ

عَنْ وَابِصَةَ ابْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمُ فَقَالَ جِئْتَ كَسْئَالَ عَمْرِو النَّبِيِّ  
فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَشْتَمْتِ قَلْبَكَ مِنَ اللَّهِ  
مَا أَطْعَمَتْكَ عَلَيْهِ النَّفْسُ وَالْحَمَانُ إِلَيْهِ  
الْقَلْبُ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَ  
تَرَدَّدَ فِي الصُّدْرِ وَإِنْ اُخْتَالَكَ النَّاسُ  
وَافْتَوَكَ

ترجمہ:- حضرت وابد بن معبد رضی اللہ تعالیٰ  
عنه سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کے پاس آیا تو حضور نے فرمایا۔ کیا تو  
نیکی کے بارے میں سوال کرتے آیا ہے۔ میں  
نے کہا ہاں۔ آپ نے فرمایا اپنے دل سے حقوی  
طلب کر۔ نیکی وہ ہے جس پر تیرا نفس مطمئن ہوا  
اور دل بھی اس کی طرف (مائل ہو کر) مطمئن ہوا۔  
اور گناہ وہ ہے جو تیرے نفس میں کھٹکے اور  
سینے میں تردد پیدا کرے۔ خواہ لوگوں نے تجھے  
(اس کے خلاف) بتایا اور بار بار وہی کیوں نہ  
بتایا۔

- ❦ -

## کلام الامام

کس قدر ظاہر ہے نور اس مبداء انوار کا  
 بن رہا ہے سارا عالم آئینہ البصار کا  
 چاند کو کل دیکھ کر میں سخت سہل ہو گیا  
 کیونکہ کچھ کچھ تھا نشان اس میں جمالِ یار کا  
 چشمہ نور شید میں موحی تری شہود میں  
 ہر ستارے میں تماشا ہے تیری چمکا رکھا  
 تو نے خود روحوں پہ اپنے ہاتھ سے پھر کا نمک  
 جس سے ہے شورِ محبت عاشقانِ زار کا  
 خوب رویوں میں ملاحظت سے ترے اس حسن کی  
 ہر گل و گلشن میں ہے رنگ اس ترے گلزار کا  
 چشم مست ہر حسیں ہر دم دکھاتی ہے تجھے  
 ہاتھ ہے تیری طرف ہر گیسوئے خم دار کا  
 ہیں تری پیاری نگاہیں دلیرا اک تیغ تیز  
 جس سے کٹ جاتا ہے سب جھگڑا انجمِ انوار کا  
 تیرے ملنے کے لئے ہم مل گئے ہیں خاک میں  
 تا جو درماں ہو کچھ اس بھر کے آزار کا  
 شور کیسا ہے ترے کوچہ میں لے جلدی خیر  
 نول نہ ہو جائے کسی دیوانہ معنوں وار کا

## امام الکلام

کوئی گیومرے دل سے پریشاں ہو نہیں سکتا  
کوئی آئینہ مجھ سے بڑھ کے حیراں ہو نہیں سکتا

کوئی یادِ خدا سے بڑھ کے مہماں ہو نہیں سکتا  
وہ ہو جس خانہ دل میں وہ ویراں ہو نہیں سکتا

ابھی پھر سبب کیا ہے کہ دریاں ہو نہیں سکتا  
ہمارا دردِ دل جب تجھ سے پنہاں ہو نہیں سکتا

کوئی مجھ سا گناہوں پر پشیمان ہو نہیں سکتا  
کوئی یوں غفلتوں پر اپنی گریاں ہو نہیں سکتا

چھپا ہے ابر کے پیچھے نظر آتا نہیں مجھ کو  
میں اس کے چاند سے چہرہ پہ قرباں ہو نہیں سکتا

خدا را خواب میں ہی آ کے اپنی شکل دکھا دے  
بس اب تو صبر مجھ سے اے مری جاں ہو نہیں سکتا

دہاں ہم جا نہیں سکتے یہاں وہ آ نہیں سکتے  
ہمارے درد کا دریاں کوئی بھی ہو نہیں سکتا

چھپیں وہ لاکھ پردوں میں ہم ان کو دیکھ لیتے ہیں  
خیالی رونے جاناں ہم سے پنہاں ہو نہیں سکتا



# اسلامی نماز

کم از کم پانچ مرتبہ پڑھی جاتی ہے۔ مگر پھر بھی اس بے دینی کے زمانہ میں بھی اس قدر مسلمان پانچ وقت کی نمازیں ادا کرتے ہیں کہ دوسرے تمام مذاہب کے افراد ملا کر ہفتہ میں ایک دفعہ کی عبادت بھی اس تعداد میں ادا نہیں کرتے۔ یہ نماز کی روحانی کشش کا ایک بین ثبوت ہے اور مشاہدہ اس پر گواہ ہے۔

دوسری عبادت گاہوں میں بلبے بچتے ہیں گلے گھائے جاتے ہیں آرام کے لئے کرسیاں اور ہونے جیسا کئے جاتے ہیں۔ اور صرف ہفتہ میں ایک بار بلایا جاتا ہے لیکن لوگ پھر بھی ان سے دور بھاگتے ہیں۔ لیکن یَقِیْمُونَ الصَّلَاةَ کے مخاطب سخت زمین پر سجدہ کرنے کے لئے پانچ وقت مساجد میں شوق سے جمع ہوتے ہیں اور بغیر کسی ظاہری دلکشی کے اور بغیر کسی مادی آرام کے سامان کے موجود ہونے کے وہ لذت اور سرور محسوس کرتے ہیں کہ دنیا کی سب نعمتیں اس کے آگے نانت ہوتی ہیں۔ اس مشاہدہ کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ اسلامی عبادت صرف چند ظاہری رسوم کا مجموعہ ہے۔ اور اس میں روحانیت کی نسبت جسمانی بیعتوں کا زیادہ خیال رکھا گیا ہے۔ علم النفس اس پر شاہد ہے اور تجربہ

ان ظاہری افعال کے علاوہ اسلامی نماز اللہ کی تسبیح و تحمید اور تنظیم کے ایسے مضامین پر مشتمل ہے جو سنگدل سے سنگدل انسان کے دل کو بھی نرم کر دیتی ہے۔ اور اس میں ایسی دعائیں رکھی گئی ہیں جو انسانی فکر کو بہت بلند کر دیتی ہیں اور اس کے مقاصد کو اونچا کر دیتی ہیں۔ اور اس کے جذبات کو نیکی اور تقویٰ کے لئے ابھار دیتی ہیں اور خدا تعالیٰ کی محبت کی آگ بھڑکا دیتی ہیں۔ اور روحانی حصہ نماز کا وہی ہے۔ اور ان کا دوسری اقوام کی عبادت سے اگر مقابلہ کیا جائے تو دونوں میں وہی نسبت معلوم ہوتی ہے۔ جیسے سورج کے مقابلہ پر مٹی کا ایک دیا۔ اور یہی وجہ ہے کہ باوجود اس کے کہ اسلام نے عبادت کو تمام ظاہری دیکھنیوں سے خالی رکھا ہے نہ اس وقت گاتا ہوتا ہے نہ باجا ہوتا ہے۔ جیسا کہ عام طور پر دوسری اقوام کی اجتماعی عبادتوں میں ہوتا ہے۔ بلکہ فقط سنجیدگی سے اللہ کے بند سے اس کے حضور اپنی عقیدت کے پھول پیش کرتے ہیں اور اس کی محبت کی بھیاک مانگتے ہیں۔ اور باوجود اس کے نماز ہفتہ میں ایک وقت ادا نہیں کی جاتی جیسا کہ اکثر مذاہب میں ہے۔ بلکہ دن میں

یتا رہے کہ اسلامی عبادت کی ظاہری شکل صرف ایسا برتن کی سی حیثیت رکھتی ہے۔ ورنہ اس کا مخر تو وہ پڑ معارف معنائیں ہیں جو اس میں دہرائے جاتے ہیں۔ اور وہ پڑ شوکت دعائیں اور وہ پڑ سوز اتجاہیں ہیں جو اس میں کی جاتی ہیں۔

بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو عبادت کا حکم دینے سے کیا فائدہ؟ کیا وہ بندوں کی عبادت کا محتاج ہے تعظیم اور تکریم سے تو نادان انسان خوش ہوا کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ کی ذات کو تو اس سے ارفع ہونا چاہیے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ عبادت کا فائدہ یہ نہیں کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی شان بڑھتی ہے بلکہ عبادت کی غرض اللہ تعالیٰ اور بندے کے درمیان ایسا اتصال پیدا کرنا ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے نور کو اپنے اندر اخذ کر لے۔ اس حقیقت کا انکار نہیں کیا جاسکتا کہ صرف فکر انسان کے اندر وہ جذبہ پیدا نہیں کر سکتا جس سے وہ خدا تعالیٰ کی ذات میں اپنے آپ کو محو کرنے کی کوشش کرے۔ ایسا جذبہ تو محبتِ کامل سے ہی پیدا ہو سکتا ہے اور محبتِ کامل جس مہمتی کے احسانوں کے کامل انعمان سے پیدا ہوتی ہے اور نماز اس غرض کو پورا کرتی ہے۔ کیونکہ نماز میں اللہ تعالیٰ کی منفی شان کو سامنے لانے کے لئے سامان مہیا کئے جاتے ہیں۔ اگر کہو کہ جو انسان اللہ تعالیٰ کی محبت پیدا کرنا چاہے گا وہ خود ہی اپنے لئے اس کا موقع نکالے گا۔ اس کے لئے پانچ وقت کی نماز مقرر کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اعتراض قلبِ تدریسے پیدا ہوا ہے۔ انسانی طبیعت اس قسم کی ہے

کہ اگر باقاعدگی سے اسے اس کے مقصد کی طرف توجہ نہ دلائی جائے تو وہ سُستی کرنے لگتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے کمزور اور قوی سب کو اس اعلیٰ مقام تک پہنچانے کے لئے نماز یا جماعت ادا کرنے کا حکم دیا ہے تاکہ کمزور بھی قوی کے ساتھ لگے ان مواقع کو پاتے رہیں جو ان کے دلوں کے اندر صفائی پیدا کریں۔ اور قوی ایمان والوں کے دلوں سے نکلنے والی منفی تاثیرات کو اپنے اندر جذب کر کے صفائی قلب پیدا کر سکیں :

التفسیر کبیر جلد اول، جزو اول، مصنفہ حضرت عیسیٰ بن ابی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ (۱۱۵ تا ۱۱۶)

## نماز کے متعلق

— رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد —

نماز کے متعلق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے :

مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ  
مُتَحَبِّدًا فَقَدْ كَفَرَ

جس نے نماز کو جان بوجھ کر  
نماز کو چھوڑا اس نے کفر  
کیا۔

(حدیث)



## حدیث کے لغوی و اصطلاحی معانی

قول یا فعل یا تقریر

ہر زبان کا یہ ایک مسلمہ اصول ہے کہ جب کوئی لفظ اصطلاحی طور پر خاص معنوں میں اس قدر مشہور ہو جائے کہ اس کے لغوی معنی نظر نظر انداز ہو جائیں تو پھر جب بھی وہ لفظ بغیر کسی قرینہ کے استعمال میں آئے جس سے ثابت ہو سکے کہ یہ لفظ اپنے لغوی معنوں میں استعمال ہو رہا ہے ہمیشہ اس کے اصطلاحی معنی مراد لئے جائیں گے۔ خصوصاً عربی زبان میں کثیر تعداد ایسے الفاظ کی ہے جو لغوی سے زیادہ اپنے اصطلاحی معنوں میں مشہور ہو گئے ہیں۔ مثلاً صلاۃ کا لفظ ہے اس کے معنی دعا کے ہیں۔ لیکن اصطلاحی طور پر ایک خاص طریق عبادت یعنی نماز کے لئے استعمال ہوتا ہے۔

اس لئے جب بھی لفظ حدیث بغیر قرینہ کے بیان ہو تو اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قول یا فعل مراد ہوگا۔ چنانچہ عربی لغت المنجد میں لکھا ہے کہ عند الحدیث عند المسلمین، هو علیہ تعزرت یہ اقوال النبی صلی اللہ علیہ وسلم (واقوالہ و احوالہ) المنجد زیر لفظ حدیث) مسلمانوں کے نزدیک علم حدیث سے مراد وہ علم ہے جس کے ذریعہ (حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم) کے اقوال، افعال اور احوال جانے جاتے ہیں (کا علم حاصل ہو)

لفظ حدیث "حدیث" سے مشتق ہے۔ اس کے لغوی معنی نئی چیز یا نئی بات کے ہیں۔ اسی طرح ایک معنی کسی بھی شخص کی بات یا قول کے ہیں۔ حدیث کی جمع احادیث ہے۔ (اقرب الموارد) قرآن کریم میں بھی لفظ حدیث اپنے لغوی معنوں میں متعدد آیات میں استعمال ہوا ہے مثلاً (سورہ بقرہ ۱۱) میں ہے۔

قبای حدیث بعد اللہ و آیاتہ

یومنون (جائید)

ترجمہ: پس اللہ تعالیٰ اور اس کی آیات کے

بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے۔

نیز فرمایا:

واتخا السرا لنبی الخا بعض

ازواجہ حدیثاً (تحریم)

ترجمہ: جب نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے پوشیدہ

طور پر اپنی بیوی سے آیات بات کہی۔

ان آیات میں حدیث سے مراد کوئی بیان یا بات

یا قول ہے۔ اصطلاحاً لفظ حدیث اب ان معنوں میں

استعمال ہوتا ہے کہ۔

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی



کر مذہب اسلام اور اسلامی قوانین سے متعلق معاملات میں اعلیٰ ترین اختیار (احکام) کی حیثیت حاصل ہے۔ روایات کے اس کثیر ادبی مواد نے جس سے ابتداً انفرادی ہدایت و اصلاح منفقود تھی۔ بعد ازاں اسلامی خیالات کے تمام اطوار کو متاثر کیا۔

ایک اور مشہور مشرقی (Gizly) اپنی تصنیف انسائیکلو پیڈیا آف اسلام میں لفظ حدیث کی یوں وضاحت کرتا ہے۔

Hadith.

Tradition. The word "Hadith" means primarily in general whether religious or profane then it has a particular meanings of a record of action or saying of the prophet and his companions in the latter sense the whole body of the sacred tradition of the Mohammedans is called "The Hadith" and its science "Jinal Hadith"

انسائیکلو پیڈیا برٹنیکا سے بھی لفظ حدیث کی اس تعریف کی تائید ہوتی ہے۔ چنانچہ اس میں لکھا ہے۔

Hadith:

The name given to a compilation of the teachings and life of the prophet Mohammad (peace be on him) with which the Koran forms the supreme authority on matters connected with the Mohammedan religion and legislation. This enormous literature of traditions, which was primarily meant for personal guidance and edification has coloured the whole method and fabric of Muslim thought.

(Encyclopaedia Britannica

Vol II. page 64)

ترجمہ:۔ (حضرت) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور آپ کے اسوہ کا وہ مجموعہ جسے قرآن کریم کے ساتھ مل

(۲) سنت نبوی (۳) احادیث النبوی

ان کا آپس میں چولی دامن کا ساتھ ہے۔ دین کی عمارت ان سب کے ملنے سے ہی مکمل ہوتی ہے۔ جس طرح ایک عمارت کی تعمیر کے لئے مختلف اجزا کی ضرورت ہوتی ہے۔ جن میں سے ہر جز اپنی جگہ نہایت اہم ہوتا ہے۔ اسی طرح قرآن و حدیث و سنت کا مثال ہے۔ اگر قرآن کریم پر ایمان لانا اس کے منجانب اللہ ہوئے اور احکام شرعیہ کا منہج ہونے کی وجہ سے فرض ہے تو سنت نبویہ پر عمل اور اس کی پیروی اس لئے ضروری ہے کہ یہ قرآن کریم کی عملی تصویر ہے۔ جو احکام قرآنیہ کی توضیح و تشریح کرتی ہے۔ جس کا علم ہمیں احادیث صحیحہ سے ملتا ہے۔ مثلاً قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو قیام صلوٰۃ کا فرمان دیا ہے۔ لیکن طریق ادا نے صلوٰۃ قرآن کریم میں کھیں مذکور نہیں بلکہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر عمل پیرا ہو کر مسلمانوں کو اس فریضہ خداوندی کے ادا کرنے کا طریق سکھایا۔ جو ہم تک سنت متواترہ اور احادیث کے ذریعہ پہنچا۔ یہ امر اظہر من الشمس ہے کہ قرآن کریم کے ساتھ سنت و حدیث بھی قرآن کی اساس ہیں۔ اگر قرآن کو روح سے اور سنت و حدیث کو جسم سے تشبیہ دی جائے تو یہ امر زیادہ واضح ہو جاتا ہے کہ جس طرح زندہ رہنے کے لئے روح اور جسم ایک دوسرے کے ساتھ لازم و ملزوم ہیں۔ اور جسم بغیر روح کے ذرہ اور روح بغیر جسم کے بے کار ہوگی۔ اسی طرح قرآن کے وجود کے لئے سنت و حدیث مستلزم ہیں۔ بصورتِ

(Encyclopaedia of Islam  
Gibb page 116)

ترجمہ۔ بنیادی طور پر لفظ حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ کوئی بات یا کہانی (قصہ) خواہ مذہبی ہو یا غیر مذہبی لیکن اصطلاحی طور پر اس کے یہ معنی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے افعال و اقوال۔ آخری معنوں کے اعتبار سے تمام مسلمانوں کی بیان کردہ روایات کو "حدیث" اور اس کے علم کو "علم الحدیث" کہا جاتا ہے۔

معمولی سے اختلافات کے ساتھ گب نے بھی اپنی معنوں کو بیان کیا ہے۔ جن پر عجمی مسلمانوں کا اتفاق ہے۔ "گب" کا صحابہ کے اقوال و افعال کو بھی حدیث کا حصہ قرار دینا اس کے مفہوم کی دست کو مد نظر رکھتے ہوئے ہے۔ اس تمام بحث سے یہ ثابت کرنا مقصود تھا کہ مسلم اور غیر مسلم محققین کا اتفاق ہے کہ حدیث سے مراد حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی قول یا فعل یا تقریر ہی ہے۔ بعض محدثین علماء کے نزدیک صحابہ کے اقوال و آثار پر بھی حدیث کا لفظ وسعت معانی کی وجہ سے اطلاق پاتا ہے۔ تاہم امتیاز کرنے کے لئے علماء نے ان کی تین اقسام بیان کی ہیں۔ مرفوع جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہو۔ موقوف۔ جس میں کسی صحابی کا قول ہو۔ منقطع۔ جس میں کسی تابعی کا قول ہو۔

تعلیمات و احکام اسلام کی بنیاد بن مسلمات  
پہلے۔ ان کے ماخذ تین ہیں۔ (۱) قرآن حکیم



رائیگال گئی۔ وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اچھا  
کام کر رہے ہیں۔

حالانکہ اگر قرآن کریم کے احکام و فرمودات  
کی تعمیل ہی کو فرض سمجھا جائے، تو یہ ضروری قرار دیا  
جاتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر قول و فعل  
کی حتی الوسع اطاعت کی جائے، متعدد آیات قرآنیہ  
سے ایک مسلمان کے لئے اسوۂ نبی کی اطاعت  
سے فرض ہونے کا ثبوت ملتا ہے۔ جن میں سے طوالت  
کے ڈر سے صرف چند ایک ذیل میں نقل کی جاتی ہیں۔

لقد کان لکم فی رسول اللہ

اسوۃ حسنة لمن کان

یرجو اللہ والیوم الآخر

داذکر اللہ کثیراً

(سورۃ الزاب آیت ۲۱)

(اے مسلمانو) تمہارے لئے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم (کی حیات طیبہ) میں

(زندگی کا) بہترین اور کامل نمونہ ہے

(لیکن یہ اسی کے لئے ہے جو اللہ اور

یوم آخرت کی امید رکھتا ہے۔ اور خدا کو

کثرت سے یاد کرتا ہے۔

۲- یا ایہا الذین امنوا

اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول

واولی الامر منکم۔ فان

تنازعتم فی شیء فرددوا

الی اللہ والی الرسول ان

صرف قرآن کریم کو قابل عمل قرار دینا اور سنت و  
حدیث کو ترک کرنا دین کے ساتھ متسمخ کرنے کے  
مترادف ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ جو لوگ دو حاضرہ  
کے زہریلے مادی اثرات کا شکار ہو گئے ہیں نہ سب  
انہیں ایک بارگاہ محسوس ہوتا ہے۔ جسے آثار پھینکنے  
کے لئے وہ مختلف حیلے تلاش کرتے ہیں تاکہ شہوت  
نفسانیہ اور سفلی خواہشات کی تعمیل میں جو نہ یہی قیود  
سدا راہ ثابت ہوتی ہیں۔ انہیں دور کیے  
جاسکے۔ چنانچہ انہوں نے دیندار کہلانے ہوئے  
اس سے گھلو خلا ہی کرانے کا یہ حل تلاش کیا۔ کہ  
احادیث نبویہ کو سرے سے ناقابل عمل اور مشکوک و  
مشتبہ قرار دے دو۔ کیونکہ انہی کے ذریعہ سے احکام  
دینیہ کی وضاحت ہوتی ہے۔ اور صرف قرآن کو اصل  
دین اور قابل عمل ٹھہرا کر کافی حد تک نہ یہی قیود  
سے آزادی حاصل ہو جاتی ہے۔ جب انسان صراط  
مستقیم سے بھٹک جاتا ہے۔ تو مصلحت و گمراہی کی  
تاریکی اسے صحیح راہ سے بہت دور پھینک دیتی ہے  
تب شیطان اس پر اپنا تسلط جمالتا ہے، اور ایسے  
لوگ اپنے شیطانی افعال و اہام کو بہت اچھا خیال  
کرنے لگتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

الذین حقد سعیہم

فی الحیوة الدنیا وہم

یحسبون انہم یحسنون

صنعا۔ (سورہ کہف آیت ۱۰۵)

وہ لوگ جن کی دنیوی زندگی میں کوشش



ان كنتم تؤمنون بالله واليوم

الآخر (نساء آیت ۷)

اے مومنو اللہ کی اطاعت کرو۔ اور

رسول کی اور اپنے (فرمانزد اول) کی بھی

پس اگر تم میں کسی امر میں اختلاف

ہو جائے تو اگر تم اللہ اور یوم آخرت

پر ایمان رکھتے ہو تو اسے اللہ اور

اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی

طرت لوٹا دو (اور ان کے حکم کی روشنی

میں معاملہ طے کرو)

۳۔ ومن يطع الله ورسوله

يخشى الله ويتقاه فادلثات

هم الفانزون (نور آیت ۵۲)

اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی

اطاعت کریں اور اللہ سے ڈریں اور اس

کا تقویٰ اختیار کریں تو وہ بامراد

ہو جاتے ہیں۔

۴۔ راقموا الصلوة و اتوا زكوة

واطيعوا الرسول بعلمكم

ترحمون (نور ۵۷)

اور تم (سب) نمازوں کو قائم کرو اور

زکوٰۃ ادا کرو۔ اور اس رسول (صلی اللہ

علیہ وسلم) کی اطاعت کرو۔ تاکہ تم پر

رحم کیا جائے۔

۵۔ ومن يعص الله ورسوله و

يتعد حدوده يدخله

نارا خالداً فيحادره عذاب

مہین (نساء ۱۵)

اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول

(صلی اللہ علیہ وسلم) کی نافرمانی کرے۔

اور اس کی حدود سے تجاوز کرے۔ تو وہ

(اللہ) اسے آگ میں داخل کرے گا جس

میں وہ ایک ایسے عرصہ تک رہتا چلا جائیگا

اور اس کے لئے رسوا کرنے والا عذاب

مقرر ہے۔

۶۔ يوم تقلب وجوههم في

النار يقولون يلبستنا

اطعنا الله واطعنا الرسول

(سورہ احزاب آیت ۶۷)

جس دن ان کو آگ پر اٹایا جائیگا

تو وہ کہیں گے کہ کاش ہم اللہ اور

اس کے رسول کی اطاعت کر لیتے۔

آیات بالا سے عیاں ہے کہ جہاں اللہ تعالیٰ

نے اطاعت رسول کو فرض قرار دے کر اس کے

بدلے میں گونا گوں انعامات و برکات سے نوازنے کا وعدہ

فرمایا ہے وہاں خبردار بھی کر دیا ہے کہ اگر تم نے اس

رسول کی نافرمانی کی تو اس کی عبرت ناک سزا تمہیں

تہیں دی جائے گی۔ اور یوم الحساب کو جب بسا قہمت

ایسی دہم کے تحت ان کو جہنم میں جھونکا جائے گا

تو کف افسوس ملیں گے کہ کاش وہ بھی رسول کے اطاعت گزار

پہنچاتے رہو۔ تاکہ وہ بھی ان پر عمل کر سکیں۔ اور ان کو یاد رکھ سکیں۔ تا آئندہ نسلیں ان سے آگاہ ہو سکیں لیکن ساتھ ہی ان کو تلبیس و تغییب سے محفوظ رکھنے کے لئے جھوٹی حدیث بیان کرنے والے کے لئے عذاب جہنم کی وعید بھی بیان فرمادی۔

حجة الوداع کے موقع پر جو عظیم الشان تاریخی خطبہ آپ نے ارشاد فرمایا اس کے آخر میں فرمایا:

فليبلغ الشاهد الغائب فان  
الشاهد عسى ان يبطلتم من  
ادعى له مذم.

(جامع البخاری کتاب العلم)

جو حاضر ہے اسے چاہئے کہ غیب کو میری بات پہنچا دے۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ سننے والا حاضر شخص کی نسبت زیادہ بات کو یاد رکھنے والا ہو۔

اسی طرح ایک اور حدیث یوں بیان فرماتی ہے کہ  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
تضمن الله امرًا سمع مقالتي فوعاها  
وارادها كما سمعها۔

(الاربعين للنوري)

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو سربز کرے جس نے میری بات سنی۔ پھر اسے یاد رکھا اور ان کے بعد ویسے ہی جیسے سنا تھا وہ سب سے

میں سے ہوتے۔

پس حصول کرب الہی کے لئے اطاعت اور متابعت رسول شرط اولین ہے کہ سمعنا و اطعنا کہتے ہوئے اس کے پیچھے بولیں۔ جو اس وقت تک ممکن نہیں جب تک حضور علیہ السلام کے ارشادات و فرمودات اور اعمال و افعال کے مکمل آگاہی نہ ہو۔ موجودہ دور میں ان کی واقفیت کا واحد ذریعہ احادیث صحیحہ ہی ہیں۔

خود حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی یہ شدید احساس تھا کہ آپ کے اقوال و افعال کی پیروی سے مسلمان شریعت پر عمل پیرا ہو سکتے ہیں۔ اس لئے آپ صحابہ کو اس بات کی تلقین فرماتے کہ جس طرح مجھے عمل کرنے دیکھو تم بھی اس کے مطابق عمل کیا کرو۔ مثلاً نماز کے بارہ میں فرمایا:

صلوا كما رأيتوني أصلي (طبری)  
یعنی میری طرح نماز پڑھا کر۔

مناسک حج کے متعلق فرمایا:

خذوا عني مناسككم (مسلم کتاب الحج)  
کہ تم حج کے طریق اور مناسک مجھ سے سیکھو۔  
اسی طرح فرمایا:

من اعرض عن سنتي فليس مني (مشکوٰۃ)

کہ جس نے میری سنت سے اعراض کیا اس کا میرے ساتھ کوئی تعلق واسطہ نہیں۔

فرت ہی نہیں کہ آپ نے صحابہ کو متابعت کا ارشاد فرمایا بلکہ یہ بھی تاکید کی کہ میری باتوں کو دوسروں تک



لوگوں تک پہنچا دیا

کون تملط یا بات کو آپ کی طرف منسوب کرنے والے  
کے لئے آپ نے وحید بیان فرمائی کہ

عن ابن عباس قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم اتقوا العديث

تسمى الاما علمتم فسروا كذب علي متعمداً

فليتبوا مقعدها من النار (ترمذی)

ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا میری حدیث بیان کرنے

میں احتیاط کی کر دو اور مجھ سے صحت دہی

حدیث بیان کرے جس کو تم خوب جانتے ہو۔

جو شخص عملاً میری طرف جھوٹی بات منسوب

کرے گا وہ اپنے ٹھکانا جہنم میں بنائے گا

ان متعلق اور شواہد کی بناء پر یہ کہتا بالکل صحیح

اور بجائے کہ علم حدیث اور اس کی اشاعت کے رفقہ

بہت ہی برکات وابستہ ہیں اور اس علم کو دیر معلوم

پر قوت حاصل ہے۔ مبارک ہیں وہ جو اس کی ضرورت

دائیت اور قوت و فیصلت کو سمجھتے ہوئے اس

کی تحصیل و تبلیغ میں کوشاں ہیں اور اس قول کے

مصدق ہیں۔

اهل الحدیث ہم اهل النبى وان

لم یحبوا انفسه انفساً صحیحوا

بیشتر سال دوم

## حسن

• بہترین حسن عمدہ اخلاق میں ہے۔ (آنحضرت ص)

• مرد کا حسن اچھی زبان میں ہے۔

• حسن جہاں ہوتا ہے سراہا جاتا ہے (گوٹھے)

• حسن ایک جالی ہے جس سے قدرت عقول

کا شکار کرتی ہے۔ (میگس)

• عورت کا اپنے حسن پر خرد و اس کی لڑنے سے

اقرار ہے کہ اس کے پاس حسن کے سوا کوئی چیز

قابل فخر نہیں۔ (مارموزیل)

• ارسطو سے کسی نے پوچھا کہ حسن کیا ہے اس

نے جواب دیا کہ یہ سوال اندھوں سے کرنا

چاہیئے۔ (سکین)

• حسن بہت کم عمر چیز ہے۔ (ڈی لنگ)

• اس یقین سے زیادہ عورت کے لئے کسی

بات کا یقین مشکل نہیں کہ وہ اپنے حسن سے

محروم ہو گئی ہے۔ (روشر آڈن)

• عورت اپنے محبوب سے جدا کی گورا کر سکتی

ہے۔ مگر اپنے حسن سے نہیں۔

(دو شبران)

کرامت علی ایم ہے

## اردو اور چار تہذیبیں

کا خمیر اس کی رگ رگ میں سرایت کئے ہوئے ہے۔ مغل شہنشاہوں نے اسے ملکہ حسن بتانے کے لئے ہیرے جو اہرات اور آبدار موتیوں سے اس کی ناگ میں سیندور بھرا ہے۔ ہندی کے شیریں اور حلاوت آمیز الفاظ نے اس کے ہونٹوں کو زینت بخشی ہے۔ انگریزی کے اعلیٰ علمی سرنائے نے اس کے ذہن و دماغ کی تربیت کی ہے۔ غرضیکہ چار زبانوں کی مختلف تہذیبوں نے اس پر خاصہ اثر کیا ہے۔ یہی وہ زبان ہے جسے لشکرِ زبان اور اردو معلیٰ کے خطابات مل چکے ہیں۔

(انتباس)

پاکستان کی بھی ایک مخصوص زبان ہے جس پر اس کی تمام ذہنی معاشرتی اور تمدنی قدریں جلوہ گر ہیں۔ یہ ایک ایسی زبان ہے جس میں شہما علمی ادبی اور ثقافتی دھارے بہتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ فارسی، عربی، ہندی اور انگریزی ایسی عظیم مثال زبانیں ہیں زبان کی آبیاری کر رہی ہیں۔ یہ ایک ایسی دہن ہے جس نے قسم قسم کے زیورات سے اپنے حسن کی تزئین کی ہے؛ ایران کے پہلوتے ہوئے بترہ زاروں اور باغوں کے سد اپنا پھولوں نے اس کی مہرا بندی کی ہے۔ عرب کی زمین

برسد۔ شجاع الحق

### شعروں کا انتخاب

مجھ سے مانگو نہ تم ثبوت جنوں  
میرے دہن میں کوئی تار نہیں  
(علامہ لطیف انور)

پہلے بڑی رغبت لھتی تیرے نام سے مجھ کو  
اب سن کے ترانام میں کچھ سوچ رہا ہوں  
(عبدالمجید عدو)

لاہا ہوں میں نوو دل کو، مٹھلی پہ سجا کر  
اس چٹس کے بازار میں گی دام ہیں بولو  
(رشید قیسوانی)

غرور و نماز سے میرے خطوں کو پھینکنے والو  
کبھی تعویذ سمجھو گے ان اوراق پریشان کو  
(ثاقب زرداری)



شہنشاہ کے قلم سے

# طلبا کی سرگرمیاں

## ۵ بزمِ اردو —

تعطیلاتِ مہم گرام کے بعد جلد ہی بزمِ اردو کا بحسن  
ہوا اس وقت ڈگری میں کوئی اردو اعلیٰ کا طالب علم  
نہیں تھا اس لئے سالِ دوم سے ہی صدر اور مہتمم کا  
انتخاب عمل میں آیا۔۔۔ عباس علی صاحب بڑی بباری کثرت  
سے منتخب ہوئے مہتمم کے عہدہ کے لئے شجاع الحق  
کو منتخب کیا گیا۔ بزمِ اردو کے تحت اکتوبر کے دو سے  
بہتے میں دوسری نکل پاکستان اردو کانفرنس کا انعقاد  
عمل میں آیا۔

دو روزہ کانفرنس کے اجلاس ہوئے۔ کانفرنس  
میں ملک کے مختلف اطراف سے آئے تین سو ادیبوں  
صحافیوں، شعراء اور تعلیمی اداروں کے سربراہوں نے  
شرکت کی۔ کانفرنس میں ساکھ افزاد نے ادب، مذہب  
سائنس، صحافت اور محسنین اردو پر مقالے پڑھے۔ آخر میں  
مشاعرہ ہوا جس کی صدارت سید غابہ علی عابد نے کی۔

مشاعرہ میں شرکت کرنے والوں میں طفیل ہوشیار پوری  
شرقی بن شائق، ڈاکٹر نصیر اہل خانہ، عبدالرشید تبسم  
ریاض مجید، سلیم بے تاب، عبدالسلام اختر، شاقب زیدی  
روشن دین تنویر، انور حیدر آبادی، عاطف ہاشمی، علامہ

لطیف انور، رشید قیصرانی، سجاد باقر، عنوی اور مقبول  
قریشی شامل تھے۔

اردو کانفرنس کا اقتناع ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی  
وائس چانسلر کراچی یونیورسٹی نے کیا۔

کانفرنس میں ڈاکٹر عظیمی ہاشمی، دانش چانسلر  
ذریعہ یونیورسٹی لائل پور، ڈاکٹر عبدالسلام خورشید، ڈاکٹر  
سید وقار عظیم اور ڈاکٹر وزیر آغا نے بھی شرکت  
کی اور مختلف اجلاسوں کی صدارت کی

اردو کانفرنس کی خبریں اخبارات نے جی بھر خیل  
سے شائع کیں اور علم دوست طبقہ نے اردو کانفرنس  
پر اظہارِ مسرت کیا۔

بزمِ اردو کے تحت یومِ پطرس منایا گیا۔ اسی طرح  
رشید قیصرانی کے ساتھ ایک شام منائی گئی۔ اس بزم  
کے تحت کئی مشاعروں اور تنقیدی نشستوں کا اہتمام  
کیا گیا

## ۵ سنوڈنٹس یونین —

انتخاب۔۔۔ سنوڈنٹس یونین کے سالانہ کے عہد داران  
کا انتخاب ۲۸ ستمبر ۱۹۶۸ء کو کالج ہال میں ہوا۔ صدارت  
کے عہدہ کے لئے دو امیدوار تھے اور یہی دونوں

امیدوار گذشتہ سال سکرٹری کے عہدہ کے لئے بھی انتخابات میں حصہ لے چکے تھے۔ گذشتہ برس محمد نواز نے سمیع طاہر کے مقابلے میں انتخاب جیتا تھا لیکن عجیب بات ہے کہ اس دفعہ صدارت کا عہدہ سمیع طاہر نے مرتب ایک ووٹ کی اکثریت سے جیل کر لیا۔ درج ذیل یونین کے دیگر عہدہ دار منتخب ہوئے۔

سیکرٹری — وسیم احمد سال سوم  
 چارٹڈ — ناہد ریاض سال دوم  
 اسٹنٹ — رفیق اختر قادی سال اول  
 ان کے علاوہ یونین کے درج ذیل مقررین حضرات کبیڈٹ میں نامزد ہوئے۔

نعیم عثمان	مبارک سیف
سرور مقصود	سفر الحق
بصیر حمی	مجید احمد طاہر
طاہر عارف	شجاع الحق

افتتاح: سٹوڈنٹس یونین کا افتتاح ۱۲ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو کالج ہال میں جناب محترم قاضی محمد اسلم صاحب پرنسپل تعلیم الاسلام کالج ریلوے نے کیا۔

صباحات کا آغاز: سال رواں کا سب سے پہلا اردو مباحثہ ۳ نومبر کو کالج ہال میں منعقد ہوا۔ قرارداد زیر بحث تھی۔ اس ایوان کی رائے میں

”شاعری بے کاروں کا شغل ہے“  
 ایوان سے قرارداد کثرت رائے سے مسترد کردی۔ منصفین نے اول انعام کا حق کسی مقرر کو قرار نہیں دیا۔ نتیجہ

درج ذیل ہے۔

دوم — شجاع الحق سال دوم  
 سوم — وسیم احمد سال سوم

حوصلہ افزائی کا انعام: ارشد محبوب سال دوم  
 سٹوڈنٹس یونین کا دوسرا مباحثہ ۱۸ نومبر کو انعقاد پانچواں قرارداد زیر بحث تھی اس ایوان کی رائے میں

”موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پالے کیوں“  
 ایوان نے قرارداد مسترد کردی۔ منصفین نے متفقہ فیصلے سے پھر اول کسی مقرر کو نہیں دیا۔ نتیجہ یہ رہا۔

دوم — عبدالمجید طاہر سال سوم  
 سوم — مبارک سیف سال سوم  
 حوصلہ افزائی — سیر الحق

یونین کا تیسرا مباحثہ ۱۸ نومبر کو ہوا۔ یہ مباحثہ انگریزی لہجہ قرارداد زیر بحث تھی

In the opinion of this house :-

”Fortune always favours fools“

اس مباحثہ میں نعیم عثمان کو پہلا انعام دیا گیا۔ ایوان نے کثرت رائے سے قرارداد مسترد کردی۔

سٹوڈنٹس یونین کے تحت چوتھا مباحثہ ۳۰ جنوری ۱۹۶۸ء کو ہوا۔ یہ ایک آل ریلوہ اردو مباحثہ تھا۔ قرارداد زیر بحث تھی اس ایوان کی رائے میں

”آج ایشیا کو جمہوریت کی نہیں آمریت کی ضرورت ہے“



انگریزی مباحثہ میں نعیم عثمان نے قائد ایوان اور قائد  
حزب اختلاف کے فرالٹن۔ سرور مقصود زیدی نے ادا  
کیے۔ اردو مباحثہ میں مجید طاہر قائد ایوان اور سہیل الحق قائد  
حزب اختلاف تھے۔

انگریزی مباحثہ ۱۵ مارچ کو رات ۸ بجے کالج ہال  
میں انعقاد پذیر ہوا۔ قرارداد زیر بحث تھی  
In the opinion of this  
house :-

"Right is might"

ایوان نے کثرت رائے سے قرارداد مسترد کر دی کا  
منصفین کے متفقہ فیصلے کے مطابق گورنمنٹ کالج لاہور  
کے عمران اسلم کو اول اور ظفر انیس کو دوسرا انعام دیا گیا  
تیسرا اور حوصلہ افزائی کا انعام مرے کالج یا لکھنؤ کے  
شاہد راضی اور ہندو حسین کو دیا گیا۔ ثانی گورنمنٹ کالج  
لاہور کو دی گئی۔

اردو مباحثہ ۱۴ مارچ رات آٹھ بجے کالج ہال میں  
انعقاد پذیر ہوا۔ قرارداد زیر بحث تھی اس ایوان  
کی رائے میں

"اعلیٰ تعلیم سے ذہنی انتشار پیدا ہوتا ہے"

ایوان نے یہ قرارداد بھی مسترد کر دی۔ منصفین کے  
متفقہ فیصلے کے مطابق لاہور کالج لاہور کے صاحبزادہ  
جمیل لطیف نے پہلا انعام حاصل کیا۔ دوسرا انعام  
مرے کالج یا لکھنؤ کے صفدر حسین کو ملا۔ تیسرا انعام  
ظفر انیس کو گورنمنٹ کالج ہال میں حاصل کیا۔ حوصلہ افزائی

قرارداد ایوان نے کثرت رائے سے مسترد کر دی۔ منصفین  
کے فیصلے کے مطابق درج ذیل نتیجہ تھا۔

اول انعام - عبدالمجید طاہر تعلیم الاسلام کالج لاہور  
دوسرا انعام - شجاع الحق

تیسرا انعام - سفیر الحق  
حوصلہ افزائی کا انعام - لئیق احمد عابد

سنوڈنٹس یونین کے تحت پانچواں مباحثہ ۱۴ فروری

۶۸ء کو منعقد ہوا۔ یہ ایک پنجابی مباحثہ تھا۔ قرارداد  
زیر بحث تھی۔ ایس پی اے پی اے

"جنگ اسے نال نہیں جذبے نال جتنی جانی اسے"  
ایوان نے کثرت رائے سے قرارداد منظور کر لی۔ نتیجہ  
درج ذیل ہے:

انعام اول - عبدالمجید طاہر سال سوم

دوسرا انعام - نعیم عثمان سال چہارم

تیسرا انعام - ارشد محبوب سال دوم

حوصلہ افزائی کا انعام - سفیر الحق سال سوم

۵۵۔ الینڈ میں تبلیغ اسلام -

سنوڈنٹس یونین کے تحت جناب حافظ قرینت ایڈ

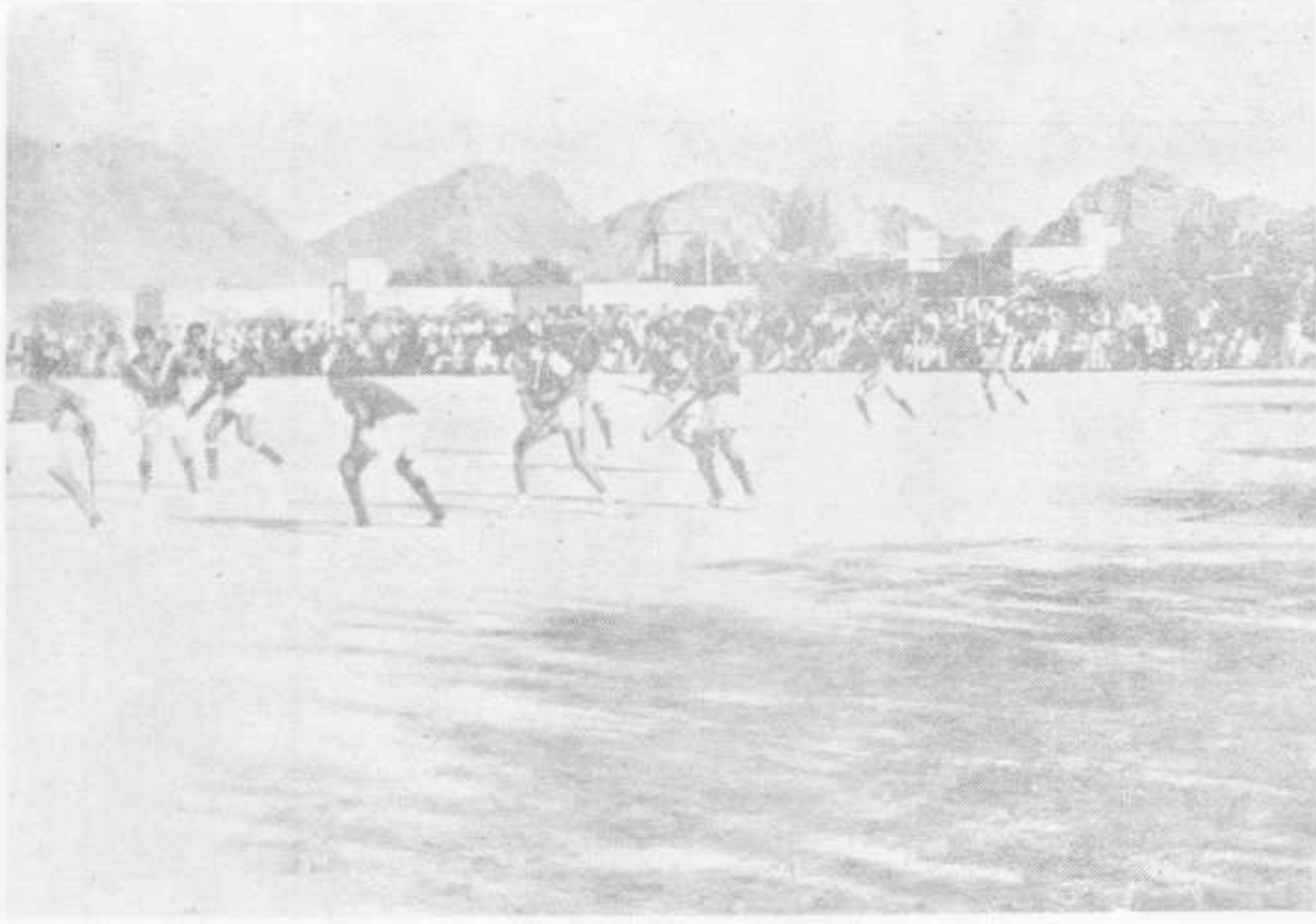
صاحب سابق مبلغ بالینڈ نے طلباء سے بالینڈ میں تبلیغ

اسلام کے موضوع پر ۱۵ فروری ۶۸ء کو خط لایا۔  
شعبہ

۵ سالانہ مباحثات -

سنوڈنٹس یونین کے تحت اویں نکل پاکستان بین الاقوامی

مباحثات کالج ہال میں ۱۵ مارچ کو منعقد ہوئے۔



ہاکی ٹیم میدان عمل میں

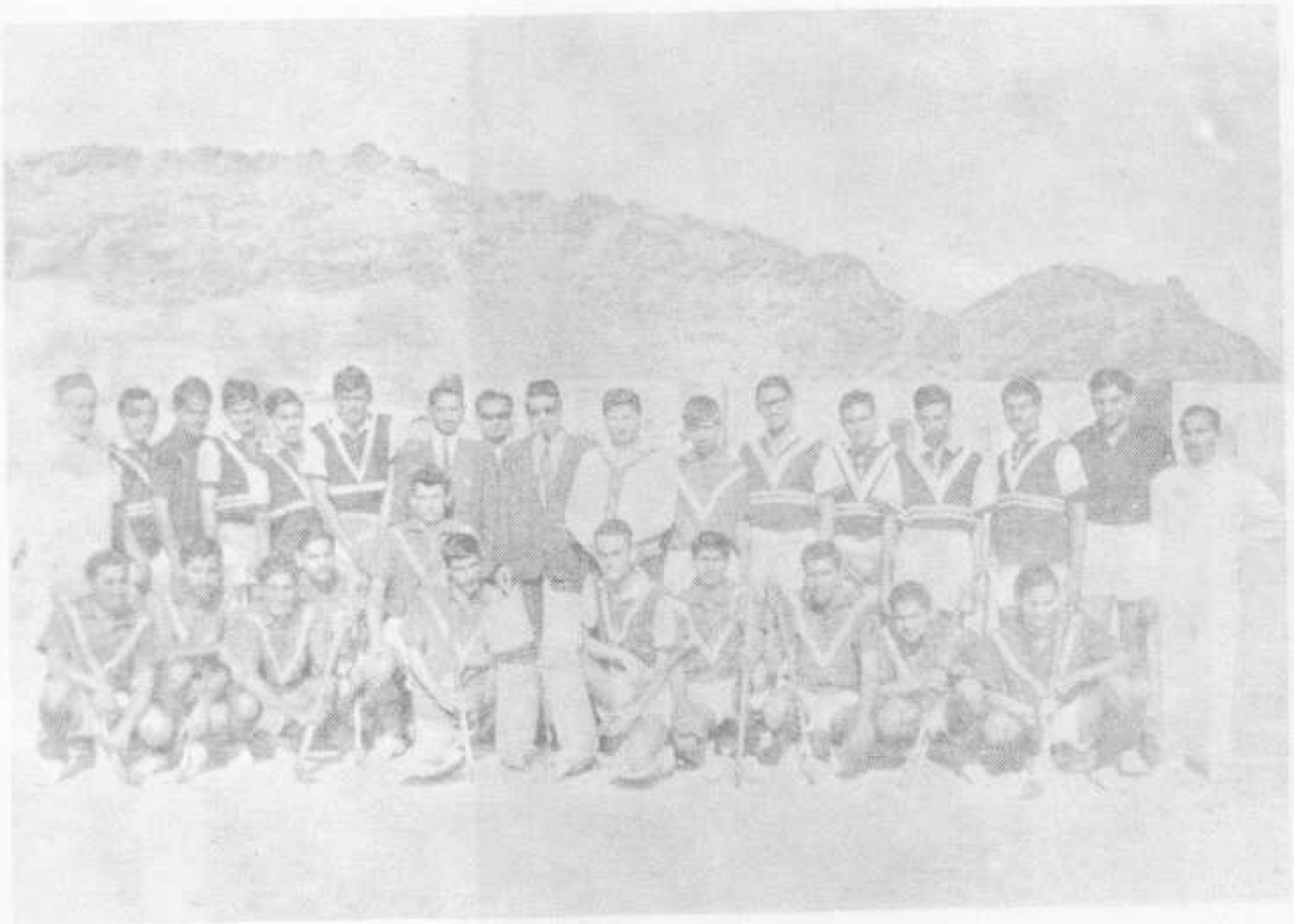


انٹرنیشنل ہاکی یونیورسٹی  
ٹورنامنٹ کے میچ سے قبل  
مہمان ٹیم (گورنمنٹ کالج  
سرگودھا) کا تعارف  
پروفیسر چوہدری محمد علی  
صاحب ایم۔ اے سے کروایا  
جا رہا ہے۔





تعلیم الاسلام کالج ربوہ کی ڈگری ہاکی ٹیم اپنے  
انچارج پروفیسر عبدالرشید غنی کے ہمراہ



تعلیم الاسلام کالج ربوہ کی ڈگری ہاکی ٹیم مہمان ٹیم گورنمنٹ کالج سرگودھا کے ساتھ

کہ انہیں گورنمنٹ کالج سرگودھا کے فریڈ احمد نے حاصل کیا۔ اٹراچی گورنمنٹ کالج جلم نے حاصل کی۔ انگریزی مباحثہ میں منصفی کے خرائض جناب پروفیسر چوہدری محمد علی صاحب ایم۔ اے۔ جناب یزد مرور شاہ صاحب سابق پرنسپل دارالاسلام کالج مشرقی افریقہ اور جناب پروفیسر دکنہ ظہیر گورنمنٹ کالج ٹوبہ ٹیک سنگھ نے سرانجام دیئے۔ منصف اعلیٰ پروفیسر چوہدری محمد علی صاحب ایم۔ اے۔ تھے۔

اردو مباحثہ میں منصفی کے سرانجام جناب مولانا شیخ مبارک احمد صاحب رئیس تبلیغ مشرقی افریقہ جناب مولانا حافظا قدرت اللہ صاحب سابق مبلغ لہندہ اور جناب تھانہ ایشیہ صاحب ایڈووکیٹ ڈائل پورٹ اور اعلیٰ منصف اعلیٰ جناب مولانا شیخ مبارک احمد صاحب تھے۔

◦ **بزم ریاضی**

بزم ریاضی کا انعقاد ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۷ء کو عمل میں آیا جو پروفیسر چوہدری محمد علی صاحب کی صدارت میں ہوا۔ نائب صدر راجہ صاحب سہیل اور سیکرٹری حمید الدین غفر منتخب ہوئے۔ بزم ریاضی کے تحت مختلف اجلاس ہوئے جس میں مختلف طلبہ اور اساتذہ نے مقام پر حصہ لیا۔

◦ **بزم معاشیات**

بزم معاشیات کا انعقاد اکتوبر ۱۹۰۷ء نے آخری ہفتہ میں ہوا۔ عبدالستار نائب صدر اور شفقت احمد

سکریٹری منتخب ہوئے۔ سوسائٹی نے محض ان دنوں کو مل اور اسلام آباد جانے کی پروگرام بنایا۔ لیکن اس سلسلہ میں معاشیات کے تیزی سے بدلتے رہے۔ یونین اور بزم اردو کے بند رہنے سے زیادہ قابل سوسائٹی (پہلے ہوتی تھی) نے اس سال ایک کام نہیں کیا۔

◦ **بزم فارسی**

فارسی پڑھنے والوں نے اپنی ایک انجمن بنائی ہے جس کے نائب صدر سید شفیق ہیں۔ بزم فارسی ایران جانے کے بارے میں ایک پروگرام تشکیل دے رہی ہے۔

◦ **مجلس ارشاد**

اس مجلس کے اجلاس میں سارے کالج کے طلبہ شریک ہوتے رہے۔ اس کے صدر نصرت باجوہ اور مستم مبارک سیف ہیں۔ یہ مجلس بڑے بڑے علماء کرام کالج میں تقریریں کرتی ہے۔ اس سال اس مجلس کے تحت مولانا ابوالفضل صاحبہ جانندھری مولانا عبدالرحمن صاحب بنگالی اور صدیق بشارت الرحمن صاحب نے بزمیہ قرائتیں کیں۔ اہمیت امرتسر میں سید احمد اور قرآن نماز کا اہمیت پر طلباء سے خطاب فرمایا۔

◦ **مجلس عربی**

عربی پڑھنے والوں کی یہ مجلس عربی پڑھنے اور مددگار طلبہ کے دل میں عربی پڑھنے کا شوق پیدا کرنے کے لئے یہ مجلس قائم کی گئی ہے۔ اس مجلس کے تحت کالج کے طلباء کے درمیان حسن قرائت سے متعلق کرائیا گیا



# اقوالِ نذریں

- ۱۔ دنیا فاقل کی موت پر اور جاہل کی زندگی پر ہمیشہ آنسو بہاتی ہے۔ (افلاطون)
- ۲۔ سات سمندروں کے پانی کے مقابلے میں انسان کی آنکھوں سے کہیں زیادہ آنسو بہ چکے ہیں۔  
(گوتم بدھ)
- ۳۔ اگر چڑیاں متحد ہو جائیں تو شیر کی کھال کھینچ سکتی ہیں۔ (دیشی سدی)
- ۴۔ اتحاد و اتفاق دنیا کو تسخیر کرنے والی قوتیں ہیں۔  
(ابن اسپنس خراسانی)
- ۵۔ محتاط لوگ عموماً کم غلطیاں کرتے ہیں۔  
(کنفیوشس)
- ۶۔ شکستہ کشتیوں کو ساحل کے قریب ہی رہنا چاہیے۔  
(فرینکلن)
- ۷۔ دوسروں کی بہ قسمتی سے احتیاط کا درس لو۔  
(سائرس)
- ۸۔ بغیر دیکھے کوئی چیز منہ میں نہ ڈالو اور بغیر پڑھے کبھی دستخط نہ کرو۔  
(اسپینی کجاوت)
- (مرسلہ۔ شجاع الحق سال دوم)

اس کے علاوہ ایک آل ریوہ مقابلہ حسن قرات کا انعقاد بھی عمل میں آیا۔ اس مجلس کے تحت مولانا شیخ نور احمد صاحب نیر۔ مولانا غلام باری صاحب سیف نے طلبہ کے خطاب قریا۔ اس مجلس کے صدر منیر الحق تھیں اور محترمہ مبارک احمد سیف ہیں۔

## ۵۔ سائنس سوسائٹی —

اس سوسائٹی کے تحت طلبہ اور اساتذہ مختلف فنون پر مقابلہ جات پڑھتے ہیں۔ اس کے صدر بشیر احمد اور سکریٹری محمد امین ہیں۔

## ۵۔ فوٹو گرافک کلب —

کالج نے اس سال فوٹو گرافک کلب کا اجراء کیا۔ اس سال کالج کی مختلف تقاریر کی فوٹو اب اسی کلب سے تیار ہوتی ہیں۔ کلب کے صدر سلیم الہر اور سیکرٹری احسن الحق ہیں۔

## ۵۔ شماریات سوسائٹی —

اس سوسائٹی کے تحت مختلف معلومات کے حصول کے لئے طلبہ کا ایک گروپ لاہور کے تاریخی مقامات کی بیانت کے لئے گیا۔ اس سوسائٹی کے نائب صدر دانش منصور اور سیکرٹری شاہد توابع ہیں۔

قاصد کے پاؤں توڑے بدگمانی نے مری  
خط تو دیا مگر نہ بتلایا نشان کوئے دوست  
آپ پائے جان سے آتش دیکھتے کیونکر بنے  
وہ سوا شیشے سے نازک دل سے نازک خوئے دوست

# سودا کی شاعری اور اس کا فن

مرزا محمد رفیع سودا اردو شاعری میں ایک ممتاز حیثیت کے حامل ہیں۔ آپ کی پیدائش ۱۱۱۹ھ یا ۱۷۰۷ء کے لگ بھگ ہوئی۔ مولانا محمد حسین صاحب آغا داد آپ کی پیدائش کان ۱۲۰۵ھ بتاتے ہیں۔ آپ کے والد کا نام مرزا محمد ضعیف تھا جو تجارت کے سلسلہ میں ہندوستان آئے۔ اور پھر یہیں کے سورتے تجارت کی بدولت آپ کو کافی شہرت اور دولت نصیب ہوئی۔ اور آپ جلوی ہی فارغ ایال ہو گئے۔ آپ کی شادی نعمت خاں گلانی کی دختر نیک اختر سے ہوئی اور سودا و نصیب کے بطن سے پیدا ہوئے۔

سودا کی تعلیم و تربیت دہلی میں ہوئی آپ کے والد نے اپنی وفات کے وقت بہت کچھ چھوڑا۔ اگر سودا چاہتے تو بڑی آسانی سے واسطہ درجہ کی زندگی بسر کر سکتے تھے۔ لیکن سودا کی طبیعت نے یہ بات قبول نہ کی۔ اور باپ کی دولت کو چند دنوں میں اٹوٹا پا اور بعد ازاں قریح میں ملازم ہو گئے لیکن طبیعت یہاں جم نہ سکی۔ اور آخر کار آپ کو قریح سے دستبردار ہونا پڑا۔ سودا کا خاندان قریح کے دیکھا جاتا تھا

چنانچہ مرزا اپنے نذہ انی اعز انہ اور کچھ نداد داد مساحتوں کے طفیل جلد ہی لاہور اور یاد شاہوں کے مقربین بن گئے۔

**شاعری میں اصلاح**۔ سودا سب سے پہلے اپنا کلام قل خال رو داد کو دکھانے لگے۔ یہ انہ اس شاد حاتم کے سزا زانے تلمذ چلا گیا۔ سوراخے اگرچہ فارسی میں بہت کچھ کہات اور بڑے بڑے استادوں سے داد بھی حاصل کی ہے لیکن تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ ہر شہرت آپ کو دادوں کی بدولت نصیب ہوئی۔ فارسی اس کا عشر شیر می نہ دلوا سکی

سودا کو اردو میں محمد حسین آغا داد لکھنے شکر کہتے کا مشورہ ہے۔

”پہلے سودا فارسی میں شعر کہا کرتے تھے۔ خان آرزو نے کہا کہ مرزا فارسی ایسا توہارا، نادری زبان نہیں۔ اس میں ایسے نہیں ہو سکتے کہ تمہارا کلام اہل زبان کے مقابل میں ڈاکی تعریف ہو۔ طبع مولدوں ہے۔ شعر سے نہایت مناسب کہتی ہے۔ تم اہل دو کہا کر دیکھتے



زیادہ ہوئے۔

سودا کو دلی سے بہت انس تھا۔ از روای سے  
 باہر جانا نہیں بہت شاق تھا لیکن اپنا ایسا وقت پھر آیا  
 کہ انہیں سدا کر نیر بار کہنا پڑا۔ سترہ سال تک فرخ آباد  
 میں تو اب ننگش کے ہاں ٹھہرے۔ کچھ مدت فیض آباد میں  
 شجاع الرحمٰن کے دربار کے ساتھ منسلک رہے اور ذاتی  
 حد تکھنوں کی مرز میں رہے۔ ستر برس کی عمر میں ۱۱۵۰  
 میں اپنے وفات پائی اور اس طرح اردو زبان اپنے  
 ایک عظیم سے ہمیشہ کے لئے محروم ہو گئی۔

شاہ عالم جو کہ سودا کے استاد تھے اور جنہیں  
 سنا پر بہت ناز تھا وفات کی خبر سن کر کب رینہ  
 ہو گئے اور ان کے سر سے بے رحمیہ نکلا۔ "بافسوس  
 ہمارے پسران سخن مر گئے۔"

سودا کو قدرت نے ایسا دماغ دے رکھا  
 تھا کہ امدد کے بہت کم شاعروں کو یہ نعمت عظمیٰ ملی  
 ہوگی۔

قصیدہ، ایچا اور شہر آشوب، سودا کو قریباً ہر  
 سخن پر قدرت حاصل تھی اور انہوں نے اکثر اصناف  
 سخن پر اہمیت کا میاں لے کر سنا کر طبعی آزادی کی ہے  
 قصائد جو ہیں وہ نام پیدا کیا کہ کوئی شاعر ان کی  
 جگہ کو سب سے زیادہ لگا۔

آواز بھٹتے ہیں:

سودا کا ایک فلام جس کا نام غنیہ تھا جو سودا  
 کے ساتھ ہر وقت قلمدان اٹھانے پھرتا تھا وہ

کسی سے بگڑتے تو فریادیں اٹھاتے اور غنیہ لگاؤ  
 قلم ان میں اندر اس کا خیال۔ یہ بھ  
 سمجھی کہ بے پھر شرم کی آنکھیں بند اور  
 بے جان کا مہ کھول کر وہ رہے نہ تو کیا  
 سنا تے کہ فیضانِ سخن انان اٹھتے۔

سودا کے تمام ہم عصر سودا سے رہتے تھے اور کسی  
 میں یہ بہت نہ تھی کہ وہ سودا سے الگ ہو سکے۔  
 قیام اللین نام جو کہ چاند پور کے رہنے والے تھے اور  
 قن شاعری میں کمال تھے کچھ دیر سودا کے شاگرد بھی  
 رہے۔ ایک مرتبہ سودا کے کسے شعر پر مسترحض ہوئے۔  
 سودا نے ان کی لمبی چوڑی بھوکہ ڈالی۔ جب ڈرامہ کو  
 علم ہوا تو بہت گھبرائے اور آکر اپنی خطا معاف  
 کرانی۔ چنانچہ سودا نے ان کا نام نکال کر ایک فریضی  
 نام "فوقی" لکھ دیا۔

سودا کو لوگوں کی بھوکے کا جنون تھا تو تھا ہی۔  
 ایک دن ایک دلا تھی کی جو کہ ایک معزز عہدے پر  
 غائب تھا، بھوکہ ڈالی اور پھر ایک بھری محفل میں  
 ہوا کے واسطے ہی بڑھتی شروع کوڑا۔ وہ خاموشی سے  
 سنتا رہا۔ جب بچہ ختم ہو چکی۔ تو وہ اٹھ کر سامنے آ گیا  
 اور سودا کی کمر کا پتی کو پڑ کر مسلل: متواتر گایا  
 : میںے لگ پڑا۔ سودا کو اس قسم کے حادثے سے  
 رہا۔ سو نہ اس سے قبل کہیں اتفاق نہ ہوا تھا  
 سخت گھبرائے اور کہنے لگے۔ جناب آقا صاحب  
 اس قسم کی باتیں آپ کے شاہان شان نہیں ہیں۔

وہاں تھی نے پیش تضر کر سے کھینچ کر ان کے پیٹے پر۔  
 رکھ دیں اور پکٹ لگا کر تم نے اچھی اور نظم کی تھی  
 اس کی نثر مجھ سے سن لیجئے۔ یہ شیک ہے کہ تم  
 نے پانچاڑانی الفیہ شعروں میں ادا کیا ہے۔ لیکن یہ  
 شکر کجا نہیں آتے اس لئے نثر میں ادا کروا ہوں  
 وہ اب حیات مراد  
 قصیدہ کو وہی شاعر اپنا سکا ہے جو ذوق از ذوق  
 خوش طبع اور درباری اصراروں سے واقف ہوا ہوتے  
 تمام باقی سودا میں بلکہ جو اتم موجود تھیں۔ سودا کے  
 علاوہ اگر چہ میر نے بھی قصیدہ پر طبع آزمائی کی ہے  
 لیکن مجھے یہ کہنے میں ذرا بھی تاثر نہیں ہے کہ جو  
 رنگ سودا نے اپنے قصیدوں میں پیدا کیا ہے میر  
 کی وہاں تک رسائی نہیں ہو سکی۔ میر کے یہ قصیدہ نگاری  
 میں بڑے پیر و کار شہابی۔ وہ تلخی حیات از ریاس  
 قنوت کی دیوار تھی لیکن سودا اس کے برعکس سخن  
 اور خیال میں کسی قسم کی خفیت کے باکس تھے اور  
 اپنی وجہ سے کہ سودا سخن کی اس امتغ میں میر سے  
 سبقت لے گئے ہیں۔

تعداد الحق صاحب ایم۔ اسے رنگ و لکھتے ہیں:  
 "سودا کے طور و کردار کی سب مواہر میں ارد  
 تذکرہ نگاروں نے تعریف کی ہے۔ وہ نہایت  
 ناستر، صاف و بارش اور ہر خیالی مریخ اذیان  
 تھے ان کا ہر آواز ہر ذہب اور طبیعت کے لوگوں  
 کے ساتھ یکساں تھا۔ دوسرے لوگ بھی ان کے

حن سلوک ان کی ذہانت و طبیعت اور ان کے  
 کلمات کی وجہ سے ان کے بے حد قدر کرتے  
 تھے۔"

آزاد بکھتے ہیں:  
 "ان کے دلوں کا کنویں ہر وقت گھسلا رہتا تھا  
 ان کی یہ خوبی پیر الش سے موت تک قائم  
 رہا۔ چنانچہ بڑھاپے میں بھی طغیانہ شوخی  
 نے ان کا راستہ نہیں چھوڑا۔"

سودا کے قصائد کی خصوصیات حسب ذیل ہیں  
 ۱۔ زمین مشکل متعجب کرتے ہیں لیکن نشست الفاظ  
 سے دلآویز بنا لیتے ہیں۔

۲۔ قصیدے کی شان کو پوری طرح قائم رکھتے ہیں۔  
 یعنی ممانت پر سخی رندہ الفاظ مضمون آخر میں  
 علو تخیل جتنا ان کے قصائد میں ہے وہ کسی  
 اور کے یہاں نہیں ملتا۔

۳۔ بتلوازیات اور تشبیہات کے استعمال میں بہت د  
 قدرت سے کام لیتے ہیں۔

۴۔ سودا کے قصائد میں روح و ہجو کے علاوہ تاریخی  
 واقعات بھی ہیں۔

سودا نے قصیدہ نگاری کے علاوہ شہر آشوب کے  
 میدان میں بھی اپنی جوانی طبع کے علاوہ وہ جو ہر  
 دکھائے ہیں کہ ان کا مثال دوسرے شہرادیوں میں نہیں  
 ملتی۔ سودا کا وہ شخص ملاحظہ ہو جو آپ نے بیروزگار  
 کی لہجہ میں لکھا۔



کہا یہ آج میں سودا سے کیوں تھک ڈالوں ڈالوں  
پھر سے ہے جا نہیں تو کرے کے گھوڑا مولیٰ  
لگا کہنے یہ اس کے جواب میں رو بول  
جو میں کہوں گا سمجھے گا تو کہہ سے یہ ٹھہر  
بتا کہ نگری جتنی ہے ڈھیریوں یا قول  
سودا کے متعلق ایک انگریز کا قول ملاحظہ ہو :-

"میں طرح رومہ انگریزی کے ذوالی کی تصویریں  
کے واسطے بردنیال روزمرہ کا مشہور بیورونگار  
مربع نگاروں کی صفحہ گرائی کرتے ہیں۔ اسی طرح  
اگر ہم کہ ذوالی دولت مغلہ کی سبھی تصویریں دیکھنا  
سے تو ہم کو چاہیے کہ سودا کی ان پڑا شوب  
نظموں کا مطالعہ کریں۔ جس میں انہوں نے ریشم  
سواروں کی مین قلعہ دہلی کی دیواروں کے نیچے  
قتل و قمارت گری کا سچا فوٹو اتارا ہے"

تاریخ قصائد اردو مولانا سید علی الدین حیدری  
مشہر آشوب کا طوفان تو جلد ہی ختم گیا لیکن بحیرات  
کا بحر بیکراں نہ ختم رکھا جس شخص کے ساتھ بھی سودا  
کی ذرا ات بن گئی سودا نے اس کے پچھری اچھالنے  
میرا نہ رہی تال نہیں کیا جب دہلی میں تھے تو میر  
اور زالم کے ساتھ تھنی رہی اور جب انھوں نے پونے  
تو میرضوک کر آڈے ترچھے ہمتوں لیا اور ان کا  
کہ خوب گت بنائی۔ فرخ آباد کے زمانہ قیام کے  
ذوالان ندی لاہوری کے ساتھ چٹک ہو گئی۔ غرض  
معمولی سا اختلاف ہوا سودا نے باور آدم تک

تمام پشتیں کھنگالی کر لکھ دیں رچی بھر کر مخططات  
سائیں اور دل کھول کر گایاں دیں سودا نے اپنے ایک  
ہم عصر مولوی صاحب کو ٹھنڈے پانی سے دیا کہ وہ  
یزید بن معاویہ کو اہلی الامہ لکھتا تھا۔ حضرت شاہ لہ  
صاحب محدث مولوی گنگوڑی اور آقوں کے پوکے تنگ  
پر سکتے ہیں۔ لیکن آپ بھی سودا کے عقاب سے نہ بچ  
سکتے۔

حافظ جلال الدین صاحب حضرت سودا کے متعلق  
رقم طرازیں :-

"ان کی بھوکو اگرچہ یادہ گوئی کہا جاسکتا ہے۔  
مگر بقول مترجم تاریخ ادب "ہارت واسطے  
در ایک زعفران دار چھوڑ گئے ہیں جو ابدالابا  
تک شاداب و سرسبز رہے گا۔ ان کی بھوکو  
میں وہ گرمی کلام اور تیزی ہے۔ جس سے  
وہ طرافت و مذاق کا ایک دائمی ذخیرہ بنا  
گئی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس صنف سے  
ان کو خلقی مناسبت بلکہ قرینی خصوصیت تھی"  
سودا کا ہی کمال ہے۔ انہوں نے اپنی بھوکوں  
ظرافت کا ایسا رنگ بھر دیا ہے۔ جس نے شاعر کا  
کہ اس صنف کو بھی دوسری اصناف کے مقابلہ  
میں لاکھڑا کیا ہے۔ اور ہم اب بلا جھک اور  
ذبان کی اس صنف کو بھی خیر دنیاؤں کے  
مقابلہ میں رکھ سکتے ہیں

سودا خود تو دوسروں کی بھوکے ہی تھے لیکن بھوکے اور

ان کی بوجہ تو خوش ہو کر اسے داد دیتے سو دا کا یہ  
شکر۔ مزاج آخر وقت تک قائم رہا۔  
ثناء الحق صاحب لکھتے ہیں :-

”ہو یہ ہے کہ ان (سو دا) کی زبان سے جو  
کچھ نکلتا، باعث اس کا یا فقط شوخی طبع یا دقتی  
جو خوش ناراضی کا ہوتا تھا، اور ماہہ کثرت فقط  
اتا ہوتا کہ جب الفاظ کا قہ پر آجاتے تو دل  
صاف ہو جاتا“

سو دا کا رنگِ تغزل :- غزل میں ان کا خاص رنگ یہ  
ہے کہ کلام کا زور مضمون کی نزاکت سے ایسا دست و  
گریباں ہے۔ جیسے آگ کے خعلے میں گرمی و روغن سو دا  
اپنے اشعار میں الفاظ کی نشست و برخاست کچھ اس  
طرح کرتے ہیں کہ اگر ایک لفظ بھی بدھ سے ادھر  
کر دیا جائے تو سارا شعر بے مزہ اور کراہوں کے رد  
جاتا ہے۔ الفاظ کی بندش اور حسن ترتیب سو دا کی شہری  
کا قاعدہ ہے۔ سنویت اور دردِ دائم کے علاوہ سو دا  
کی غزلوں میں تاثیر کی چاشنی بھی موجود ہے۔ نیز جاہلی  
تشبیہات اور استعارات کے استوال سے ایک خاص  
لحظ پیدا کر لیتے ہیں۔ ایک غزل کے چند اشعار ملاحظہ  
ہوں۔ زبان نہایت بیٹھی، طرزِ تکلم نہایت سادہ، لکس  
پڑکشتی۔ الفاظ کی ترتیب نہایت احسن اور تاثیر کا  
یہ عالم ہے کہ ہر شعر پڑھتے ہی دل میں اتر جائے فونٹے ہیں  
مٹل پھینکے ہے اوروں کی طرف بلکہ خمر بھی  
اسے خانہ برانداز چمن کچھ تو ادھر بھی

یہاں ہے میرے ساتھ خدا جیٹھے ورنہ  
کہانی ہے قلی کو میرے ایک نظر بھی  
کھس سستی سوہوم پہ تازاں ہے تواسے یاد  
کچھ اپنے شبِ دروز کی ہم تجھ کو خبر بھی  
تہا تیرے ماتم میں نہیں ششم یہ پوش  
رہتا ہے سدا چاک گریبان سحر بھی  
اور امی غزل کا مقطع ہے سے  
سو دا تری فریاد سے آنکھوں میں کٹی مات  
آئی ہے سحر ہونے کو ناک تو نہیں مر بھی  
سو دا نے اردو شاعری پر ایک احسان بھی کیا  
کہ ثقیل ہندی الفاظ کو نکال کر اردو کو ایک تو  
قابلِ فہم بنایا۔ دوسرے ان الفاظ کے جملہ پیش  
کئے۔ دوسرے الفاظ میں یوں کچھ جاسکتا ہے کہ  
سو دا نے ہندی اور فارسی محاورات کے ترجمے  
نہایت خوش اسلوبی سے اردو میں نظم کئے ہیں۔  
ایک مثال پیش کرتا ہوں :-  
بو کر دن سے بو کرنا یعنی سو گھننا  
دیکھوں نہ کبھی گل کو تیرے منہ کے میں ہوتے  
سینل کے سوا زلف تری بونہ کر دل میں  
بو کر دن سے بو کرنا جس خوش اسلوبی سے سو دا  
نے نظم کی ہے اس سے سو دا کی اس فصاحت  
کا آسانی سے اندازہ ہو جاتا ہے۔ جو قدرت نے  
انہیں صہرت اردو شاعری کے لئے ودیعت کی تھی  
اب میں سو دا کے چلا شاعر آپ کے سامنے پیش کرتا



ہوں جن سے سودا کی شاعری کو سمجھنے میں مدد مل  
سکے گی۔ سودا دنیا کی لیے شائق اور ناپائیداری کا  
نقشہ اپنے الفاظ میں یوں کھینچتے ہیں۔  
اس گلشن ہستی میں عجب دید ہے لیکن  
جب چشم کھلی گل کی تو موسم ہے خزاں کا  
اور پھر فرماتے ہیں۔

خندہ گل بے نمک فریاد بیل بے اثر

اس چمن سے کہہ تو جا کر کیا کرینگے یاد ہم  
جب انسان کے دل پر حسرت و یاس کے مہر پڑے  
چھا جاتے ہیں افسوس کی حالت کا نقشہ سودا نے  
یوں کھینچا ہے۔

نے بیل چمن نہ گل تو دمیہ ہوں

میں موسم بہار میں شاخ بیدہ ہوں

گریاں یہ شکل شیشہ خندہ بطرز جام

اس میکہ کے بیج عبت آفرید ہوں

مزید ارشاد ہوتا ہے۔

اں درد دل سے موت ہو یا دل کو تاب ہو

قسمت کا جو لکھا ہے الٹی کتاب ہو

اس کشمکش سے دام کی کیا کام تھا ہمیں

اے الفت چمن ترا فتنہ خراب ہو

کسی کا دل توڑنا میسوب ہی نہیں ہو گا۔

بھی ہے لیکن سودا اسے کس خوبصورتی سے

کوبہ پر توحیدت نغشتے ہیں۔

کعبہ اگر چہ ٹوٹا تو یکجا بنائے علم ہے شریف  
کچھ قہر دل نہیں کہ بنایا نہ ہائیرنگ  
عاشق میں چاہنے کا جذبہ ہوتا ہے اور عشق  
میں ظلم و ستم کرنے کا۔ اس لحاظ سے عاشق کے  
دل میں اضطراری کیفیت کا پیدا ہونا ایک  
لازمی امر ہے۔ سودا اس اضطراری کیفیت کو  
یوں بیان کرتے ہیں۔

ترا دل مجھ سے نہیں ملتا مرا حیا رہ نہیں سکتا

غرض ایسی مصیبت ہے کہ میں کچھ کہہ نہیں سکتا

جب محبوب ظلم کی ہمتا کو پہنچ جاتا ہے تو اسے

اس کے ظلم و ستم کا احساں یوں دلتے ہیں۔

قاتل ہمارا زلفش کی تشہیر ہے ضرور

آئندہ تا کرتی نہ کسی سے دفا کرے

عاشق کے دل کو صحیح ترین صورت سودا ہی

کر سکتے ہیں۔

آدم کا جسم جبکہ عناصر سے مل بنا

کچھ آگ بیج ہی تھی روز عاشق کا دل بنا

بے شک حسن و تقرب بھی ہے اور پذیر بھی

لیکن مزدوری نہیں ہے کہ ہر چیز ہر شخص کے لئے

اتنی ہی حسین ہو جتنی کہ جو دوسرے دلا کے لئے حسین

ہوتی ہے۔ سودا اپنے محبوب کے متعلق ارشاد

فرماتے ہیں۔

سودا جو تما حال ہے آنا تو نہیں دہ

کیا بنائے تو نے اسے کس حال میں دیکھا

کافی ہے کہ سودا کو خود یہ شعر بہت پسند تھا  
 کیفیت چشم اس کی مجھے یاد ہے سودا  
 ساغر کو میرے ہاتھ سے لینا کہ چلا گیا  
 آذا داد اس شعر کے متعلق تحریر فرماتے ہیں :-  
 "استاد مرحوم (ذوق) کہا کرتے تھے  
 کہ جب سودا کے سامنے کوئی یہ شعر  
 پڑھ دیتا یا اپنی ہی زبان پر آ جاتا  
 تو وجہ کیا کرتے تھے اور مزے  
 لیتے تھے" (آب حیات)

ایہسام - سودا کے دور میں ایہام دا ہے شعر  
 زبان پسند کئے جاتے تھے۔ سودا نے بھی ابتدا  
 میں اپنے اشعار میں ایہام پیدا کرنے کو کوشش  
 کی مگر جب طبیعت نہ جم سکی۔ تو یہ کہہ کر سر کاٹن  
 ہو گئے۔

یک رنگ ہوں آتی نہیں خوش مجھ کو دورنگی  
 مگر سخن و شعر میں ایہسام کا ہوں میں  
 مرثیہ : مرثیہ کے میساج میں بھی سودا کی  
 جدت طرازی کا ثبوت دیکھے بغیر نہ رہ سکے۔  
 آپ سے قبل مرثیہ کی شکل غزل یا ایسی ہوا۔  
 دو شکلوں تک قائم تھی۔ مگر آپ نے اسے  
 مربع خمس میں اور مستزاد وغیرہ تمام شکلوں  
 میں پیش کیا۔

تلاذہ سودا { سودا اس بارے میں کافی خوش قسمت  
 واقع ہوئے ہیں کہ ان کے شاگرد

مجنوں کو نصیحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-  
 سمجھ کے رکھو قدم دشتِ خار میں مجنوں  
 کہ نلاج میں سودا برہنہ پا بھی ہے  
 ناصح اپنی لہوایت کو بقرار رکھتے ہوئے دگر  
 شعرا کی طرح سودا کے پاس بھی آتا ہے۔ اول  
 عشق سے باز رہنے کی وعظی نصیحت کرتا ہے۔  
 سودا اس کے احترام اور وقار کا بھی خیال رکھتے  
 ہیں لیکن دو ٹوک بات بھی کہہ جاتے ہیں :-  
 تیرے سخن کو میں بسر و چشم تاصح  
 ازل ہزار بار اگر دل سے پس چلے  
 حضرت سوائے سلام کوہ طور پر خدا کا  
 دیکھنا جاتے ہیں لیکن سودا کہتا ہے کہ  
 خدا تو ہر جگہ موجود ہے۔ پھر گوہ طور پر جانے  
 کی بجائے ضرورت ہے :-

ہر سنگ میں شراب ہے تیرے ظہور کا  
 موسے نہیں کہ ریر کردن کوہ طور کا  
 مرثیہ کے ہاں بارہ درجہ جام کا مضمون تو  
 آپ کر کے گا لیکن جس طرح سودا اس مضمون کو  
 بانٹتے ہیں۔ شاید ہی یہ مضمون کسی اور نے اس  
 طرح بانٹھا ہو۔

ساقی گچا ہمارا وہی دل میں ہے جس  
 تو متوں سے جام دے اور میں کہوں کہ بس  
 اور سودا کا یہ شعر تو کسی تعریف و تشریح کا محتاج  
 نہیں ہے۔ اس کے متعلق صرف اتنا لکھ دینا ہی



میر کی نسبت کہیں زیادہ بھتے۔

سودا ایک بہترین نقاد بھی بھتے۔ تنقید کے موضوع پر ان کی حد تصدیق ملتی ہیں۔ ایک عبرت الغافلین اور دوسری سبیل ہدایت ہے۔ عبرت الغافلین فارسی زبان میں ہے اور سودا کے نظریہ تنقید کی وضاحت کرتی ہے۔ سودا کے کلیات میں قریباً ہر قسم کے اصناف سخن اور مضمون رنگ و رنگ شامل ہیں۔ مثلاً تغزلیات اور اسوحت، مناظر قدرت، اخلاقیات، قصائد مشنویات، سلام و مرثیہ، اعتراضات، سبیل ہدایت، رجمو شہر آشوب اور اس کے علاوہ فائدہ مند کئی عمدہ غزلیں بھی مل سکتی ہیں۔

سودا کے متعلق تو اب محمد مصطفیٰ اذال شیفہ کا اسٹے بھی ملاحظہ فرمائیے۔ شیفہ اپنے تذکرہ "گگشن بے قار" میں لکھتے ہیں:

روز دودا ایک بلند پایہ شاعر اور کمال استاد بھتے۔ فنون شاعری میں سب سے آگے بھتے۔ ان کے کلام میں جلاوت و چاشنی ہوتی ہے اور جلاوت تو ان کا خاص حصہ ہے۔ ان کے کلام کی مثال ایسے آفتاب کی ہے جس میں گہن نہیں لگتا۔

ان کے مضامین عالی اور خیالات بلند ہوتے ہیں۔ ان کو تمام اصناف شاعری پر پوری توجہ حاصل ہے۔ ان کی غزل قصیدہ

سے بہتر ہوتی ہے اور قصیدہ غزل سے بہتر ہوتا ہے۔ مثنوی اچھی نہیں کہتے۔ ذیل قسم کی ہجویں بہت لکھی ہیں۔ اور ان کا یہی طریقہ تھا۔ ان کے مضامین دلآویز ہوتے ہیں۔

## طارق کی دعا

(اندلس کے میدان جنگ میں)

یہ غازیہ تیرے پراسرار بندے  
جنہیں تو نے بخشا ہے ذوق خدائی  
دو نیم ان کی ٹھوکر سے صحرا و دریا  
سمٹ کر پہاڑ ان کی ہریت سے لانی



دل مرد مومن میں پھر زندہ کر دے  
وہ بجلی کہ بھتی نصرہ لا تذر  
عزائم کو سینوں میں بیدار کر دے  
نگاہ مسلمان کو تلوار کر دے

(اقبال)

بریلدوجیہ اچھ سال اول

## اندلس میں علوم و فنون کی ترقی

ہوا۔ جو اندلیشنیہ کہلاتا تھا۔ لہذا فتح کے بعد اُسے اندلس کے نام سے پکارا گیا۔ مگر جب قدم بڑھتے گئے۔ اور فتوحات کا سلسلہ طویل ہوتا گیا تو کل علاقہ کو ہی "اندلس" کا نام دیا گیا۔

وسطی یورپ کی تاریخ میں اسپین کی مسلم حکومت کا دور ذہنی ترقی کے لحاظ سے خاص اہمیت رکھتا ہے۔ مسلمانان اندلس نے شاید ہی کوئی شعبہ حیات ایسا چھوڑا ہو جس میں انہوں نے قابل ذکر ترقی نہ کی ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ دوسری صدی ہجری سے چوتھی صدی تک اگر اسپین کے مسلمانوں نے علوم و فنون کی ترقی میں حصہ نہ لیا ہوتا تو یورپ نشاۃ ثانیہ سے قطعاً محروم رہتا۔

اس بات پر سب متفق ہیں کہ شاہان امویہ کی سرپرستی میں علوم و فنون نے انتہائی ترقی کی۔ دراصل یہ لوگ صحیح معنوں میں شعراء، ادياب، علماء فضلار اور مسکواہ کے مرتقی بنے۔ ان کی صلاحیتوں کا اعتراف کر کے ان کی صحیح قدر دانی کی۔ نہ صرف اپنے دربار سے منسلک رکھ کر بلکہ اپنے قائم کردہ دارالعلوم میں اعلیٰ عہدوں پر فائز کر کے خود بھی تمام علوم لفظی و معنوی اور فنون لطیفہ سے استفادہ کیا۔ اور عوام الناس کو بھی ان سے فائدہ اٹھانے کا موقعہ بہم پہنچایا۔ انہی میں سے بعض بادشاہوں

اندلس براعظم یورپ کا وہ انتہائی وسیع و عریض ملک ہے جسے اگر یونانیوں نے ائیسیریا کا نام دیا تو رومیوں نے ہسپانیہ کے لقب سے پکارا۔ جب کلمہ گو وہاں پہنچے تو انہوں نے اس کو اندلس کے نام سے موسوم کیا۔ خیال ہے کہ یہ نام حضرت نوح علیہ السلام کے شجرہ نسب سے اندلس بن طوبان بن یافث سے مشتق کیا گیا ہے۔ گو یہ خیال کچھ زیادہ قابل یقین نہیں۔

یہ علاقہ اپنی مغربی حدود میں جزیرہ نما کی شکل رکھتا ہے۔ ایک طرف پہاڑوں کا سلسلہ ہے اور باقی تین طرف نیلگوں سمندر کی لہروں اس کے ساحلوں سے ٹکرا کر اپنی زندگی کو ختم کرتی ہیں۔ آج اسپین اور پرتگال الگ الگ ہیں لیکن جب مسلمان اس سرسبز علاقہ میں پہنچے تو یہ سب ایک ہی علاقہ تھا۔

یورپ کا یہ حصہ ملک، قدتی نعمتوں اور جملہ رعنائیوں سے آراستہ ہے۔ یہاں زمین زرخیز کرنے والی ندیاں بھی بہتی ہیں اور حسین گرتیز رو آبشار بھی۔ معدنیات سے پر پہاڑوں کے سلسلے بھی ہیں اور ہرے بھرے مرغزار بھی۔ گو عربوں نے اسے جزیرہ کا نام دیا مگر شکلاً جزیرہ نما ہے جیسے کہ جزیرہ نما عرب ہے۔

عرب اس علاقے میں ۵ رجب ۹۲ھ بمطابق ۹ جولائی ۷۱۱ء میں داخل ہوئے۔ سب سے پہلا حملہ جنوبی حصہ پر



جامعہ قرطبہ میں ہیئت - ریاضی اور طب کی تعلیم کا بھی انتظام تھا۔ مقررہ میکان کے مطابق معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت عورتوں کو بھی تعلیم کی آزادی حاصل تھی۔ یونیورسٹیوں کے ساتھ بڑی بڑی عظیم الشان لائبریریاں قائم تھیں جن میں سے قرطبہ کی شاہی لائبریری خاص شہرت رکھتی تھی۔ اس کے علاوہ کتب بینی کا شوق اس قدر تھا کہ گھر گھر ایک لائبریری قائم تھی۔ کتب کی دکانیں بکثرت پائی جاتی تھیں۔

اہل یورپ عربوں کو سرے سے مورخ تسلیم ہی نہیں کرتے بلکہ محض واقعہ نویس بتاتے ہیں لیکن ابن حبان کی تاریخ اندلس دیکھی جائے تو تاریخ نویسی کے کمال کی داد دینا پڑتی ہے۔ یہ تاریخ دو حصوں میں ہے۔ اور ایک حصے میں دس جلدیں ہیں۔ دوسرے میں سات جلدیں۔ اسی طرح ابن القوطیہ اندلس کا قدیم اور مشہور مورخ تھا۔ اس کی تصنیف تاریخ فتح اندلس "بہت مشہور ہے۔ اسی عہد کے ایک مورخ ابوالحسن السامی نے ایک کتاب اخبار فتنہ ثانیہ اندلس لکھ کر اس ملک کے متعلق ایک قابل ذکر اور قابل اعتماد تاریخ کا اضافہ کیا۔

ابو عبید الکبریٰ اس دور کا مشہور جغرافیہ دان ہو گا۔ اس کا مشہور کتاب "الممالک والممالک" اسی کی تصنیف ہے۔ اسی طرح احمد بن محمد الرازی نے اندلس کے شہروں کے متعلق ایک ضخیم کتاب لکھی جس میں ٹیلوں، پہاڑوں، دریاؤں، شہروں، سب کا مفصل ذکر کیا ہے۔ ہیئت و ریاضی میں ابو عبیدہ مسلم بن احمد المعروف بہ صاحب العقلمہ عظیم شہرت کے مالک تھے۔ مشہور ریاضی دان ہونے کے علاوہ

زیر کثیر خرچ کر کے اور اپنی اعانت و سرپرستی کا یقین دلا کر دور دور کے ممتاز مشاہیر فن و ادب کو جمع کیا اور اندلس کو گہوارہ علم و فن بنا دیا۔

تعلیمی ترقی کا آغاز اس امر سے کیا کہ رومی اور یونانی ادب کی بے شمار کتب کو ترجمین کے ذریعہ عربی میں منتقل کرایا تعلیم کو عام کرنے کے لئے ابتدائی مفت تعلیم کا وسیع انتظام کیا۔ چنانچہ پورے علاقے میں جا بجا ایسے کتب خانے قائم کروا دیئے جن میں تمہیل تعلیم اور عملی تحقیقات کی جملہ سہولتیں بہم پہنچائی گئیں۔ قرطبہ جو دار الخلافہ تھا سرچشمہ علم اور مستقر علماء عربی بن گیا۔ جتنی ترقی یہاں ہوئی کہیں نہیں ہوئی یورپ کے تمام ممالک سے طلباء تحصیل علم کی خاطر یہاں آتے اور ذوق و شوق کی تکمیل کرتے۔

جامع قرطبہ کا پروفیسر القالی اور اس کا شاگرد محمد بن الحسن زہدی اس عہد کے علمائے ادب میں ارفع مقام رکھتے تھے۔ مشہور تاریخ نویسی میں۔ اسی جغرافیہ دان میں اور ابن الرشید فلاسفر کی حیثیت سے ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ اندلس نے سینکڑوں ایسے ایسے فرزند پیدا کئے اور انہیں پروان چڑھایا جو آسمان علم و فن میں ستاروں کی طرح چمکے۔ علمی ترقی کا یہ وہ دور تھا جبکہ یورپ ابھی جاہل تھا۔

ابتدائی تعلیم زیادہ تر قرآن مجید، صرف و نحو اور فن شعر تک محدود ہوتی تھی۔ اونچے درجے کی تعلیم میں دینیات، تاریخ، لغت، فن شعر، فلسفہ، جغرافیہ اور علم کیمیا وغیرہ شامل تھے۔ اس تعلیم کے لئے متعدد یونیورسٹیاں قائم تھیں جن میں جامعہ قرطبہ اور غرناطہ بہت مشہور تھیں



الذہراوی الحکم ثانی کا درباری طبیب تھا۔ سرجری میں عربوں میں اس کا ٹیل پیدا نہیں ہوا۔ اپریشن و جرمی کو دور حاضر کا کرشمہ سمجھا جاتا ہے۔ لیکن اس دور میں یہ فن اپنے کمال کو پہنچا ہوا تھا۔ مستند مصنف لیوان مسلمانوں کے اعلیٰ طبیب اور جراح ہونے کا اعتراف ان الفاظ میں ہے :-

”فن جراحی کی ابتدائی ترقی بھی عربوں سے ہوئی۔ اس زمانے میں بھی ان کو آنکھوں کی سرجری جو سب سے زیادہ نازک مقام ہے آتی تھی۔ پتھری کو بغیر اپریشن نکال دیتے تھے۔ خون کو ٹھنڈے پانی سے بند کر دیتے تھے۔ زخموں کو کانٹ کر ریشمی ٹانکوں سے سی دیتے تھے۔ بے ہوشی کی دوا اپریشن سے پہلے سنگھانے کا رواج تھا۔“

علم فلسفہ کے بارے میں تو یورپین فلاسفر بھی یہ تسلیم کرتے ہیں کہ مسلمانوں یا خصوصاً اندلس کے مسلمانوں کا فلسفہ میں حصہ بہت زیادہ ہے۔ پہلا قدم تو اس کی اشاعت میں انہوں نے یہ اٹھایا کہ تمام فلسفہ یونان کو عربی میں ترجمہ کر ڈالا۔ اور پھر اس صنف پر غور کر کے اپنے پیش بہا نظریات پیش کیے۔ اندلس میں سب سے پہلا اور مشہور فلاسفر ایک یہودی یحییٰ بن جبرول تھا۔ اس نے ”فیورع الحیاء“ نامی کتاب لکھ کر بہت شہرت حاصل کی۔

بارھویں صدی میں ابو بکر محمد بن یحییٰ المعروف بہ ابن حبان نے فلسفہ کے میدان میں بہت شہرت پائی۔ اپنی کتاب ”تدبیر الموحد“ میں آپ نے بتایا کہ ایک انسان عقل و ذہانت

علم نجوم میں بھی لیکتا تھے۔ ستاروں اور سیاروں کی حرکت اور ان کے اثرات سے مکمل آگہی تھی۔ اس کے ساتھ ہی علم حدیث و فقہ میں بھی دسترس رکھتے تھے۔

ابن عبدالرحمن الرزقال اس دور کے انتہائی شہرت یافتہ مہندس تھے۔ آپ نے کئی قسم کی گھڑیاں تیار کیں۔ آلات اسپرلاب سب سے پہلے آپ ہی نے ایجاد کیا۔ ابو القاسم دجنہوں نے پتھر سے شیشہ بنانے کی ترکیب معلوم کی تھی، انے ایک ایسا حسابی آلہ تیار کیا جسے مشقال نام دیا گیا۔ اس سے دقت کا تعین ہوتا تھا۔ انہوں نے پرندوں کو ہوا میں اڑتا دیکھ کر خود بھی فضا میں اڑنے کی کوشش کی اور سب سے پہلے ایسے پر ایجاد کئے جن کو باندھ کر یہ کچھ دور ہوا میں اڑے۔ انہوں نے اپنے گھر میں ایک ایسی ہیئت بنائی ہوئی تھی جس پر ستارے ابر۔ بجلی۔ پانی۔ بادش طوفان سب کا پتہ چلتا تھا۔ ان کو اڑنے کی کوشش کرتے دیکھ کر بہت سے لوگ ان کا مذاق اڑاتے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کی جانفشانیوں ہی کے نتیجے میں آخر کار اہل یورپ نے ہوائی جہاز کے ذریعہ فضا میں اڑنے کا فن سیکھا۔ اور موسم کی تبدیلی معلوم کرنے کے لئے آلہ تیار کیا جسے بیرومیٹر کا نام دیا جاتا ہے۔

آج یورپ طب اور سرجری کے میدان میں حیرت انگیز کارنامے سر انجام دے رہا ہے۔ لیکن اس وقت اس فن میں مسلمانوں کو یاری دینی حاصل تھا۔ اور اندلس میں ان ہی کے ذریعہ طب و جراحی نے بڑی ترقی حاصل کی۔ ابن الرشد۔ ابن سیمون۔ ابن باجہ اور ابن طفیل دنیا میں صرف فلاسفر کی حیثیت سے مشہور ہیں لیکن یہ کم لوگوں کو معلوم ہوگا کہ یہ سب اندلس کے عظیم اطباء میں سے تھے۔ اور طبابت ہی ان کا پیشہ تھا۔



کا مرنے کو نہ مگر باب الوحیت تک پہنچ سکتا ہے۔ لیکن بعد کے مؤرخین نے اسے محدود بے دین قرار دے دیا۔

ابن باجر نے ہیئت میں بظلموس کے بہت سے نظریوں میں ترمیم کی۔ پھر ایک اور مشہور فیلسوف ابن طفیل تھے۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ ان کا ایک فلسفیانہ رومان ہے۔ ان کے دوست ابن رشد کے اعلیٰ پایہ فلسفیانہ نکات نے یورپ میں ادھم مچا دیا۔ ابن رشد کو یورپ میں "Avicross" کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ فلسفہ میں آپ نے ایک کتاب "تھافاۃ التفانۃ" تصنیف کی جو امام غزالی کی کتاب "تھافاۃ الفلاسفہ" کا جواب ہے۔ فلسفہ و تصوف کے سرخیل ابن العربی بھی مرزین اندلس کے ہی فرزند تھے۔ آپ کی تصنیف "الفتوحات المکیۃ" بہت مشہور تصنیف ہے۔

علوم کے علاوہ فنون میں ترقی بھی مسلمانوں کے ذریعہ انتہا کو پہنچ گئی۔ ایک شخص زریاب نے اندلس میں موسیقی کا آغاز کیا اور مرد و عورتوں میں بعض تبدیلیاں بھی کیں۔ چنانچہ عود میں پانچویں تار کا اضافہ اسی نے کیا۔ کاغذ کے متعلق کہا تو جاتا ہے کہ اس کو چینوں نے ایجاد کیا لیکن حقیقت اس کی ایجاد کا سہرا بھی اندلس کے مسلمانوں کے سر ہی بندھتا ہے۔ کیونکہ کاغذ کو وہ شکل جس سے آج ہماری نگاہیں آشنا ہیں مسلمانوں نے ہی دی۔ چینی کے ظروف سب سے پہلے اندلس ہی کی مرزین سے ایجاد ہو کر دوسرے ممالک پھیلے۔ طلائع زیورات و سامان آرائش اور دھات کے برتنوں کی نقاشی اور مینا کاری و رنگ آمیزی اس طریق پر کی جاتی کہ نفاست اور حسن عسائی

کے شاہکار معلوم ہوتے۔ پتھروں سے گھڑ کر مورتیاں و فوارے نیز مختلف استعمال کی چیزیں اس عمر کی سے بنائے کہ عقل اس حسن و صنائی پر رنگ رہ جاتی۔

رنگ برنگ کے پتھروں کو گھڑ گھڑ کر نوک دار محرابیں۔ سبک اور منقش ستون۔ خوبصورت اور مزین دیواریں اور رنگین و دیدہ زیب فرش تعمیر کرتے جو مشرقی طرز کا نمایاں انداز تھا۔ الغرض دوسری سے چوتھی صدی ہجری تک یہاں سے علوم و فنون نے جو ترقی کی بالآخر یورپ نے اس سے وافر حصہ لیا۔ اور آج وہ ان باتوں میں بہت آگے بڑھ چکا ہے۔

(بقیہ صفحہ ۴)

ہو چکی ہے۔

اور یہ صاحب مجھے کیسے بھول سکتے ہیں جو ہمیشہ اس وقت میرے پاس آتے ہیں جبکہ انہیں کسی تقریر یا مباحثے میں حصہ لینا ہو اور آتے ہی ایک عذر تقریر کی فرمائش کر دیتے ہیں۔ اور مجھے ان کی خاطر درجنوں کتابیں پڑھنی پڑتی ہیں۔

اوس انہیں میں کیسے فراموش کر سکتا ہوں جو مجھے اکثر فوٹو گرافر کی دکان پر بیٹھے نظر آتے ہیں اور ہمیشہ ایسی سوچ میں غلطان ہوتے ہیں کہ اس دفعہ تصویر کے نئے کونسا پوز بہتر رہے گا۔

جب میں تنہائی میں کبھی ان حضرات کو یاد کرتا ہوں تو کسی شاعر کے ایک شعر کا یہ مصرعہ بے ساختہ میری زبان پر آ جاتا ہے۔

ہمارے بھی ہیں مہربان کیسے کیسے

## ہمارے بھی ہیں مہرباں کیسے کیسے؟ (اپنے دوستوں سے معذرت کے ساتھ)

چپکے سے آتے ہیں اور آتے ہی ایک عدد مکار سید گردیتے ہیں۔ یہ بات مجھے آج تک معلوم نہیں ہو سکی کہ انہیں مجھ سے کیا میر ہے اور یہ کس دشمنی کا بدلہ لے رہے ہیں جب میں ان کی طرف غصے سے دیکھتا ہوں تو یہ دانت نکالنا شروع کر دیتے ہیں۔ اور مجھے خود ان کی حماقت پر ہنسی آجاتی ہے۔

اب ان سے ملیے :- یہ صاحب عموماً اس وقت آتے ہیں جب میں کتابیں لیکر پڑھنے بیٹھ جاتا ہوں۔ آتے ہی بازار چلنے کی دھمکی دیتے ہیں۔ اور میری کتاب میں خود ہی بند کر کے میز پر رکھ دیتے ہیں چائے کا ایک کپ پیش کرتے ہیں اور پھر دنیا بھر کے مسائل پر گفتگو کرتے چلے جاتے ہیں۔ آخر میں ادب پر بھی بات چیت ہوتی ہے۔ اور پھر مجھ سے پوچھتے ہیں کہ آجکل تم کیا کچھ رہے ہو؟ بسا اوقات جی میں آتا ہے کہ ان سے صاف کہہ دوں کہ تمہاری عقل کا مرثیہ بکھ رہا ہوں۔ لیکن پھر یہ سوج کر خاموش ہو جاتا ہوں کہ آئندہ کہیں چائے کے اس کپ سے بھی ہاتھ دھونے نہ پڑ جائیں۔

اب ان حضرات سے ملیے :- یہ جب بھی آتے ہیں سبت پڑھانے کے متعلق فرماتے ہیں اور جب میں سبت پڑھانے لگتا ہوں تو یہ سیاست پر گفتگو شروع کر دیتے ہیں

یہ دوست بھی عجیب شے ہوتے ہیں۔ لوگ نہ جانے کیوں ان کے متعلق مبالغہ آمیز باتیں کرتے ہیں تھکتے۔ اگر انہیں میرے دوستوں سے سابقہ پڑ جاتا تو وہ بھی سجاد سید زبیلہ صاحب کی طرح مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ کہتے ہوئے اس زبیلے فانی سے کوچ کر جاتے لیکن دوست احباب ان کی مشاقت نہ کرتے بلکہ ایسے چٹختے کہ ان کی رز میں تبروں میں بھی آسودگی اور اطمینان کا سانس نہ سکتے۔

میں اپنے دوستوں میں سے چند ایک کا تعارف کروانا ہوں۔ اگر بار خاطر نہ ہو تو ان سے ملیے۔

یہ ہیں میرے ایک دوست۔ فلاسفی کے طالب علم ہیں۔ شعر و شاعری سے انہیں کافی حد تک دلچسپی ہے۔ جب بھی ملتے ہیں یا تو فلسفے کے فوائد اور اس کی گہرائیوں پر ایک عدد لیکچر دجو کہ کئی گھنٹوں پر مشتمل ہوتا ہے، دیتے ہیں۔ یا پھر آتے ہی میرا دامن پکڑ لیتے ہیں۔ اور کم از کم پچھتر پچھتر شعروں پر مشتمل نظمیں سناتے ہیں۔ جن میں اکثر اشعار انٹے سیدھے اور بے وزن ہوتے ہیں۔ اور مجھے داد دینے پر خواہ مخواہ مجبور کرتے ہیں۔ میں ان سے بہت کتراتا ہوں۔ اور اکثر ملنے سے گھبراتا ہوں۔ لیکن یہ ہمیشہ میری ٹاک میں رہتے ہیں اور ملتے ہی اپنا کلام سنانا شروع کر دیتے ہیں۔

ان سے ملیے :- یہ صاحب جب بھی آتے ہیں



کیونکہ وہ ابھی تک کسی کتاب کے مصنف نہیں بن سکے اور ابھی ان کے کئی سال تک مصنف بننے کے کوئی آثار بھی نہیں ہیں۔

ان حضرات کو دیکھئے:۔ میری دوستی پر بہت فخر کرتے ہیں اور اکثر کہا کرتے ہیں کہ خدا کا شکر ہے کہ مجھے تم ایسا دوست ملا ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ اکثر مجھ سے خفا رہتے ہیں اور کئی کئی دن سیدھے منہ بات نہیں کرتے۔

ذرا ان حضرات کی شکل بھی ملاحظہ فرمایا گیا:۔

میرے بہت پرانے دوست ہیں اکثر اسی ٹاگ میں رہتے ہیں کہ میں کرسی پر بیٹھنے لگوں اور یہ کرسی نیچے سے گھسکا لیں۔ اس طرح مجھے فرش پر گرنا کہ یہ حضرت بے حد خوش ہوتے ہیں۔ اور اگر کبھی کسی ٹاگ یا بازو پر گرنے سے خراشیں آجائیں تو یہ صاحب فرمائشی تمہارے بلند کرتے ہیں۔ وہ بلند آواز سے کہتے ہیں۔ خدا کی قسم آج بہت ہی مزا آیا۔

اسی طرح ابھی اکثر میری کتابوں اور کامیوں پر اپنا "اسم گرامی" لکھ کر ان کا حلیہ بگاڑتے رہتے ہیں۔ اگر میں ناراضگی کا اظہار کروں تو وہ اپنے دو دانت نکال کر مسکرائیں بکھیرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں:۔

"دوست یہ میں اسلئے مکتا ہوں کہ کہیں تم مجھے بھول نہ جاؤ۔" جیہ "ٹیڈی" دوست بھی ملاحظہ کیجئے گا۔ مجھے اکثر دھمکیاں دیتے ہیں کہ اگر تم نے "ٹیڈیوں" کے خلاف یا "ٹیڈی لباس" کے خلاف کچھ لکھا تو تمہاری خیر نہیں ہے۔ گویا "ٹیڈی ازم" پر لکھنے کی پابندی عائد

وہ بعد میں کہتے ہیں کہ میں تو گھر سے پڑھنے آیا تھا لیکن تم نے مجھے باتوں ہی باتوں میں الجھا لیا۔

اور اب ان حضرات کو ملاحظہ کیجئے:۔ یہ صاحب آجکل ایڈیٹر بننے کے سہانے خواب دیکھ رہے ہیں۔ ایک دن ہم نے ان سے پوچھا۔ کیوں بھی ایڈیٹر بن کر کیا کرو گے کوئی اور معزز کام کیوں نہیں کریتے؟ تو یہ صاحب چہک کر کہنے لگے۔ "ہم ایڈیٹر بنیں گے۔ لوگ ہمارے پاس اپنے مضامین بھیجا کریں گے۔ اور ہم عرب سے کہا کریں گے کہ تمہارا مضمون اشاعت کے قابل نہیں ہے۔"

ابھی حضرت سے کل ملاقات ہوئی۔ کہنے لگے۔ بھئی کچھ ہمارے رسالے کے لئے بھی لکھا کرو۔ معاوضہ کی فکر مت کرنا۔ میں نے کہا۔ آپ رسالے کا تو اجراء فرمائیے۔ میں بھی اپنی حقیر خدمت پیش کر دیا کروں گا۔ اپنے ہونٹ سکیڑتے ہوئے فرمانے لگے۔ اللہ اللہ اسی ماہ رسالے کا پہلا شمارہ نکل رہا ہے۔ یہ جب بھی ملتے ہیں یہی کہتے ہیں۔ خدا شاد ہے کہ دو سال ہو چکے ہیں لیکن ان کا پہلا شمارہ ابھی تک نہیں نکلا۔

اسی طرح یہ حضرات مصنف بننے کی کوشش میں رات دن ایک کر رہے ان سے جب بھی ملاقات ہوتی ہے اپنی کتاب کے پلاٹ اور کہانی کے متعلق ہی گفتگو کرتے ہیں اور ہر دفعہ ان کی کتاب کا مضمون اور ان کی گفتگو کا موضوع نیا ہوتا ہے۔ یہ حضرت اکثر فرماتے ہیں کہ کتاب چھپنے کی دیر ہے اہل قلم حضرات بھی میری استادی کا لوٹا نہ مان جائیں تو کہنا۔ مجھے ان پر بہت رحم آتا ہے

ہے اور زندگی دکھ اور درد کا مجموعہ بن جاتی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ زندگی ہمارے لئے خوشیوں اور امنگوں کی پیامبر ہے۔ لیکن ان خوشیوں اور امنگوں کو حاصل کرنے کے لئے کچھ شرطیں ہیں۔ جب تک ان شرطوں کو پورا نہیں کیا جلتے گا۔ ان خوشیوں اور امنگوں میں سے کچھ بھی ہمارے حصہ میں نہ آئے گا ہم چونکہ زندگی کی عائد کردہ پابندیوں کو پایہ استحقاق سے ٹھکرادیتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ زندگی کی مسرتیں ہم کو سینے سے لڑ لیں، ہماری پیشانی پر بوسہ دیں اور ہمارے سر پر شفقت کا ہاتھ پھیریں۔ جب ہماری اس اس کو ٹھیس لگتی ہے تو ہم رٹ پٹانے لگتے ہیں اور ہم کو زندگی سے نفرت ہونے لگتی ہے۔

زندگی پھولوں کی سیج نہیں۔ اس کی راہ میں ان گنت کانٹے بکھرے ہوئے ہیں۔ اگر ہم ہوشمندی سے نہ چلیں تو کوئی نہ کوئی تیز کانٹا پاؤں میں اتر جائے گا۔ پھر اسکی چھین اور کٹناک ہمارا سکون چھین لے گی۔

زندگی کی راہوں میں ہماری چال میں لڑکھڑاہٹ کیوں پیدا ہو جاتی ہے؟ ہم اس کا سبب جاننے کی کوشش بھی نہیں کرتے۔

جب کوئی کانٹا پاؤں میں چبھ جاتا ہے تو کبھی اس کو الزام دیتے ہیں اور کبھی اس کو الزام دینے لگتے ہیں ہم چونکہ اپنے کندھوں پر آرزوں اور امنگوں کا بوجھ برابر لادتے رہتے ہیں اور لادتے چلے جاتے ہیں۔ اور جب آرزوئیں اور امنگیں تشنہ تکمیل ہوتی

ہیں تو زندگی ایک بوجھ بن جاتی ہے۔ اس وقت ہم یہ بھول جاتے ہیں کہ اس دنیا میں ہر خواہش پوری نہیں ہوتی۔ ہم پر مشکلات اور مصیبتیں آتی ہیں۔ ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ ہم ان مصیبتوں کا اظہار دوسروں پر نہ کریں۔ کیونکہ حقیقت کو چھپانا اور منس منس کر سہنا ہی تو زندگی کی معراج ہے۔ دنیا میں کوئی شخص بھی ایسا نہیں ہے جو خوشی کے ساتھ رنج اور غم کے ساتھ خوشی نہ ملی ہو۔ زندگی تو خوشیوں اور غموں کے حسین امتزاج کا نام ہے۔ ہمیں زندگی کے ہر پہلو کو قبول کر لینا چاہیے۔ ہمت و مردانگی سے مشکلات و حوادث کا مقابلہ کرنا چاہیے۔

مشکلات کا سامنا کرنے کے لئے ضروری ہے کہ دوسروں کے دکھ درد میں شرکت اختیار کی جائے، اس طرح دوسروں کے کام آکر اپنے دل کو بھی سکون اور اطمینان نصیب ہوتا ہے۔ اور انسان کے فطری جذبات کی تسکین بھی ہوتی ہے۔ کیونکہ فطرت ہم سے تعلق رکھتی ہے کہ ہم دوسروں سے مل جل کر زندگی گزاریں۔ اس سے زندگی میں دلچسپی اور دلکشی پیدا ہوتی ہے۔

یہ ہماری بد نصیبی ہے کہ ہم اپنے لئے دوسروں کو ہمدرد نہیں پاتے۔ صبح سے شام تک کتے لوگ ہمارے پاس سے گزر جاتے ہیں۔ لیکن وہ آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے کہ ہم کس حال میں۔ اور کیا ہم کو ان کی طرف سے ہمدردی کی ضرورت ہے کہ نہیں؟ کیا اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہماری ذات میں اتنی کشش نہیں ہے کہ ہمارے پاس سے گزرتے ہوئے ان کے قدم خود بخود رُک جائیں۔ اور ہمارے حال کی مچھولی میں ہمدردی کے دوچار



سعادت کا تاج چمکنے لگے۔۔ یہ ایک خواب ہے۔ یہ ایک تصور ہے، جس کی حقیقت کچھ بھی نہیں۔ جو لوگ اپنی اس تصوراتی دنیا میں گھومتے پھرتے ہیں ان میں اپنی سکت نہیں ہوتی کہ حالات کا مقابلہ کر سکیں۔ مانا کہ تصوراتی دنیا بہت حسین ہوتی ہے۔ لیکن اس کی بنیاد بھی تو آسٹون پر ہوتی ہے۔ وہ چہرے جڑن کی روشنی میں مسکانے چمکنے اور دیکھتے نظر آتے ہیں۔ رات کی تنہائیوں میں سب سے زیادہ دکھی اور افسردہ ہوتے ہیں۔ تصوراتی عمل سمار ہو جاتے ہیں۔ علمی دنیا میں قدم رکھ کر ہی اس شہین اور تلخی کا احساس ہوتا ہے۔

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی

## رعنائی خیال —

۔۔ تم مسکائے اور مجھ سے کوئی بات نہ کی  
میں نے محسوس کیا یہی وہ بات تھی جس کا مدت  
سے انتظار تھا۔

۔۔ آہ بشار یہ گیت گاتا ہے کہ جب میں آزادی  
پالیں گے تو سراپا گیت بن جاتا ہوں۔

۔۔ درخت پنچوں پر کھڑے آسمان کو جھانک  
رہے ہیں۔ گویا زمین کی بے قرار تمنائیں ہیں۔

۔۔ بادل کا ایک ٹکڑا آسمان کے ایک گوشہ میں  
عجز کے ساتھ قائم تھا۔ صبح نے آکر اسے سنہری تاج  
پہنا دیا۔ (مرسلہ نصیر الحق، ۶، سال دوم)

لفظ ڈال دیں اور اگر کوئی ہمارے پاس سے منہ پھیر کر  
گزر جاتا ہے تو یہ اس کی خطا نہیں۔ یہ تو سراسر ہمارا  
تصور ہے۔ اس کو معلوم کرنے کے لئے ہم کو خود  
اپنی ذات کا جائزہ لینا چاہیے۔ ہم کو یہ پوری طرح  
جان لینا چاہیے کہ ہماری سرد آہیں اور ہمارے گرم آنسو  
زندگی کے تقاضوں میں کوئی ترمیم نہیں کر سکتے

جب تک ہم اپنا محاسبہ نہیں کریں گے نہ کوئی آنکھ  
ہمارے لئے نم ہوگی۔ نہ کوئی دل ہمارے لئے دھڑکے  
اپنا محاسبہ کرنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم اپنے  
دل میں دوسروں کے لئے محبت، ایثار اور ہمدردی  
کے جذبات پیدا کریں۔ کیونکہ محبت، ایثار اور ہمدردی  
کے جذبات اخلاق کو تشکیل دیتے ہیں اور زندگی کی  
ساری لطافتیں اخلاق ہی کی بدولت قائم ہیں، اخلاق  
ہی سے زندگی متوازن ہوتی ہے۔ یہی وہ معیار ہے جس  
پر پورا اترنے کے بعد آدمی اپنے سنے اور پھر دوسروں  
کے لئے اطمینان کا باعث بنتا ہے۔ آدمی کو یہ بہت  
بڑی بھول ہے کہ وہ خود تو دوسروں کے لئے مفید  
نہیں بنتا۔ لیکن دوسروں سے یہ توقع رکھتا ہے کہ ان کی  
ذات سے ان کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچے۔ یہی وہ بھول  
ہے جس کی وجہ سے زندگی تلخ ہو جاتی ہے اور ماحول  
کاٹنے کو دوڑتا ہے۔

زندگی کو خوشیوں سے مالا مال کرنے کے لئے  
ضروری ہے کہ ان کا سرچشمہ خود ہمارے اندر ہو۔ اگر ہم  
اپنے آپ کو نظر انداز کرتے رہیں گے تو کبھی کوئی ہمارا  
ہمارے سر سے نہیں گزرے گا کہہ اچانک ہمارے سر پر

# جوہر کا ہرکان

خدا حقیقی سے نکلا ہوا آدم قرن یا قرن سے  
 اہنی قند کے پڑا سرا نظام کی تحقیق میں معرفت  
 ہے۔ یہاں اس کے لئے کوئی شجر ممنوعہ نہیں۔ بلکہ  
 ارشاد ہوا کہ تم پستی کاہ و رفعت کوہ پر غور و فکر کرو۔  
 تازہن خالی ادلی و ابدی کی عظمت و جبروت کا ادراک  
 پائے۔ گھاٹیوں میں اچھلتی کودتی ندیوں، سر بھنگا برف  
 پوش چوٹیوں، جگمگاتے ستاروں، اور برساتے چاند او  
 سورج کی حیات بخش کرنوں نے ہمیشہ انسان کو سوچنے  
 پر مجبور کیا۔ کیا اور کیوں؟

ارتقا کے اولین ادوار کے انسان نے منہا ہر  
 فطرت کو دیوتا مان کر پوجا شروع کر دی۔ دقت کا  
 کاررواں بڑھتا رہا۔ کچھ لوگ آٹے جنہوں نے کائنات  
 کی مارت پر غور و فکر کر کے چند تاج اخذ کئے۔ مگر  
 وہ اس کا عملی اطلاق ثابت کرنے پر قادر نہ تھے زمانہ  
 کر دہیں لیستار۔ ذہنوں پر جمی برف پھلتی رہی۔ اور اس  
 برف کے پانی سے علم کے سوتے پھوٹتے چلے گئے  
 کروڑوں نورانی سال کے فاصلہ پر واقع ستاروں کی روشنی  
 کوہ ارض کو منور کرتی رہی۔ اور بالآخر نور پھیلے۔ انسان

نے آگ دریافت کی۔ تاریک فہر اس نور سے جگمگا بھٹا  
 وہ تریا تا تھا کہ اسے کیوں قابو میں رکھے۔ اور  
 جب اس نے اس پر قدرت پائی تو اسی آگ نے  
 اس کو حیات پر و حرارت۔ بہتر غذا اور بے پناہ  
 قوت کے خزانے بخشے۔ انسانی دماغ کی ان تھک  
 محنت اور انسانی اعمول کی ان تھک مشقت کا صلہ  
 اسے کائنات کے شعور و ادراک کی صورت میں  
 ملا۔ اس نے بہت کچھ ایجاد کر لیا۔ اس کی جہم جو تجسس  
 پسند طبیعت نے بے شمار ایجادات کو جنم دیا۔ اب وہ  
 اپنے مشاہدات و نتائج کا عملی ثبوت دینے کے قابل ہو گیا  
 تھا کئی سقراط زہر کے پیالے پی گئے اور آج انسان  
 کی تھریں ان ستاروں کا مشاہدہ کر رہی ہیں۔ جو اس  
 کی ننھی سی دنیا سے اربوں ذری برس کے فاصلہ پر جگمگا  
 رہے ہیں۔

سائنس کی اس ترقی نے جہاں انسان کو خلائے  
 بیسط میں پہنچا دیا ہے۔ وہیں انسان نے دھرتی کا سینہ  
 بھی چیر ڈالا ہے۔ اور یوں پستی کاہ و رفعت کوہ کی سجا  
 صورت پیدا ہو گئی ہے۔ آج انسان اس کائنات کی



اکائی - جوہر (atom) کی گتھیاں سمجھا رہے ہیں  
اسی امید پر کہ شاید وہ کیا اور کیوں - اس حدیوں  
پرانے سوال کا جواب پا جائے۔

۳۰۰ قبل مسیح یونان میں دیمقراطیس نے  
خیال ظاہر کیا کہ ہر چیز ناقابل تقسیم ذرات - جوہر  
سے بنی ہے۔ اور کائنات میں ماسوا جوہر اور  
کچھ نہیں۔ دیمقراطیس کے ۳۰۰ برس بعد ایک رومی  
لوقراطیس (Lucretius) نے اس خیال کو  
تقویت بخشی۔ اور دوبارہ کہا کہ تمام اشیاء نظرنہ  
آنے والے ذرات سے مل کر بنی ہیں۔ مگر وہ زمانہ  
ان نظریات کے لئے خوشگوار نہ تھا۔ وہ لوگ  
اپنے نتائج کے عملی اظہار سے قاصر تھے۔ ارسطو  
کے خیالات نے ان نظریات کو درگور کر دیا۔ اور  
بھلا انسان کی خوگر پیکر محسوس نظر کس طور ماننے  
کو تیار ہوتی۔

قرن وسطیٰ میں بے شمار لوگوں نے سونے  
کی تلاش میں ان تھک صنعت و تجربیات سے علم  
کیمیا کا باب کھولا۔ جو کہ جوہر کی ایجاد کی بنیاد  
ثابت ہوا۔ ان کے خیالی سونے نے آج دنیا  
کو جوہر کی دولت سے مالا مال کر دیا ہے۔  
آئیے۔ آج ان چند لوگوں سے ملیں جنہوں  
نے جوہر کے میدان میں اپنے علم و ہنر کے جوہر نمایاں  
کئے۔

۱۷ ویں صدی میں - اطالوی سائنسدان پائیری  
گیندی (Gassendi) نے

دیمقراطیس و لوقراطیس کے جوہری نظریات کو  
تسلیم کر لیا۔ آرتھی سائنسدان رابرٹ بائل  
(Robert Boyle) نے کہا کہ تمام اشیاء  
جوہروں سے مل کر بنی ہیں۔ اور دو اشیاء کا ملاپ  
درحقیقت دو اشیاء کے جوہروں کے نئے ملاپ سے  
ایک نئی شے کو جنم دینا ہے۔ برطانوی سائنسدان  
نیوٹن (Newton) نے خیال ظاہر کیا کہ روشنی  
کی شعاعیں جوہر کی طرح کے ذرات پر مشتمل ہیں جو  
کسی نور کے منبع سے پھوٹتی ہیں۔

۱۸ ویں صدی میں - فرانسیسی سائنسدان  
اینٹوائی لیواڑے (Antoine

(Antoine Lavoisier) نے بنیادی عناصر دریافت  
کر کے ارسطو کے اس نظریہ کو رد کر دیا کہ ہوا  
ایک عنصر ہے۔ اس نے ثابت کر دیا کہ ہوا ایک عنصر  
نہیں بلکہ ایک آمیزہ ہے۔ اس کا یہ بھی عقیدہ تھا  
کہ جوہروں اور کیمیائی تعاملات میں باہم کوئی ربط  
موجود ہے۔ اطالوی سائنسدان ایلسانڈرو وولٹا  
(Alessandro Volta) نے دریافت کی  
کہ برقی رو جوہروں کے جھرمٹ یعنی عملات کی تحلیل  
کر سکتی ہے۔

۱۹ ویں صدی میں - برطانوی سائنسدان  
جان ڈالٹن (John Dalton) نے معلوم  
کیا کہ جب عناصر باہم ملاپ کرتے ہیں۔ تو وہ  
ایک مقررہ وزنی نسبت میں متحد ہوتے ہیں اور اس  
سے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ عناصر بہت چھوٹے ذرات

پر مشتمل ہوتے ہیں۔

اطالوی سائنسدان اادیو ایوگیٹرو

(*Amadeo Avogadro*) نے مختلف

سالمت کا علم حاصل کیا۔ اور پانی کو بطور مثال

پیش کیا پانی کے ایک سالمہ میں آکسیجن کا ایک اوی

ہائیڈروجن کے دو جوہر ہوتے ہیں)۔

ایک برطانوی ماہر نباتیات رابرٹ براؤن

(*Robert Brown*) نے بغیر پھول کے

پودوں کے تولیدی غلیوں (*spores*) کے

درمیان پانی کے ایک قطرہ کی مسلسل حرکت کا مشاہدہ

ایک طاقتور خوردبین سے کیا۔ پانی کے سالمات

کی حرکت کے سبب یہ تولیدی غلیے بھی متحرک

ہتے۔ یہ پہلا موقع تھا کہ انسان کو معلوم ہوا۔

کہ اس کی گرد و پیش کی اشیاء کے سالمات متحرک

ہیں۔

فرانسیسی سائنسدان ہنری بیکوریل

(*Henri Becquerel*) نے مشاہدہ کیا کہ

یورینیم کے نمک فوٹوگرافی کی پلیٹ پر اثر انداز

ہوتے ہیں۔ خواہ ان پلیٹوں کو کتنا ہی کس کر کالے

کاغذ میں لپیٹا جائے۔ یہ نمک عجیب شعاعیں خارج

کرتے تھے۔

برطانوی سائنسدان سر ولیم کروکس

(*Sir William Crookes*) نے

کیتھوڈ رے ٹیوب (*Cathode-Ray Tube*)

ایجاد کی جو بعد میں ٹیلیوژن کچھ ٹیوب کا پیش خیمہ بنی۔

جے۔ جے۔ تھامسن (*J. J. Thomson*) نے اس

ٹیوب کی مدد سے جوہر کے دو حصے۔ الیکٹران اور

پروٹان ایجاد کئے ماب

جرمن سائنسدان ولیم کونریٹ

(*Wilhelm Conrad*) نے خورد طویل

موج والی شعاع ایجاد کی۔ یہ شعاعیں روشنی کی شعاعوں

کے مماثل ہیں مگر ان سے چھوٹی ہیں۔ کونریٹ نے

انہیں *X-Ray* "لا شعاع" کا نام دیا۔ کیونکہ

وہ اس کا منبع دریافت کرنے سے قاصر تھا۔

فرانسیسی فائون میری کیوری (*Marie Curie*)

نے ریڈیم کا مطالعہ کیا جو کہ یورینیم سے بھی زیادہ تباہ کاری

اثرات کی حامل دھات ہے۔ ریڈیم سے بھی شعاعیں

شعاعیں خارج ہوتی تھیں۔ اور یہاں پھر سوال پیدا

ہوا کہ ان شعاعوں کے اخراج کا سبب کیا ہے؟

۲۵ ویں صدی میں۔ برطانوی سائنسدان

ارنٹ رتھر فورڈ ریڈیم کی تحقیق میں مادام کیوری

سے بھی آگے نکل گیا۔ اس نے بیسے کے ایک

چھوٹے ڈبہ میں صرف ایک چھوٹا سا سوراخ شعاعوں

کے اخراج کے لئے رہنے دیا۔ یوں رہنے شعاعوں

کی تین اقسام *Alpha*، *Beta* اور

*Gamma* دریافت کیں اور بالآخر *Alpha*

شعاعوں کی مدد سے وہ جوہر کے مرکزہ کو دریافت

کرنے میں کامیاب ہوا۔

۱۹۰۵ء میں عظیم سائنسدان البرٹ آئن سٹائن

(*Albert Einstein*) نے نظریہ اضافیت



ڈالا۔ یوں انسان نے جوہر کو پہلی بار مسخر کیا۔  
 وَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ

تحقیقاتی ماہرین جوہر کی قوتوں سے نبرد آزما  
 تھے۔ اور دوسرے سائنسدان ان قوتوں کے عملی  
 اطلاق پر غور کر رہے تھے۔ اب آئیے ان چند عملی  
 اطلاقات کا جائزہ لیں۔

دنیا کے بہت سے ممالک میں معدنی ذخائر کی کمی  
 ہے۔ جوہری توانائی جو قوت کا بے پناہ خزانہ ہے۔  
 ان معدنی ذخائر کی کمی نعم البدل ثابت ہوئی ہے۔  
 چنانچہ برطانیہ نے جوہری رییکٹروں کے قیام کی طرف  
 خصوصی توجہ دی ہے۔ اور ۱۹۵۵ء تک وہاں بارہ  
 جوہری ری ایکٹر کام شروع کر دیں گے۔ اور ۱۰۰ ملین  
 ٹن کوئلہ کی بچت ہوگی۔ جو پلاسٹک، ٹیکسٹائل اور  
 دواؤں کی صنعت میں کام آئے گا ۲۵  
 ہمارے ملک میں بھی تیل کوئلہ اور گیس کی  
 کمی ہے۔ چنانچہ حکومت پاکستان بھی ملک کی ترقی و  
 استحکام کی خاطر جوہری ری ایکٹروں کے قیام میں  
 مصروف ہے۔ ایک ری ایکٹر اسلام آباد میں کام  
 کر رہا ہے۔ دنیا کے دوسرے ملک بھی جوہری توانائی  
 پر کام کر رہے ہیں۔

توانائی کے حصول کے علاوہ جوہر سے اور  
 بے شمار فائدے اٹھائے جا رہے ہیں۔ بعض عناصر  
 کے ہم جا isotopes تابکاری  
 radioactive عناصر کے حامل ہوتے ہیں۔

پیش کیا کہ کمیت کو توانائی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے  
 اس مشہور کلیہ کی ہمسانی صورت یوں پیش کی۔

$$E = mc^2$$

E ... Energy m ... mass

c ... Speed of light

(186324 miles per second)

یعنی توانائی برابر ہوگی اس کمیت کے جسے روشنی کی  
 رفتار کے مربع سے ضرب دی جائے۔ روشنی کی رفتار  
 ایک لاکھ چھیالیس ہزار تین سو چوبیس میل فی سیکنڈ ہے  
 اور اس کا مربع برابر ہوگا 34,716,632,976  
 miles per second کے۔

اس کلیہ سے یہ ظاہر ہو گیا کہ انتہائی معمولی  
 کمیت کو بے پایاں توانائی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے  
 اس نظر یہ سائنسدانوں کو جوہر کی مخفی قوت کی  
 طرف متوجہ کر دیا۔ وہی جوہر جو آنکھ سے نظر نہیں  
 آتا لیکن اپنے اندر توانائی کے بے پایاں خزانے  
 لیے ہوئے ہے۔

۱۹۱۲ء میں نلز بوہر Niels Bohr نے  
 جوہر کی متحرک ساخت کی تصاویر لیں۔

۱۹۳۲ء میں برطانوی سائنسدان جیمز چڈویک  
 James Chadwick نے نیوٹران ایجاد  
 کیا۔ اور ۱۹۳۸ء میں دو جرمن سائنسدان اولڈوان  
 Otto Hahn اور فرٹز سٹراسمن

Fritz Strassmann نے یورینیم

کے جوہر کے مرکزہ پر نیوٹران کی بارش سے اسے توڑ

گیا کھادہ آج بھی اسی حالت میں ہے۔ سائنسدان اس روز کے منتظر ہیں جب اختلاف آب و ہوا کے باعث بھی خوراک کو طویل عرصہ تک محفوظ رکھا جاسکے گا۔ اور یوں انسان کو بھوک کے بنیادی مسئلے سے نجات ہوگی۔

پودے سورج کی روشنی میں کلوروفیل کی موجودگی کے سبب حیاتی تالیف *photosynthesis* کے ذریعہ انتہائی پیچیدہ کیمیائی تعاملات کر کے اپنی خوراک تیار کرتے ہیں۔ ہم جاؤں کے ذریعہ اس حیاتی تالیف کے کیمیائی تعاملات کا پتہ لگا کر انسان اس قابل ہو جائے گا کہ وہ تجربہ گاہ میں انہی کیمیائی تعاملات کے ذریعہ خوراک تیار کر سکے۔

انسانی جسم کے اندر ہر لمحہ بے شمار کیمیائی تغیرات ہوتے رہتے ہیں۔ ہم جاؤں کے ذریعہ ان تغیرات کی ماہریت معلوم کی جا رہی ہے۔ مثلاً جسم پانی اور خوراک کو کس طرح استعمال کرتا ہے، ایک سرخ خیمہ جسم کے لئے کب تک کارآمد رہتا ہے؟ خون میں کیلسیم کی مقدار کس طرح برقرار رہتی ہے، وغیرہ وغیرہ رہتی ہے؟ وغیرہ وغیرہ ۳۵

بہت سے کیمیائی تغیرات اس قدر پیچیدگی و سرعت سے واقع ہوتے ہیں کہ انسان یہ بتانے سے قاصر ہے کہ کب کیا ہوگا؟ مگر تا بکاری ہم جاؤں کی مدد سے ہم ان تغیرات کو چانچ سکتے ہیں۔ مثلاً آئیوڈین کو *Thyroid gland* کی خرابی میں استعمال کیا جاتا ہے۔ آئیوڈین مرلین کے اس نمود میں داخل

یہ ہم یا مختلف صورتوں میں انسانی تعمیر ترقی میں مددگار ثابت ہو رہے ہیں۔

چند اقسام کے پلاسٹک پر اگر ہم جاسے گئے شعا میں ڈالی جائیں تو یہ زیادہ قیام پذیر ثابت ہوتے ہیں اور بے پناہ نیش برداشت کر لیتے ہیں۔ تابکار ہم جاؤں کے ذریعہ ربڑ اور کاغذ وغیرہ کی موٹائی چانچ کر مصنوعات کی نفاست اور پائیداری میں اضافہ کیا جا رہا ہے۔ تیل کی کمپنیاں پائپوں کے ذریعہ دورانہ سلسلوں میں بہتے ہوئے تیل کی مقدار بھی انہی ہم جاؤں کے ذریعہ معلوم کرتی ہیں۔ تیل میں ہم جاکی کچھ مقدار ملا دی جاتی ہے۔ اور تابکاری معلوم کرنے والے آلات تیل کی مقدار ظاہر کر دیتے ہیں۔

زراعت اور کھیتی باڑی میں بھی ہم جاؤں سے بہت مدد لی جا رہی ہے۔

زراعت و کھیتی باڑی میں ہم جاؤں سے بہت مدد لی جا رہی ہے۔ اور ان کے ذریعہ بہتر فصلوں کا حصول ممکن ہو گیا ہے۔ کھاد کے ساتھ ملا کر ہم جاؤں کو پودوں کی جڑوں میں پھینک دیا جاتا ہے۔ یوں ماہر نباتیات اس بات کی چانچ بھی کر سکتے ہیں کہ پودے اپنی افزائش کے کس مرحلے پر کھاد کی کس قدر مقدار جذب کرتے ہیں اور یہ نتائج اعلیٰ فنی تحقیق کی بنیاد ثابت ہو سکتے ہیں۔

خوراک کو ایک طویل عرصہ تک محفوظ کرنے کے لئے کیمیا شاعوں کے ذریعہ تجربات ہو رہے ہیں آج سے تین چار برس قبل جن ٹائروں کو محفوظ کیا



## عزوبوں کے حکیمانہ مقولے

• کسی کام میں مشغول یا بھوکے سے مشغور  
مت لو خواہ وہ کتنا ہی ہوشیار یا دانشمند کیوں نہ  
ہو۔

• ظلم نہ کرو رزق تمہیں بھی مزدور کوئی ظالم  
مل جائے گا۔

• کچھ جلد بازیاں ہی تاخیر کا موجب ہوتی  
ہیں۔

• جب دل تگ ہو جائے تو زبان کھل جاتی  
ہے۔

• چوکنے اور چالاک شخص کو اس جگہ سے نقصان  
پہنچتا ہے۔ جہاں سے وہ بے فکر ہوتا ہے۔

• انسان کا آدھا حصہ اس کی زبان اور آدھا  
اس کا دل ہے۔ باقی تو گوشت اور خون کا ڈھانچہ ہے  
(مرزا محمود احمد سال دوم)

گر تلاشِ زندگی سے موت کے دامن میں دیکھ  
شاید اس پر دے سکے پیچھے ہونشانِ زندگی

زندگی بھرنے ہو افاش کسی پر بھی یہ راز  
مر کے انسان خدا جانے کدھر جاتا ہے

طفیل بنیادی

ہو کر خرابی دور کرنے کے علاوہ معالج کو یہ بھی بتا دیتی  
ہے کہ خدو د میں کیا کیمیائی تئیرات عمل پذیر ہیں۔ دماغی  
خدو دوں کی بیماری کے لئے آیوڈین اتانے اور  
میگنیز کے ہم جابست مفید ثابت ہو رہے ہیں۔

سرطان کی وجوہات کا سراغ دہانے کے لئے  
نازم ہے کہ طبعی لطفِ ساخت کو جانچ جائے۔  
کیونکہ سرطان خلیوں کا بے قاعدہ افزائش کا نام ہے  
ان کی راست کے تفصیلی مطالعہ کے بعد ان کی بے قاعدہ  
افزائش پر غور کیا جاسکتا ہے۔ اور پھر سرطان کی ان  
وجوہات سے باخبر ہو کر اس کا علاج معلوم ہو سکتا  
ہے۔ خلیوں کی رسالت اور ان کا زندگی کے ساتھ  
انتہائی پیچیدہ رابطہ ہم جانوں کے ذریعہ معلوم کیا  
جاسکتا ہے۔

ابھی تو انسان نے جوہر کی دنیا میں قدم رکھا  
ہے۔ اور فطرتِ انسانی نے انسان کو حیران کر دیا  
ہے۔

کئی بار اس کی خاطر ذرے ذرے کا جگر پیرا  
مگر یہ چشم حیراں جس کی حیرانی نہیں جاتی  
اور یہ چشم حیراں مجبور ہے کہ اپنے خالق کے آستانہ  
پر اپنے سر کو جھکا دے۔

وَاللَّهُ نُورٌ أُنْسَمَاتِ وَالْأَرْضِ

کی عجب ٹونے ہر اک ذرہ میں رکھے ہیں خواص  
کون پڑھ سکتا ہے سارا دفتر ان اسرار کا  
(دوشین)

# ایک یادگار سفر

اور جناب ایک سیشن سے دوسرے سیشن سے دوسرے سیشن پر رکتے ہوئے ہماری منزل قریب سے قریب کرنے میں مصروف ہو گئی۔ کھڑکیوں سے ہوا کے تھپیرتے کھلتے چاندنی کا لطف اٹھاتے رات بھر بچے ہم جہلم پہنچ گئے۔

اتنی رات گزر جانے کے باوجود نیند کو سوں دور تھی۔ باتیں کرتے ادھر ادھر کے لطیفے سنانے۔۔۔ ریلوے سٹیشن کی انتظار گاہ کے بڑے بڑے بچوں پر بے تکلفی سے دراز ہو گئے۔۔۔ ابھی پوری طرح سوتے بھی نہ پائے تھے کہ رات کا سکون ٹوٹ گیا۔ نیند ابھی آنکھوں میں بچکولے لے رہی تھی مگر ہم نے شوق سفر میں نیند کی دیوی سے معذرت کر لی اور تاشترہ کرنے میں مصروف ہو گئے

۲۳ اپریل کا سورج مسکراتا ہوا ہولے ہولے مشرق سے جھانک رہا تھا۔ اڈسے پر پہنچے تو کئی لاریاں ہماری منتظر تھیں۔ ہم ایک میں سوار ہو گئے۔ کچھ دیر بعد ہم جہلم کی حدود سے باہر نکل رہے تھے بس منگلا ڈیم کی طرف لاری اڑی جا رہی تھی۔۔۔ منگلا

تھیلیم الاسلام کالج بونہ کی سائنس سوسائٹی کے زیر اہتمام قریباً ہر سال طلباء کا ایک محفل گردپ مختلف سیاسی تاریخی اور سائنسی اہمیت کے مقامات کی ریت کے لئے جاتا ہے۔

حرب معمول گزشتہ برس بھی اپریل کے آخری عشرہ میں ۱۵ طلباء کے ایک وفد نے سائنس سوسائٹی کے نگران جناب ڈاکٹر نصیر خان صاحب کی سرکردگی میں اولینڈیا منگلا ڈیم۔ واہ کینٹ۔ مری ٹیکسلا اور اسلام آباد کا یادگار سفر کیا۔

۲۲ اپریل کا سورج مغرب کی سمت جھانک چکا تھا۔ دھوپ میں تمازت باقی تھی نہ شادوں میں چھین۔۔۔ پندرہ طلباء کا گردپ جس میں بخیرہ طلباء بھی تھے۔ شری بھی۔۔۔ خاموشی۔۔۔ اور حیرت و چالاک بھی۔۔۔ بونہ ریلوے سٹیشن پر ڈاکٹر نصیر خان صاحب کے ساتھ پنجاب ایئر لائنس کا منتظر تھا۔۔۔

پنجاب ایئر لائنس نے ہمیں انتظار کی زحمت سے بچایا۔ اور عین وقت پر سٹیشن پر آ گئی۔ ہم طبعان سے سوار ہوئے۔۔۔ اور باتوں میں مصروف ہو گئے۔



واپس راولپنڈی آئے۔۔۔ شام کو اسلام آباد کی سیر  
کا پروگرام تھا۔ وقت بہت تھوڑا تھا۔۔۔ لیکن شوق  
نے مجبور کر دیا۔ اور ہم اسلام آباد کے نئے روانہ  
ہو گئے۔۔۔ اسلام آباد دور جدید کی فن تعمیر کا بہترین  
نمونہ ہے۔ شہر کا نقشہ بہت خوبصورت ہے۔۔۔ بھلا  
خوبصورت کیوں نہ ہو۔ پاکستان کا دارالخلافہ جو ہے۔  
۔۔۔ اس پاکستان کا جو ہمارا پیارا وطن۔۔۔ ہماری  
آرزوں امیدوں اور امنگوں کا امین ہے۔

اسلام آباد میں ہم نے پاکستان ٹی وی اور جامع مسجد  
دیکھی۔ جامع مسجد بہت خوبصورت ہے۔ اخبارات میں  
اس کی تصاویر تو بہت ذمہ دیکھی تھیں۔ مگر وہ بات  
کہاں جو دیکھنے میں ہوتی ہے۔ اسلام آباد کی لائٹنگ  
مسجد دیکھ کر خدا کی قدرت اور عظمت کا قائل ہونا پڑتا  
ہے۔۔۔ رات ۹ بجے واپس روانگی ہوئی۔۔۔ دن  
کی تھکاوٹ کے باعث رات سب لوگ جلد ہی سوتے  
دراثر ہو گئے۔

جاتے ہو خدا حافظ اتنی سی گزارشیں

جب یاد مری آئے ملنے کی دعا کرنا

(جلیل)

کیفیت چشم اس کی مجھے یاؤ ہے سودا

ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ سپلائی

(سودا)

میں امریکن کالونی دیکھ کر پہلی بار صفائی کا احساس ہوا  
۔۔۔ صاف ستھرے مکان۔۔۔ خوبصورت اور صاف  
سڑکیں۔۔۔ گھاس کے کوچ پرور پلاٹ۔۔۔ بس  
طبیعت خوش ہوئی جھیل پر پہنچے۔۔۔ سائمنس ڈائون  
کے کارناموں کو اپنی آنکھوں سے دیکھا۔۔۔ دو روڈ  
تک پانی پھیلا ہوا تھا۔۔۔ انجینئر نے پانی کا  
ریخ موڑ دیا تھا۔ ہم نے جھیل کے کنارے پر کھڑے  
ہو کر دو درمیں سے مختلف اطراف میں دو دو تک  
دیکھا۔۔۔ پھر یادگار کے طور پر یہاں کے بہت سے  
فوٹو اتارے۔۔۔

ہم شام قریباً ۵ بجے واپس جہلم پہنچ گئے۔  
اور اس وقت پاکستان کے عبوری دارالحکومت  
راولپنڈی کے لئے سوار ہوئے۔ سفر کے دوران  
سورج شام کے دھند لکوں میں ردپوش ہو گیا۔۔۔  
اندھیرا کائنات پر محیط ہو گیا۔ بس طلباء کے خوش خرم  
گردپ کو لئے آگے سے آگے بڑھتی گئی۔ اور روشنیوں  
کا شہر راولپنڈی قریب سے قریب تر ہوتا گیا

رات مسجد نور راولپنڈی میں گزاری۔ ۲۴ اپریل کو  
اسلام آباد میں ایچی ری ایئرڈ دیکھنے کا پروگرام  
تھا۔ ہم مری روڈ سے ٹیلیوں پہنچے اور ٹیکوں  
پر پھیلے۔۔۔ فور سے ہوائی اڈا اور ریڈیو پاکستان  
دیکھتے منزل تک پہنچ گئے۔۔۔

ایچی ری ایئرڈ دیکھ کر انسانی دماغ کی صدیق  
پر ایمان پیدا ہو جاتا ہے۔۔۔ ایک کمرہ اور مختصر  
سا وجود کیا کچھ کر لیتا۔۔۔ وہ گھنٹے کے بعد

محمد آجمن اختر ملک . سال دوم

# فارم گائیڈ تحریک

-۔ زراعت میں اس مضمون میں زراعت کے طریقوں سے آگاہ کیا جاتا ہے۔

-۔ باغبانی :- اس میں پودوں کی حفاظت پھونکاؤ جگہ کا انتخاب وغیرہ بتایا جاتا ہے۔

-۔ تحفظ نباتات :- حیوانات کی بیماریوں اور ان کے علاج سے آگاہ کیا جاتا ہے۔

-۔ سول ڈیفنس :- بھائی حملہ سے بچاؤ اور

فٹ ایڈ کے متعلق بتایا جاتا ہے۔

-۔ رائفل ٹریننگ :- رائفل کے ساتھ پریڈ

اور اس کے اجراء کے متعلق بتایا جاتا ہے۔

-۔ اجتماعی ترقی :- اتفاق کی برکتوں اور مل جل

کر کام کرنے کے متعلق بتایا جاتا ہے۔

اس تحریک کے مقاصد مندرجہ ذیل ہیں :-

(۱) ملک کی اقتصادی و معاشی آزادی کی سرکھ

(۲) پاکستانی کاشتکاری کی بے لوث خدمت کرنا

(۳) جدید طریقہ ہائے کاشت کی ترویج کی

جائے۔

(۴) ہر تعمیری محکمہ کے عمل سے فارم گائیڈ تعاون

کرے۔

فارم گائیڈ تحریک - زیادہ غلہ آگاہی و جہم ذراعت

سے تعلق رکھتی ہے۔ اس تحریک کے سربراہ ہنس

ملکت خداداد کے صدر محمد ایوب قال ہیں۔ یہ تحریک

دسمبر ۱۹۴۴ء کو معرض وجود میں آئی۔ اس کا مرکز ادارہ

ترویج زراعت زرعی یونیورسٹی لائل پور ہے۔ فارم گائیڈ

تحریک کے روح نواں ڈاکٹر عبد الرحیم چوہدری ڈاکٹر

ادارہ بنائے ہیں۔

یہاں یہ تربیت کالج اور سکول کے طلباء کے علاوہ

اساتذہ صاحبان یونین کونسلوں کے سکریٹری اور زمینداروں

کو بھی دی جاتی ہے۔ سربراہ کی ٹیم اور ۱۵ کوہ کورس

شروع ہوتا ہے۔ اور یہ کورس پسند شدہ حساب سے

رہتا ہے۔

اس میں مندرجہ ذیل مضامین کی تربیت دی

جاتی ہے۔

-۔ کانونی کی مشکلات۔۔ اس مضمون میں

زمینداروں کی مشکلات اور ان کے حل بتائے جاتے

ہیں۔

-۔ تحفظ نباتات۔۔ اس میں کپڑوں کی بیماریوں اور

لوک تھام کے نئے سلاہت فراہم کی جاتی ہیں۔



پہلی سالانہ فارم گائیڈ لائنیں اسکے موقع پر نمایاں کارکردگی  
کا انجام عطا فرمایا۔

اس تحریک میں ہمارے کالج کے مندرجہ ذیل  
طلبہ شامل ہیں۔

(۱) فارم گائیڈ لیڈر۔ محمد حسن اختر ملک

(۲) فارم گائیڈ منظور احمد

(۳) " " مرزا محمود احمد

(۴) " " محمد باسط

(۵) " " محمد عظیم

(۶) " " ارشد علی

اس تحریک کے متعلق تعارف کر داتے کا بڑا مقصد  
یہ ہے کہ ہمارے کالج کے طلبہ کو چاہیے کہ وہ اس  
تحریک میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیں۔ اس تربیت کے  
ذریعہ ہم بڑے وسیع پیمانے پر خدمتِ خلق کے کام  
سے انجام دے سکتے ہیں۔ علاوہ ازیں دیہاتیوں کو  
مفید مشورے دیکر اپنے ملک کی معاشی ترقی کا مفید  
ذریعہ بن سکتے ہیں۔ مجھے امید ہے کہ کالج کے اکثر طلبہ  
اور خصوصاً دیہاتی طلبہ اس تحریک میں ضرور  
شامل ہوں گے۔

موسم بہار اور موسم گرما کی تعطیلات کے دوران  
اس کی تربیت حاصل کرنے کا ایک سہی موقع  
ہے جو طلبہ کو کسی طرح اپنے ہاتھ سے جانے نہیں  
دینا چاہیے تاکہ ملکی خدمات کے ساتھ ساتھ ہمارے  
کالج کا نام بھی روشن ہو سکے۔

(۵) ترقی دیہات کے لئے ہر ممکن کوشش کی جائے۔

(۶) اسلامی نظریات کا فروغ کیا جائے۔

(۷) معاشرتی اور اخلاقی برائیوں کو مٹانے کے لئے  
جہاد کیا جائے۔

(۸) اسلامی بیورو کے لئے ہر ممکن کوشش کی  
جائے۔

(۹) جہالت، لاعلمی اور تباہی کو مٹانے کی کوشش  
کی جائے۔

(۹) سماجی بیورو کے لئے ہر ممکن کوشش کی جائے۔

(۱۰) اجتماعی شعور کی بیداری کا جذبہ پیدا کیا جائے۔

محترم پرنسپل صاحب کے ارشاد پر ہمارے کالج کے

طلبہ بھی اس تحریک کے سرگرم عمل رکن بن چکے ہیں۔ چنانچہ

ہمارے کالج کے چھ طلبہ نے ۱۵ جون تا یکم جولائی ۱۹۶۷ء

کو فارم گائیڈ کی تربیت حاصل کی۔ ہمارے کالج کی یونٹ

کا نام (C) ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ہماری

یہ یونٹ شیعہ مہنگ کی پہلی اور واحد یونٹ ہے۔

اب تک مختلف کالجوں کے تقریباً... طلبہ

اس کی تربیت حاصل کر چکے ہیں۔ اور تربیت حاصل کرنے

کے بعد اکثر طلبہ مختلف دیہاتوں میں جا کر اصلاحی اور

مفید مشورے بتاتے ہیں۔

فارم گائیڈ کی تربیت کے سلسلہ میں نمایاں کام

کرنے والوں کو انعامات بھی دیئے جاتے ہیں اور خدا کے

فضل سے ہمارے کالج کے جن طلبہ نے تربیت حاصل کی۔

ان میں سے خاکسار (محمد حسن اختر ملک) کو جناب عزت آغا  
خان محمد علی خان وزیر تعلیم مغربی پاکستان نے ۲۸ مارچ ۱۹۶۷ء

# کالج کی زندگی

## ( فرسٹ ایئر کے طلباء سے معذرت کے ساتھ )

ذوق کو جنم دیتی ہے۔ وہی لڑکے بڑا تہ سکول میں کلاس میں "مرغ" بنتے تھے آج ان کا دماغ (زمین سے نہیں) آسمان سے باتیں کر رہا ہوتا ہے۔ ہر قسم کے غموں سے نجات اور ہر قسم کے تفکرات سے آزادی مان میں ایک خاص قسم کی خود اعتمادی (بلجھاؤ و تقار و مناسبت) پیدا کرتی ہیں۔

کالج میں آکر جو نمایاں زرد اثر تبدیلی رنگ لاتی ہے وہ تبدیلی لباس ہے۔ ہمیشہ کی وردی اب "نٹران" کی پتلون اور "سم" کے خوشنما قمیص میں بدل چکی ہے۔ عام جوتوں کی جگہ بانٹا کے نوکدار جوتوں نے لے لی ہے جس کی نوک تلوار سے زیادہ تیز اور شاہ پل صراط سے زیادہ باریک ہے جو ابیں خواہ بڑی ہو یا گرمی بہر حال لازمی ہیں۔ رت کافی کی بجائے اب درست مبارک میں خوشنما قیمتی فائل نوٹ بک ہے۔ جس میں آئینہ اور کنگھی کا فندوں سے زیادہ لازمی ہیں سکول کے دوران اگر گھڑی مٹی تو اس کی جگہ اب ماشاء اللہ نئی ٹولی چمکدار ریشٹ داچ صاحبہ آگئی ہیں۔

دنیا بھی اک بہشت ہے اللہ سے کرم کن نعمتوں کو حکم دیا ہے جو اذکا نہ جانے اس شعر کے کہنے والے نے دنیا کے متعلق سوچتے ہوئے کالج کی زندگی کی طرف دھیان کیوں نہ کیا۔ ورنہ ان کو تو لکھنا چاہیے تھا کالج بھی اک بہشت ہے اللہ سے کرم کن نعمتوں کو حکم دیا ہے جو اذکا اور ہے بھی تو ٹھیکسا! دنیا کی رنگیناں خواہ کتنی ہی دلکش کیوں نہ ہوں کالج کی رنگینوں سے مقابلہ ہی نہیں کر سکتیں۔ سکول کی متواتر دس سال کی "قید کلبا" محض اس خوشی سے بھگت لیتے ہیں کہ وہ جلد یا بدیر کالج کی نہنیاں میں قدم رکھنے والے ہیں۔ عجیب بات ہے کہ زمانہ سکول میں کالج کی رنگیناں بہت ہی پرکشش دکھائی دیتی ہیں۔ اور پھر ایک وقت آتا ہے کہ طالب علم کالج کے ماحول میں قدم رکھ ہی لیتا ہے۔ کہاں سکول کے "ڈنڈے" اور کہاں کالج کی پرسکون آزادی ماحول کی یکسر تبدیلی ایک انوکھے



اگر پروفیسر پڑھا رہے ہوں۔ تو یہ بیٹھے بیٹھے بھی  
بور ہو جاتے ہیں۔ اور یہ پوریت پیریڈ ختم ہونے  
تک اپنے آخری مقام (Home Leave) پر  
ہوتی ہے۔ اس لئے آئندہ پیریڈ میں آرام کرنے  
کا پروگرام بن جانا ہے۔ ہوسٹل میں نماز کی  
گھنٹی بجے تو یہ صاحب بہادر "بور" ہو جاتے  
ہیں۔ کسی ادنیٰ محفل میں جانکلیں تو بجائے اس  
کے کہ غور سے تقاریر وغیرہ سنی جائیں۔ پوریت  
زنگ لاتی ہے۔

سکول کی نسبت کالج میں پسینہ بھی زیادہ ہی  
آنے لگتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہاتھ میں ٹھنسی رد مال  
ہر وقت موجود ہوتا ہے۔ جو وقتاً فوقتاً پسینہ (اگر  
نہ بھی ہو) پونچھنے کے کام آتا رہتا ہے۔

اب یعنی صاحب بہادر کے "موڈ" کو۔

سکول کے دوران آپ کو علم تک نہیں تھا۔ کہ "موڈ"  
کیا بلا ہوتی ہے۔ مگر اب ہر کام میں موڈ کو مرکزی  
اہمیت حاصل ہے۔ مطالعہ شروع ہوا۔ مگر "موڈ"  
آڑے آیا۔ موڈ نہ ہونے کی وجہ سے کتاب  
بند کر دی گئی۔ آپ کسی کام کے بارے میں کہہ  
دیں تو صاحب کہیں گے کہ بھئی اس وقت موڈ  
نہیں ہے۔ بعض اوقات کا موڈ آف (Off)

بھی ہو جاتا ہے۔ آپ کی تنقید ان کے فوٹو کو  
زیادہ آف (Off) کرتی ہے۔ یہاں وجہ ہے کہ اس  
مضمون کے پڑھنے کے دوران ان کا موڈ آف ہونے  
لگا ہے۔ انھیں دکھا رہے ہیں۔ اچھا جی عم چلے کہیں بڑا

بالوں کی آرائش و زیبائش اب زندگی کا  
لازمی جزو بن کر رہ گئی ہے۔ دن میں کم از کم سات  
آٹھ مرتبہ بالوں کو لنگھی کی جاتی ہے جس کا انتظام  
نوٹ بک میں موجود ہوتا ہے۔

کالج میں جائے کھڑی تھا آپ سے ہوم ٹاسک  
(Home Task) کے بارے میں نہیں پوچھیں گے  
سارا دن بے فکری سے گزارے۔ اگر طبیعت بالکل  
مائل ہو تو پیریڈ میں حاضر ہوں ورنہ بڑی خوشی سے یہ  
وقت ٹاک شاپ میں خوش گپیوں میں گزاریں۔

کالج میں قدم رکھتے ہی سزاج شریف میں بہت  
تبدیلی واقع ہو جاتی ہے۔ سکول میں جبکہ اردو کے  
مضمون میں کامیاب بھی مشکل سے ہوتے تھے۔

اب اردو ادب ماشار اللہ بہت ترقی کرتا جاتا ہے  
کہیں "غزلیں" ہو رہی ہیں تو کہیں "افسانے"  
لکھے جا رہے ہیں۔ بعض مچھلے اصحاب تو پورا ناول  
ہی لکھ مارتے ہیں۔ اور پھر اسے چھپوانے کے  
انتظامات کئے جاتے ہیں (شائد اس لئے کہ کوئی  
بھی پبلشران کے ناول کو چھپوانے پر رٹنا مند  
نہیں) سکول میں جہاں مولانا بخش "کادش" ہوتا تھا اب  
کالج میں اساتذہ پر نقطہ چینی کرنا اپنے ذرا لطف میں سے  
سمجھتے ہیں۔

سکول میں جہاں سارا دن متواتر حاضر رہتے  
تھے۔ اب کالج میں صرف ایک پیریڈ پڑھنے کے بعد  
"بور" ہونے لگتے ہیں۔ صرف یہیں نہیں۔ یہ پوریت  
نفریبا ہر بات میں سب سے آگے آگے ہوتی ہے

جو کچھ لکھا ہے

## معاشرتی انقلاب

یہ ایک مسلمہ امر ہے کہ جب تک کسی بچوڑے کے اندر دفنی نلیظ مادہ کا علاج نہ لیا جائے وہ بچوڑا بھی مندل نہیں ہو سکتا۔ اگر اسے ایک جگہ سے دبا دیا جائے۔ تو دوسری جگہ سے لاوے کی طرح پھٹ کر باہر آ جاتا ہے جس کے لئے ضروری سمجھا جاتا ہے کہ اسے اکھاڑ دیا جائے۔ اسی طرح معاشرتی برائیوں کے سدباب کے لئے ایک تجربہ کار حکیم کی مانند ان برائیوں کی جڑ کو اکھیڑنا چاہیئے اور جہاں تک میرا خیال ہے۔ معاشرہ کو پاک کرنے کے لئے ہر ایک فرد کو پاک کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ بقول علامہ اقبال مع ہر فرد ہے ملت کے مقدر کا ستارہ معاشرہ کی پاکیزگی کے لئے غیر ملکی مبصرین یا سائنس دانوں کی خدمات کی ضرورت نہیں۔ ہمیں معاشرہ کی برائیوں کا تجربہ یہ کرنے سے پہلے ایک طائرانہ نظر اس آغوش پر ڈالنی چاہیئے۔ جس میں پل کر ملت کا ہر فرد دنیا کے عملی میدان میں رد نما ہوتا ہے۔ اور یہ پہلی پرورش گاہ والدین کا سایہ شفقت ہے۔ جس میں پل کر ہر فرد معاشرہ کے لئے

ایک اہم کردار ادا کر سکتا ہے۔ والدین کا فرض صرف یہ نہیں کہ اولاد کو پال پوس کر بڑا کر دیا۔ اسے کھانے اور کمانے کے ہنر سکھا دیئے۔ اور اس کی شادی کر دی۔ بلکہ اس کے اخلاق و تہذیب کی اس کے مزاج کی اصلاح اس کی عادات کی درستی۔ اس کے خیالات اور عقائد کی درستی بھی ماں باپ کا فرض ہے۔ افسوس ہے کہ بہت سے لوگ اس فرض سے غافل ہیں۔ کوئی بھی شخص تربیت اولاد کا فرض پوری طرح ادا نہیں کرتا تا وقتیکہ والدین اولاد کو خود اپنی شائستگی کا نمونہ نہیں دکھاتے اور ان کے ساتھ اپنا برتاؤ محتبانہ طور پر نہیں رکھتے۔ بڑا بچہ کی بے وقوفی ہے کہ اولاد کو اپنے نیک کردار کی بری مثالیں دکھاتا اور پھر ان سے یہ توقع رکھتا کہ وہ بڑے ہو کر زبانی بنیاد اور کتابی نصیحت پر کار بند ہو جائیں اور نیک وضع ہوں گے۔

بہت سے لوگ اولاد کے ساتھ قنات درجہ کی شفقتگی پیدا کر لیتے ہیں۔ اور اس طرح ان کے عیوب سے بگاڑی نہیں ہوتی۔ اگر ہوتی بھی ہے تو عیب



تو ان کی تربیت مشکل یا متعذر بلکہ محال ہو جاتی ہے۔ اس لئے والدین کو چاہیے کہ وہ اپنے آپ کو ایک ایسا نمونہ کے طور پر پیش کریں کہ بچے خود بخود متاثر ہوں۔

کو عیب سمجھ کر نہیں بلکہ متفہم لے عمر اور نتیجہ ذہانت یا دوسرے طور پر تاویل کر کے خواہیوں سے درگزا اور حتمی پوشی کیا کرتے ہیں۔ کوئی بھی نہیں جانتا کہ تربیت اولاد ایک خرچِ ثروت ہے۔ جیت تا کہ لڑکے کو سن میں تربیت نہ ہو۔ جب بڑے ہوئے

## میری ڈائری کا ایک ورق

آہ ہے ہو یہ کل ہی کی بات ہے جب ہماری طویل ملاقاتیں ہوا کرتی تھیں۔ جب ہمیں باتیں کرتے گھنٹے گزار جایا کرتے تھے۔ اب بھی میں پہاڑ کی دوسری سمت باغ میں جاتا ہوں۔ یاد ہے نا جب ہماری دوسرے دوست ہم سے پوچھتے کہ کہاں گئے تھے تو ہم کہتے تھے فرق کے پار۔۔۔ اسی باغ میں اب میں اکیلا پھرتا ہوں۔۔۔ میرے ساتھ کوئی نہیں ہوتا۔

اب میں اس باغ میں ادا کس ادا اس اور دیران ویران دل لئے جاتا ہوں تو باغ کی معطر ہوا میں مجھ سے پوچھتی ہیں۔۔۔ بتاؤ تمہارا ساتھی کہاں ہے وہ سندر سندو ساتھی۔۔۔ بڑی بڑی سیاہ آنکھیں۔۔۔ کتابی چہرہ۔۔۔ میں انہیں کوئی جواب نہیں دے سکتا۔۔۔

میرے سندر سندو اپنے ٹوٹ گئے ہیں۔۔۔

(باقی دیکھیں صفحہ ۶۲ پر)

آج ماہیچہ ۱۲ تاریخ ہے وہ بھی آج ہی کا دن تھا۔۔۔ سورج شام کے دھندلوں میں روپوش ہو چکا تھا۔۔۔ فرحت بخش ہوا کے پتھرے ماحول کو خواہناک بنا رہے تھے۔۔۔ میں ٹیس لمپ روشن کئے رائٹنگ ٹیبل پر جھکا ہوا تھا۔۔۔ میرے سامنے ڈائری کا ایک صاف ورق کھلا ہوا تھا۔۔۔ اور میں نے لکھنا شروع کیا۔۔۔

اشی!۔۔۔

جب شام کے سائے طویل ہونے لگتے ہیں تو تمہارا شفق رنگ چہرہ یاد آجاتا ہے۔۔۔ جب اندھیرا پھیلتا ہے تو دل سے ایک ہوک سی نکلتی ہے۔ وہ اٹھائیس مارچ کی ہی ایک شام تھی جب تم مجھ سے جدا ہوئے تھے۔۔۔ یورپ کی رنگینوں نے تمہیں مجھ سے ہمیشہ کے لئے چھین لیا۔۔۔ سوئٹزر لینڈ کی جھیلوں میں تم ڈوب گئے۔

آج اٹھائیس مارچ کو تم بڑی طرح مجھے یاد

## اگر تم چاہتے ہو.....

- اگر تم چاہتے ہو کہ لوگ بہت جلد تمہارے ہم خیال ہو جائیں۔ تو اپنا مطلب و نقش انداز اور موثر پیرائے میں ان کے سامنے پیش کرو۔
- اگر تم جائز عیب بتا کر لوگوں کے خیالات تبدیل کرنا چاہتے ہو تو ان کی سچی قدر دانی اور تعریف سے کلام شروع کرو۔
- اگر تم لوگوں کی اصلاح کرنا چاہتے ہو تو تو ان کی کمزوریوں کو ہوا بنا کر ان کے ہاٹنے پیش نہ کرو۔
- اگر تم چاہتے ہو کہ لوگ تمہاری طرفت و رغبت ہو جائیں اور زندگی میں کامیاب رہو۔ تو لوگوں سے ان کی دلچسپی کی باتیں کرو۔
- اگر تم لوگوں کو اپنا ہم خیال بنانا چاہتے ہو تو دوسروں کی عزت کرو۔ اور ان سے کبھی براہ راست نہ کہو کہ تم غلطی پر ہو۔

مرسلہ

- اگر تم چاہتے ہو کہ دوسروں کے خیالات میں انقلاب پیدا کر کے ان کی تائید حاصل کر لو تو ان کی عزت و آبرو کا قدم قدم پر لحاظ رکھو۔
- اگر تم چاہتے ہو کہ دوسروں کو اپنا ہم خیال بناؤ تو ان کے ساتھ نرمی سے کلام کرو۔
- اگر تم لوگوں کی ہمدردی حاصل کرنا چاہتے ہو۔ تو اپنی غلطی بہت جلد صدق دل سے تسلیم کر لو۔
- اگر تم انکاری جواب دینا چاہتے ہو۔ تو اس کے لئے ایسے الفاظ انتخاب کرو جو مخاطب کو ناگوار نہ گزریں۔
- اگر تم لوگوں کی مایوس زندگی میں انقلاب پیدا کر دینا چاہتے ہو تو ان کی عرصہ افزائی کر کے انکی سوئی ہوئی ذوقی طاقتوں کو بیدار کرو۔
- اگر تم چاہتے ہو کہ لوگوں کے خیالات کو بغیر انہیں رنجیدہ کئے تبدیل کر سکو تو اشاروں سے ان کو غلطیوں کی طرف توجہ دلاؤ۔
- اگر تم چاہتے ہو کہ لوگ تکلف چینی سے تمہارے ہم خیال ہو جائیں تو اپسا کرنے سے پہلے خود اپنی کمزوریاں تسلیم کر لو۔



# پہلی کوشش

عمل میں وہی رشتہ ہے جو روح اور جسم کے مابین ہے۔ علم کو وجودی شکل دینا عمل کا فریضہ ہے۔ علم بغیر عمل کے غیر مفہم شدہ خوراک ہے جو کسی استعمال کی نہیں بخور کیا جائے تو دونوں لفظوں کی بناوٹ ہی دونوں کے تعلق پر دال ہے۔ دونوں ایک ہی جیسے تین حروف ابجد سے بنے ہیں۔ اور بڑے قلیل رد و بدل سے ایک سے دوسرا لفظ بنتا ہے۔ گو یہ تعلق صرف لفظی ہے مگر تحقیقی لحاظ سے اہم بھی ہے۔

زندگی ان دونوں حقیقتوں کے گرد گھومتی ہے۔ آغاز زندگی سے اخیر زندگی وہی کیفیتیں ہیں۔ علم آغاز ہی سے شروع ہو جاتا ہے۔ بچہ جنم لے کر اس متحرک اور رواں دواں زندگی میں داخل ہوتا ہے۔ وہ ارد گرد کی اشیاء کو پہچانا اور جانتا شروع کر دیتا ہے۔ یہ علم ہے یہی علم اس کی علمی زندگی کی بنیاد ہے۔ اگر اسے یہ ابتدائی علم بھی حاصل ہو جاتا تو زندگی میں قدم رکھنا کس قدر دشوار ہو جاتا۔

میل ملاپ زندگی نہیں بلکہ زندگی تو سکون نا آشنا ہوتی ہے۔ یہ بہاؤ ہے جس کی رو میں چلنے کے لئے بہر وقت مستعد رہنا چاہیئے۔ شعراء نے عناصر کی ترتیب پذیر کو زندگی اور ان کی بے ترتیبی کو موت سے تشبیہ دی ہے

مطبوعہ فیضانِ کلمہ کا شوق پیدا کرنے کے لئے پہلی کوشش کا سلسلہ شروع کیا گیا تھا۔ یہ بہت اچھا خیال تھا۔ نئے نئے دماغی آئندہ بھی یہ سلسلہ جاری رکھیں (ادارہ)

## علم و عمل

علم و عمل دو ایسی اصطلاحیں ہیں جو زندگی کی دو مخصوص شاہراہوں کے لئے استعمال ہوتی ہیں۔ علم کے لغوی معنی ہیں جانا۔ حقیقت پہچانا اور اس حقیقت کی ماہریت سے آگاہی حاصل کرنا۔ چیزوں کو صرف جان لینا کافی نہیں۔ بلکہ علم کا مفہوم آگاہی کا اتنا ہی سلسلہ ہے۔ ان جاتی ہوئی حقیقتوں کو شکل و صورت سے آراستہ کرنا عمل کہلاتا ہے۔

انسانی زندگی مسلسل رسی پیم اور شبانہ روزنگ درو سے عبارت ہے۔ یہ نہ لٹو ارتقائی منازل طے کرتے جا رہی ہے۔ اس میں دم لینے کا یا را نہیں ہے۔ چلنے والے نکل گئے ہیں جو ٹھہرے ذرا اچھل گئے ہیں

اس کی مثال اس پانی کی طرح ہے جو رواں ہے تو مصفا و شفاف اور ٹھہر جائے تو متعفن و بدبودار ہے۔ عملی کی زندگی بھی آپ ساکن کی مانند ہے۔ علم اور

سے آگاہی ہے اور عمل ان سے بچانے کا ذریعہ۔ علم صرف  
صرف یہ بتاتا ہے کہ زندگی کا ساتھ دینا ہے مومنوں  
سے کشمکش مل سے ہے۔ (عابدی کی بی سال دوم)

نور احمد قاسم بی۔ آ سال دوم

## ایک خواب ایک خیال

اُس روز چھٹی تھی اور میں گھر میں ہی کالج کے  
کام میں مصروف تھا۔ اچانک باہر سے آواز آئی۔ میں  
باہر گیا۔ دروازہ کھولا تو سنا میرا عزیز ترین  
دوست اکرام کھڑا مسکرا رہا تھا۔ اکرام تم باکہہ کر میں بے اختیار  
اس سے لپٹ گیا۔ میری ساری تھکن دور ہو گئی۔ میں اسے  
اپنے ساتھ گھر کے اندر لے آیا۔ اندر آتے ہی میں  
نے پوچھا

اکرام سناؤ بھی کب آئے؟

صبح ڈبے پر آیا تھا اس نے مسکراتے ہوئے کہا  
دو صبح نو سو گئی باتیں ہونے لگیں۔ تھوڑی دیر بعد میں  
والدہ سے پانے کا گلاسے کو چل دیا میں نے دروازے  
کے سوراخ سے جھانک کر دیکھا وہ بڑے ہی پیار سے  
ہولے ہولے میری کتابیں اور کاپیاں الٹ پلٹ کر دیکھ  
رہا تھا۔

وہ کے۔ ای (۱۹۰۳) میڈیکل کالج کا سال دوم  
کا طالب علم۔ لائق اور ہونہار سادہ دین و قرار۔ کبر و غرور

غناص کے باہمی اتحاد سے زندگی تخلیق ہوتی ہے۔ علم آگ  
ہے، تڑپ ہے، جذبہ ہے، جو عمل کے لئے اکساتا اور  
مقصد کی لگن کے لئے تڑپاتا ہے۔ کتابی علم بے قاعدہ  
ہے جیتا تک عمل میں نہیں لایا جاتا۔

ہم صرف ظاہری حرکات و سکنات پر اکتفا کر کے  
مقصد حیات کے حصول میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ آگ  
تازا اور مسلسل محنت و کوشش ہی سے زندگی کے کارداں  
کا ساتھ دیا جاسکتا ہے۔ گو تم بدھ نے کہا تھا جب میں  
زندگی میں آیا اور سانس لیا تو علم شروع ہوا اور جب چالیس  
سال سے گزرا تو عمل کی منزل میں آیا دریا صفت میں بھی  
چالیس سال کے بعد عمل شروع ہوا۔

گویا زندگی کا بہت بڑا حصہ علم میں گزرتا ہے۔  
یہ تکمیل جسم ہے مگر جب عمل کا دور شروع ہوا تو جسم  
میں روح آگئی۔ جب تک روح نہیں یہ مجسمہ کسی کام کا  
نہیں۔ وہی تو میں صنفِ طلسم جہاں پر قائم رہتی ہیں جو  
عمل کو اپناتی ہیں۔

گویا اپنے جسموں کو روح دیتی ہیں اور جو وقت  
کے دھارے کا ساتھ دیتی ہیں در نہ زمانہ کب کسی کا  
انتظار کرتا ہے۔

دریا کو اپنی روح کی تلخائیدوں سے کام  
کشتی کسی کی پار ہو یا دریاں رہے  
زندگی ایک بحرِ زخار ہے جس میں کشتی ڈال کر آرام  
سے نہیں بیٹھا جاسکتا۔ اس سمندر میں پھنسا گیا لگا کر  
ہاتھ پاؤں مارنے سے ہی چارہ ہے جہاں ہاتھ پاؤں  
رکے میدانے آلیا۔ علم مشکلات، مصائب اور تکلیفوں



سے ناواقف بڑی ہی پیاری شخصیت کا مالک مجھے  
اس پر ناز کیوں نہ ہوتا جبکہ میرا وہ پینچ کا دوست  
تھا۔

میں واپس آیا اس سے کالج کے بارے  
میں پوچھا۔ اساتذہ اور ہم جماعت دوستوں  
کے بارے میں پوچھا اور بھی طرح طرح کے  
سییول سوال کر ڈالے۔ اس نے ہر ایک کاٹری  
ہی خندہ پیشانی اور محبت سے جواب دیا۔

میں چائے لایا تو از خود وہ چائے بنانے  
میں مصروف ہو گیا اور ریل سروس کی حرکت سے  
سلکوت کا جائزہ لینے لگا۔ مجھے وہ دن یاد آیا  
جب وہ چھٹی جماعت میں داخلہ لینے

ہماری کلاس میں آیا اور جلد ہی میرا دوست بن  
گیا۔ پھر وہ وقت میری نگاہوں کے سامنے  
گھومنے لگا جب آٹھویں جماعت میں ہم دونوں  
ڈرائنگ کے پیپر میں ایک ہی میز پر بیٹھ کر  
تصویریں بنایا کرتے تھے۔ پھر دسویں میں وہ  
مجھے بلیک بورڈ پر حساب کے سوالات نکالتا  
ہوا دکھائی دیا۔

یہ سب کچھ ایک منٹ میں ہو گیا۔ اتنے  
میں آرام چائے بنا چکا تھا میری طرف دیکھ کر  
اپنے مخصوص انداز میں مسکرایا اور پولا ارے  
تم افلاطون کے شاگرد کب بنے؟

جب ہم چائے پینے لگے تو آرام نے بنیر  
کسی تہیہ کے بتایا کھیڑا یہ پردا پس لاہور جانا چاہتا

ہملا۔

آخر ایسی بھی کیا جلدی تپے ایک آدھ چھٹی  
ہی ڈلے لی ہوتی میں نے مداخلت کرتے ہوئے  
کہا۔

میں نے کچھ چاچھی وغیرہ لینا فضول ہوگا۔  
کوئی ایسا بڑا کام تو تھا نہیں شام کو واپسی  
ہوگی۔ ٹھیک بے صبح کالج حاضر ہو سکوں گا۔

ہم نے جلد ہی چائے پی لی اور ذرا سی دیر میں  
فارغ ہو کر اسٹیشن کی طرف چل دیئے۔ ڈیر آگے  
میں پانچ یا چھ منٹ باقی بچتے ٹکٹ وغیرہ لیا  
اور پھر باتوں میں لگ گئے۔

تو بھٹی ڈیر تو آئی گی اس نے دوسرے  
آتے ہوئے ڈیرے کو دیکھتے ہوئے کہا۔

سامان وغیرہ تو پاس تھا نہیں بے فکری  
سے کھڑے رہے۔ ڈیر آیا کچھ مسافر اتارے کچھ  
سوار سوار ہوئے میرا دوست بھی سوار ہو گیا۔ ڈیر چل دیا  
وہ دروازے میں کھڑا مسکرا مسکرا کر ہاتھ ہلاتا  
رہا۔ میں بھی اسے ہاتھ ہی کے اشارے سے  
الوداع کہہ رہا تھا۔

ڈیر اسے لاہور کی گھاگھیوں میں اچھتے کے  
لئے لے گیا۔ اور میں بوجھل دل کے ساتھ واپس  
لوٹ آیا۔ گھر پہنچا کچھ سوچتے ہوئے کرسی پر بیٹھ گیا  
میری کت میں اور کپیاں اسی انداز میں میز پر بھری  
پڑی تھیں۔ جیسے اس نے خود بچھ کر رکھی تھیں میں  
خیالات کی دادیوں میں نہ معلوم کہاں کہاں بھٹکتا

# المنار

المنار۔ عربی زبان کا لفظ ہے جو اردو میں بھی عام استعمال ہوتا ہے اس کا مصدر نور ہے۔ نور کے معنی ہیں النور یعنی روشنی۔ اسی سے نار ہے۔ یعنی

جَوْهَرٌ لَطِيفٌ مُضِيئٌ مُخْرِقٌ

یعنی ایک لطیف روشن جلا نے والا جوہر المنار کا مطلب ہے موضع النور یعنی روشنی دینے والا مقام۔ اسی طرح اس کے دوسرے معنی ہیں

الْعَلْوُ يُجْعَلُ لِلْإِهْتِدَاءِ

فِي الظُّهُورِ۔ یعنی وہ خاص نشان جو

دانتے پر راہ نمائی کے لئے لگایا جائے۔

المنار کی جمع منائر یا مناور ہے

ہمارے رسالہ پر روشنی اور رفعت کا نشان کے الفاظ لکھے ہوتے ہیں کہ یہ المنار کا خاصہ ہے

رسالہ المنار تعلیم الاسلام کالج کے سر طالب علم سے مطالبہ کرتا ہے کہ وہ بھی موضع النور بنے۔

اور اپنے اندر راہ نمائی کرنے کی صلاحیت پیدا کرے۔ چونکہ روشنی دینے والا مقام اور راہ نمائی کرنے

نشان سطح زمین سے اونچا ہوتا ہے اس لئے المنار کے لفظ میں بھی رفعت اور بلندی کا مفہوم موجود

ہے۔ (رسالہ بشارت احمد محمود سال اول)

پھر رہا تھا کہ باہر سے کوئی سائیکل کی گھنٹی بجاتے ہوئے سڑک پر سے گزرا میرے خیالات کا تسلسل ٹوٹ گیا۔

کچھ پھر مجھے یاد آ رہا میرا دست تو چھ ماہ سے بھی زیادہ عرصہ ہوا اس دنیا میں مجھے تنہا چھوڑ گیا تھا رونے اور ٹرپنے کے لئے؛ اور کتنے دنوں تک ہم اس کی یاد میں آنسو بہاتے رہے۔ یہ سوچتے

ہی دو موٹے موٹے پیازی قطرے میری آنکھوں سے گرے۔ اور نیچے کھلی ہوئی کاپی کے سفید ورق پر چمکنے لگئے۔ میرے دل کا دھواں میری آنکھوں

سے ہو کر نکل آیا تھا۔ ان قطروں کے اندر ایک عجیب سی روشنی نمودار ہوئی۔ تنگ حقائق کا علم پالنے کی روشنی اور مجھ پر ظاہر ہو گیا کہ یہ سب

ایک خواب ہے ایک خیال ہے مگر اس کے ہمیشہ ہوش کے لئے چلے جانے کا یقین نہ آتا تھا۔ اور اب

بھی یوں لگتا ہے جیسے وہ لاہور ہی میں پھر رہا ہے اور چند دنوں تک یہاں آنے کا مجھ سے ملے گا۔ ہم باتیں کریں گے۔ مگر یہ سوچ کر دل بیٹھنے لگتا ہے کہ اب اس دنیا میں ہماری ملاقات کبھی نہیں ہوگی وہ

کیا خبر تھی کیا ہے کیا ہو جائے گا۔

مجھ کو یہ آرزو کہ اٹھائیں نقاب خود

ان کو یہ انتہا رفاقت کرے کوئی

(دعوت)



## ”ہمارا بھی شمار اب ہو چکا ہے جانے والوں میں“

ہوتے ہیں ... ہڑتالیں ہوتی ہیں۔ طلباء کالج کا فریچر توڑ دیتے ہیں ... شیٹے چلنا چور کر دیتے ہیں ... اور اساتذہ سے گستاخی کا سلوک کرتے ہیں۔ لیکن تعلیم الاسلام کالج میں نے یہ سب کچھ نہیں دیکھا کافی عرصہ کی بات ہے کہ میں ایک دفعہ آل پاکستان میاشات کے سلسلہ میں ریوہ سے باہر کسی کالج میں گیا ... ایک صاحب مجھے کہنے لگے ...

سنائے ٹی آئی کالج میں ہڑتالیں نہیں ہوتیں۔ میں نے کہا آپ نے درست سنا ہے ... ٹی آئی کالج میں ایسی لغویات نہیں ہوتیں۔ کہنے لگے عجیب کالج ہے۔ میں نے کہا آپ کے خیال میں کالجوں میں ہڑتالیں ہونا بڑی اچھی بات ہے۔ زمانے لگے ہال بالکل ... میں نے کہا۔ انگریزوں کے زمانے میں لوگوں نے ہڑتالوں کا طریق اختیار کیا تھا۔ اب حکومت اپنی ہے۔ ہم ہڑتال کر کے اگر چیزوں کو توڑتے پھوڑتے ہیں۔ تو یہ ہماری حکومت کا نقصان ہے اور حکومت یہ نقصان خود ٹیکس لگا کر ہم سے ہی پورا کرتی ہے۔ ان صاحب کو اس بات کا جواب تو کوئی نہ آیا۔ بس کہنے لگے کہ ہڑتالوں کے بغیر

ابھی کل کی بات ہے میں کالج میں داخل ہوا تھا۔ کالج کا تصور بہت دلچسپ تھا ... سنا کرتے تھے کالج کی فضا میں ایک آزادی ہوتی ہے ایک رومان ہوتا ہے اور ایک رنگینی ہوتی ہے ... میں نے ابتدا ہی سے کالج کی ہر رسم کی معرذقیات میں حصہ لیا ... کھیل کے میدان میں بھی اور عملی سرگرمیوں میں بھی، دوستوں کو قریب سے دیکھا۔ جا بجا دوستوں سے حد سے اٹھائے ... ان کے لئے بے پناہ غلوں کا عملی مشاہدہ بھی کیا۔ اساتذہ کے دل میں طلباء سے ہمدردی و محبت کے سمندر موجزن دیکھے۔ طلباء کے دل میں اساتذہ کے لئے عزت و تکریم کے جذبات کا نظارہ دیکھا۔

ایک عجیب تاثر ہے جو میں نے کالج کے چار سال میں محسوس کیا۔ اس کا اظہار شاید میں کبھی نہیں نہ کر سکوں ... پہلے بوزجیب میں کالج آیا تو اساتذہ کو دیکھا۔ سادہ سادہ ... لیکن پُردقار گفتگو ... طرز عمل میں محبت ... یرتاؤ میں سچائی ... احساس کی صداقت ... اتنے اوصاف کہ گنوائے نہیں جاسکتے سنا کرتے تھے کہ کالجوں میں ہنگامے بھی

کالج لائف میں دکھتی نہیں رہتی.... میں نے یہاں  
بہت ہی اعلیٰ ردایات کا نظارہ دیکھا۔

حضرت مرزا صاحب صاحب، خلیفۃ المسیح الثالث ایڈیشن پرنسپل  
تھے جب میں یہاں داخل ہوا تو آپ ہوسٹل میں بہت  
کم تشریف لاتے تھے۔ لیکن قریب ہونے کی وجہ  
سے ذرا احساس نہ ہوتا تھا۔ آپ کی محبت و شفقت  
کو میں کبھی فراموش نہیں کر سکتا۔ تعلیم الاسلام کالج  
کی یہ بہت بڑی خوش نصیبی ہے کہ اسے آپ  
ایسا محبت کرنے والا وجود ملا۔ اور آپ کے بعد  
پھر مکرم قاضی محمد اسلم صاحب جیسا شفق استاد۔  
میں نے یہاں آکر گھر کا سامان چھو لیا۔

گھر سے آنا دور ہونے کے باوجود کبھی احساس  
تک نہ ہوا کہ گھر سے باہر رہ رہے ہیں۔ اب چون  
جون یہاں سے جانے کے دن قریب آ رہے ہیں۔  
دل میں اشردگی بڑھتی جاتی ہے۔ یہاں سے جانے  
کو بالکل جی نہیں چاہتا۔ لیکن کیا کیا جائے  
زندگی حرکت کا نام ہے۔ میں یہاں سے چلا  
جاؤں گا لیکن دل میرا یہیں رہے گا۔

چند دن جانے میں رہ گئے ہیں۔ وقت بڑی  
تیزی سے گزر رہا ہے۔ کاسٹ وقت کی رفتار تم  
جائے۔ لیکن ایسا شانہ کبھی نہ ہوگا  
گزار کی تھیں خوشی کی چند گھنٹیاں  
انہی کی یاد میری زندگی ہے

میری ڈائری کا ایک درت بقیہ ۵

پھول کھلتے ہیں مگر ان میں خوشبو نہیں ہوتی....  
دریا کے کنارے اب بھی ہمارے منتظر ہیں....  
جب سورج میں تمازت کم ہونے لگتی ہے تو وہ ہمارا  
مظاہر کرتے ہیں۔ اور جب دن رات کے سیاہ  
دامن میں پناہ لے لیتا ہے تو اشردہ ہو کر پرجوش  
لہروں کے تھپڑے کھانے لگتے ہیں

ابھی کل کی ہی بات ہے کہ میں دریا پار گیا  
لہقا۔ مجھ دیکھ کر ہوا کے فرحت بخش جھونکے تم  
سے گئے.... اور مجھ سے پوچھنے لگے وہ تمہارا  
سامتی کہاں ہے.... میں نے ان کا سوال سکر  
منہ پھیر لیا.... کیونکہ میرے پاس کوئی جواب نہیں  
تھا۔

آج میں اپنے کمرے میں تنہا بیٹھا سوچ رہا ہوں  
.... کہ وہ دن کتنے حسین تھے جو ہم نے اکٹھے گزارے  
.... مجھے ایک ایک کر کے پرانے واقعات یاد  
آ رہے ہیں۔ میں کچھ اور سوچنا نہیں چاہتا....  
میرا جی اکیلے میں گھبرا رہا ہے کیونکہ آج مارچ  
کی اٹھائیس تاریخ ہے۔ آج سے ٹھیک دو سال  
قبل تم یورپ گئے تھے.... اور آج....

ع

”گھر سے ہونے والے دل کچھ ایسے ہیں تنہائی جنہیں دہرائی ہے“

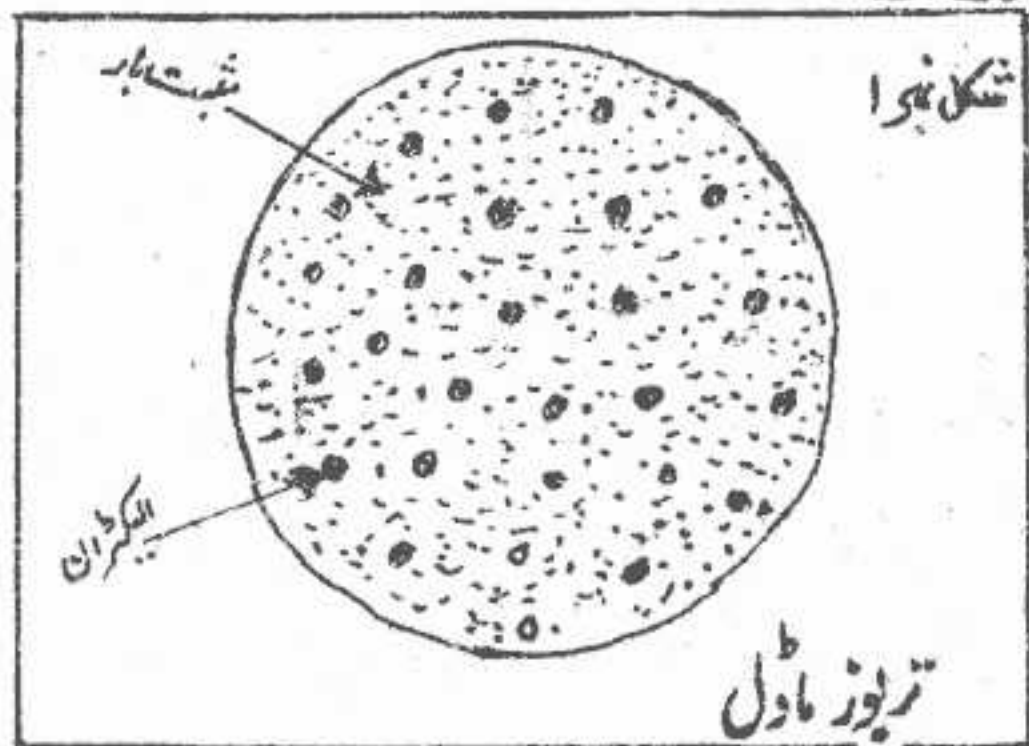




کہ ان میں دراصل تین قسم کی اشعاع شامل ہیں :-  
 ۱۔ الفا اشعاعیں۔ تجربوں سے ثابت ہوا ہے کہ یہ شعاعیں  
 مثبت بار رکھنے والے بھاری قسم کے ذرات کا مجموعہ ہیں۔  
 ۲۔ بیٹا اشعاعیں۔ یہ صرف الیکٹرونوں کا مجموعہ ہیں۔  
 ۳۔ گیما اشعاعیں۔ یہ توانائی کی لہریں ہی ہیں جو الفا  
 اور بیٹا اشعاعوں کے اخراج کے وقت پیدا ہوتی ہیں۔

الفا اشعاعوں کے ذرات جنہیں الفا ذرات بھی کہتے ہیں  
 ان میں بہت توانائی ہوتی ہے اور یہ ایٹم کے اندر سے بہت  
 تیز رفتار کے ساتھ نکلتے ہیں ایٹم کے تریوز کو چیرنے کے لئے  
 سائینڈالون کی نظر انتخاب الفا ذرات پر پڑی اور انہوں نے  
 انہیں چاقو کے طور پر استعمال کرنے کا فیصلہ کیا۔ چنانچہ جیگر  
 اور ماریسڈن نے اس وقت کے مشہور نیوزی لینڈ نٹراڈ سائینڈا  
 لون کا مادہ خوراک کی رہنمائی میں سونے کے ایٹموں پر الفا ذرات  
 پھینکنے کا تجربہ کیا۔ انہوں نے الفا ذرات پھینکنے والا ایک  
 عنصر ریڈیم ایک سینڈ پر رکھا۔ اس کے سامنے سونے کی  
 ایک باریک سی جھلی کھڑی کی اور جھلی کے پیچھے زنک سلفائیڈ  
 لگا کاغذ کھڑا کر دیا (زنک سلفائیڈ کی یہ خصوصیت ہے کہ جب  
 اس پر الفا ذرات پڑتے ہیں تو وہ روشنی کی شعاعیں دیتا ہے۔)  
 اس تجربے میں سائینڈالون کو امید تھی کہ الفا ذرات  
 سونے کے ایٹموں میں سے بغیر کسی رکاوٹ کے سیدھے پار  
 نکل جائیں گے۔ لیکن جو کچھ ہوا وہ اس کے برعکس تھا۔ ہوا یہ  
 کہ بہت سی شعاعیں پار تو نکل گئیں لیکن انہوں نے جھلی میں  
 گذرتے وقت اپنے راستے کافی تبدیل کر لئے اور سیدھا جانے  
 کی بجائے ادھر ادھر بکھر گئیں۔ اس پر مزید یہ کہ کچھ شعاعیں  
 بالکل واپس مڑ گئیں۔ سائینڈالون کے لئے

”جے جے کا نظریہ تریوز“ کہا گیا۔ لیکن سائینڈالون ایک نظریے کو آزمائے  
 بغیر مان لینے والے کب تھے۔ ان کی جستجو مزید بڑھی اور وہ اس  
 نظریے کو کسی نہ کسی طرح تجربہ کی کسوٹی پر لا رکھنے کی ترکیبیں سوچنے  
 لگے۔ جیگر اور ماریسڈن دو مشہور سائینڈالون نے سوچا کہ  
 یہ معلوم کرنے کے لئے کہ تریوز کے اندر کیا ہے ہم چاقو استعمال  
 کرتے ہیں کیوں نہ ایٹم کے تریوز کو بھاڑنے کے لئے بھی کوئی چاقو ہی  
 استعمال کیا جائے۔ لیکن اتنا چھوٹا چاقو کہاں سے آئے جو ایٹم کے  
 اندر جا سکے؟ ..... بہر حال وہ اس چاقو کی تلاش میں  
 لگ گئے۔

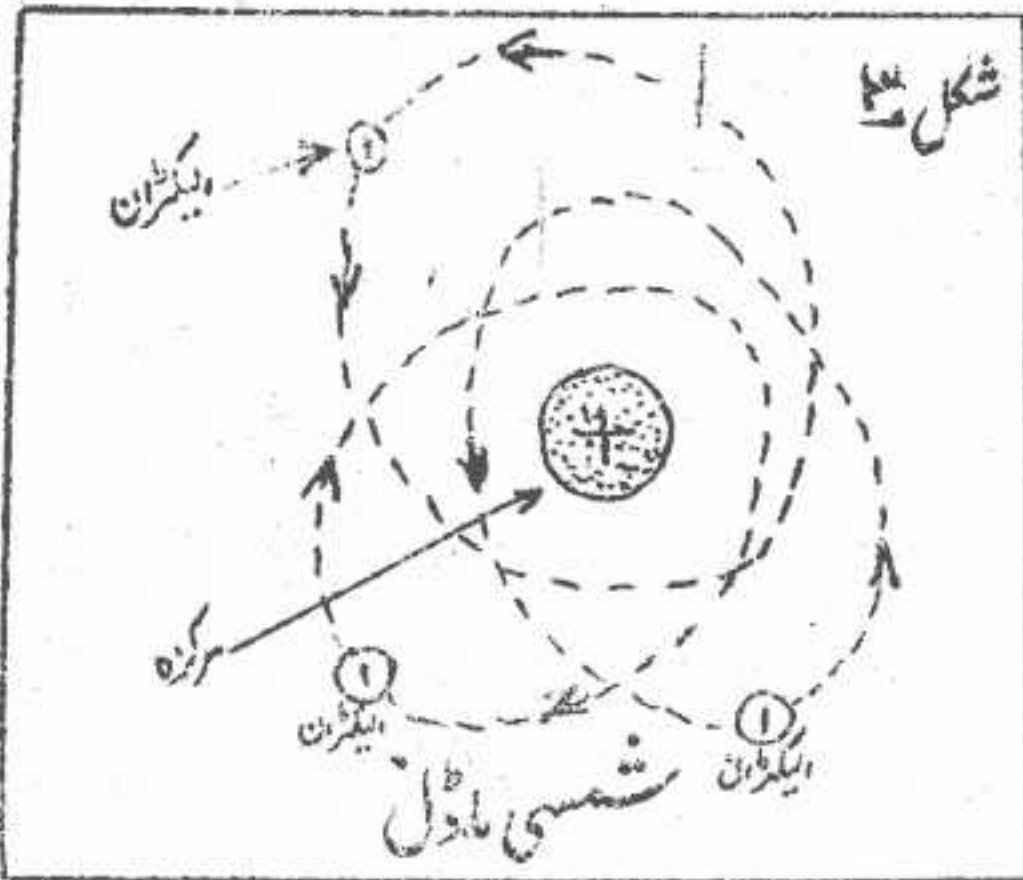


## تابکاری (Radioactivity)

بعض بھاری عناصر مثلاً یورانیم۔ ریڈیم اور تھوریئم وغیرہ کے  
 ایٹموں کی یہ خاصیت ہے کہ وہ ہر وقت توانائی کی خاص قسم کی  
 شعاعیں خارج کرتے رہتے ہیں۔ یہ شعاعیں جیسا کہ بعد کی تحقیق  
 نے ثابت کیا ہے ایٹم کے مرکزی حصہ سے آتی ہیں۔ ان کے  
 اخراج کی وجہ سے ان عناصر کے ایٹموں کی توانائی میں کمی آتی رہتی  
 ہے۔ اور یہ نسبتاً ہلکے ایٹموں میں تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔ ان  
 بھاری عناصر کی یہ خصوصیت نظری ہے اور اس کی کوئی وجہ دریا  
 نہیں ہو سکی۔ ان شعاعوں کی تفصیلی تحقیق سے پتہ چلا ہے



سوال ہوا کہ اگر مرکزہ میں مثبت بار موجود ہے اور باہر  
 دائے حصے میں الیکٹران موجود ہیں تو وہ منفی مثبت کی باہمی کشش  
 کے تحت آپس میں مل کیوں نہیں جاتے؟ مراد سوسرڈ کے  
 جواب دیا کہ الیکٹران دراصل ایک جگہ کھڑے نہیں ہیں بلکہ وہ  
 مرکزہ کے گرد گردش کر رہے ہیں بانگرتیں اس طرح سورج کے  
 گرد زمین اور دوسرے سیارے گردش کرتے ہیں۔  
 اس ماڈل کو "لارڈ رڈرفورڈ کا شمسی ماڈل" کہا جانے لگا۔  
 کیونکہ اس میں ایٹم کو نظام شمسی سے تشبیہ دی گئی تھی۔  
 مرکزہ سورج اور الیکٹران سیاروں کے قائم مقام تھے۔



ہائپرٹونیو سٹی میں جب رڈرفورڈ شمسی ماڈل پر اپنے تاریخی  
 تجربات میں مصروف تھا تو ڈنمارک کا ایک نوجوان سائنس دان  
 نائلز بوس (Niels Bohr) بھی اس کے ساتھ شامل ہو گیا  
 بوس بھی ایٹم پر تجربے کر رہا تھا اور وہ اس سلسلے میں رڈرفورڈ  
 کے ساتھ چند نظریاتی پہلوؤں پر بات چیت کرنا چاہتا تھا۔ وہ  
 رڈرفورڈ کے شمسی ماڈل سے بہت متاثر ہوا لیکن اس کا کہنا  
 تھا کہ مرکزہ کے گرد الیکٹرانوں کے گھومنے کو سورج کے گرد سیاروں  
 کی گردش سے تشبیہ دینا سائنس کی زبان میں جائز نہیں کیونکہ

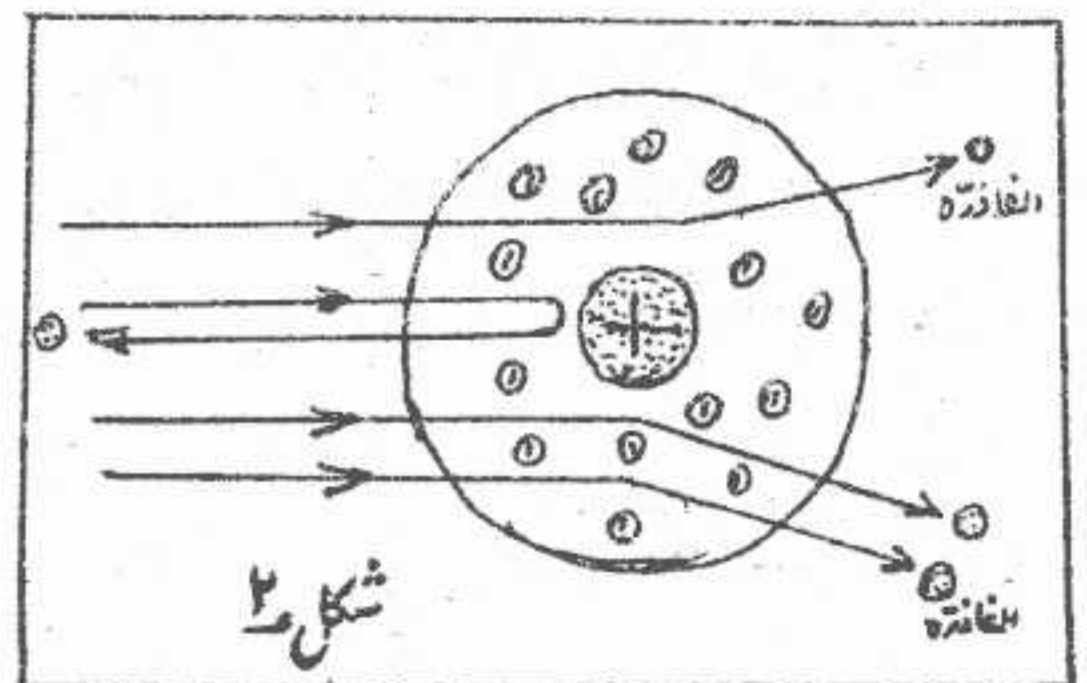
یہ شہادہ قطعاً خلاف توقع تھا۔ کیونکہ ان کے سامنے اس وقت تک  
 سر جے جے کا ایٹم کا 'ٹریوز ماڈل' تھا۔ جس کے مطابق ایٹم کا مثبت بار  
 والا حصہ سارے ایٹم میں یکساں کثافت کے ساتھ پھیلا ہوا تھا۔  
 اور اس میں کسی ایک جگہ اس قدر مثبت بار جمع شدہ نہیں ہو سکتا  
 تھا کہ جو اتنے طاقتور انفاذات کو بھی واپس وھکیل دیتا۔ یا  
 ان کا راستہ ہی تبدیل کر سکتا۔

اس تجربے سے سادس فوسرڈ اس نتیجے پر پہنچا کہ  
 ایٹم کا مثبت بار والا حصہ سارے ایٹم میں پھیلا ہوا نہیں ہے  
 بلکہ ایٹم کے درمیان میں ایک ہی جگہ جمع ہے اور اس طرح وہ  
 دربار جمع ہو کر اس قدر طاقتور مثبت بار بن جاتا ہے کہ جو  
 اتنی طاقت دے کہ انفاذات کو بھی پڑے دھکیں دیتا ہے۔  
 بہت سے سائنسدانوں نے اس خیال کی تائید کی اور سر جے جے  
 کا 'ٹریوز ماڈل' غلط قرار دے دیا گیا اور اس کی جگہ لارڈ اور  
 فوسرڈ کے نئے ماڈل نے لی۔ جس کے مطابق ایٹم کے دو  
 حصے تھے۔

۱ - مرکزہ (Nucleus)

۲ - باہر والا حصہ (Extra-nuclear portion)

مرکزہ میں مثبت بار والا حصہ شامل ہے اور باہر والے حصے میں  
 الیکٹران ہیں (شکل ۲)



۱۔ نظام شمسی کے سیارے بے بار ہیں جبکہ الیکٹرانوں پر بھاری منفی بار ہے۔

۲۔ بجلی کے باب میں ہم پڑھتے ہیں کہ ہر متحرک بار برقی مقناطیسی لہریں (Electromagnetic Waves) خارج کرتا ہے اور اس قسم کی شعاعیں خارج کرنے کا لازمی نتیجہ شعاعیں خارج کرنے والے جسم کی توانائی میں کمی ہوتا ہے۔

پہنچے اس لحاظ سے مرکزہ کے گرد گھومنے والے الیکٹرانوں کی توانائی آہستہ آہستہ ختم ہو جانی چاہیے حتیٰ کہ وہ مرکز سے یہی جاگیں اور اس طرح ایٹم خود بخود ہی ختم ہو جائے!۔

توسا نے حساب لگایا کہ ایٹم میں یہ عمل اتنی تیزی سے ہونا چاہیے کہ سیکنڈ کے ایک کروڑویں حصے میں تمام الیکٹران مرکزہ میں جاگیں۔ لیکن یہ ہمارے روزمرہ کے مشاہدہ کے خلاف ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایٹم کبھی اس طرح خود بخود ختم نہیں ہوتے اور وہ مستقلاً قائم رہتے ہیں۔ اور اس پر

غور کرتا رہا اور آخر کار اس نے بہت موج بچار کے بعد یہ

فیصلہ کیا کہ "چونکہ فطرت کبھی غلط نہیں ہو سکتی اس لئے

ضرور ہمارے وہ طبیعیات کے اصول غلط ہیں جن پر اس نظریہ

کی بنیاد ہے اور یا اگر ایسا بھی نہیں تو کم از کم ایٹم کے معاملے

میں ہم نے ان اصولوں کو استعمال میں لاکر غلطی کی ہے۔"

اور توسا کا یہ سادہ سا بیان ایسی تحقیق کی تاریخ میں ایک

سنگ میل ثابت ہوا۔

کسی چیز کو غلط قرار دے دینا تو آسان ہوتا ہے لیکن

اس کی جگہ کوئی صحیح چیز پیش کرنا مشکل ہوتا ہے۔ نائلز بور

کے سامنے بھی یہی ذہانت تھی اور آخر کار اس مسئلے کا جو حل

اُسے سوجھا وہ اتنا خلاف توقع، خلاف مشاہدہ اور عجیب و غریب

تھا کہ خود اُسے بھی اس پر یقین نہیں آتا تھا۔ اور اس حل کا

مصورہ پورے دو سال تک اس کی دراز میں پڑا رہا۔ آخر ۱۹۱۳ء

میں اُس نے اُسے چھپوانے کیلئے بھیجنے کا فیصلہ کیا۔

اس حل میں توسا نے میکانیات کے برسوں کے آزمودہ کیوں اور

توانین کو بالائے طاق رکھتے ہوئے کہا کہ ایٹم کے گرد گھومنے

والے منفی ذرات (الیکٹران) کے معاملے میں مندرجہ ذیل قوانین

کی پابندی کے سوا کوئی چارہ نہیں ورنہ ایسی تحقیق کی ساری

کی ساری عمارت گرجانے کا اندیشہ ہے۔

۱۔ مرکزہ کے گرد گھومتے وقت الیکٹران یونہی بلا ترتیب

مداروں میں نہیں گھومتے بلکہ وہ صرف چند خاص مداروں میں

گھوم سکتے ہیں اور ان چند خاص مداروں کا مرکزہ سے لاصلہ

یا مقام معلوم کرنے کے لئے طبیعیات کے عام قوانین ہمارے

کام نہیں آسکتے بلکہ اس مقصد کے لئے ہمیں کچھ خصوصی اصول

و قواعد وضع کرنے پڑیں گے۔

۲۔ جب تک الیکٹران ان خاص الخاص مداروں میں

گھومتے ہیں وہ کسی قسم کی شعاعیں خارج نہیں کرتے۔ نتیجہً ان

کی توانائی میں کوئی فرق نہیں پڑتا اور اس طرح ایٹم ثابت رہتا

ہے۔

۳۔ ان مداروں میں سے ہر ایک کی توانائی کی سطح الگ

ہے۔ یعنی ایک مدار میں گھومنے والے الیکٹرانوں کی توانائی

دوسرے مدار کے الیکٹرانوں سے مختلف ہے۔ اور توانائی

میں یہ فرق ہر مدار کے مرکزہ سے فاصلے کی نسبت سے ہوتا

ہے۔ خاص حالات کے تحت الیکٹران ایک

مدار سے دوسرے مدار میں چھلانگ لگا سکتے ہیں اس طرح

ذرات میں پیدا ہوتی ہیں۔



سے ثابت ہوا ہے کہ ایٹم میں ان کے علاوہ بھی کئی قسم کے ذرات موجود ہیں۔ اور اب تک جو تحقیق ہو چکی ہے اس کے مطابق ایٹم میں کم از کم تیس (۳۲) قسم کے ذرات ہیں۔ اور ابھی تو یہ جدید طبیعیات کی صرف ابتداء ہے۔

آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا

## دوست

دوستوں سے اس قدر مدد اٹھائے جان پر

دل سے دشمن کی عداوت کا گلا جاتا رہا

دکھ اٹھائے تو یہ معلوم ہوا

دوستی اک حسین دھوکہ ہے

تیر لکھا کے جو دیکھا کین گاہ کی طرف

اپنے ہی دوستوں سے ملانا ہو گئی

رسالہ: حیل الرحمن نمبر ۲

سال اول

دل، تو الیکٹران زیادہ توانائی والے کسی مدار سے کم توانائی والے کسی مدار میں جاتا ہے۔ اس صورت میں اس کی فائو توانائی شعاعوں کی صورت میں خارج ہو جائے گی۔

(ب) اور یا الیکٹران کسی کم توانائی والے مدار سے کسی زیادہ توانائی والے مدار میں جاتا ہے۔ اس صورت میں کوئی شعاعیں خارج نہیں ہونگی۔ بلکہ اس صورت میں الیکٹران کو کچھ مزید توانائی دیا جا رہی ہوگی۔ یہ طریقہ تو توانائی الیکٹران اس ذریعہ سے حاصل کرے گا جو اس کو دھکیلنے کا سبب بنتا ہے۔ مثلاً حرارت بجلی کا سزاہ پائیز رفتار طاقتور ذرات وغیرہ۔

یوس نے ان نظریات کا اظہار بہت پس پیش کے بعد کیا تھا۔ اور شروع میں ان پر کسی کو یقین بھی نہیں آتا تھا لیکن آہستہ آہستہ سائنس دانوں نے ان کو پرکھنا شروع کیا۔ اور انکی حیرت کی انتہا نہ رہی جب یوس کے یہ بظاہر سہل سے خیالات جو عام طبیعیات کے بڑے بڑے ازمودہ قوانین کے عریضاً خلاف جاتے تھے لفظ بلفظ صحیح ثابت ہوئے۔ اور جوں جوں سائنس دان ایٹم کی تحقیق میں آگے بڑھ رہے ہیں ان خیالات کی صحت اور واضح ہوتی جا رہی ہے۔ اور یہ تسلیم کرنا پڑ رہا ہے کہ ایٹم کی دنیا ہماری دنیا سے بھی انوکھی اور نرالی ہے جو وسعت میں بھی اس سے کسی طرح کم نہیں۔

شروع میں ایٹم کے اندر صرف دو قسم کے ذرات

کا وجود مانا گیا۔ یعنی الیکٹران (منفی بار والے ذرات)

اور پروٹون (مثبت بار والے ذرات) لیکن مزید تحقیق

## ”سویرے جو کل آنکھ میری کھلی“

کے نازک تلوڑوں کو چومنے کی کوشش نہ کر سکے۔ معاملہ میرے لئے پیچیدہ سا تھا۔ میں نے معاملہ کی تہ تک پہنچنے کے لئے از حد کوشش کی۔ بار بار سر ٹپکا۔ آنکھوں دیکھے واقعات کی کڑیاں ملانے کی ناکام کوشش کی اور کچھ بھی سمجھ نہ پایا۔ میری تمام محنت رائیگاں اور بے سود ثابت ہوئی۔ آخر کار صوبہ کسی سے پوچھ ہی لیا جائے۔ ابھی میں نے زبان ہلانے کی کوشش ہی کی تھی کہ ایک دور میں نظر نے معاملہ کی نزاکت کو مار لیا اور مکان کے ایک کونے سے آواز ابھری ہے

بیسویں یوم جس کا انتظار رہتا ہے

بڑی مشکل سے ملتا ہے وہ گوہر ناکارہ

بس ایسی سے تسلی ہو گئی۔ گذشتہ کئی واقعات نے

دماغ کی شاہراہوں پر نضائی مظاہرہ شروع کر دیا اور آج کے

اس واقعہ نے سالار کا کردار ادا کیا تو معلوم ہوا کہ دوپہر کو

کہیں دعوت ہے جو اس مقولہ کا ثبوت مہیا کرنے کے لئے

ترتیب دی گئی ہے۔ ”جس کا جوتا اسی کا سر“

بقرعید تھی۔ بھیا نے اپنی بساط کے مطابق ایک دنبہ

خدا کی راہ میں قربان کیا تھا جس میں سے حصہ بقدر جتہ کے

مصدق ایک پوری ران آپ کے حصہ میں آئی تھی۔ معاً دماغ

نے یلغار کی اور ایک عظیم الشان دعوت منصوبہ تیار کر لیا۔

دیئے بھی روٹھوں کو منانے کا بہت اچھا موقعہ ہاتھ آ گیا

تھا۔ اب مشکل یہ درپیش تھی کہ ایک ران کے گوشت کو

روز عید کی ہما بھی اور آمد مہمانان کی گہما گہمی سے فراغت ملی تو آغوش تیندگی رفاقت میسر ہوئی۔ دوسرے روز خلافت معمول صبح سویرے ہی آنکھ کھل گئی۔ بستر سے علیحدگی اختیار کی تو اس نے فراق یار میں آنسو بہانا شروع کر دیئے۔ گر کسی کو اس کی کیا پروا ————— چپکے سے قدم باورچی خانہ کی طرف بڑھتا رہے کہ شاید کچھ کھانے کو ہی مل جائے۔ ابھی باورچی خانہ کے دروازہ ہی میں قدم رکھا تھا کہ مکھیوں کی بھنبھناہٹ کی آواز نے کانوں میں رس گھونٹنا شروع کر دیا۔ تھوڑی ہی دیر بعد معلوم ہو گیا کہ یہ مکھیوں کی بھنبھناہٹ نہیں بلکہ سرگوشیوں کی زبان میں کوئی اہم موضوع زیر بحث ہے۔ دل میں خیال ابھرا کہ صبح سویرے ہی یہ طرز گفتگو چہ معنی دار ————— اچانک نظر دائیں جانب صحن کی طرف اٹھ گئی۔ کچھ عجیب سا منظر آنکھوں کے سامنے تھا۔ یقین نہ آیا آنکھوں کو بار بار ملا۔ دوبارہ اور پھر سہ بارہ صاف کیا۔ تنگ آکر دوڑ کر چشمہ اٹھا لایا۔ مگر نظر پھر بھی وہی آیا جو پہلے دیکھا تھا۔ آخر کار آنکھوں پر یقین کرتے ہی بنی۔ واقعہ یہ تھا کہ ایک حضرت لکڑیوں کا گٹھا سر پر اٹھائے مکان کے چھوٹے دروازے سے باہر نکل رہے تھے۔ پہلے تو خیال گدزا کہ چور ہے شور مچانا چاہیے مگر جلد ہی پتہ چل گیا کہ میرا خیال غلط ہے۔ خیر تو وہ صاحب دروازہ سے باہر نکل کر شک شک کر قدم مار رہے تھے۔ مبادا کوئی بد تمیز خار راہ ان کے مرمرین تنگے پیروں



تماشہ دیکھنے میں محو ہیں۔

لیجئے آپ بھی مہانوں سے متعارف ہو لیجئے۔ سب سے پہلے میزبان کے والد محترم سے ملنے جن کے ساتھ ان کی چھوٹی موٹی سی بیگم ایک ننھی ننھی کچی کو مہارا دیئے ہوئے ہیں جس کے ساتھ ایک مومی بھول لگا ہوا ہے اور جو نازد اندام کے حمام سے میرا ہوا ہے۔

مہانوں کی ایک اور پارٹی آوارہ ہوئی ہے۔ ایک طرف سے سورج کی کرنیں منعکس ہو کر آ رہی ہیں۔ میں نے سمجھا شاید کوئی شیشہ ہے۔ عینک لگا کر دیکھا نظر جو ٹھہری کمزور..... تو معلوم ہوا کہ میزبان کے بھائی جان ہیں۔ آپ ایک طرف تشریف فرما ہوئے۔ آپ کے دونوں پہلوؤں میں دراصل نازک ابراجمان ہوئیں۔ ایک صنف نازک کم اور ایک ذرا زیادہ معلوم ہوا دونوں حرمین تو سین ہیں۔ ایک حرم ادنیٰ اور دوسری حرم ادنیٰ۔ گزرنے کی بستم نظری دیکھیے کہ حرم ادنیٰ تو پھولی نہ سمانی تھیں اور حرم ادنیٰ کی آنکھیں خاموشی کی زبان میں ایک کیفیت اور پردہ کہانی کہہ رہی تھیں۔ کیوں نہ ہوتا وہ حرم ادنیٰ کی طرح نوشہ میں کے خوابوں کو شرمندہ تعبیر بھی تو نہ کر سکی تھیں۔ نہ وہ کسی ذی روح کو گود مادری میں لے کر پردان چڑھا سکی تھیں۔ اور نہ دلہا میاں کی جائیداد کا کوئی وارث پیدا کر سکی تھیں جبکہ حرم ادنیٰ سے یہ چیز متوقع تھی۔ کیونکہ وارث نہ سہی وارث کو تو وہ اس دنیا سے روشناس کروانے کا شرف حاصل کر چکی تھیں۔

میں اس دن ایک دزمت کے ہاں مدعو تھا۔ کھانا تو میں کھا آیا تھا مگر حقیقت بیان کرنا بھی وبال جان تھا کہ اماں کی مار..... آبا کی پکار..... گھر بھر کی بھڑکیوں..... اور میزبان کی گھر کیوں کا ڈر تھا۔ کسی بہانہ کی تلاش میرا مقصود تھی

کس طرح پورا کیا جائے یہ تو ادنیٰ کے منہ میں زیرہ بھی نہیں۔ چشم بصیرت کا غذی گھوڑوں پر سوار ہو کر اپنے پرانے سفر کی طرف نائل بہ پرواز ہوئی۔ نظر کے ساتھ ساتھ دل نے بھی ساتھ دیا۔ اور بک بخت پکار اٹھا۔

گئی ہے نگر پریشاں کہاں کہاں تیری

یعنی آپ کی حمد بجالایا۔ اسی دم ایک مقام پر پہلا سٹیشن آگیا وہیں سے کچھ کام بنتا ہوا نظر آیا۔ بس پھر کیا تھا جھٹ سے بچکان کو انگلیاں پکڑ کر بھجوا دیا۔ ایک گھرانہ کو اس دعوت میں شریک ہونا تھا۔ ان کے مراسم سے انہیں گوشت آیا ہوا تھا انہی سے گوشت منگا لیا اور پھر انہی سے لکڑیاں بھی منگوا ڈالیں کہ اس دعوت کا کیا مزاجس میں ایندھن بھی اپنا جلانا پڑے۔ چاول بھی شاید۔ آپ خود ہی سمجھ گئے ہوئے لیجئے دوسرے کو مانگے کا کھانا تیار تھا۔ ہر چیز بڑی بے تانی سے اپنے مالکان اور میزبان کے مہمانان کی منتظر تھی۔ اوہ! ایک بات تو میں بتلانا بھول ہی گیا۔ لیکن آپ تو پہلے ہی سمجھ گئے۔ اب بس کر دیجیئے۔ چھوڑیئے اس چیز کو..... ہاں تو خون کے گھونٹ پیتے ہوئے آپ نے ریلوں کا آٹا اپنے ہی پاس سے بچا لیا تھا۔

مہانوں کی آمد شروع ہوئی۔ گھر میں جگہ کی کمی کے باعث مہانوں کا جگھٹ عجوب سماں پیدا کر رہا تھا۔ وہاں اس طرح معلوم ہوتا تھا جیسے کہ کوئی بہت اہم مقدمہ فیصل ہونے والا ہو جج صاحب کو سہی پر براجمان ہیں۔ ملزم مایوسی اور امید کے طے جلد بات لئے کٹہرے میں کھڑے ہیں۔ دکلاریج و تاب کھاتے ہوئے ایک دوسرے کو گھور رہے ہیں۔ ملزم کے اعزہ جج کو کھا جانے والی نظروں سے دیکھ رہے ہیں اور تماشائی خاموشی سے

ذائقہ ہی میں ایک ایسی بات منہ سے نکل گئی جس کے نتیجہ میں آنکھوں کو میزبان کے چہرہ پر رونما ہونے والے جلال کی تاب لانا پڑی۔ مجھے بہانہ مل گیا تھا۔

مرہ میں جا کر پلنگ پر سو رہا۔ سوتے میں کان میں آواز پڑی کہ کوئی شخص وہی لے لے۔ معلوم ہوا کہ پہلے سیر کا دو میسر بنا ہوا وہی ختم ہو گیا ہے۔ آپ نے تھوڑا اس لئے منگوا یا تھا کہ شاید کوئی نہی تھوڑا دیکھ کر غیرت میں آجائے اور نہ ہی کھائے یعنی جوش دلانے والی بات تھی مگر معاملہ اس کے اُلٹ ہوا تھا۔ وہ تو خیر گذری کہ دعوت کے دوران کوئی ہنگامہ نہ ہوا اور نضا پر سکون رہی۔ یہ دعوت بخیر و خوبی تمام ہوئی۔ دعوت کے آخر میں میزبان اپنی خفت مٹانے کی غرض سے اعلان کر رہے تھے۔

ہی نہیں ہے بازار سے لکڑی؛ مانگے کا گوشت، مانگے کی لکڑی

مانچ گئیں چیزیں تھوڑی تھوڑی سی

نہ ہو گریقیں تو مانگوں میں تکراری!

ترازد

میں نے یونہی راکھ میں پھیری تھی انگلیاں  
دیکھا جو غور سے تو تری تصویر بن گئی  
اسلم بے تاب

اکرام سارے ان کی ہی دستار کے لئے  
الزام سب ہمارے ہی سر پر اٹھا کریں  
سجاد باقر رضوی

غرق آلودہ گردن زیر کاکل یوں دیکتی ہے  
اندھیری رات ہے برسات، بجلی چمکتی ہے  
حاتم

چمن میں پھر بہا رانی، گلیوں پہ پھر نکھار آیا

مرے دل کو نہ کیوں یارب سکوں آیا قرار آیا

الہی تجھ سے میں شکوہ کروں بھی تو بتا کیوں

سری قسمت کہ دامن میں نہ گل آیا نہ خار آیا

دعوت صحرائی



# حالات

پانچ سال کے لئے جدا ہو رہا تھا۔ اسے اس بات کی خوشی بھی تھی کہ جب وہ لندن سے واپس لوٹے گا تو ایک بست بڑا آدمی ہوگا۔ اور پھر آتے ہی وہ نجمہ سے شادی کر لے گا۔ نجمہ نے بھی تو اس کو یقین دلا دیا تھا کہ ڈرتے دم تک اس کا انتظار کرے گی۔ اور پھر جب گاڑی اسٹیشن سے روانہ ہوئی تھی تو سب کی آنکھیں نم تھیں اس نے کھڑکی سے نجمہ کو دیکھا اور ہاتھ ہلایا۔ نجمہ نے بھی آہستہ سے ہاتھ ہلایا۔

لندن پہنچنے کے ایک ماہ بعد اس کو اپنے شہین باپ کی موت کی خبر ملی۔ یہ غم اس کے لئے کچھ کم نہ تھا ابھی اس کا یہ زخم بھرا نہیں تھا کہ ایک سال کے قلیل عرصہ میں اس کی ماں بھی عدم کو سدھا رہ گئی۔ اس خبر نے تو اس کی کمر توڑ کر رکھ دی۔ معیشتیں اکیلی نہیں آیا کرتیں۔ لیکن وہ بے بس تھا۔ خدا کے کاموں میں بھلا انسان کیا دخل ہو سکتا ہے؟ اب تو لے دے کے اس کے پاس صرف نجمہ کی یاد ہی رہ گئی تھی۔ نجمہ کے خطوط اس کو برابر مل رہے تھے۔ جن سے صاف طور پر عیاں ہوتا تھا کہ وہ بڑی بے قراری سے اس کا انتظار کر رہی ہے۔

گاڑی پوری رفتار سے بھاگی جا رہی تھی۔ وہ گاڑی میں بیٹھا ہوا کھڑکی سے باہر گھور رہا تھا۔ باہر بالکل اندھیرا گھپ تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ اس کی زندگی بھی کتنی بے کیف ہے۔ مال نہ یا پ اور نہ ہی کوئی اور رشتہ دار۔ جب وہ اسٹیشن پر اترے گا تو اس کے استقبال کے لئے کوئی بھی تو نہیں آیا ہوگا۔ کتنے خوش قسمت ہیں وہ لوگ جن کے عزیز واقارب ان کو اسٹیشن سے لینے آتے ہیں۔ لیکن اس کا اس دنیا میں بھلا تھا ہی کون جو اسے لینے آتا؟ "میں بھی کتنا بے کس ہوں؟" اس نے ہولے سے کہا اور پھر اٹھ کر ادھر "برنٹھ" پر چلا گیا۔ اس نے بستر بچھایا اور کپڑے تبدیل کئے بغیر لیٹ گیا۔ وہ سونے کی کوشش کرنے لگا لیکن نیند اس کے کوسوں دُور تھی۔

گاڑی اپنی منزل کی طرف رداں رداں تھی۔ آہستہ آہستہ وہ ماضی میں کھو گیا۔ ایک دن وہ بھی تھا جب وہ لاہور سے لندن کے لئے چلا تھا۔ کراچی تک کا سفر سب سے بذریعہ ٹرین کرنا تھا۔ اس دن اس کے آبا ائی اور نجمہ نے اسے اسٹیشن سے الوداع کیا۔ اس دن وہ پریشان سا تھا۔ وہ اپنے والدین اور نجمہ سے

نجمہ اس کے چچا کی لڑکی تھی۔ اس کے والدین بحین  
 کے فوت ہو گئے تھے اور اس نے اپنے تالیف کے گھر  
 میں ہی پرورش پائی تھی۔ ان دونوں کا بچپن اکٹھے  
 گزرا تھا۔ دونوں ایک دوسرے کو بے حد چاہتے تھے  
 اور یہ چاہت اب تک قائم تھی۔ بس ایک جان دد  
 قالب تھے۔ لندن میں رہتے ہوئے اب اسے چار سال  
 ہو گئے تھے۔ اب تو اسے منزل قریب نظر آرہی تھی۔  
 وہ چاہتا تھا کہ ایک سال کا یہ عرصہ ایک دن میں  
 ختم ہو جائے اور وہ اڑ کر اپنی نجمہ کے پاس چلا جائے  
 مزید سچے ماہ پاکستان جانے کی امید میں گزر گئے  
 چنانچہ نجمہ کے خطوط آنے بند ہو گئے اس کے لئے تو  
 دنیا تار یک ہو گئی۔ اس نے کئی ایک خط لکھے اور پھر  
 ایک دو تار بھی دینے لگے لیکن اسے سوائے مایوسی کے  
 اور کچھ حاصل نہ ہوا۔ اس کے لئے یہ ایک جان لیوا عادت  
 تھا اور پھر اس نے فوراً ہی پاکستان جانے کی تیاری  
 کر لی۔ وہ اتنی جلدی میں دہلی سے چلا کہ اس نے اپنی  
 آمد کی اطلاع تک نہ دی۔ اور پھر اطلاع دیتا بھی کسے؟  
 نجمہ تو پہلے ہی خاموشی اختیار کر چکی تھی اس کو بھلا یہ  
 کیسے امید ہو سکتی تھی کہ وہ اس کے آنے کی اطلاع  
 دے گی۔ اسے بلینے کی کراچی پہنچنے کے بعد  
 اسے لاہور تک کے سفر پر نہیں سے ہی کرا لیا تھا اور  
 آج وہ گاڑی میں بیٹھا اپنی گزشتہ یادوں کو لئے  
 کراچی سے لاہور آ رہا تھا۔ معلوم نہیں وہ کتنی دیر  
 سوچتا رہے گا کہ گاڑی ایک جھٹکے سے لڑکی۔ وہ لاہور  
 پہنچ گیا تھا۔ اس کے خیالات کا تسلسل ٹوٹ گیا۔ اب

کافی دھوپ نکل آئی تھی۔ اس نے جلدی سے سامان سمیٹا  
 اور گاڑی سے نیچے اتر آیا۔ اسٹیشن سے باہر آ کر اس  
 نے ایک ٹیکسی لی اور ڈرائیور کو گلبرگ چلنے کو کہا ٹیکسی  
 فرائے بھرتی لاہور کی مختلف صاف و شفاف سڑکوں  
 پر پھیل رہی تھی۔ اور وہ دل میں لاکھوں دوسو سے  
 لئے سوچ رہا تھا کہ آیا نجمہ اس کو لئے کوٹھی پر آئیگی  
 یا نہیں؟ "وہ ضرور آئے گی"۔ اس نے دل کو تسلی  
 دی۔ تھوڑی دیر کے بعد ٹیکسی ایک کوٹھی کے سامنے  
 رک گئی۔ اس نے گراہیہ اد ایک اور جلدی سے کوٹھی  
 کے اندر چلا گیا۔ اس کی نگاہیں نجمہ کو تلاش کر رہی  
 تھیں۔

لان میں اسے ایک اجنبی نظر آیا۔ "آئیے اندر  
 تشریف لے آئیے"۔ اجنبی نے کہا اور پھر اس اجنبی  
 کے ساتھ اندر ڈرائیونگ روم میں چل گیا۔ "آپ کی  
 تعریف؟ اجنبی نے پوچھا۔ "جی مجھے راشد کہتے ہیں  
 لیکن نجمہ کہاں ہے؟ وہ یاہریوں نہیں آئی؟ اے  
 میرے آنے کی اطلاع دیجئے"۔ وہ ایک سانس میں  
 سجانے کی کچھ کہہ گیا۔ کون نجمہ؟ یہاں تو کوئی نجمہ نہیں  
 رہتی۔ آپ کس کے بارے میں پوچھ رہے ہیں ہمیں تو  
 کوئی علم نہیں کہ نجمہ کون ہے کہاں ہے اور... اور...  
 پھر اس سے آگے کچھ نہ سن سکا۔ اس کو درد دیا اور گھومتے  
 ہوئے نظر آنے لگے۔ اس نے دوسرے ایک قبضہ رکھ لیا  
 اور کوٹھی سے باہر نکل گیا۔ اور آج بھی وہ اس شہر کی  
 سڑکوں پر نجمہ کا متلاشی ہے۔



محمد زکریا اولڈ سٹوڈنٹ

## غلطی

پناب ایچ پیس پر کافی ہجوم تھا باوجودیکہ گرمی کافی تھی۔ پھر بھی پلیٹ فارم لوگوں سے بھرا ہوا تھا لوگ آگے پیچھے بھاگ رہے تھے کچھ لوگ تو ایسے تھے جو سامان سمیت گاڑی کے ڈبوں میں جڑھنے کی ناکام کوشش کر رہے تھے۔ یہ حالت زیادہ تر کسی سے درجے کے ڈبوں میں تھی۔ یہ اقرانفری عجیب قسم کا منظر پیش کر رہی تھی۔ میں دوسرے درجہ میں بیٹھا باہر کے منظر سے لطف اندوز ہو رہا تھا۔ اس ڈبہ میں صرف نو آدمی تھے تین عورتیں جو غالباً تیس یا چالیس کے سن میں تھی پچھلی دو نول نشستوں پر اس طرح قبضہ جمائے ہوئے تھیں کہ کچھ سامان اپنے ساتھ لئے بیٹھیں تھیں۔ کچھ ہتھ پر رکھا تھا غرضیکہ جو تھا آدمی مشکل دال بیٹھ سکتا تھا۔ میری نشرت کے سامنے والی نشست پر ایک عمر رسیدہ شخص اپنے ساتھ دو نو عمر بچوں کو لئے بیٹھا تھا۔ بچے اس پاس کے ماحول سے بے خبر ہو کر اپنی شرارتوں میں مجھ سے میرے دائیں ہاتھ دو ہم عمر آدمی اخبار کا مطالعہ کر رہے تھے۔

صبح نو بجکر بیس منٹ پر گاڑی نے وینگن شروع کی۔ رفتہ رفتہ پلیٹ فارم پیچھے ہٹا گیا۔ کچھ لوگ گاڑی کے ساتھ ساتھ دوڑ رہے تھے اور کچھ دوڑتے ہوئے

جانے دالوں کو آخری وقت پر بھی ہدایات دے رہے تھے اور کچھ ہاتھ ملانے کی غرض سے دوڑ رہے تھے۔ گاڑی کی رفتار تیز تر ہوتی چلی گئی پلیٹ فارم نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ اب گاڑی ریلوے کی مختصر آبادی سے بہت دور نکل آئی تھی۔ چناب کے پل کو گاڑی نے عبور کیا اور سب سے غلطی شروع ہو گیا۔

میں ایک مدت کے بعد کراچی جا رہا تھا۔ سفر چونکہ طویل تھا۔ اس لئے سفر کی کوفت سے بچنے کے لئے دو نادل اور ساہولہ صیاناوی کا مجموعہ کلام "تلیخاں" ساتھ لئے تھا۔ لیکن گاڑی سے باہر کا منظر ایسا حسین و غریب تھا کہ جو پڑھتا تھا سمجھ نہ آتا تھا۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد کچھ صفحے پڑھ کر کتاب رکھ دیتا اور باہر بیٹھتے بھاگتے ہوئے درختوں اور سبزے پر نظریں جانے کی کوشش کرتا۔ ابھی تک میں ڈبہ کے ہمسفروں سے بے نیاز تھا۔ کسی سے بات نہ کی تھی اور نہ ہی کسی اور مسافر نے اس کی مزدورت محسوس کی۔ جب گاڑی رحیم یار خاں پہنچی اس وقت دن ڈوب چکا تھا۔ سفر کی رات بڑی کٹھن ہوتی ہے۔ گاڑی اتدھیرے کو چیرتی چھٹی اور سکوت کو توڑتی تیزی سے منزل کی جانب دوڑ رہی تھی۔ کھڑکی میں سے

سزکال کرجب میں نے آسمان کی جانب دیکھا تو بادل چھانٹے ہوئے تھے۔

رات کے ایک بجے گاڑی روٹری ایشن پر رکی۔ ہمارے ڈبے سے دو مسافر اتر گئے۔ پھر کوئی پانچ منٹ بعد دروازہ کھلا۔ ایک بھاری بھر کم شخص ہاتھ میں ایک تقیلہ تھامے داخل ہوا اور اس کے پیچھے قلی کچھ سامان لے کر آیا۔ آنے والے شخص نے ڈبے کا ہاتھ لیا۔ یہ ابھی تک دروازہ سے چند قدم آگے کھڑا تھا۔ ڈبے کی ۱۹ مسافروں کے لئے تھا مگر مسافر کچھ اس طرح لیٹے ہوئے تھے کہ یہ ان کے لئے بھی ناکافی ہو رہا تھا۔ میں بھی اپنی نشست پر ڈبے کی دیوار سے کمر لگائے پاؤں پसारے بیٹھا تھا۔ جب اس شخص کی نظر مجھ پر پڑی تو میں پاؤں سمیٹ کر سڑک کے بیٹھ گیا وہ شخص "شکریہ" کہہ کر میرے ساتھ بیٹھ گیا۔

گاڑی پھر روانہ ہوئی۔ میں نے کھڑکی کھولی اور اندھیرے میں مستور سبزے اور درختوں کو آنکھیں بھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگا۔ گاڑی کی رفتار تیز ہوئی تو سندھ کی ریت اندر آنے لگی۔ میں نے کھڑکی کو بند کر دیا۔ اور اپنے ہم پلہ لوہار دار مسافر کو دیکھنے لگا۔ مسافر کھویا کھویا سا دکھائی دیتا تھا۔ میرے اور نئے مسافر کے سوا تمام مسافر سوئے ہوئے تھے۔ اس کا تخیلہ جو اس کے اوپر میرے درمیان تھا اس پر "سول ہسپتال میدرا آباد" لکھا تھا۔ جب میں نے اس کے کوٹ کی جیب میں صدر میں (Stethoscope) بچکھ کر دیکھا تو پختہ یقین ہو گیا کہ یہ مسافر ڈاکٹر ہے۔ وہ ابھی تک چپ سا دھبے بیٹھا تھا۔ اس کی پریشانی کے نقوش پریشانی کے بلوں سے واضح تھے۔ جی چاہتا تھا کہ اس کے

حالات معلوم کر دوں۔ آخر بڑی ہمت کر کے میں نے سلسلہ کلام شروع کیا۔

"جناب کی تعریف؟" اس نے میری جانب دیکھا اور یوں گویا ہوا۔

"مجھے وحید رضوی کہتے ہیں۔"

اس طرح ہمارا تعارف ہوا وہ پھر خاموش ہو گیا۔ میں نے پھر یوں بات کی۔

"معاف کیجئے آپ کچھ پریشان سے دکھائی دیتے ہیں" کوئی خاص بات نہیں جناب! جواب ملا۔

"پھر سبھی کچھ تو ہے۔" میں نے بات بڑھائی۔

"مجھ سے کچھ حادثہ ہو گیا ہے۔ ہمارا کام ہی حادثات سے دوچار ہونا ہے۔ لیکن آج سے میں نے اس پیشہ کو ترک کر دینے کی قسم کھالی ہے۔ شاید اس طرح اپنی غلطی کی تلافی کر سکوں۔"

"غلطی"۔ میں نے ڈاکٹر کا لفظ دم مرایا۔

"ہاں عظیم غلطی۔ جس کی تلافی شاید ناممکن ہے۔"

میں نے متحسّس لگائے ہوں سے اس کو دیکھا اور اس نے

اس پر مزید کہا۔

کل چار بجے میرے پاس ایک مریض لایا گیا۔ میں

سلطان کوٹ میں ایک عزیز کو سنے گیا ہوا تھا۔ روٹری سے یہ مقام ۵۰ میل دور ہے۔ اچھی خاصی آبادی ہے۔

مریض نوجوان زخمی تھا۔ سندھ یونیورسٹی میں ایم۔ اے کا

طالب علم تھا۔ رہنے والا سلطان کوٹ کا تھا۔ شکار

کھیلنے ہوئے گولی اس کے سینہ میں لگی جو دائیں پیٹھ سے

کو چیرتی ہوئی ریڑھ کی ہڈی میں تھوڑا پیچھے گوشت میں



پر آپریشن کا نشتر پیوست تھا۔ وہی نشتر اس نے اپنے  
دل میں گھونپ لیا تھا اور مریض کے ساتھ ہی جاں بحق  
ہو گئی تھی۔

میں بے اختیار ہو کر کانپنے لگا اور زمین پر تبت  
خون سے بیٹھ گیا۔ ایسی حالت میں آپریشن نشتر وہیں چھوڑ  
آنے کا مجھے سخت احساس تھا۔ دو نرالے مسافر چل ڈیٹے  
کھتے اور اپنے ساتھ میرا سکون بھی لے گئے تھے۔

میں اب واپس حیدرآباد استعفیٰ دینے جا رہا ہوں  
اور اپنے پیشہ کو خیر باد کہہ دوں گا شاید اس قلعی کی تلافی  
ہو سکے۔

ڈاکٹر چپ ہو گیا۔ میرا دل سپج گیا آنکھیں نم ہو گئیں  
میں نے ڈاکٹر کو دیکھا وہ منہ پھیرے رومال سے آنسو  
پونچھ رہا تھا۔ حیدرآباد آیا۔ اور ڈاکٹر مارت گیا۔

انسان کی عظمت کو ترازو میں نہ تولو  
انسان تو ہر دور میں انمول رہا

کتنی بے چین تھی اس رات مہاک پھولوں کی  
جیسے مال جس کو ہو کھوٹے ہوئے بچے کی تلاش  
احمد ندیم قاسمی

خروش اے دل! بھری محفل چلا نہیں اچھا  
ادب پہلا قرینہ ہے محبت کے قرینوں میں  
اقبال

پھنسی تھی۔ میں نے تحمل سے کام لیا اور آپریشن کر کے  
گولی نکال دی۔ خون کافی بہ چکا تھا وہ چند گھنٹوں کا  
مہمان تھا۔ لب چوڑا خورد فوجوان میرے سامنے دم توڑنے  
والا تھا۔ مجھے بہت رنج ہوا۔ ابھی آپریشن کر کے باہر نہ  
نکلنا تھا۔ نرس میرے ساتھ تھی۔ اچانک کسی نے  
زور سے دروازہ کھولا۔ ہم چونک پڑے اور حیرت  
سے آنے والے کو دیکھنے لگے۔ یہ اس کی فوجوان بیوی  
تھی۔ اس کے بال بچھڑے ہوئے تھے اور پاؤں میں جوتا  
بھی نہ تھا۔ دوپٹہ ہاتھوں میں تھا وہ ہمیں دیکھ کر ایک  
لمحہ ٹھٹکی۔ پھر اس نے مریض کی طرف دیکھا اور اس کے  
پاؤں پر سر رکھ کر رونے لگی۔ میں چند لمحے وہیں کھڑا  
رہا وہ اس کا نام "شاید" شاید "پکارتی اور روتی جاتی  
تھی۔ کبھی سر اٹھا لیتی اور مریض کو دیکھتی۔ میں نے  
مناسب خیال کیا کہ اس کو دارو کو اپنا غم ہلکا کر لینے  
دوں چنانچہ میں اور نرس باہر آ گئے۔ باہر آ کر میں  
دیوار سے تکیا لگا کر کھڑا ہو گیا۔ مجھے خود اس فوجوان  
لڑکی کا خیال بار بار آ رہا تھا۔ میرا دل بھر آیا۔

ابھی چند منٹ بھی نہ گزرے ہوں گے کہ مجھے کمرہ  
سے لڑکی کی دل خراش چیخ سنائی دی۔ میں سمجھ گیا کہ شاید  
وہ چل دیا ہے۔ آہستہ سے میں نے دروازہ سے بھانک  
کر دیکھا۔ وہ مریض کے سینہ پر اپنا سر رکھے ہوئے تھی۔  
میں نے اسے اٹھانا چاہا۔ لیکن جب میں نے اسے اٹھایا  
تو میرا دل منہ کو آ گیا۔ میرے ہاتھ شل ہو گئے۔ لڑکی خون میں  
نہانی ہوئی تھی۔ اس دوران نرس بھی آچکی تھی۔ میں نے  
جیسے ہی پٹا نرس دم بخود ہو کر گر پڑی۔ لڑکی کے دل

# ہمارے پھر بھی آئیں گی

بڑی اسلامی سلطنت وجود میں آنے والی تھی۔ بھارتی رہنماؤں کی دن رات کی کوششوں پر پانی پھر چپکا تھا۔ محمد علی جناح نے ہرمیدان میں بھارتی رہنماؤں کی بیارت کی دھجیاں بھیر کر رکھ دیں۔ لیکن ریڈ کلف ایوارڈ کی خونیں انگلیں کچھ کر گزرنے کو بے تاب تھیں۔

مسلمان آہستہ آہستہ پاکستان میں شامل ہونے والے علاقوں کی طرف منتقل ہو رہے تھے۔ یہی سوچ کر ندیم اپنی منہ بولی بہن کو بمبئی سے سرینگر آکر چھوڑ گیا تھا۔ ندیم اپنی بلوچ رجنٹ کے ساتھ بھارت کے ایک دور دراز کونے میں برما کی سرحد کے ساتھ ایک چھوٹی سی چھاڈنی میں مقیم تھا۔

تین جون کی ایک خاموش شام تھی کیپٹن ندیم اپنی بیرک میں بیٹھا تھا اچانک دروازہ کھلا اور شیر خال گھبرا یا ہوا اندر داخل ہوا۔ صاحب ہند ہمارے خلاف کوئی سازش کر رہے ہیں۔ حالات ہی کچھ ایسے تھے کسی پر اعتماد نہ کیا جاسکتا تھا۔ وہ بھی گھبرا گیا۔ اور کرنل کی بیرک کی طرف بڑی عجلت سے بڑھ گیا۔ کرنل احمد

وادی کشمیر کی گل پوش ڈھلوانوں پر جھکتا سبزہ آدوڑک پھیلے لمبے لمبے درختوں کے سلسلے، اونچے نیچے پہاڑوں پر رنگارنگ کے پھول، بلندی سے پستی کی طرف بہتے ہوئے ندی تالے اس کی روح میں جذب ہو کر رہ گئے۔

سرینگر کی فرحت بخش پہاڑوں نے ماہی کے غم دور کر دیئے، یہاں کی زندگی سے لہیز راتوں نے اسے ایک نئی دنیا میں پہنچا دیا۔ وہ بھول گئی کہ اس کے والدین اس دنیا میں نہیں۔۔۔۔۔ کچھ کشمیر کے دلغریب اجول اور کچھ ندیم کی بے پایاں محبت کا اثر تھا کہ اس کے غم بولے ہوئے دل سے دور ہو گئے۔ دادی کی جنت نظیر سرزمین نے اس کے دل سے بمبئی کی سب یادیں چھین لیں۔۔۔۔۔ بھیلوں اور چشموں کی اس سرزمین نے اس کا ماہی اسے سراموش کر دینے پر مجبور کر دیا۔

ہندوستان کے سیاسی افق پر تاریکی کے آثار نمایاں ہو چکے تھے، مسلمانوں کی ہمت اور شجاعت کا نشانہ۔۔۔۔۔ پاکستان دنیا کے نقشے پر ابھرنے کو تیار تھا۔ دنیا کی سب سے



قتل کر دیا ہے .... مجھے کیوں زندہ رکھے ہوئے ہو  
اے بے رحم انسان میرے بیمار اتا نے تمہارا کیا  
بگاڑا تھا ....

جب اس کے سوالوں کا کوئی جواب نہ آیا  
تو اس نے آنکھ اٹھا کر دیکھا .... نوجوان فوجی  
افسر کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے ۔ اس  
گرفت ڈھیلی پڑ گئی .... اور پھر اس نے گریبان  
چھوڑ دیا۔

نوجوان افسر کہہ رہا تھا .... معزۃ بہن !... مجھے  
افسوس ہے کہ ہم دیر سے پہنچے اور تعداد میں بھی ان  
سے بہت کم تھے لیکن ہم نے کسی فنڈے کو زندہ  
واپس نہیں جانے دیا۔ مجھے بہت دکھ ہے کہ ہم تمہارے  
کام نہ آ سکے .... ہم بہت شرمندہ ہیں .... کیپٹن  
ندیم کے ان الفاظ نے اسے ہنسنے کا موقع دیا ....

اب وہ خاموش تھی .... ندیم نے اس سے دیگر اقارب  
کے بارے میں پوچھا تو نابید نے کہا .... میرے آبا  
ایران سے یہاں آئے تھے .... اسی کے رشتہ دار  
بھی سب ایران ہی میں ہیں .... یہاں ہمارا کوئی  
عیز نہیں ہے .... ہم یہاں مستقل طور پر آباد تھے  
.... ندیم کچھ دیر تاکا اسے تسلی دیتا رہا .... میں تمہیں  
جلدی اپنے والدین کے پاس کراچی چھوڑ آؤں گا ....  
نابید کہہ ندیم بہن کہہ چکا تھا .... اس لئے اس نے  
بھی بھائی کی بات مان لی .... اور پھر اسے کشمیر  
کی سیر کے لئے سرنگولے آیا .... یہ جگہ اسے اتنی پسند  
آئی کہ وہ ایک سال کے لئے یہیں رہ گئی .... اور

خود ہی بیرک سے باہر نکل رہے تھے۔ انہوں نے ریمنٹ  
کو فالن ہونے کا حکم سنایا .... جلد ہی یوچ ریمنٹ کی  
ایک بٹالین کنڈھے سے کنڈھا لاکر کھڑی ہو گئی ....  
پھر کرنل صاحب نے کیپٹن ندیم کو لائن سے باہر آنے کو کہا  
اور ذرا پرے لے جا کر کہا ۔ ندیم برطانوی سامراج ہند  
سے جاتے ہوئے ایک نہایت اوجھا اور گھٹیا دار کرتے والا  
ہے۔ وہ ہمیں چاہتا کہ برصغیر میں کسی امن قائم ہو سکے وہ کشمیر  
کو بھارت کے حوالے کر دینے کا فیصلہ کر چکا ہے ۔  
ایک لمحہ کے لئے ندیم کی آنکھوں میں اندھیرا چھا گیا ....  
اسے نابید کے والدین کی شہادت یاد آگئی .... وہ کالج  
گھا ہوتی تھی کہ ان کے محلہ پر فوجیوں نے حملہ کر دیا ....  
ہندو بہادروں نے بہتے مسلمانوں کو بڑی بے رحمی سے تہ تیغ  
کر دیا .... انہی شہید ہونے والوں میں نابید کے آبا او  
امی بھی تھے۔

نابید جب کالج سے واپس آتی تو محلے پر مسلمان  
فوجی متین تھے۔ نابید نے جب جگہ جگہ لاشیں دیکھیں  
تو اس کے حواس سن ہو گئے۔ وہ جلدی جلدی اپنے گھر  
کے سامنے پہنچ گئی۔ سپاہیوں کے روکنے کے باوجود  
اپنے گھر میں داخل ہو گئی .... لیکن اسے اچانک اڑک جانا  
پڑا۔ پھر چلا کر زمین پر گر پڑی ....

جب اسے ہوش آیا تو ایک مسلمان افسر اس  
کے ماتھے پر ٹھنڈے پانی کے ٹھینٹے مار رہا تھا .... نابید  
اسے ہندو سپاہی سمجھ بیٹھی .... اس نے اس کا گریبان  
پکڑ کر پیچ کر کہنے لگی  
اسے ظالم دارلدارتہم سے میرے آبا اور امی کو

بڑھوں کی بے حرمتی ہوتی ہوئی نظر آنے لگی۔۔۔ معصوم  
بچوں کے سر نیز دل سے اچھلنے لگے اور اس نے عسوس  
کیا۔ کہ عورتوں کی عزت اور حرمت کا احساس مٹ گیا ہے  
کمزوروں کی بے بسی کا خیال تاک کرنے سے ذہن  
مفلوج ہو چکے ہیں۔۔۔

پھر اس نے خیال کیا۔ کشمیر کی عزت نظیر زمین  
اباک وسیع قید خانہ بن گئی ہے۔ کشمیر کی فرحت بخش  
ہواؤں میں معصوم بچوں کی چیخوں اور عورتوں کی سسکیوں  
کی گونج کا نہ ہر شال ہو گیا ہے۔

ادھر ندیم تصورات کی دنیا میں الجھا ہوا تھا۔  
ادھر سر سیرگ میں ناہید پہلے خون سے ہر خطرے کا مقابلہ  
کرنے کو تیار ہو چکی تھی۔ ہوسٹل خالی ہو چکا تھا۔ تمام  
ڑکیاں اپنے اپنے گھر وں کو جا چکی تھیں۔۔۔

بھارت سے دھڑا دھڑا لٹیرے سے دادی میں  
دہل ہو رہے تھے کشمیر کے ہتے ان کا مقابلہ بھلا گیا  
مگرتے لیکن ان کا خون کھول رہا تھا۔ ساری دادی میں  
آزادی پر مٹھنے کا عزم تھا۔ کشمیر کی مردم خیز سر زمین  
کے بہادر سپوتوں نے غلامی کی بجائے موت کی موت  
قبول کر لی تھی۔ مجاہدین کے چھوٹے چھوٹے لشکر آ رہے  
تھے۔ شہادت کی آرزو انہیں دور دراز سے یہاں  
کھینچ کر لا رہی تھی۔

ہوسٹل کی عمارت میں ناہید ادا سن بیٹھی تھی۔  
ہوسٹل کی وسیع و عریض عمارت اسے کاٹنے کو دوڑتی  
تھی۔ سپرنٹنڈنٹ بھی اپنے گاؤں چلی گئی تھی۔۔۔  
ڑکیاں تو کبھی کی ہوسٹل سے جا چکی تھیں۔۔۔ ہر فٹ ناہید

ندیم کو ہندوستان کے دور دراز علاقے میں بھیج دیا گیا۔ ندیم کو  
کرنل احمد خاموش پا کر اس کی طرف بڑھے اور پیار سے  
اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔۔۔۔۔ ندیم پھر ماضی کی  
وا دیوں سے حال کی دنیا میں نکل آیا۔

کرنل صاحب کے حکم کے مطابق ندیم مسلمانوں  
کی ایک مختصر تعداد لے کر پاکستان کے مغربی حصہ کے لئے  
روانہ ہو گیا۔۔۔۔۔ ندیم جریپ میں بیٹھا تھا مگر تصور ہمت  
میں وہ کشمیر کی روح پرور سر زمین میں داخل ہو چکا  
تھا۔۔۔۔۔ وادی کی رنگین یادیں اس کے دل میں  
پھیل چا رہی تھیں۔ اور وہ ان یادوں میں کھو کر رہ  
گیا۔

پھر اچانک اسے کشمیر کی محبوب سر زمین کی طرف  
بھارتی عفریت <sup>بھارتی</sup> لڑھکا ہوا دکھائی دینے لگا۔ معصوم  
بچوں کی چیخوں اور بے بس عورتوں کی سسکیوں سے  
اس کی روح تاک لڑ گئی۔۔۔۔۔ اسے ہمیشہ کے فسادات  
یاد آنے لگے۔۔۔۔۔

پھر اسے کرنل صاحب کے کہے ہوئے الفاظ  
یاد آئے۔ "یہ کھف ایوارڈ کی خونیں انگلیں کچھ کر گزرنے  
کو تیار ہیں۔ برطانوی سامراج جاتے ہوئے ایک اوجھا  
واد کرنے کو تیار ہے۔ وہ کشمیر کو بھارت کے حوالے  
کر دینے کا منصوبہ بنا چکا ہے۔"

ندیم نے آنکھیں بند کر لیں اور ہاتھوں سے  
کان کے پردے ڈھانپ لئے۔ اسے بے شمار سڑن  
سے جدا ہوتے دکھائی دینے لگے۔ بے بس عورتوں کی  
چیخوں سے اس کے کان کے پردے پھٹنے لگے۔۔۔۔۔



آجھی سکے گا کہ نہیں..... پھر اسے خیال آیا پتہ نہیں  
 وہ زندہ بھی ہے کہ نہیں۔ کیونکہ جنگ کے دنوں میں  
 کسی بھی سپاہی کی جان کی ضمانت نہیں دی جاسکتی۔ یہ  
 سوچ کر اس کا دل ٹھٹھکیے لگا پھر وہ سوچنے لگی۔  
 ندیم نے آنے کا وعدہ کیا تھا وہ ضرور آئے گا.....  
 وہ ایسا بہت بڑا لشکر لے کر آئے گا اور ان درندوں کو  
 کشمیر سے نکال باہر کرے گا۔ اور کشمیر کی جھیلیں پھر  
 ماحنا اور شرفات پانی سے لبریز ہو جائیں گی۔ پھر نسر کے  
 جھونکوں میں آہوں اور سسکیوں کی برسوں دار نہم  
 ہو جائے گی۔ فضا میں نئے نئے بچھریں گے۔ پھر کشمیر کی بہاؤ  
 سے لطف اندوز ہونے لوگ یہاں آیا کریں گے اور پھر  
 وہ ندیم کے ساتھ کراچی چلی جائے گی اور ندیم کی امی اور  
 ابا کو امی اور ابا کہہ کر پکارے گی۔ اور ندیم کے چھوٹے  
 بھائی کو پیار کرے گی۔ تو وہ معصوم چہرہ اٹھا کر اسے  
 باجی کہہ کر پکارے گا..... انہی خیالات کو سوچتے سوچتے  
 رات بیت گئی۔ پھر بہت سے دن گزر گئے..... بہار  
 آگئی اور گزر گئی..... درختوں کے پتے زرد ہو گئے.....  
 ہوا میں خشکی شامل ہو گئی۔ اور سرد اور تند ہوا میں چلنے لگیں۔  
 مگر ندیم نہ آیا.....

ایک دن ناہید نے آزاد کشمیر ریڈیو آن کیا تو  
 اناؤنسر اعزاز پالنے والوں کے ناموں کا اعلان کر رہا  
 تھا..... اکثر انعام پانے والے شہر ہو چکے تھے۔  
 اچانک ناہید کی سوچنے بچھنے کی فضا تیس سانس پھول  
 اور وہ چکرا کر گر پڑی.....  
 دقت گزرتا گیا..... ہوٹل پھر آباد ہو گیا.....

حق جو تہنہ مارہ گئی تھی۔ اس کا اس دنیا میں سوائے  
 ندیم کے اور کوئی نہ تھا۔ اور ندیم جو اس سے سیکڑوں  
 میل دور تھا

بہت دن ہوئے اسے ندیم کا خط ملا تھا وہ  
 خط آج پھر اس کے سامنے پڑا تھا۔ لکھا تھا۔

ناہید!

سدا خوش رہو!

میں تم سے بہت دور ہوں..... کشمیر کی وادی  
 مجھ جیسے بہت دور ہے..... میرا دل چاہتا ہے  
 کہ میں اپنی بہن کے ہمیشہ قریب رہوں..... ہندوستان  
 میں افراتفری کا عالم ہے..... دعا کرو..... کہ عاقبت جلد  
 ٹھیک ہو جائیں..... اور پاکستان میں آزادی اور  
 سکھ کا سانس لیں۔ اور فدا کرے کہ پاکستان ہماری  
 آرزوں اور امیدوں کا سورج بن کر طلوع ہو..... میں  
 موسم بہار میں تمہیں ملنے آؤں گا..... جب کشمیر حقیقی  
 معنوں میں کشمیر بنا ہوگا۔

تمہارا بھائی — ندیم

لیکن — یہ بہار — خوشیوں کی بجائے آہوں  
 اور سسکیوں کو اپنے سبوں میں لے کر آئی تھی — اسے  
 اپنے والدین یاد آنے لگے — جو بمبئی میں غنہ دل  
 کے ظلم و امتداد کا شکار ہو گئے تھے اور اگر اس وقت  
 ندیم نہ آجاتا تو پتہ نہیں خود اس کا کیا حال ہوتا۔  
 — ندیم اس کے لئے رحمت کا فرشتہ بن کر آیا۔ او  
 بھائی کا پیار بھی اسے ندیم کے روپ میں مل گیا پتہ  
 نہیں ندیم کس حال میں ہے۔ شاید اب وہ یہاں

..... اور چہرہ پر ندامت کے آثار تھے... اس وقت میں نے سوچا یہ دیہاتی انسان ہے جس میں انسانیت کا جذبہ موجود ہے... اور دوسرے کی وہ بھی انسان ہیں؟ طاہر شہزاد

### انسانی ہمدردی:-

میں ربوہ سے گوجرانوالہ کے لئے روانہ ہوا جب بس چنیوٹ پہنچی تو ایک تھانیدار صاحب اپنے چار سپاہیوں سمیت بس میں داخل ہوئے کلینر نے اگلی دو سیٹیں فوراً خالی کر دیں اور مسافروں کو بھی مجبوراً خالی کرنی پڑی۔ مرتا کی نہ کرتا۔

انہیں مسافروں میں سے ایک انتہائی ضعیف اور بیمار آدمی تھا اور اسے کھیر درد مورا ہوا تھا اور وہ مارے درد کے کراہ رہا تھا لیکن اسے سیٹ سے اٹھا کر بس کے فرش پر بٹھا دیا گیا۔ اور وہاں اس کی حالت دیکھ کر انسان کو رونا آتا تھا لیکن سب لوگ خاموش تھے۔ میرے دل میں فوراً انسانی ہمدردی کا جذبہ ابھرا آیا۔ اور میں اپنی سیٹ سے اٹھ بیٹھا اور اس بوڑھے کو سیٹ پر بٹھا دیا اور میں گوجرانوالہ تک کھڑا ہو کر گیا۔ سب لوگ میری طرف حیرت اور رشک کی نظروں سے دیکھ رہے تھے اور میرا سر قمحی سے بلند ہو رہا تھا۔

محمد اسلام ایف۔ ۱ سال اول

کشمیر کا بڑا حصہ بھارت کے قبضہ میں آ گیا تھا..... انجن اتوام متحدہ خاموش تھی..... اور کشمیر یوں کے خون سے بولی کھیلی جا رہی تھی..... پھر کئی بہاریں آئیں۔ مگر ندیم نہ آیا۔ ناپید سوچتی۔ بہاریں پھر بھی آتی رہیں گی۔ مگر کوئی ایسی بہار نہ آئے گی جب ندیم آئے گا۔

### — (حقیقت پگڈنڈیاں ص ۸۷) —

سائیکل کی رفتار بھی کچھ کم نہ تھی۔ سائیکل سوار دو جاگرا۔ اس کے بازو سے تیزی سے خون بہنے لگا..... بہت سے راہ گیر اسے دیکھنے کے لئے رک گئے۔ سائیکل سوار کو بازو پر شدید چوٹ آئی تھی..... وہ کلیف سے بے بسا اٹھا تھا۔ ایک آدمی نے اسے بازو سے تھام لیا۔ میں نے جلدی سے اپنا رومال نکال کر اسے دیا..... لیکن اتنے بڑے زخم کے لئے وہ ناکافی تھا..... جس شخص نے بازو تھاما ہوا تھا اس نے لوگوں سے کہا۔ اگر کسی کے پاس ادھر رومال ہو تو دیا جائے۔ لیکن عجیب بات کہ کسی نے اس بات کا نوٹس لینے کی جرات نہ کی۔ شاید اس لئے کہ وہ سب آخر لوگ تھے..... اعلیٰ قسم کے کپڑے ان کے جسموں پہ چمٹے ہوئے تھے۔ لیکن ان کے دل انسانی ہمدردی سے خالی تھے۔ وہ ابھی متردد تھے کہ ایک دیہاتی نے اپنی میلی کھلی قمیص اتار کر پیش کر دی۔ میں نے غور سے اس کے بدن کوئی چہرے دیکھے ان کے سر بھلے ہوئے تھے۔



## معادہ علاقائی تعاون برائے ترقی

۱۔ اور مذہب ایک ہے۔ ان قریبی تعلقات کی وجہ سے ان ممالک کے درمیان آہ۔ سی۔ ڈی کا قیام عمل میں آیا۔

۲۔ معاشی وجہ { آ۔ سی۔ ڈی کے معرض وجود میں آنے کی دوسری معاشی وجہ تھی۔ ایران، ترکی اور پاکستان تینوں ملک معاشی لحاظ سے پسماندہ تھے اور تینوں غریب ملک تھے۔ ان تینوں ممالک کی مشکلات ایک تھیں۔ ان پر بیرونی ممالک کی پابندیاں تھیں۔ تو ان ممالک کے ممبروں نے ان مشکلات کو حل کرنے کے لئے آ۔ سی۔ ڈی کی شکل میں تعاون کیا۔

۳۔ علاقائی اتحاد { علاقائی تعاون برائے ترقی کا معادہ کرنے میں یہ بات

بھی مدد ثابت ہوئی۔ ان تینوں غریب اور پسماندہ ممالک کی سرحدات اور دوسرے ملک سے ملتی تھیں اور ان میں کسی قسم کا جھگڑا نہ تھا اور کسی بھی غیر ملک کا علاقہ ان ممالک کے درمیان نہ آتا تھا۔ اس لئے یہ ممالک بہترین رنگ میں ایک دوسرے سے تعاون کر سکتے تھے۔ تو علاقائی اتحاد کا وجہ سے آ۔ سی۔ ڈی

”علاقائی تعاون برائے ترقی“ کی تنظیم

۲۱ جولائی ۱۹۵۴ء کو عالم وجود میں آئی۔ جب ایران، ترکی اور پاکستان کے سربراہوں نے استنبول میں اپنے اجلاسوں میں ایک اعلیٰ سطح کا معادہ کیا اس میں یہ اعلان کیا گیا کہ

”ایران، ترکی اور پاکستان کے مابین معاشی تعاون کے ذریعہ باہمی تجارت کو ترقی دینے کے لئے موثر طریقے اختیار کرنے چاہئیں۔ کیونکہ علاقائی تجارت کا فروغ نہ صرف بنفسہ ایک اچھا مقصد ہے بلکہ اس سے مزید علاقائی ترقی اور انہوت کی جڑیں اترائی جاتی ہیں۔“

آ۔ سی۔ ڈی کے معرض وجود میں آنے کی چند

وجوہات میں جو مندرجہ ذیل ہیں

۱۔ تاریخی وجہ { اگر پاکستان، ایران اور ترکی کی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ماضی میں بھی ان تینوں ممالک کے درمیان انتہائی قریبی اور برادرانہ تعلقات رہے ہیں اس کے علاوہ ان تینوں ممالک کے رہنے والے لوگ مسلمان ہیں اور یہاں کے لوگوں کی ثقافت

۵۔ معاہدہ کرنے میں آسانی پیدا ہوئی۔

۴۔ ان ممالک کے مابین نے سوچا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہمارے پاس ہر قسم کے وسائل موجود ہیں تو کیوں نہ ہم ان وسائل سے بہتر رنگ میں فائدہ حاصل کرنے کے لئے یورپی مشترکہ منڈیوں کی طرز پر ایک تنظیم بنا ڈالیں اور اپنے تمام وسائل کو بیچا کر کے ان سے بہتر رنگ میں فائدہ اٹھائیں تو ان وجوہات کی بنا پر ۲۱ جولائی ۱۹۶۴ء کو آر سی ڈی کا قیام عمل میں آیا۔

### اغراض و مقاصد:-

علاقائی تعاون برائے ترقی کا معاہدہ کرنے کے چند اغراض و مقاصد تھے جو مندرجہ ذیل ہیں:-

۱۔ آزادانہ تجارت۔ اس معاہدے کا پہلا مقصد یہ تھا کہ تینوں ممالک کے درمیان تجارت آزادانہ ہو یعنی اس پر کسی قسم کی پابندیاں نہ ہوں اور ایک ملک کے باہر آسانی سے اپنا مال دوسرے ملک میں بھیج سکیں۔

۲۔ قریبی اتحاد و یگانگت۔ اس معاہدے کا دوسرا مقصد یہ تھا کہ ان ممالک کے درمیان اقتصادی ترقی یگانگت ہو۔ کسی مسئلہ پر بھی ان ممالک کے درمیان اختلاف نہ ہو۔ اور یہ تینوں ممالک ایک دوسرے کے شانہ بشانہ ترقی کر سکیں۔

۳۔ مشترکہ منصوبہ جات۔ آر سی ڈی کا معاہدہ کرنے کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ تینوں ممالک ایک دوسرے کی مدد کریں اور ان منصوبہ جات کو پورا تکمیل تک پہنچائیں جو مشترکہ تعاون سے تیار کئے جائیں۔ اور پھر

ان سے فائدہ حاصل کریں۔

۴۔ معاہدہ میں یہ بھی طے پایا کہ تینوں ممالک کے درمیان محکمہ ڈاک کی ٹکٹ مساوی ہو۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ ڈاک جس شرح سے اندرون ملک بھیجتی ہے۔ اسی قیمت پر ان تینوں ممالک میں بھی ڈاک بھیجی جاسکے۔

۵۔ ہوائی سروس۔ معاہدہ میں اس بات پر بھی اتفاق ہوا کہ تینوں ممالک کی ہوائی سروس کو بہتر کیا جائے اور تینوں ملکوں کے ہوائی جہاز دوسرے ملکوں میں جایا کریں۔ اور لوگ آسانی سے ایک ملک سے دوسرے ملک آیا اور جایا کریں۔ اور ان میں برادرانہ جذبات پیدا ہوں۔

۶۔ اس معاہدہ میں یہ بھی طے پایا کہ تینوں ممالک کی جہاز سازی کی صنعت کو متحد کیا جائے۔

۷۔ تینوں ملکوں کا اس بات پر بھی اتفاق ہوا۔ کہ تینوں ملکوں کے درمیان ویزا سسٹم کو ختم کر دیا جائے۔ تاکہ لوگ بغیر کسی روکاوٹ کے ایک ملک سے دوسرے ملک جاسکیں۔ اس مقصد کے لئے تینوں ملکوں کو درپور اور ٹیکوں کے ذریعہ ملا دیا جائے۔

۸۔ سرحد سیاحت کو بڑھایا جائے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے لوگوں کو خاص سہولتیں دی جائیں اور تینوں ملکوں میں معلومات کے دفتر قائم کئے جائیں۔ جہاں سے لوگ ہر قسم کی معلومات حاصل کر سکیں۔

۹۔ تینوں ملکوں کے درمیان ٹیکنیکل ماہرین کا تبادلہ کیا جائے۔



## کارہائے نمایاں :-

۱۔ فروری ۱۹۶۶ء کو دزرائی کوئٹہ کا ایک اجلاس اسلام آباد میں ہوا جس میں صدر پاکستان نے فرمایا کہ یہ تنظیم (آر سی ڈی) اس علاقے کے لوگوں میں باہمی اقتصادی اور ثقافتی تعاون پیدا کرنے کے لئے ایک نہایت قابل قدر عملی بنیاد جیا کرتی ہے۔ اس اجلاس کی کارروائی سے پہلے چلتا ہے کہ تینوں ممالک کے درمیان صنعتی تجارتی - موصلاتی اور ثقافتی میداؤں میں باہمی اتحاد و تعاون معیوب بنانے کے سلسلہ میں کامیابیاں حاصل کر لی گئیں ہیں۔

۱۔ ذرائع حل نقل، تینوں ملکوں نے یہ منصوبہ

بنایا تھا کہ تینوں ممالک کے درمیان (عمومی ذرائع) ہوائی جہاز کی سروس میں قریبی تعاون پیدا کیا جائے۔ تو اس منصوبہ کے مطابق تینوں ملکوں کے ہوائی جہاز ایک دوسرے کے ملک میں آنے جانے لگے۔ اور اس سلسلے میں فائدہ بھی قائم کئے گئے۔

۲۔ آر سی ڈی شپ سروس کا قیام تینوں

ملکوں نے ملکر ایک آر سی ڈی شپ سروس قائم کر لی۔ اس کا رپورٹیشن میں ۵ فیصد حصہ ایران کا، ۵ فیصد حصہ پاکستان کا تھا اور باقی ۳۵ ترک کی کا حصہ تھا۔ اس کا رپورٹیشن کا کام یہ ہے کہ تینوں ملکوں کے درمیان اور دوسرے غیر ممالک سے درآمدات و برآمدات لانے اور لے جانے کا کام کرے گی۔ اور اس طرح بہت

سازر مبادلہ بھی یا جائے گا۔

۳۔ ریل اور سڑکیں :- یہ بھی پروگرام تھا کہ تینوں ملکوں کو ریل اور سڑکوں کے ذریعہ ملا دیا جاوے۔ تو اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ایک سڑک کراچی سے لے کر استنبول تک تعمیر کی گئی۔

۴۔ ذرائع ریل و رسائل :- تینوں ملکوں میں معاہدے کے مطابق ڈاک کے ٹکٹ اور لفافے کی قیمت اندرون ملک کی قیمتوں کے برابر مقرر کر دی گئی۔ اس مقصد کے لئے پاکستان میں Teewar and gashat کے مقامات پر پوسٹ اور ٹیلیگراف آفس قائم کئے گئے۔ اور ایران میں Katur اور ۵۰۰۰ کے مقامات پر پوسٹ اور ٹیلیگراف آفس قائم کئے گئے۔ اور اس طرح آپس میں تعاون کیا گیا

۵۔ سیر و سیاحت :- سیر و سیاحت کو ترقی دینے کے لئے وزیر اٹھم کر دیا گیا۔ تاکہ لوگ آسانی سے ایک ملک سے دوسرے ملک جا سکیں اور اس مقصد کے لئے لوگوں کو خاص سہولیات فراہم کی گئیں۔ ان کے لئے انفارمیشن آفس قائم کئے۔

۶۔ ٹیکنک اور انشورنس :- اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے کراچی میں ایک سنٹر انشورنس آر سی ڈی بنا لیا۔ یہ سنٹر ۱۹۶۵ء میں قائم کی گئی۔ اس کے علاوہ یہ سنٹر علیحدہ علیحدہ بھی تینوں ممالک میں قائم کئے گئے ہیں۔ ان سنٹروں نے بچتیں بڑھانے میں بہت کام کیا ہے۔

زرمبادلہ ادا کر دیا جائے اور اس یونین کا نام  
R.C.D Payment Union.  
رکھا گیا۔

۱۰۔ ثقافتی تعاون۔ معاہدہ میں یہ بھی طے کیا گیا  
تھا کہ تینوں ممالک ثقافتی میدان میں بھی تعاون کریں گے  
اور اس مقصد کے لئے تینوں ممالک ایک دوسرے  
کے ہاں ثقافتی دفتروں بھجوتے رہا کریں گے۔ تو اس  
مقصد کے لئے ایک ثقافتی ادارہ "مہراں" قائم کیا گیا  
اسی طرح تینوں ملکوں کے سکالر دوسرے ممالک کے  
ہاں جائیں گے۔ اسی طرح دو کتابیں چھاپی جائیں گی جن میں  
ان تینوں ملکوں کی ثقافتی تاریخ مرتب کی جائے گی۔

### آر سی ڈی کا مستقبل

آر سی ڈی کا معاہدہ تینوں ملکوں کی تاریخ  
میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے اور ہم اس  
پر بجا طور پر فخر کر سکتے ہیں۔ اور اگر اس معاہدہ کے  
لاٹھ عمل کا جائزہ لیا جائے تو معلوم ہوگا کہ یہ معاہدہ  
تینوں ملکوں کی اقتصادی ترقی کے لئے ایک جامع اور  
کھل لائٹ عمل ہے۔ اور اس وقت تک یعنی چار سال کے  
مختصر سے عرصہ میں اس منصوبہ نے جو کارہائے  
نمایاں سر انجام دیئے ہیں ان کو دیکھ کر ہم دعوت سے  
کہہ سکتے ہیں کہ آر سی ڈی کا مستقبل نہایت روشن  
ہوگا۔ اور تینوں ملکوں کی اقتصادی ترقی میں ایک  
سہری باب کا اضافہ کرے گا۔

اللہ تعالیٰ کے فضل سے پاکستان ایران ترکی

۷۔ فنی تعاون۔ یہ بھی طے کیا گیا تھا کہ ہر  
سال تینوں ممالک کے طالب علم دوسرے ملک  
میں جا کر فنی تعلیم حاصل کیا کریں گے۔ اس کے مطابق  
ایران اور ترکی کے بہت سے طالب علم پاکستان میں  
آ کر فنی تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ فائدہ آتی  
منصوبہ بندی میں تعاون کیا گیا ہے۔

۸۔ صنعتی منصوبوں میں تعاون۔ ہذا معاہدہ  
کرتے وقت اس بات پر بھی اتفاق ہوا تھا کہ صنعتی طور  
پر بھی مشترکہ منصوبہ جات قائم کئے جائیں اور اس  
وقت جو منصوبہ جات عملدرآمد کے لئے مد نظر تھے  
ان کی تعداد ۱۹ تھی۔ اور یہ ایسے منصوبہ جات تھے  
جن میں تعاون ہو سکتا تھا۔ مگر بعد میں ان کی تعداد  
۲۸ کر دی گئی ہے اور یہ بھی طے پایا کہ تینوں ممالک  
اپنی ضروریات کی تمام اشیاء اپنی ممالک سے خریدیں گے  
تو اس معاہدہ کے تحت ۳ منصوبے شروع کئے گئے  
ہیں۔ ایک کارخانہ ایلومینیم کاربن کا ایران میں قائم کیا  
جائے گا۔ اور دوسرا کارخانہ ٹوٹ بنانے کا ہوگا جو  
پاکستان میں قائم ہوگا۔

۹۔ تجارت میں تعاون۔ تجارت میں ترقی  
دینے کا ایک ادارہ قائم کیا۔ تاکہ تینوں ممالک کے  
درمیان تجارت کو وسعت دی جائے۔ اسی طرح ایک  
یونین قائم کی گئی۔ جس میں زرمبادلہ رکھا گیا۔ تاکہ  
اگر کسی ملک کو زرمبادلہ کی ضرورت محسوس ہو تو اس  
ضرورت کو پورا کیا جائے۔ یا اگر کسی غیر ملک کو زرم  
بادلہ دینا پڑے۔ تو آسانی کے ساتھ اور جلدی سے



## شعر و شاعری

کے پاس ہر قسم کے وسائل موجود ہیں جن کی اس معاہدہ کے منصوبہ جات میں ضرورت پڑ سکتی ہے اور ہم ان وسائل کو بیچ کر کے بہترین رنگ میں فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

آرمی ڈی کے معاہدہ میں ابھی تک صرف تین ملک ہی شامل ہیں اور ان ممالک کی خواہش ہے کہ اس معاہدہ میں اور بھی ممالک شامل ہو جائیں اور اس معاہدہ کو وسعت حاصل ہو۔ مگر اس معاہدہ میں شرکت کے لئے ایک شرط ہے کہ اس ملک اور ان ممالک کے درمیان کسی قسم کا اختلاف نہ ہو۔ اور کوئی بھی ان ممالک میں جھگڑا نہ ہو۔ ہم امید کر سکتے ہیں کہ بہت ملک اس معاہدہ کے کارنامے دیکھ کر اس معاہدہ میں شامل ہو جائیں گے۔ اور اس معاہدہ کو وسعت مل ہوگی اور ہم امید کر سکتے ہیں کہ مستقبل قریب میں ایسے فوائد حاصل ہوں گے جن کی بدولت تینوں ملک ترقی یافتہ ممالک کی صف میں شامل ہو سکیں گے اور ہر قسم کے حالات کا مقابلہ کر سکیں گے۔ بے درد فی امداد پر بھی انحصار کم ہو جائے گا۔ اور ہر قسم کی ضروریات کی چیزیں یہ ممالک خود ہی پیدا کر سکیں گے۔ اور ایشیا کو برآمدہ کر کے کثیر درمیادہ حاصل کریں گے۔

- ۱ - شاعر دکھوں سے بیکھتے ہیں اور گیتوں سے کھاتے ہیں۔ (شیلے)
  - ۲ - شاعر لکھنے کے لئے اس وقت تک قلم اپنے ہاتھ میں نہیں اٹھاتا جب تک اس کی یہی محبت کی آہوں سے شراہور نہیں ہو جاتی (ڈیکٹر)
  - ۳ - تاریخ کی نسبت شاعری حقیقت کے زیادہ قریب ہے (افلاطون)
  - ۴ - شاعری، سکمی اور اعلیٰ انسانوں کے اعلیٰ بوسکہ بھرے لمحوں کا اظہار ہے (شیلے)
  - ۵ - شاعر وہ پیرا ہے جس کی پٹاری میں سانپوں کی بجائے دل بند ہوتے ہیں۔ (پریم چند)
  - ۶ - شاعری کا عظیم مقصد لوگوں کی فکر کو دور کرنا اور ان کے خیالات کو دست دینا ہے۔ (کیٹس)
- مرسلہ - فضل احمد شاہد سال اول

ٹھہرو کہ ہمیں بھی اسی منزل پہ ہے جانا  
ٹھہرو کہ بہت دور ہے جاتے ہیں ہم لوگ

(نسیم سنی)

# گڈنڈیاں

(اس کالم میں بچے واقعات سمجھا کرہ ہوتا ہے جو طبائع انسانی پر اثر انداز ہوتے ہیں)

عفت :-

میں وہ ٹانگ کٹوانا پڑی۔ اب اگرچہ وہ رہا ہو کر گھر آ گیا ہے۔ لیکن وہ کام کاج کرنے کے قابل نہیں رہا۔۔۔

جب میں نے یہ خبر سنی تو ریاض کا وہ واقعہ فوراً میرے آنکھوں کے سامنے پھر گیا۔ میں سوچنے لگا کہ کتنی مایوس لاڈ اور پیار کی بدولت یا کچھ سمجھ کر نظر انداز کر جاتی ہیں جن کے کندھوں پر تمام قوم کا بار ہوتا ہے وہ قوم کہ پردریش کے دقت آتی عفت کیوں برتی ہیں۔ اگر وہ اس دقت ریاض کو سمجھتی سے ڈالتی اور اینڈ اس کا خیال رکھتی تو شاید آج انہیں خون کے آنسو نہ بہانے پڑتے :- ملک احمد نواز زبی۔ اے قائل

## انسان :-

دوپہر کے سائے بچھم کی طرف جھٹک چکے تھے  
... ہوا میں سورج کی تمازت دم توڑ چکی تھی۔ کھارال  
شہر چھاؤنی کو ملانے والی سڑک پر بہت رکش  
تھا۔ سائیکل اور تانگے تیزی سے آ جا رہے تھے۔  
اچانک ایک سائیکل سوار ایک تانگے کے پاس اچانک سے  
ٹکرا گیا۔ تانگہ بہت تیزی سے جا رہا تھا اور  
دبانی دیکھیں ص ۸۱ پر

ریاض کبھی میرا دوست تھا۔ ہم سکول میں ایک ساتھ پڑھتے رہے ہیں۔ بہت دنوں کی بات ہے ہم بازار جا رہے تھے کہ ریاض ایک دکان پر چا تو خریدنے کے لئے ٹھہر گیا۔ دوکاندار نے ہمیں کئی چا تو دکھانے دوکان پر کچھ اور گاہک بھی آ گئے۔ دوکاندار ان کی طرف متوجہ ہوا تو اس دور میں ریاض نے ایک چا تو چھپا لیا۔ اور بعد میں زیادہ قیمتوں کا بہانہ کر کے چلتا بنا۔ میں بھی اس کے ساتھ چل پڑا۔ گھر پہنچنے پر اس نے یہ چا تو اپنی ماں کو دکھایا اور کہا کہ چا تو مجھے سڑک پر پڑا ملا ہے۔ میں نے بتادیا کہ خالہ جان ریاض نے چوری کیا ہے۔

خالہ جان نے معمولی سی سرزنش کی۔ ریاض چونکہ ان کا اکلوتا بیٹا تھا اور پیار محبت نے کچھ اس پر زیادہ ہی اثر کیا تھا۔ اس لئے ریاض نے ماں کی اس ڈانٹ کو بھی کوئی خاص اہمیت نہ دی۔

ہم نئی جماعتیں بدلتے رہے پھر ہمارے سکول بھی مختلف ہو گئے۔ وہ کسی اور شہر چلا گیا۔

دو سال ہوئے میں نے سنا کہ ریاض کراچی میں ڈاکوؤں کی جماعت کے ساتھ ملکر پولیس کے ہاتھوں شدید زخمی ہوا ہے۔ اس کی ٹانگ میں گولی لگی اور لبر



محمّد محمد قمر لطف صاحب خالّد  
ایم۔ ایس۔ ایل۔ ایل۔ بی

## اللہ تعالیٰ

ہے پیارا بہت نام اللہ تعالیٰ	ہے پرتا ہے حسب کام اللہ تعالیٰ
مری زندگی کا دہکا ہے سہارا	ہے آغاز و انجام اللہ تعالیٰ
ہے سب تشنگی روح کی	ہے مینمانہ و جام اللہ تعالیٰ
جو صبر دیکھتا ہوں جہاں دیکھتا ہوں	وہیں جلوہ آرام اللہ تعالیٰ
جلاتا ہے مرنے بچھگاتا ہے ظلمت	مٹاتا ہے آلام اللہ تعالیٰ
وہ اول وہ آخر وہ ظاہر وہ باطن	ہے قیوم و قسام اللہ تعالیٰ

ہے اللہ سب سے بڑا اور باقی ہو س

کہ خالّد ہے نام اللہ تعالیٰ



# غزل

حضرت اکمل (۱۸۸۱-۱۹۶۶ء)

سلسلہ احمدیہ کے مشہور صحافی اور شاعر حضرت قاضی محمد ظہور الدین صاحب اکمل کے کلام غزل کا کمال سے یہ نظم لی گئی ہے۔

اے عنزیب پھول رہی بے تو پھول پر  
ہم تجھ کو اپنا پھول کسی دن دکھائیں گے

پہلے کہیں سے جا کے جگر تھامنا تو سیکھ

پھر اپنی داستان تجھے ہم سنائیں گے

سینے کے زخم سینے کی حاجت تو درکنار  
ان پر نemat چھڑک کے مزے ہم اڑائیں گے

جس پر کبھی زوال کی راتیں نہ آتی ہوں

اس پودھوں کے چاند سے ہم دل لگانیں گے

مشتاق دید دیدہ و دل فرش راہ ہیں

پارہ ہمارے پاس وہ کس وقت آئیں گے

پھر آگیا بہار یہ موسم بہار کا

زخم جگر کو کھول کے ہم گل کھلائیں گے

جاتی ہے جہاں تو جانے یہ پروا نہیں ہمیں

جو قول کر چکے ہیں اسے ہم نبھائیں گے

یہ سترے اپنا اور ترا سب آستان

اٹھ جائیں گے جہاں سے نہ اس کو اٹھائیں گے



# غزل

حضرت اکمل (۱۸۸۱-۱۹۶۶ء)

مسلمہ احمدیہ کے مشہور صحافی اور شاعر حضرت قاضی محمد ظہور الدین صاحب اکمل کے کلام غزلہ کمال سے یہ نظم لی گئی ہے۔

اے عنزیب پھول رہی ہے تو پھول پر  
ہم تجھ کو اپنا پھول کسی دن دکھائیں گے

پہلے کہیں سے جا کے جگر تھامنا تو سیکھ

پھر اپنی داستان تجھے ہم سنائیں گے

سینے کے زخم سینے کی حاجت تو درکنار  
ان پر نکت چھڑک کے مزے ہم اڑائیں گے

بس پر کبھی زوال کی راتیں نہ آتی ہوں

اس چودھویں کے چاند سے ہم دل لگانیں گے

مشتاق دید دیدہ و دل فرش راہ ہیں

پارہ ہمارے پاس وہ کس وقت آئیں گے

پھر آگیا بہار پہ موسم بہار کا

زخم جگر کو کھول کے ہم گل کھلائیں گے

جاتی ہے جاں تو جانے یہ پروا نہیں ہمیں

جو قول کر چکے ہیں اسے ہم نبھائیں گے

یہ سترے اپنا اور ترا سب آستان

اٹھ جائیں گے جہاں سے نہ اس کو اٹھائیں گے

مکرم مصلح الدین صاحب راجپوتی مرحوم

## مجبوری

کس قدر مجبور ہوں میں گردش تقدیر سے  
کس قدر معذور ہوں میں آہِ آشگیر سے

کاش ہوتا دم کوئی دردِ نہاں کے واسطے  
چارہ گر ہوتا کوئی اہلِ فغاں کے واسطے  
آسماں کا دل ہیوم بے بسی پر کا پتہ  
جو ہر غربت میں حالِ زائد کو چھپاتا

”شمع“ رک جاتی یہاں پروانہ کے آزار سے  
”پھول“ بھونرول کو چھڑا لیتے غمِ دلدار سے  
”چاند“ من لیتا کبھی کبابِ دریا کا ماہِ حیرا  
بے اثر ہوتی نہ یوں پنی پانی پیسے کی صدرا

بے محابا قیس آتا حسن کی سرکار میں  
کوہ کہن کو یار ملتا محفلِ دلدار میں  
مُصلحِ ناچیز ہوتا جانِ جان کے سامنے  
بے نوا کی بات بنتی مہرباں کے سامنے

رحم کے آثار لیکن اس جہاں سے دور ہیں  
علوۃِ محبوب سے خالی یہاں کے طور ہیں



# غزل

رات پھر آئی امتحان کی طرح  
 بن بلائے۔ بلائے جاں کی طرح  
 کس کی خوشبو قفس میں پھیل گئی  
 کون گزرا ہے گلستاں کی طرح  
 آرزوئیں کھڑی ہیں رستوں پر  
 دم بخود۔ گرد کارواں کی طرح  
 گھورتی ہیں روش روشن آنکھیں  
 نقش پائے گزشتگاں کی طرح  
 جل رہے ہیں چراغ چہل قدمیوں کے  
 اشک وراثتک بھکشاں کی طرح  
 تیرا اس کا خطا نہیں ہوتا  
 ہم نے ڈالی نئی نغاں کی طرح  
 ان کو دیکھ تو دیکھتے ہی رہے  
 لٹ گیا دل بھی تقدیریاں کی طرح

بہم کسی کو بُرا نہیں کہتے  
اپنے یارانِ مہرباں کی طرح

ذرہ ذرہ ہے درد کا محسوس  
ذرہ ذرہ ہے رازِ دال کی طرح

اشکِ برسے تو اس قدر برسے  
دھل گئے دل بھی آسماں کی طرح  
آگے قسمت مری نصیب مرے  
غم تو آؤ سرورِ جاں کی طرح

غمِ جاں کا بھی احتساب کرو  
غمِ جاناں۔ غمِ جہاں کی طرح

غمِ جاناں ایک شویشِ گنہگار  
کسی مجذوب کے بیباں کی طرح

غمِ جاں کے تہرا ہا چہرے

غمِ جاں حسنِ لامکاں کی طرح

غم بھرہم رہا کئے مضطرب

اپنے گھر میں بھی میہماں کی طرح



ڈاکٹر چوہدری ناصر احمد پر داری  
ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی

## عزلی

دل مبتلا ہے اک وفا نا آشنا کے ساتھ  
کیسی گرہ لگی ہے ہوا کی ہوا کے ساتھ

مہر کا ہوا ہے صبح سے آنکھن خیال کا!  
آئی ہے تیرے جسم کی خوشبو نبھا کے ساتھ

برسا ہے اب کے آنکھ کا بادل کچھ اس طرح  
ہر نقش دل سے مٹ گیا نقش وفا کے ساتھ

دل خون خون ہے مگر کیا کیجئے اسے  
نسبت سے اس کو بھی کسی دستِ جنا کے ساتھ

بجھرے پڑے تھے زرد روپتے حواس کے  
آندھی چلی تو لے گئی ان کو اڑا کے ساتھ

# غزل

ہر روز محبت کا تری لے کے سہارا  
 دُنیا کی بہاروں سے میں کرتا ہوں کنارا  
 یارانِ وفا کیس بھی منہ موڑ چکے ہیں  
 جس منہ سے دیا کرتے تھے وہ مجھ کو سہارا  
 اک دل ہی تو ہے کیوں نہ اڑیں اس کے پر نچے  
 ہر سمت سے خوبوں نے اسے تیر ہی مارا  
 اے جانِ جہاں تیری محبت ہی کے صدقے  
 کرتا ہوں رقیبوں کی شرارت کو گوارا  
 پہلو میں کچھ اس طرح سے دل ڈوب رہا ہے  
 جوں وقت سحر شرق میں ہو ایک ستارا  
 پھر سنبل و گل رونق گلزار بنے ہیں  
 آجاؤ نشیمن میں مرے تم بھی خدادا  
 شبیر جو قسمت میں ہے وہ دل کے رہے گا  
 "آوازِ سگال کم نہ کند رندِ گدا را"



ناصحہ ننگانی

## غزل

آرزوں کا اک جہاں تھا میں  
 آہ وہ دقت جب جواں تھا میں  
 ایک جسموں کا بعد تھا ورنہ  
 تو بھی موجود تھا جہاں تھا میں  
 میری خواہش ہی مجھ کو لے ڈوبی  
 ورنہ عظمت کا آسمان تھا میں  
 تو نے نظروں سے پڑھ لیا ہوتا  
 لاکھ محفل میں بے زباں تھا میں

اس کی بانہوں کا آسرا ملتا  
 اتنا خوش بخت بھی کہاں تھا میں  
 اس سے پالا پڑا تھا جب ناصر  
 ایک دنیا سے بدگماں تھا میں

## شعاع امید

گوہر نایاب کو چھینا "خزف اندوز" سے  
 جگر گادی پھر مری دنیا "جہاں" افروز سے  
 بخش دیں حسن طلب پر قیس کو کیلا یار  
 بواہوس لوگوں سے آخر چھپیں بسی رعنائیاں  
 اب مرا مقدر خندہ زن تھا اوج ماہ پر  
 ذرے ذرے میں ہما پایا تھا میں نے راہ پر  
 یہ سچ تھی میرے لئے اس وقت یہ دنیائے دو  
 تھا ثریا سے ثریا میرے لئے جیسے زبول  
 بارگاہ حسن میں حاصل مجھے کیا بارگاہ  
 میرے آگے سب شکوہ خسروی بیکار تھا  
 خرقہ رغبت تھا خلعت سے سوا میرے لئے  
 کیمیا تھی نیرے در کی خاک پا میرے لئے  
 جنت فردس تھی میری دنیاؤں میں عیال  
 سلسیل میں تھی میرے اشاروں پر رواں  
 میں نے چاہا اب ترے نازوں کا دامن تھا میں  
 تجھ میں کھوجاؤں ہمیشہ کیلئے وہ جام لول

مکرم نصیر احمد خات ایو ایس سی پی ایچ ڈی

## غزل

کھڑے ہیں بت بنے سائے نگر کو دیکھتے ہیں  
 مری تو آنکھ کے تاروں پہ ٹپک گئی ہے نظر  
 تمہارے دل میں بھی مل اُنکھے یاد کی مشعل  
 جواب لایا ہے کیا دل کی التجاؤں کا  
 کبھی ادھر کو کبھی اُس طرف نظر ڈالی  
 کوئی تو دیکھے گا زخمِ دل و جب گرا اپنا  
 نظر میں کوئی بھی پردہ نہیں رہا حال  
 یہیں خبر ہے فسانہ ہے کیا حقیقت کیا  
 پھڑک رہا ہے ادھر دل تو اُس طرف مٹا

دل و نظر ترے دیوار و در کو دیکھتے ہیں  
 یہ لوگ کس لئے شمس و قمر کو دیکھتے ہیں  
 ہم آہ کرتے ہیں اس کے اثر کو دیکھتے ہیں  
 جگر کو تھام کے ہم نامہ بر کو دیکھتے ہیں  
 وہ کس ادا سے مری چشم تر کو دیکھتے ہیں  
 ہم اس امید سے ہر دیدہ و در کو دیکھتے ہیں  
 تمہی کو دیکھتے ہیں ہم جدھر کو دیکھتے ہیں  
 فقط ہم آپ کی حدِ نظر کو دیکھتے ہیں  
 یہ دیکھنا ہے کہ اب وہ کدھر کو دیکھتے ہیں

نصیر دادیو نبی شکر کی نہیں ملتی

زباں کو دیکھتے ہیں سب منہ کو دیکھتے ہیں



محمد رفیع طاہر بی۔ اے فائنل

سیّد محمود سلیمانی دوم

## غزل

اُدھر تھیں جلیں پروا نہ گزرا  
اِدھر تم آئے تو دیوانہ گزرا

عجب عالم ہوا ہے جب بھی دل میں  
خیالِ محفلِ جانا نہ گزرا

جو آہیں تھیں وہ بے تابا نہ نکلیں  
جو آنسو تھا وہ سہا بانہ گزرا

محرّت وہ کڑا صحرا ہے جس میں  
نظر سے کوئی نقشِ پا نہ گزرا

یہی ساقی گری ہے تو یہ سمجھو  
سُبو خالی ہوئے پیمانہ گزرا

ہزاروں لوگ دیکھے زندگی میں  
نگاہوں سے کوئی تجھ سا نہ گزرا

## غزل

اتنی شدّت سے کسی نے تجھے چاہا تھا کبھی  
کوئی یوں آگ کے دریا میں بھی اترا تھا کبھی  
آج خود اپنی تمنا میں بھٹکتا ہوں یہاں  
لوگ کہتے ہیں تجھے ڈھونڈنے نکلا تھا کبھی  
جانے ایسا کس کے شبستاں میں ملگتا ہو گا  
ہائے وہ پھول جو دل میں مرے ہرکا تھا کبھی  
کیوں مجھے چھوڑ گیا وقت کے صحر اول میں۔

ایک سایہ جو مرے ساتھ بھٹکتا تھا کبھی

آج ہر خار کو سینے سے لگا لیتا ہوں

مجھ سے مانوس کوئی پھول سا پھر تھا کبھی

مجبو لنے والے مری سمت ذرا غولے سے دیکھ

میں وہی شخص ہوں تو نے جسے چاہا تھا کبھی

ہے سلیم آنکھوں میں اک خواب پریشاں کی طرح

چاندین کر میرے سینہ میں جو اترا تھا کبھی

طہر حارث سال دوم

## غزل

کیا لکھوں میں افسانہ غم یاد نہیں ہے  
 مجبور ہوں دل مائل فریاد نہیں ہے  
 پھولوں سے محبت ہوئی کانٹوں سے وفا کی  
 قابو میں مرے یہ دل تاشا نہیں ہے  
 چھتا ہے بہت صحن چمن میری نگاہ میں  
 پر کیا کروں اب گھات میں صیاد نہیں ہے  
 ہم اپنی تباہی کا گلا کرتے تو کیونکر  
 خود اس کا دشمن بھی تو آباد نہیں ہے  
 جو بات کہیں ان کی تو ملتی ہے بہت دم  
 جب حال کہیں دل کا تو کچھ داد نہیں ہے

مبارک سیف سال سوم

## غزل

تیری نگاہ ناز سے محسوس یہ ہوا  
 تیرنگاہ جیسے جگر میں اتر گئے  
 منزل نہ تھی نہ راہ کا کوئی نشان تھا  
 جس راہ پر وہ چل دیئے ہم بھی ادھر گئے  
 شاید ہماری ان سے ملاقات ہو سکے  
 ہم گلستان کی سیر کو وقت بھر گئے  
 تنہائیوں میں بھی کبھی نہب نہیں رہے  
 تصویر سامنے تھی تری ہم جدھر گئے  
 وعدہ تو تھا کہ سیف ملیں گے بہاریں  
 اب کے بھی دن بہار کے یونہی گزر گئے



محمد زکریا جاوید اولڈ سنوڈنٹ

## غزل

نقاب عارضِ گل سے اٹھائے جاتے ہیں

نواگر ان چمن آزمانے جاتے ہیں

دُورِ غم سے مری چشم آج ہے پُر غم

فسانے درِ جگر کے سنائے جاتے ہیں

چراغِ آرزو آئے سن گل نہ ہو جائے

فنا کے ساز پہ نغمے سنائے جاتے ہیں

جنونِ عشق کی مایوسیوں کہوں کس سے

دلوں سے نقشِ وفا تک سنائے جاتے ہیں

کمالِ شوق کہ شوقِ کمال ہے جاوید

کہ بزمِ المنار میں ہم کچھ سنائے جاتے ہیں

عاجم صحرائی

## غزل

وفا ہوگا مرا وعدہ کہا اس نے قسم کھا کر

دلِ نالال، چلو محفل میں ہم بھی دیکھ لیں جا کر

یہی ہے آرزو اپنی کہ سوتے ہی رہیں ہر دم

اچھا تک نغمے اب میں مجھ سے ملے جو ایک دن آ کر

تری خاطر ہمیں منظور ہے کانٹوں پہ چلنا بھی

جو چاہو آ زمانا تو بچھا دو راہ میں لا کر

غمِ دوراں کو محفل میں تری ہم بھول جاتے ہیں

سکونِ دل کو ہم نے بارہا پایا تجھے پا کر

مرے بزم و گنہ کے داغ دھوئیں گی یہ کیا غم

اگرچہ یہ گھٹائیں بارہا برسی ہیں چھپا چھا کر

## غزل

آنڈھی سی اٹھ رہی ہے بہاروں کے ساتھ ساتھ  
اب جی رہے ہیں غم کے بہاروں کے ساتھ ساتھ  
یا لیتا آشیال ہے بہاروں کے ساتھ ساتھ  
چلتے تھے ہم بھی ان کے اشاروں کے ساتھ ساتھ  
جینا پڑا تھا باغ میں خاروں کے ساتھ ساتھ  
اڑتا ہے رنگِ حسن بہاروں کے ساتھ ساتھ

کچھ یاد آ رہا ہے نظاروں کے ساتھ ساتھ  
ان سے وفا کی آس ہے نہ کچھ اپنا حال ہے  
یا تو نزال کے دور سے ہوتی تھی ابتدا  
ہنستے ہیں اپنی عشق کی نادانیوں پہ اب  
انجام کیا مرا ہے کہ آغازِ عشق سے  
یہ رازِ زندگی بھی حقیقت ہے تلخ سی

دولت کی اس جہاں میں پرستش منیر ہے  
مرتے ہیں لوگ اوپنے زیاروں کے ساتھ ساتھ

مبارک احمد طاہر

## غزل

مری تمنا کی دنیا میں انقلاب آیا  
میں تیری بزم سے اٹھا تو لا جواب آیا  
پہ جب بھی خواب میں آیا وہ بے نقاب آیا  
چلے بنا زہ اٹھا کر تو بے حجاب آیا

جب عین سر پہ ترے رخ کا آفتاب آیا  
مرے سوال کو ٹھکرا کے رکھ دیا ٹوٹنے  
گو رخ چھپائے سر رگزار ملت ر ہا  
عمر بھر رہا وہ چاند مجھ سے شرماتا

مری لحد کی شبستان میں ہے چراغِ افسانہ  
کہ آج مرقدِ طاہر پہ ماہتاب آیا



لطیف گجراتی بی۔ ایس سی فائنل

## غزل

کو بہ کو جب حسن کا چرچا نہ تھا  
عشق بھی یوں ہر کہیں رسوا نہ تھا  
جب تک کہ چاند کو دیکھنا نہ تھا  
میں اندھیری رات کے ڈرنا نہ تھا  
آپ کے جانے سے پہلے بزم میں  
ایک آنسو شمع کا بہنا نہ تھا  
نیند اگر چہ کالے کوسوں دور تھی  
چاند ابھی تاک بام پر ابھرا نہ تھا  
یوں گماں ہوتا ہے تجھ کو دیکھ کر  
میں نے پہلے آدمی دیکھا نہ تھا  
آدمی سے آدمی بیستار ہو  
آج سے پہلے کبھی ایسا نہ تھا  
ہاں کہاں ہم اور کہاں تیری گلی  
پر سوا اس کے کوئی چارا نہ تھا  
بول گئے لگ کے ملاو کل لطیف  
پیشے میں نے لوٹ کے آنا نہ تھا

طفیل عامر

## غزل

اے شوخ تیری بزم کا یہ کیسا رنگ ہے  
جو خندہ زن ہے شمع تو بسمل پتنگ ہے  
اک بھگی بھگی رات ہو اور تو قریب ہو  
جی میں ہمارے سادہ سی یہ بھی اُننگ ہے  
اقرار ترک نے کشتی میں کس طرح کروں  
تیری نگاہ تاز بھی نے کی ترنگ ہے  
پلکیں جھکی جھکی ہوئی گیسو کھلے کھلے  
سادہ دلوں کو لوٹنے کا یہ بھی ڈھنگ ہے  
جو تیرے دم قدم سے تھا اب تاک رکا ہوا  
لو آج میرے اشکوں میں اس خوں کا رنگ ہے  
اک ٹوا کہ بام دور پہ بھی رقصاں ہے زندگی  
اک ہم! کہ ہم پہ عرصہ ہستی بھی تنگ ہے  
اے فتنہ ساز حیف کہ تجھ کو خبر نہیں  
عامر تمہارا ہے ہر یں بے نام و نشان ہے

بشیر احمد طاہر - ایف - اے سیکنڈ ایئر

## جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جوان ہو

میری قوم کے اے یہاں در جوانو!  
ذرا خواب غفلت سے خود کو جگانا  
اٹھو آنکھ کھولو زمانے کو دیکھو  
کہ ملت کا بارگراں ہے اٹھانا

نظر ڈھونڈتی ہے تمہیں تم کہاں ہو  
جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جوان ہو

یہ دنیا تو گردش میں آئی ہوئی ہے  
یہاں چار سو انقلاب آ رہے ہیں  
یہاں بھائی بھائی کا دشمن ہو رہے  
غضب ہو رہا ہے عذاب آ رہے ہیں

یہ ممکن ہے یا رو کوئی امتحان ہو  
جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جوان ہو

بھڑک اٹھے شعلے جو جنگ وجدل کے  
تو جیل جانے لگے گا اس میں سارا زمانہ  
انوثت محبت کا پیغام دے کر  
زمانے کو اس آگ سے ہے بچانا

صدا دے رہا ہے جہاں تم کہاں ہو  
جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جوان ہو



جہالت، تعصب، یہ دیوارِ نفرت  
ہے تخلیقِ ہل سے تم مٹا دو  
رواجوں کے پرے سماجوں کے پرے  
ترقی کی راہ کے یہ روڑے مٹا دو

زمین خود کو سمجھے ہو، تم آسمان ہو  
جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جواں ہو

اسی سے ہی ممکن ہے تکمیلِ انساں  
خدا کی محبت، خدا کی اطاعت  
آدابِ خلقت میں آدابِ خالق  
اسی سے مرکب ہے تیری تیابت

خدا کے ہو منظرِ خدا کی زبان ہو  
جو کرنا ہے کر لو ابھی تم جواں ہو

سارِ حبیبِ سالِ سوم

## غزل

پیغامِ دل سمجھ لیا ہے آخر ہواؤں سے  
یا دیں اڑا کے لائی میں جو تیرے گاؤں سے

یہ زندگی تو پیار کی خوشبو میں بس گئی  
کانٹوں کو آگ لگ گئی پھولوں کی چھاؤں سے

اساں جل رہے جوانی کی آگ میں  
مستی چھلک رہی ہے خرد کی گھٹاؤں سے

مقبول ہو گیا ہے مرا سارے نوا  
زنگِ وفا پیک پڑا تیری جھاؤں سے

# AL-MANAR

January, February, March

1968



*Talim-ul-Islam College*  
**MAGAZINE**



# AL-MANAR

*Talim-ul-Islam College, Rabwah*

MAGAZINE

JANUARY, FEBRUARY, MARCH  
1968

***Convocation Number***



*Professor-in-Charge*  
HAMID AHMAD CHAUDHRY, M.A.

*Editor-in-Chief*  
NAEEM OSMAAN

*Editors*  
MUNAWAR AHMAD ANEES  
ABDUL BASEER HAI

## CONTENTS

1. Editorial ... 1
2. Ode to the Lord ... 6  
*Anonymous*
3. A Sacred Memory ... 7  
*Naeem Osmaan*
4. The Boy who Caused Sensation ... 9  
*A. Jalil Sadiq*
5. Rabwah after Independence ... 13  
*Daud Tahir*
6. Radar in Action ... 18  
*Munawwar Anees*
7. Rosy Cheeks ... 20  
*Mohammad Zafrullah*
8. The Inevitable Journey ... 21  
*Rafiq A. Akhtar*
9. Fantastic ! ... 23  
*Naeem Osmaan*
10. A Fallacy Corrected ... 34  
*M. Zafrullah*



11.	Invited Killer	...	39
	<i>Baseer Hai</i>		
12.	Wake Africa !	...	43
13.	S. O. S.—Save Our Souls !	...	44
	<i>Editor-in-Chief</i>		
14.	To the Editor——!	...	51
15.	Mona, My Mona,	...	54
	<i>Hemeidy Mbano</i>		
16.	The First Sight	...	55
	<i>Usman Akbar</i>		
17.	Another Ball in the Basket	...	58
	The Heros of Ravi	...	60
	They Discussed Asla and Jazba	...	61
	<i>Naosmo</i>		
18.	That Lass !	...	62
	<i>Naeem Osmaan</i>		
19.	Eaves-Drops	...	63
20.	Hello Mr Er.....	...	65
	<i>Baseer Hai</i>		
21.	Language Speaks Itself	...	67
	<i>Munawar Anees</i>		
22.	College Round-up	...	72
	<i>Reporter</i>		

## The Principal at Convocation



The Principal Qazi Mohammad Aslam, M.A. (Cantab)  
presenting the Annual Report at Convocation.





تَحْمِيلًا لِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

# Al-Manar

TALIM-UL-ISLAM COLLEGE, RABWAH  
MAGAZINE

Vol. XVII

January, February, March, 1968

No. I

## Editorial

### A word to new graduates

The present issue of Al-Manar is being distributed on the eve of Convocation. On this auspicious occasion we extend our earnest greetings to the recipients of degrees and awards and pray that they may continue receiving honours in future. The new graduates are happy on reaping the fruits of their labour but they will not forget that labours do not materialize unless they are blessed by the Almighty. Our heads should therefore bow in all humility and gratitude before the One who crowns our efforts with success.

Nobody can deny that degrees are not ends in themselves. They are only means to a successful career, a sort of equipment one needs in the real struggle of life

that follows. The scope of OUR efforts is larger than others because of our greater targets. We have not only to earn a respectable living for ourselves but have to play our part in the resurrection of Islam which needs a pledge to rededicate ourselves with all energies at our disposal for a sacred cause. Students of T. I. College stand committed to the war that Islam has waged against forces of evil, for we believe that the salvation of man, both here and hereafter, lies in the lap of Islam. All ills of the present world are due to the world's indifference to the dictates of Allah. If they embrace Islam and adopt its values, the future may bring them a message of peace and prosperity—political and social, temporal and spiritual.

Our job, therefore, is to inculcate Quranic values in ourselves and present before the world a model of true Islam. For this is what the world expects from us. This is what we claim. Unless we present ourselves as a living example of true Islam it is no good to preach. Example is better than precept.

Let us once again pray that God may enable us to remember the good lessons we have learnt at this institution and incorporate them in our practical lives so that our professions and actions should bear witness that we are true products of Talim-ul-Islam College.

★ ★ ★ ★

### And now to Books

The previous few months have seen a lot of activity to distract the attention of the students from their studies. Immediately after the dawn of the year, *Idd* came with all its happiness and joy.

This occasion was followed by the Annual Gathering of the Community which made the students keep away from their



lectures and studies for another few days.

Many a student must have made New Year resolution to get back to their studies immediately after the Annual Gathering. But the excitement of activities in the college made many to break this resolution, no matter how sincerely it was made. The few weeks that followed these religious occasions witnessed the excitement of games and debates. College books and lectures were again neglected to quite an extent by the enthusiasts of games and debates. A good number of hostel students took over to the practice of regularly practising Table Tennis—Carrum-Board and other indoor games, to try their luck for championships in the Annual Indoor Games of the Fazal-i-Omar Hostel. Basket-ballers had their own wish of winning the Board and University Basketball Tournaments as well as other All-Pakistan Tournaments including the 10th All-Pakistan Nasir Basketball Tournament held with all its pomp and show and traditional enthusiasm at Rabwah during the second week of February. Debaters and speakers got themselves busy in writing and cramming speeches to win honours in the college, All-Rabwah and All-Pakistan debates held under the auspices of the Talim-ul-Islam College Students' Union and some crammed more sincerely to compete in out-station debates and declamation contests. Rowers exercised their muscles regularly to show their skill at the Board and University Rowing Champion-ships and athletes took over their regular practice to try their luck at the University and also local college sports and athletics meet'. In some way or the other, a vast scope of activity had been set open for the students to refresh themselves and also win honours in their respective spheres. For those who did not or could not participate in all these activities to win honour for themselves, there was always an excuse of witnessing the activities to encourage their respective favourates.

In some way or the other, nearly every student has had an opportunity of sharing the excitement and activity of these previous few months and there could hardly have been any student who could not find a good excuse to skip his studies for at least a short time. There may also be many others who still experience the fatigue of the previous few months though the show is over and the curtains have already been drawn. Champion-ships have been won and honours have been awarded to those who tried their best and did their best.

But this does not end the competition. There is still a wide scope of competition in the coming few months and these competitions are not of choice but to quite an extent, obligatory. The awards that have already been granted were of choice and not necessary but the awards that have to be won in the future are compulsory. Extra-curricular activities are a secondary purpose but sincerity and devotion to the academic cause is our primary purpose for which we all have left our own near and dear ones and also the comfort of our own homes. Distinctions in extra-curricular activities is an extra merit to us but success in the academic sphere is not only a merit but also a must. Many have rejoiced their luck for winning distinctions in other activities and many have rejoiced the luck of their friends and acquaintances. But the time of rejoicing should be cut short now to do a proper justice to our sole purpose. The local examination of the first year intermediate and degree classes are expected to commence shortly. The examinations of the final year intermediate classes are expected to commence in the first week of May and those of the degree classes soon after, in the first week of June.

Passing these respective examinations is a must for every student and a failure may result in disappointment



which may not be easily foreseen. We have seen enough of physical activity and enjoyed the fruits of our physical labour already. It is high time now that we devoted a better and more sincere attention to the mental side and worked harder to make provisions for enjoying the fruits of our labour in our future lives. This is the time to take over our books seriously and prepare ourselves for our examinations if we wish to make our lives happier in the future.

Al-Manar expects that its advice to the students of T. I., to give a better understanding to the cause of their studies will not go un-heeded and wishes all of them the best of luck in their respective examinations. May the fruits of their labours be sweet. Amin!



## Deft Definitions

- Lecture :** Something that can make you feel numb on one end and dumb on the other. *Cye N. Peace*
- Experience :** What causes a person to make new mistakes instead of the same old on. *Enos Magazine*
- Political Campaign :** A matter of mud, threat and smears. *Jack Kofoed*
- Smog :** The air apparent. *Rod Maclean.*
- Inflation :** When nobody has enough money because everybody has too much. *Harold Coffin.*

## Ode to the Lord

O ! thou who didst create this all,  
Who dost preserve it, lest it fall,  
Who will destroy it and its ways,  
To thee, O heavenly Lord, be praise

As into heaven's water run  
The taste of earth - yet it is one,  
So thou art all the things that range  
The universe, yet dost not change.

Far, far removed, yet ever near ;  
Untouched by passion, yet austere ;  
Sinless, yet pitiful of heart ;  
Ancient, yet free from age - Thou art.

Though uncreate, thou seekest birth ;  
Dreaming, thou watchest heavens and earth ;  
Passionless, smitest low thy foes ;  
Who knows thy nature, Lord ? Who knows ?

Though many different paths, O Lord,  
May lead us to some great reward,  
They gather and are merged in thee,  
Like floods of Ganges in the sea.

The Saints who give thee every thought,  
Whoes every act for thee is wrought,  
Yearn for thine everlasting peace,  
From bliss with thee that cannot cease.



## *A Sacred Memory*

Though days have sunk an' years drowned,  
The grief of ours on his loss has yet no bound,  
A melancholy does wail since the light did fade,  
Since the love of His to His laps the Lord bade.

To us He graced a human though yet a bliss,  
The heart yet does glow in praise of his,  
Loved as Bashir our hearts he enshrined,  
And Love Divine on our souls he enjoined.

Like him in history but a few were graced,  
Mahmood he was the divinely praised,  
True to his name the tidings divine he gave,  
From the destined doom, the mankind he tried to save.

Meek at heart and devoted to duty,  
For us he dug the springs of beauty,  
To mankind he pleaded for evil to shun,  
Our lives he burdened for generations to come.

A lion of Islam—a fighter of Lord,  
For crusades holy never slack but always abroad,  
Kudos petit none but the Lords love he crave,  
For His battels, he fought the world - none so brave.

His victories do shine an' yet linger bright,  
The banner of Islam he raised to zephyrical sight,  
His memory remainth fresh in mind an' soul,  
He defeated the Satan an' Satan's play foul.

But he left us then to join the One,  
That loved him more—second to none,  
Unlike scores that come an' scores that go,  
Blessings of his for times immemorial will flow.

He left us sad, our hearts heavy, our spirits low,  
His love in our heart does live an' yet will grow,  
A mortal he was—he was to go,  
To thine judgement O! Lord our souls we bow.



### *A Small Contribution*

An enormously fat woman got on an already overloaded bus. For a little while she kept standing, then looked down at the men in the seats and snarled, 'Well is'nt any gentleman going to offer me his seat?' At this a small wisp of a man got up and said, 'Well lady! I am ready to make a small contribution'.



## *Editorial Board in Conference*



The magazine is practically without an office of its own. The Editorial Board, for official business, has to meet very often in the college corridors. Sometimes they meet at Prof. Hamid Ahmad's residence. Occasionally they manage to get the key of the Union Office which has been temporarily allotted for the purpose.

Left to Right : Munawar Anees, Ch. Hamid Ahmad M.A., Naeem Osmaan and Baseer Hai.

## The Boy who Caused Sensation

'Have you seen Haider?' asked Asam. 'Don't talk of that fellow. He makes me sick,' retorted Naeem.

Asam looking jolly serious continued, 'Believe me, Haider has become what he never was. We are better without you. We can lose a match by runs but not by wickets', the words were sufficient to induce quietism, 'Rasul got his muscle pulled. We are badly handicapped'.

Naeem was to lead a side against Saifi's eleven and this match against Saifi's was important. They were old rivals. It had become a matter of prestige for the teams.

Naeem's accurate bowling coupled with Rasul's tremendous pace always compensated his team's weak bat. Saifi's keen fielding side and strong bat offered him a terrific challenge. Rasul's absence created several problems. But Asam was confident on his part. His new confidence injected his team-mates and when Naeem saw Haider against warriors, another important side, his inclusion was considered for the first time. Haider's fine hat-trick and a maiden century was a zeal to watch. Naeem agreed attributing his all-round programme to sheer stroke of luck. Naeem patted Haider but how suggestive was the latter's reaction. He asked, 'I am afraid I am no cricketer and have no idea of bowling apart from the little I have gathered from watching your side.

'Oh! if it is so,' gasped Naeem, 'you are a demon bowler and a match-winner.' Haider was taken to net practice. He was tried. Naeem was the first to face. Haider took the ball, weighed it, surveyed the wicket, asked Naeem if he



was ready and bowled. Naeem stepped forward, lashed at the ball mercilessly but lo! the ball knocked the middle stump. Naeem wanted his revenge and the minimum was to have a six in the next ball. A batsman who had always proved the backbone of Naeem batting side was so easily dismissed was a chance, cried Asam, the only favourite of Haider. Zafar prepared himself to face the next delivery. Haider had a small run, made an easy and a graceful action. The ball, unlike the first delivery, railed too high, too slow. Zafar leaped forward and lashed out. Asam was laughing. Zafar was returned and the wickets were lying flat on the ground.

‘Saved! We are saved chaps! We’ve found a match winning bowler. Haider, you are the hope of the team. We shall beat Saifi’s after all’, half a dozen fellows crowded on Haider. He was making repeated protests but his demonstration at the net practice was amazing and far from chance.

The match started. It was the final of school divisions. Old rivals were meeting again. Both sides were reinforced. Saifi won the toss and gave Naeem the bat, fully confident to dislodge Naeem’s team cheaply in the absence of Rasul. Naeem opened the inning with Jaffar. They batted carefully and picked the right ball to smack at, but as the bowlers were steady and fielding tight, the runs mounted slowly.

With nineteen on board, Jaffar saw his off stump flying in the air. With a pained look at the bowler responsible, he trudged back to the pavilion.

Thirty minutes had elapsed. Only forty runs were on board and it was reading three wickets down. Naeem was still keeping the other end. He could not do much but to see the fall of wickets on the other end after every two

minutes. Asam was the fourth bat to go on duck. The scoreboard read fifty-nine only.

Naeem gasped! He never expected Asam to go so soon and at such a crucial stage. After Naeem, Asam was the hope of the team. His departure was a returning blow to his side. Naeem thought of his words and weighed their consequences 'We can lose the match by runs not by wickets'. Was this said in a dream? 'No! Never!', he recollected himself.

Haider faced the first ball. It was a good length. Haider stepped forward but the ball gently rolled on to the point. The second ball, he leaned back and drove it straight to the boundary. The fielder remained where he was. The ball had covered the distance at an electric speed. Haider made a cover drive at the fourth ball and it crossed the line adding another four to his first four. Naeem smiled with pleasure. An irresistible wave of pleasure passed through his body. He anticipated a possible come back. Lo! the next ball is subjected to a lofty hit. It pitched outside the boundary line. The score now jumped from fifty-nine for eight wickets to seventy-three for eight. He watched the bare ball carefully and stopped it allowing Naeem to have his share. After all the latter had come to have his share, to show something. Haider had miraculously emerged into a bat. Hundred was scored without any further loss. Haider continued the punishment. Saifi tried all his bowlers. Spin, pace and medium were tried but Haider was a rock unshaken and unshakable. Haider reached his magnificent half century. Naeem was still lingering on forty-three. A magnificent seventy-nine came from this bat. The team was out of troubled waters. The score read one ninty-four for nine and one man to go but he was cheaply dismissed at eight runs. But still it was a wonderful recovery after a disastrous start.



Saifi sent his openers after having a little conference with his team. They put on ten in the first two overs and were getting themselves nicely set. There was no reason why they should not score fifty a piece before declaring as Naeem's two best bowlers had been tried and they had sent up very poor stuff. Naeem brought Haider in place of Asam.

It was Rashid who had the honour of facing Haider and he looked about him in all directions as though picking a likely spot for a six to drop without hurting any one.

The first ball that Haider bowled was slow. Rashid offered a stroke but was surprised to find his off stump torn off. Saifi, the Captain of the team was the second to face Haider. He attempted a lofty shot but narrowly missed his leg stump. He waited the next delivery, leaned back and swept the ball to long leg but to his surprise, it was a complete miss. Saifi was not bowled but stumped. Haider took another wicket with his last ball. The score slumped from nineteen for nil to nineteen for three.

In the next over he did the hat-trick and as Naeem had taken a wicket too there were eight wickets down with only seventy-seven runs on the board.

News travelled fast and by the time Haider bowled again, a small crowd had collected at the ground. People who had never watched a junior match since being juniors stopped to watch. There was an air of running happiness in Naeem's team. The honour of the team had been brilliantly regained.

The last man who had been urged to keep his wicket up for as long as he could had been told to play back and watch the ball. Pale and shaken, he complied with the orders and watched the ball right on to the middle stump.

Naeem had won. Cheering and laughing, they saw what they had never expected. Haider had caused sensation!

## Rabwah after Independence

In 1947, the partition of the Indo-Pak. Sub-continent took place. The parts with Muslim majority were to be given to Pakistan. But due to the unexpected decision of the British government, rather Red Cliffe, the representative of the British government deputed with the partition work, whole of the Gurdaspur District with a Muslim majority was handed over to Bharat.

Qadian, a city in Gurdaspur District, situated about forty miles from Amritsar, was the centre of the Ahmadiyya community. Qadian was given to Bharat and Ahmadis were forced to leave Qadian. Only a few people — 313 to be very exact (afterwards known as Darvesh) were left there to guard the shrines at Qadian.

Now the problem was to form a new centre for the Ahmadiyya Community. A temporary centre had already been made in Lahore. Various proposals were made by the Ahmadis, many places were suggested for the new centre, but they were not considered suitable by Hazrat Khalifatul Masih the Second. After partition, an Ahmadi told the Caliph about a place which he had seen and thought was suitable for the settlement of the Ahmadiyya Community. It was a site five miles from Chiniot, situated on the banks of the River Chenab.

In 1947, by the order of Khalifatul Masih II, Nawab Mohammad Din and Chaudhry Asadullah Khan surveyed this area. The site was also seen by the Head of the



Ahmadiyya Community and was selected for the new centre of the community. At that time it was barren and full of salts and sands. There was no water under the surface and no sign of life was seen here. Trusting the God Al-Mighty, the head of the community, Hazrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmood Ahmad, Khalifatul Masih Second, (May God be pleased with him) laid the foundation of Rabwah, the centre of the community on 20-9-1948. After this, four goats were sacrificed and prayers were offered, as Hazrat Ibrahim had offered when he was erecting the shrine of *Kaaba*. As the time passed on, more and more Ahmadis poured into Rabwah resulting in an increase of Rabwah's population. Many names were suggested for the new centre as *Zikra*, *Darul-Hijrat* and *Madina-tul-Masih*. At last the name *Rabwah* was suggested by Maulana Jalaluddin Shams. In a verse of the Holy Quran, it is said that Jesus and his mother will migrate to a hilly place. Rabwah, literally means a high place. Hazrat Khalifatul Masih II accepted this name and the name of the new centre was declared on the day of its foundation.

Although the foundation had been kept yet the Ahmadis had to face many difficulties. This area had already been declared as un-inhabitable and non-agricultural. The first great difficulty was of obtaining water. Some tried to get water and thus they dug many tube wells.

Though they were successful, this water was not good as the doctors declared it harmful for health. But the Ahmadis were not dishearted and continued their efforts. They knew that God would help them. At last by the grace of God this difficulty was removed.

Just after the foundation of Rabwah, the work of its development started rapidly under the leadership of

Khalifatul Masih Second and soon afterwards this deserted land began to take the shape of a beautiful town. But there were still many hurdles to overcome to ensure a more satisfactory development. The population was not increasing rapidly as there were no employments for the people. Although the railway track and a road passed through this town but to the dismay of the people of this town there was no railway station or any transport facility for them. There was no shopping centre, no Post Office, no school or college and even electricity was a problem.

During the early days of the life of this infant town, people suffered great troubles. The people who lived in those hard days really sacrificed their lives following the command of their beloved leader. Imagine the hardships of their lives as this land was deserted from one end to the other offering no favourable conditions for their survival. But these brave people managed to live in those hard days and to continue their struggle against all the hazards. And their great struggle and effort blossomed with the flower of prosperity and happiness when the so called desert began to give rise to the buds of life.

During this passage of development the population started growing rapidly. Though the increase in population created many problems, the people of Rabwah, by their tireless efforts, overcame every possible problem and were able to provide every facility necessary for their lives. Gradually the development work was carried on. To remain in touch with the civilised world, a few educational institutes were established. Today there are two colleges for boys and girls. Both of these institutes have well trained staff and large buildings. There are two high schools and five primary schools. Our educational institutions are so reputed



that half of the total students enrolled are out-siders, that is, they come from other parts of the country.

Above all, the Jamia Ahmadiyya is an institution with a very special purpose. It is busy in preparing the Ahmadiyya youth to face the great challenges to Islam. There are students from many parts of the world getting educational benefits in this institute. Jamia graduates, with their solid knowledge of different religions of the world, do a great service to the cause of Islam and Ahmadiyyat. There are mainly three administrative offices, namely Tahrik-i-Jadid, Sadar Anjuman and Waqf-e-Jadid, which are responsible for various activities of the community. They not only deal with the internal spiritual development in the country, but also do a great job of controlling the world-wide missions working for the cause of Islam.

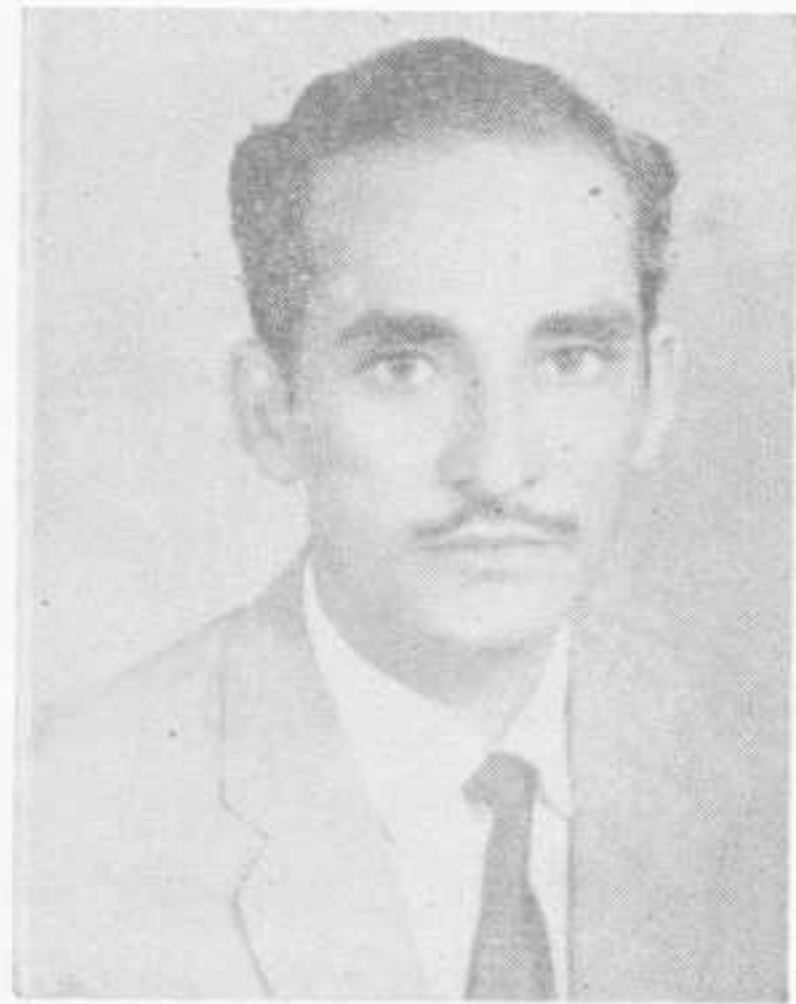
There are nearly 15 libraries in Rabwah. This vast collection of books helps the people, working in various fields, to keep in touch with recent developments in their respective fields.

Nineteen years after the foundation of Rabwah we see it much developed. Hundreds of beautifully built houses are scattered in an area of over a thousand acres with a population of nearly fifteen thousand. There are nearly twenty mosques in different parts of Rabwah. There is a big Railway station, telephone exchange office, a day and night post office and a good hospital fully equipped with modern medical facilities. Sui-gas is also expected in the near future. A big *Bazar*, situated in the middle of the town serves the people in houseware etc. A big hall called Aewan-e-Mahmood is already completed. The biggest mosque of Rabwah, *Aqsa*, is under construction. An increasing number of students from Rabwah and outside have



Our Professor S. M. Shahid, M.Sc. (Alig.); Ph.D. (London); Associate Member of the Royal Institute of Chemistry who represented the college in the All Pakistan Science Conference held at Dacca in the first week of March 1968.

Dr. Zafar Ahmad Vaince, our Professor of Economics, (currently on leave) has recently obtained his Ph. D. degree at the University of London. The special subject of Dr. Zafar's research was "The impact of European Common Market on the Developing Countries."





compelled the local authorities to build a new college which is expected to be completed by 1970.

The rapid speed with which Rabwah has developed is very appreciable. Due to this quick development, Radio Pakistan Lahore became keenly interested and broadcast a feature programme about its development, 'Apni madad app'. Within a few years at the place which was barren and deserted, we have every facility of life. Rabwah has made progress in every field of life, social, religious, educational and even in games. Keeping the past in view, we can say that we have a brilliant future for this centre of the Ahmadiyya community.



## BRAIN TEASERS

1. From Tom Mcleoy's books, 'Fun with figures;' 'Make 1000 by using only eight 8's.'
2. In the following letters, a logical sentence may be obtained by removing all un-necessary letters:  
AALLOUGNINCEACELSSSEANRYTELNETCTEERS.

### ANSWERS

1. 8 plus 8 plus 8 plus 88 plus 888 equals 1,000.
2. Remove ALL UNNECESSARY LETTERS and A LOGICAL SENTENCE will remain.

## RADAR IN ACTION

Sargodha—the strategic airfield of Pakistan Air Force was the main target of the Indian bombers during the last September war. The Indian bombers employed every technique to destroy this major airfield but the Sargodha airstrip remained undamaged and thus it enabled the P.A.F. heros to be air-borne all the time to welcome the Indian *Canberras*. The whole credit goes to the brave pilots but few people consider the *Magic Eye*, working round-the-clock to track the enemy planes and warn their approach. This magic eye is the Radar—which gives a real vision to the pilots.

Many people familiar with this word believe that the technical process is so involved as to be beyond their comprehension. Actually, it is simple in principle. Let us see how this magic eye works.

Radar which stands for 'Radio detection and ranging' is based on the discovery that every short radio wave is reflected back by a solid object somewhat as a shout bounces against a cliff and returns as an echo. The large revolving aerial conspicuous at civil and military airports is a part of a warning system which scans the skies and reports the approaching planes long before detection by human eye. The aerial revolves continually 26 times per minute. The whole system looks like a search-light having the transmitter in the position of a light bulb, and the concave grid serving as a reflector. The aerial throws beams of radio microwaves which fanning upwards and downwards, brush the sky in a



circle of about 50 miles in radius. When a plane enters the *wave-stricken* area, the waves that hit it are reflected back to the aerial.

You shout and then wait to hear the echo of your voice. Radar does the same. It sends its waves in the form of short pulses lasting for one micro-second. Then the sending device is automatically switched and it behaves like an electronic receptor to pick up the reflected echoes. The echoes are caught by the curved reflector and are focused on the transmitter.

The transmitter relays these echoes in the form of signals to the control panel, where the operator faces a screen much like that of a television set. The screen reveals the area of the sky scanned by the aerial. An electronic arm pivoted in the centre turns round the screen in exact harmony with the revolutions of the aerial. The electric charge of the coming plane's echo is transmitted to the arm and it stimulates the sensitive layer of the screen to form a spot of light called a blip. The blip appears at the same point on the screen corresponding to the plane's position in the sky. The image of the blip glows until the aerial performs another revolution and picks up the new position of the plane. Thus the operator is able to see the planes coming from all points of the compass simultaneously.

The top of the screen points towards north and the observer comes to know about the exact position and direction of the plane. The time consumed by a signal in bouncing back from the plane gives the distance of the plane from the airfield and is calculated automatically, while the plane's blip flashes on the screen at a corresponding distance from its centre.

The civil airports are supplemented by a 'Ground Control

Approach' which keeps the tracks of incoming planes down to the runway, facilitating the operator to 'talk the pilot down' by radio during odd landing situations.

You have seen how this magic eye works for the all-round safety. Radar techniques have much developed during the last decade. Increasing data of multi-purpose rockets and satellites have made it necessary to scan their orbits in the crowded space to avoid any mishap. Nuclear missiles call for sophisticated radar techniques for an early warning of the coming disaster. Realising this need, big powers are developing ultra-modern radar techniques to ensure their integrity as radar is the backbone of any strategic force in the world.



*Mohammad Zafrullah*

## ROSY CHEEKS

When the rosy cheeks glow ;  
Radiant flush of love of thee ;  
No more reason straineth thy brow ;  
With all thy loveliness come to me ;  
Let thy charms and love flow ;  
And my thirst of desire quench ;  
Come, my fairy crook thy wings ;  
Come like aroma from a flower bunch ;  
Relieve my soul from grief strings ;  
Strengthen me against the foils wreunch ;  
Make me break the hardship ;  
Come flying into my arms ;  
With all thy beauty all thy charms.



## The Inevitable Journey

The inevitable journey is soon to come,  
And all that I have known,  
Will be left behind,  
To lay beneath the sun,  
Maturing in it's warmth,  
Under a tree,  
In a living room,  
Listening to the sound of light,  
Falling to the ground,  
Protecting me  
Is a part I could not take  
On the inevitable journey,  
I will need her hand  
To guide me along  
The unprinted sand  
In a cloud of smoke  
Filling our souls  
Talking of peace  
And all that is free  
I can still smell the scent  
In the pocket of my coat  
Where I hid the moments  
We shared together  
With the laughter of a fire  
In her sparkling eyes  
As she watched the fragrant Eucalyptus  
Dancing through the air.

The inevitable journey has arrived  
To carry me away across the sea,  
Where living is old  
And memories become new  
As I wander across snow covered peaks  
With thoughts of home  
Keeping me warm  
The sun, my friend  
We're together again  
To travel abroad  
This country anew  
Means experience  
Unshared with one I know  
That I will miss  
Not hearing  
The sound of her voice  
As my echoes return  
Unanswered in the wind  
Coming over the mountains  
From across the sea and land I left  
Where she lives.  
From the inevitable journey  
That carried me away  
I will return again  
To live some days  
By the cosy side I know  
I will share with her  
The journey I have made  
And all I've learned  
Of life and love.



## *Fantastic !*

*Views expressed here are solely those of the writer and may not coincide with those of the Editorial Board—Ed)*

*Faanntaastic.* Thats what it was. Oh! no, It isn't that. But that's what they all are. Yes, that's much better a statement. That's what they all are—*Fantastic*. I don't know what you think of them but I think they are really fantastic. Believe me or not, they really are that. I realised it the other day only. Or probably I realised it earlier too. But no, I could'nt have realised it earlier because I am sure I realised it the other day only. I realised that there was something about them that was not really ordinary and that they were all fantastic. Yes, it was the other day when I saw one go past me. At first I thought it was an angel and I was scared. As good as scared our of my wits. I know you will laugh at me, so go ahead and laugh. So what if I was scared. It could have been *Israel* you know and I don't want *Israel* to come for me so soon. I still want to see and enjoy a hell of a gay life. Anyway, as I said I saw this thing I thought was an angel and I was scared at first. But then, when this angel went swiftly past me, I got my breath back and that lousy lump of fright that had stuck in my throat on the sight of this so thought angel pushed itself down. I felt good then. I had to. I don't know if you know it but this lump can feel a damn bad. Ever had one in your throat? I suppose not. Well if you want to know how it feels, go ahead and push a full over-sized potato in your throat

and see how it feels. I would be something of the sort though not as bad as the experience of a lump of fright stuck in your throat. Still it would be an experience. Anyway, I was saying I felt good, because I was scared no more when I realised that it wasn't an angel but something else that had walked past me. It was then that a thought struck me like a .22 bullet and registered in my mind that it was something fantastic and I don't doubt it anymore. It was fantastic and that's what they all are. Could be you think otherwise but I'm convinced that our modern *Burkhas* are really *fantastic*.

When I was a kid, I still remember, my theology teacher, Maulana Pious, told me that Islam commanded upon all women of the faith to cover all such parts of their physical-selves which could cause a growth of indecent and unethical thought in the minds of their fellowmen. I was quite a kid then and Maulana Sahib did not probably bother to tell me more than he actually did. But by telling me the little he told me, he sowed the seed of the Islamic concept of *Pardha* in my mind. He had probably thought of telling me more about it at a later age but then I didn't give him a chance to do that. I was quite a dodger and I usually dodged the lesson he came to give me. I don't know how he felt, but I think he couldn't have minded it. I was giving him expenses paid leave on the expense of my dad's purse. Anyway, it was at quite a better age, that I asked my mum why she wore that black-garment over her other clothes and she told me that she had to wear it in accordance with the Islamic command of *Pardha*. I stopped the questioning at that. I didn't want my mum to realise that I didn't know much about my religion and thus request Maulana Sahib to take over my theology lessons again. But after all these years and after seeing much of the modern burkha and learning



a little more about pardha, I doubt if the modern burkha is anything really worth in the sense of pardha. The more I think of it, the more I doubt if the modern burkha really meets the expectations of the Islamic concept of Pardha. I always feel as if I'm looking at two separate poles. The North Pole and the South Pole. And when I try to prove that the two are one and the same, in some or the other logical way, I always end up frustrated with the thought that one is a practical reality and the other a theoretical conception. No matter how I try, I always feel as if I'm trying to prove, in some logical way or the other, that the North and the South Poles are really one and the same.

Though I quite realise that people accept burkha to be a medium of pardha, I still can't make myself accept, after seeing the modern Burkha, what they have already accepted. Don't the hell for heavens sake shout your guts out on me. I can't help if I can't make myself accept a thing. If you say that these neatly stitched and masterly tailored garments in blacks and whites are burkhas, I agree with you because that's what you want to call them. But call them pardha and I say, baloney! A lie in black and white and that's where we go on a detour. Who ever thought of them as pardha! I don't if you do and I even doubt if one can ever be justified in calling these modern burkhas as anything in line with the Islamic concept of Pardha.

I may not know a thing, but if I know any, I know that this modern stuff we call burkha in the east is as good a fashion of our society as mink coats are a fashion of the western society. What I haven't been able to find out is, what good purpose this fashion of the modern burkha serves. Mink coats in a western society are a good media to show off to the people, the social standings of the ladies who wear them. And besides

this, they serve the purpose of protection against chill. But burkha, the substitute of mink coats in our society, to the best of my knowledge serves no better purpose, if this purpose is one of the purposes, than to cover and hide the patterns and designs of clothing worn under the burkhas and the hairdos' of our ladies. And a white burkha doesn't serve that purpose too. Besides this if burkhas serve any purpose, they serve the purpose of the fashion of the day and none other. Don't believe me if you don't want to but I can bet anyone a hundred dollars in hard cash, that these things we call burkhas in the east can as good be a fashion craze of the west as any western fashion craze is. All one has got to do is to get Sophia Loren or Liz Taylor or some famed western babydoll model to introduce it into the fashion circles of their society. And you can watch them grow like wild fire and become as good a craze as *minis*.

Call it a confession on my part or call it anything. But to the best of my belief, any and nearly every part of a feminine physique can stir a turmoil of indecent and inethical emotion. One can learn from the experiences of others too and I have learnt from my personal knowledge of other peoples experience that different parts of the physical build-up of the fair ones have appealed to different men at different times. You must have read poets flood their verses in praise of their *altar goes* lips, you must have read poets drown themselves in their beloveds eyes and you must have read poets dream sweet and pleasant under the shadows of their sweet hearts hair. And if one happens to glance a little at this commandment of Islam, one will note that these are such appearances of a female physique upon which Islam has not commanded strict observance of pardha as Islam does not call upon the concealing of these for a woman in the presence of her kith



and kin. But then when we see and read in our modern world how these small things have inspired men to write uncoun-  
table verses, we are much in a position to realise what  
pardha in our society should really be. It goes without  
saying that it should be much more strict than it actually  
is. I don't know how far it is true, but I heard once from  
a theology scholar, to whom I was good enough to give an  
authentic hearing and not dodge him like I dodged my  
Maulana Sahib, that Islam even calls upon the pardha of  
voice and asks the Moslem women to fake their voices when  
conversing with strangers. I have no reasons to doubt the  
knowledge of this great scholar and if there is a truth in  
this, as I believe there is, then we can well realise what  
pardha Islam commands upon our society.

To turn back to burkha, when we look at them and  
recall the behest of Islam, we can well realise to what extent  
the burkha serves its purpose and its expectations. We have  
known many a movie producers and directors to have spent  
endless money and time in coaching their leading ladies, what  
according to them is a more graceful and a cultured walk. This is  
done to attract the public at box-offices and no doubt this  
formula has proved a great success for the movie makers and  
a great asset to their bank accounts. Thus we see that  
a feminine walk, if it is too much made up and not really  
natural, can cause a hell of an excitement for an uncultured  
and an adulterated mind. You don't have to believe me if you  
don't want to. But if you have any doubts, you can well  
confirm them without much trouble. All you got to do is  
to take the trouble of getting hold of anyone who spends at  
the twelve annas gallery at a movie show and ask him what  
excites him the most in a movie. Don't be surprised if he  
tells you that he experiences the highest sense of excitement

when some or the other starlight walks her so called graceful walk across the screen. The mystery of the success of this so called graceful walk formula is not difficult to be solved.

In these made up walks of the star-lights, the experts take special caution to see that the walks are the most possible rolled and twisted walks so as to ensure a better prominence of physical movements, and this prominence of movements is a weakness of men. If you happen to have witnessed a model show or a beauty contest you'll know why the panel of judges gave away the first prize. These so called civilized people no doubt consider these rolled and twisted walks to be more graceful but one can never doubt that these walks which make the movements more prominent are the least graceful. And it goes without saying that the physical movements of our ladies, I don't know if they realise it or not, are much more prominent in their modern burkhas than they really are in an ordinary and a simple dresses. To the best of my belief, an ordinary *shawl* over the shoulders and falling quite below the waist can serve a much better pardha than these popularly known, if it is not vulgar to call them that, teddy burkha serve.

Burkhas in these last five years have undergone a magnificent change. Had the change not been so prominent and so conspicuous as it is, so as not to be easily noted, there would have been a lot of reason for us to worry about the health of our women. A father who bought six yards of burkha cloth for his daughter a few years ago would suddenly start worrying about his daughter's health when asked to buy five yards of cloth for her new burkha after all these years. But to the relief of the parent, the father has not failed to notice the vast change in burkha fashions and having noted the change the father can sigh with relief because he can be sure that



his daughter is not losing weight though she asks for lesser cloth piece to make a new burkha.

None has failed to discern the constant change that our burkha has seen during these past few years. And there is no reason for anyone to worry about the health of our women. One might have thought that our women have volunteered to help the *Save Food Campaign* to make Pakistan self-sufficient in food by taking over to dieting, had the recent changes in burkha fashion not been noted. But there is no doubt that our women have not taken over to dieting but it is their burkhas that have really been made to diet and it is their burkha that have slimmed up considerably. Modern women in our modern society have recently started taking special care in using the least possible length of cloth in their modern burkhas and saving every possible inch that can be saved. If any kudos could be justifiably called for, these tailor-masters could be highly acclaimed for such scientific stitching of burkhas which makes every one scratch his head trying to make a head or tail out of it, as to how they succeed in making such tight compartments.

Seeing the changes in the modern fashions, one can well be justified to dread and fear the future and look upon it as an expected dark one. Our society no doubt is going through the same changes that the British society went through a few decades ago. If we happen to be acquainted with the pre-Victorian era of the British society, we shall note that women of that generation of the British covered themselves from head to toe. Women in that age wore knee-low dresses and even covered their faces with a veil of black parlon net that usually fell from over the brim of their hats. And some ladies of good social standings even wore a loose cloak over their shoulders. A

dress an inch too high was met with public scorn and displeasure in that age of the British people. But this was the time when the British stood high in the virtues of feminine decency and gracefulness and thus they had a graceful dress for their ladies. But as the time rolled by, a constant change in the dress of the British nation took a vigorous pace till the present day when the majority of the young blood is a *go* for *minis* and *top-lesse*s and a large portion of the older generation accepts the minis as something to amuse their lonely days. These inventions of the fashion artists are over-runners of short-skirt and Bikinis. One can pre-*vis*e and dread the same future for our society too. Our burkhas have started going slimmer and when they reach the climax of it, we can expect them to start going shorter too. And just as it was too late for the British to put a stop to mini-skirts before they became too short, it would be too late for our society to put a stop to mini-burkhas before they become too mini and the heaven only could know what after that.

If we sincerely look at burkhas as nothing in line with the Islamic principles of *pardah*, which we can do only if we decide to stop cheating ourselves, we can even succeed discovering why burkhas have reached this threshold where they should have never reached. The problem is that a good majority of our burkha wearing women do not really know what burkhas should be and what is the necessity of them. And a good majority of them do not even know why they wear burkhas except that their parents or their families or their husbands families or their society forces it upon them. Such women have no better pretext or reason for wearing burkhas than the justification of forced circumstances. And when the state of affairs is such that a person is told to do something



without being given a chance to know any reasons, the accomplishment of good results is quite impossible as one cannot easily accept and take over the idea easily. I know of a respectable lady, a mother of six, who in her plain innocence flatly proclaimed that she could find burkha endurable only in one sense. Besides this she couldn't find any sense in it. When asked in what sense the burkha was tolerable to her, she didn't hesitate to say that it saved her the trouble of changing clothes every morning before going to the market for groceries. All she had to do every morning was to put on her neatly ironed burkha over her night clothes and go for shopping and no one could ever dream that she was not properly dressed under her burkha. This she thought was the only one useful purpose her burkha served her. If anyone wants to realise, this example is enough to realise as to what destination and harmful results the lack of knowledge of our burkha wearing women can lead the Islamic concept of pardah. A good majority of our women consider burkha to be an unnecessary weight over their shoulders and a large portion of them consider it to be a necessity of the ancient and preterite world only.

It would be very superficial to arraign and rest all the blame of leading purdah to a degrading and noisome destination on the shoulders of our women. A part of the blame has to be carried by their elders too. The fault for which they should bear the warrant of blame lies in the fact that they have not bothered to register the concept of pardah in the minds of their children. The world today has steered towards westernisation and the myth of westernisation has affected our society very badly. A large portion of our society has encouraged their children to adopt the western ways. The loosening of this grip on our own

culture has had quite nocuouse results and the part of our society that still remains unaffected is slowly and gradually loosing the charm of its own culture as the foreign cultures and fashions have started appealing to them too. Until and unless this young generation of our society is made to see the evils of the foreign civilisation, we are destined for an unpleasant doom of moral and ethical standards. The problem that confronts us today is not to see that our women wear burkhas only, but to ensure that they wear them decently. This goal can be achieved only if we talk our women into wearing burkha voluntarily, which can only be done if we succeed in registering the true concept of pardah in their minds and convincing them as to what good it can do to them and to their society. And besides them, the upcoming generation of boys and girls should also be made to realise the necessity of observing pardah. A mother who understands the true principles of Islamic pardah and the necessity of it is bound to talk her own daughters into wearing a respectable burkha and observing a fair pardha much better than a mother who herself knows nothing about it but wears it under forced circumstances herself. A mother who wears burkha voluntarily can succeed more easily into talking her daughters into wearing burkha voluntarily than a mother who herself wears it only because she is told to wear it. It would not be a surprise if the latter goes a bit further in the wrong way to save her child the trouble of carrying an extra burden on her shoulders.

The present burkha, particularly the ultra modern one, in no sense of the word stands true to the expectations of the Islamic pardha. On the contrary it is a good negation beflogging the high principles of Islam. Every inch a negation of it. And it is high time that we all opened our eyes to see it



and did something to bring a reform in a proper way and put a stop to the reformations of the present day. This we will have to do if we want to lead burkha back to its respectable position and justify ourselves for having stood true to the expectations of our religion. And this we can do through counsel and advice and not force of will.

To end up, a thought of Foster lingers in my mind. While reading *A Book of English Prose*, I came across Foster's essay, *What I believe*. Foster very bluntly declares that all the great 'actions of humanity occur during the intervals when force has not managed to come to the front. I doubt if Foster ever meant to say what he said in his essay and if he really believed what he said he believed and I doubt very much if he will continue to believe it, if he happens to glance at our society. Foster would'nt miss to see how creatively our women have worked and how great their creative actions have been in modifying the burkha when force upon burkha has not really been in the box.



## THE QUIET TRUTH

*Self-respect cannot be hunted. It cannot be purchased. It is never for sale. It cannot be fabricated out of public relations. It comes to us when we are alone, in quiet moments, in quiet places, when we suddenly realize that, knowing the good, we have done it ; knowing the beautiful, we have served it ; knowing the truth, we have spoken it.*

—A. Whitney Griswold.

## A Fallacy Corrected

In Al-Manar, last year I saw very strange and surprising piece of writing under the heading *A Problem* written in very bold letters. Before this encounter (I think the word clash is more suitable here) I thought that every Tom, Dick and Harry knew this problem and was aware of the mistakes that lead to this seemingly correct and unexpected result. But now I realize that I was wrong and I should also say that Toms, Dicks and Harries never know and they always need clear and digested things to stick to. The problem was, Prove that  $1=2$  and it was proved in the following way;

$$\text{Let } a=b$$

$$ab=b^2$$

$$ab-a^2=b^2-a^2$$

$$\text{Factorising } a(b-a)=(b-a)(b+a)$$

$$a=b+a$$

$$\text{Since } a=b$$

$$\text{Therefore } a=a+a$$

$$\text{Or } a=2a$$

$$\text{Hence } 1=2$$

Before picking out the mistake committed in the above problem, I should say that Mathematics is a logical system and in logic the reasoning depends upon the premisses, that is, the statements from which the conclusion is to be drawn. If some premise is wanting, that is, it does not reveal the fact or one or more of the premisses are dropped or not considered, the conclusion is not a sound one. Thus to find



out an unquestionable conclusion we have to find out: (a) as many premises as we may require and (b) the truth of the premisses by analysing them and comparing the split-up pieces with the standard truths. If the requirements of the logical reasoning are not satisfied then the conclusion is either wrong or a fallacy. And it is an astonishing fact that little knowing people condemn Logic for the same reason. With the aid of fallacies they try to prove that logic is nonsense which often leads to results against common-sense. There is a common example which they quote to every person who seems to be inclined to the logical way of reasoning.

They say with contempt in their voice. 'We'll tell you what logic is,' and they proceed with their wicked business saying, 'A horse has four legs and a table has four legs and since a horse can run therefore a table can run and thus a horse is a table. This is logic.'

Once a man of wisdom divided logic into three branches instead of two—deductive logic and inductive logic and the third as reductive logic. This he defined to be the way of wrong reasoning which is so attractive and decorated with beautiful words and phrases that it conceals the truth and emphasizes at rousing words and appeals to feelings than to sense.

This way of reasoning consists of the worst use of the worst words to forward a fallacy as an example of logical reasoning, trying to reduce the value of logic. I am not sorry to use even *harsh* words against the reductive logists in my terminology but I am sorry for the state of mind they are in. Imagine a person drawing the caricature of some great man. In words, you feel the contempt in his voice but I find a hell of jealousy singing in his art. Why?

The great man has done him no harm but our joking friend has hurt his own feeling by thinking, why the other fellow is not worse than he is. And as he can't attack the great person in a reasonable and sensible way because of the man's deeds, he just makes a fun of his habits and his appearance or his face. He would tell you the man's weakness with an emphasis so as to cloud the talents the man had. But why? The answer is that our cartoonist is angry why the man was not worse than he himself is.

Similar is the case of our friends who try to devalue logic. They can't understand the ways which logic adopts. They can't stand the strictness of its reasoning and thus they fall victims to jealousy.

To return to the *Problem*, the problem was put forward to show that Mathematics still has weakness to overcome and that Mathematics is not reliable. If for a short time we consider the above to be true then all the Sciences like Physics, Chemistry, Statistics, Economics etc. etc. fall to heaps within the shortest time measure because every science is based upon Mathematical notions and concepts. If we can prove 1 to be equal to 2, then putting  $a=2$  we can prove  $2=4$  and so on. Had it been possible, mathematicians might have had great losses if some body could prove that  $1000=0$  or  $10000=0$ . How? just as in the problem;

$1=2$  then  $0=2-1=1$  i.e.  $1=0$ .  $\therefore 2=0$  and so on

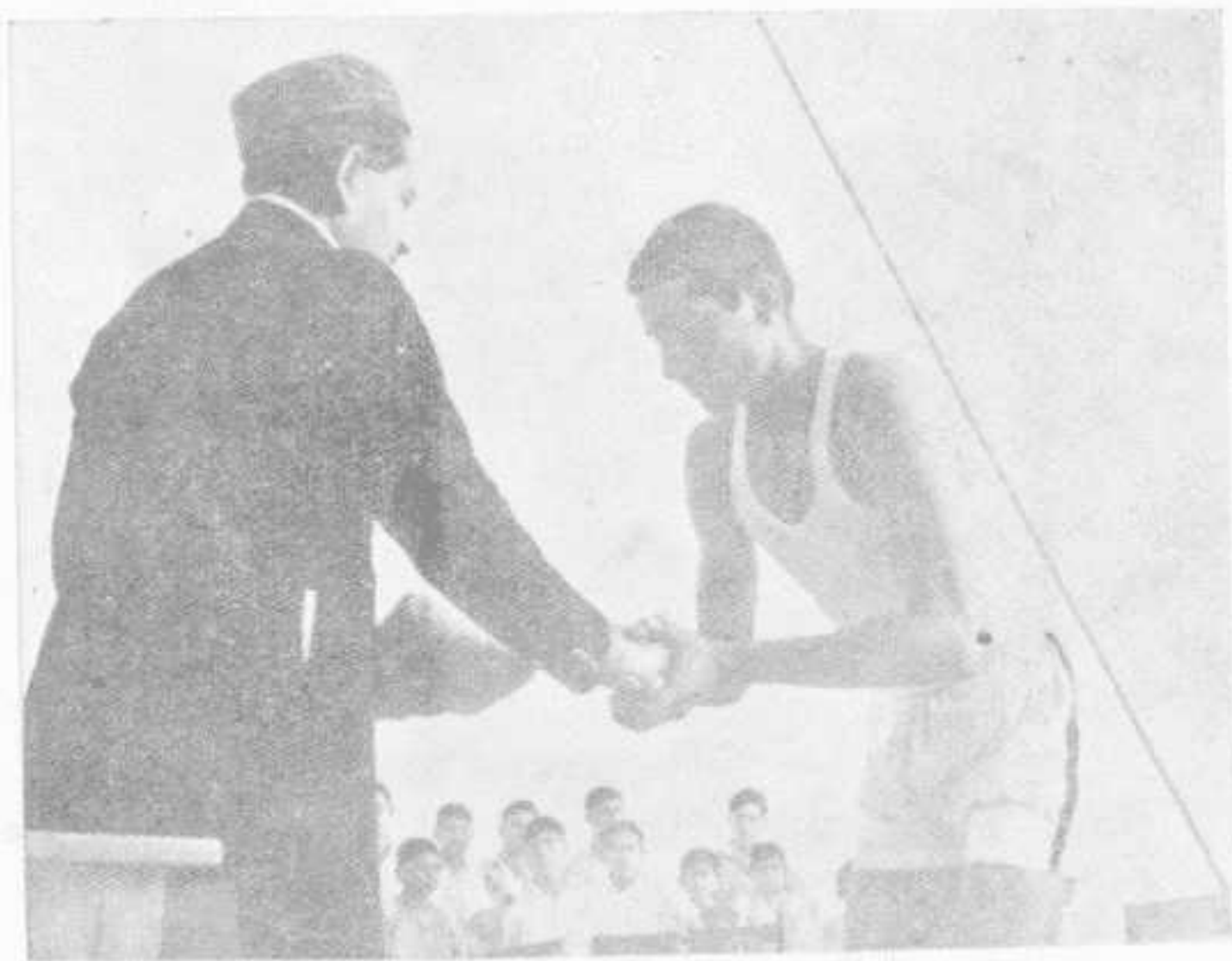
It is possible that the writer might have tried to show that he was the first who noticed this drawback. But I am sorry that this was noticed perhaps centuries ago and the cause was prevented by pointing out the absence of the premise which concludes to the true result and I don't think the writer had taken much pains or he



*Prize Distribution at the Annual Sports*



Prof. Habib Ullah Khan receiving prize for  
the Staff race.



Sultan Ahmad Bhatti, the Best Athlete of  
the year receiving his prize.

was indulged in some sort of reserch work because had he been, he might have read many a book on Mathematics concerning these topics and found what was wrong with his proof.

Now if we pick out the mistake, all the above mentioned fears will drop. I have said before that Mathematics is a logical system of reasoning. It makes use of deductive logic in which we first of all collect all the facts about some problem in the form of statements and then we apply them according to certain laws.

Now in the *Problem* it is given that  $a=b$ . No objection. Then he multiplies both sides by  $b$ . i.e.,  $ab=b^2$ . This comes under the law that if we multiply both sides of an equilty, the equality remains unaltered. Then he subtracts  $a^2$  from both sides, that is,  $ab-a^2=b^2-a^2$ . This comes under the rule that if we subtract some number from both sides of the equation, the equation remains unchanged. Then he factorises  $a(b-a) = (b+a)(b-a)$  which comes under the distribution law of multiplication, that is  $m(x+y)=mx+my$ . But now we have to check our equation as  $a=b$  we find that  $a-b=0$  or  $b-a=0$ . After the above step he cancels  $b-a$  from both sides. Now the law of cancellation is that if  $mx=my$  and  $m$  is not zero then  $x=y$ . Now if we consider  $b-a=m$  and  $a=x$  then  $b+a=y$ . Then the requirement of rule the is that  $m$  i.e.  $b-a$  should not be equal to zero but actually  $b-a=0$ . There is a rule that  $P \times O = O$  and  $Q \times O = O$ .  $P$  is not equal to  $Q$  and as  $O=O$  evidently  $P \times O = QO$  and if the cancellation of zero had been permitted we would have found  $P=Q$

Now *first* we have assumed that  $P$  is not equal to  $Q$  and allowing cancellation of zero from both sides we find that  $P=Q$  which has been against the fact that it gives rise to the conclusion



that the cancellation of *zero* is absurd or in other words division of *zero* is absurd. I think the absurdity of the process has come to the light which was mainly due to the fact that the writer knew nothing of the rules governing the Mathematical reasoning and so he couldn't bend himself to the strictness of Mathematics and thus he in his own way tried to make a fun of Mathematics.

I might have ignored it as we ignore naughty children pranks but I was afraid lest it should create a general disgust against Mathematics which is the most needed science in the world and which is a necessary tool of research. The general disgust may prevent a genius from coming in the field of Mathematics and to me the loss of a single genius is more than the loss of all the treasures in the world.



## *Invited Killer*

August 16th 1957 dawned hot and along with it brought bad luck for 21 years old Shahzad and his 19 years old wife Nasreen. At 5.30 a.m. that morning, Shahzad and his wife were driving from Multan to Lahore. Shahzad had been home in Multan on a 15 days leave and being an airman was returning to an air-force station in Lahore. Just 20 miles out of Multan, on the road-side, he noticed a young hitch-hiker dressed neatly in a sports shirt and grey slacks.

'Shall we give him a lift?', Shahzad asked his wife. 'I don't mind', she replied. 'he looks okay'. 'He may be another serviceman', said Shahzad. He stopped and shouted, 'How far are you going buddy?'

'Sargodha', the man answered.

'We can take you as far as Lyallpur', Shahzad volunteered.

'Thanks', the man acknowledged, clambering into the back seat of the two-door Cadillac saloon.

The airman wondered at the hitch-hiker's reluctance to enter into conversation. As time passed, he remembered things he had read about hitch-hikers and began to worry mildly. But miles rolled by and nothing happened. So Shahzad and his wife began to relax. The man in the back seat had obviously fallen asleep. Had they known that they had befriended a killer, they would not have been so complacent. Ausaf Khan had been released from prison in 1956 after serving a 3 year sentence on pick-pocketing and later in 56 was convicted for murder and was serving a life sentence in Multan



jail. He had escaped from jail on the third of August. At about 6. 30 a. m. Shahzad read a road sign, 'Lyallpur 40 miles'. Suddenly, without warning, the bonnet of the car flew up in front of the wind-screen. Shahzad jammed the breaks and stopped the car. As he got out of the car to close the bonnet, Nasreen felt something press against her shoulder. She turned and saw, terrified, a pistol in the hitch-hiker's hand. Shahzad slammed the bonnet shut and slid back into the car. As he reached for the ignition keys, Ausaf hit him on the side of the head with the pistol. Shahzad felt a searing pain and blood started running down his neck. 'Do exactly as I say or I will kill you both', Ausaf snarled, his pistol at Shahzad's head. 'Now just drive on down the highway,' he growled and Shahzad obeyed. At the junction of a small country road, Ausaf ordered Shahzad to turn. After a short distance, he asked them to stop and get out. Both did as they were ordered. Ausaf started turning the car and then in the distance he saw a jeep coming towards him. He abruptly stopped, got out and smacked at Shahzad's head—Shahzad fell down and Ausaf kicked him savagely in the ribs and said, 'You bloke get up and open the boot.' Shahzad crawled and did as he was told. The killer gagged and tied the couple. Pushing both of them in the boot, he slammed the lid shut. In a short time Ausaf was driving crazily along the free-way.

In the mean-time Shahzad had managed to free himself and untie his wife. Every breath they took in that cramped position hurt them. Shahzad tried every way to open the boot and finally managed to dent a few inches of it with a tyre lever. From this opening he struck out a bleeding hand in the hope of attracting attention but it did not pay. Upto this time, Ausaf had stopped the car five

times and had attempted to kill Shahzad. But the gun had always failed to fire. After a short time the car stopped again and without opening the trunk Ausaf shouted, 'Listen you two, I am going to stop for petrol and if anyone of you makes a sound, I will kill both of you as well as the filling station attendant.' Following this Shahzad went to work feverishly and finally succeeded in forcing the lock of the boot by applying a lever between the spare tyre and the lock. As the car stopped at the station, Ausaf a bit jumpy, felt as if his nerves were poking out a mile. In a shaking voice he barked at the attendant, 'Fill her up.' This was the moment Shahzad has been waiting for and he had planned to make his move now. Slowly and cautiously he pushed the lid up. When the gap was big enough he struck his head out, and to his horror saw the attendant, facing him with a terrified look on his face. The next minute the attendant started shouting for help. Ausaf instantly went for his gun and fired at the man, barely missing him as he dived for cover behind the pump and rolled over to the other side of the car.

Shahzad by now had managed to duck out and close the dickey. Probably Ausaf had not noticed him. He was sweating like hell and his heart beat against his chest so hard that he could almost hear it. Finally he mustered up enough courage and ran around the car. The next minute he found himself face to face with the killer who was all the time cursing under his breath. Without any warning, Shahzad kicked at Ausaf's hand savagely and sent the gun flying across the car's top. The next moment he placed a blow under the killer's heart and another in his stomach. Ausaf tried a move which Shahzad ducked easily and sent another one to Ausaf's stomach with all the force he could gather behind it. That



did it. Ausaf doubled up wimpering. Meanwhile the attendant had called the police. The constable come forward, handcuffed Ausaf and turned to Shahzad, 'What charge would you like us to stick on him, besides the one already valid.' Shahzad, good natured and kind at heart refused an extra charge. He received a little first-aid on the minor bruises over his body and exchanged glances with Nasreen. They obviously were mocking at their stupidity of inviting a killer who had interrupted their serene and complacent journey. With this, both of them got into the car and drove off while Ausaf was driven back to Multan, to the same old inviting cell which he had deserted only a few days earlier.



*There can be no happiness if the things we believe in are different from the things we do. — Freya Stark*



*The truth doesn't hurt unless it ought to. — B. C. Forbes*

## WAKE AFRICA!

What were you, Mother Africa and what will you be,  
Oh ! not the same as image clinging on the mind of he,  
Who looks down on thee as only a mat for sure,  
A despicable lump of soil completely obscure,  
Upon which soft and rough feet for ages have tramp'd,  
A Dark Continent, unserene, hostile and damp,  
No Mother Africa, thats not you, thats you no longer.

A sleeping Giant, you are now awake,  
Long confident strides you now will make,  
You'll show the world, you'll show your worth,  
You no longer grope like a blind in night,  
Discover and mend your destiny since times disfigur'd,  
Your path to leadership remains bright an' unhinder'd,  
All we say—wake Mother Africa, wake oh ! Africa,  
Wake thou Africa, lead the world, lead the world.



*S. O. S.—Save Our Souls !*

American and pro-American political scientists claim the job of the American President, in the present world of international tension and constant fear of war, to be the most precarious and in a very simple language, the toughest job on earth. They could be right in their conception, but I personally doubt the validity of this claim. My doubt may be wrong. But no matter what it way be, I am not to be blamed as I can not be expected to know anymore about the American Presidency than I already know. How the hell could I be too, when I have neither been an American President nor have I known one personally to know what a job he has at hand.

A man is expected to talk of his own experience and I am going to talk of *my* own. I have had an experience of something and I have had a hell of a bad experience myself. And a damn could I care for how difficult a job Kennedy had or Jhonson is having. I know one thing and what do I care if people say another. All I know is that the job of an Editor of Al-Manar is the toughest job anyone could ever have and anyone will ever have. Believe me or not, but that's the toughest job on earth and you would have definitely seconded me on this, had you but had an opportunity of being an Editor of Al-manar.

I have known people call this post, a bed of roses. But I doubt if roses ever come in sight for miles within the bed of Al-Manar's Editorship. If anyone saw one, I would not hesitate to say that he saw one in a dream, though that too is far from possible. Accuse me of anything, but my

*The Editor-in-Chief at his desk*



*Naeem Osmaan*

The Editor-in-Chief has to work hard at the magazine, collecting articles, sorting, selecting, correcting, checking and editing proofs etc. This brings him a lot of criticism but little reward.



four years experience and as an Editor-in-Chief of Al-Manar, I am inclined to believe that editing Al-Manar is no easy a job. It hasn't been easy going with me these last four years. I know some dreamers who call this post, a prize post. But I only wish they could know the price of this prize. You have heard a lot of shop-talk about Editorship from non-Editors. So spare your time a little to know something about it from an Editor's pen and you'll know what price the prize commands.

The problem in our college is that the demand and supply curves of contributions to Al-Manar always show themselves in an unfavourable condition. The worst of all, the already scarce supply of goods to Al-Manar possesses a very scarce utility. The product forwarded to Al-Manar besides being limited in quantity, lacks a quality too. To add a few more problems for the Editors, the sentence construction in these products is very unproductive and to a large extent inefficient to produce anything of high market value. And the price determination of these products, under fair and perfect competition, stands below average.

Sometimes, I wish some international agency would organise an annual Oscar award similar to the *Nobel Prize* and thus honour the person who comes across the highest number of spelling, grammatical and sentence construction mistakes during a fixed period of one full year. It would be no surprise for me if I am declared the winner of this award for the current college session and even the last three sessions. I'll even bet with confidence, any nursery class teacher, if she happens to make her pupils write something for her to check, to beat an Editor of Al-Manar in this competition.

My experience tells me that until and unless an Editor

of Al-Manar *stays put* with his knowledge of English, he is destined to forget the spellings of his own name too. My friends have stopped laughing at me and making a joke of me if I happen to mis-spell my name as *Naseem*.

These last few weeks, I have felt like compiling a new dictionary in English with all the spellings I have come across in the contributions to Al-Manar. I know that under ordinary circumstances, this dictionary will be unacceptable, but I'll title it as *New English*. And then I can even expect the University of Panjab to accept it and recommend it to its students. It would be something new and the University may not want to lose the honour of being the first to accept this new English. This I say, because if students here write the same English for a few more years, we are doubtlessly destined to bring a reform in English spellings. And I also foresee the time not far when we wouldn't be able to help forgetting the old English. I have already started soaring the heights and I am already seeing the time, not very far away, when a copy of the *New English Dictionary* will be in the shelf of every intelligent scholar. And *Wow!* I'll be known as the father of the *New English*. I wouldn't forget to express my gratitude to our college students for taking all the pains in spoiling the spellings of *King's English* and thus enabling me to compile a dictionary of *New English*. I might even take the pains of giving these students a special mention in the *preface* and I'll never forget to mention that without the co-operation of these students, the compilation of this dictionary would have been a concept beyond human thought.

This is one good prize of Al-Manar's Editorship. You get a wide scope of spoiling your knowledge of spellings which no other ordinary student gets. Every article you check, you never miss to



come across a handful of wrong spellings. You may come across these wrong spellings so many times that at the end you'll doubt what the actual spellings really are. The ones used by the students or the ones used by you in correction.

Take the example of the other day. While editing an article for Al-Manar, I came across the spellings of Manager and Sargodha as Maneger and Surgoda. I corrected them for the first few times but the student had spelt them wrongly so many times that by the time I finished checking the article, I forgot the correct spellings myself and ended up with Maneger and Surgoda as spellings of these two words. Call it a confession or anything but I don't care what you say, and I'll say that I didn't forget to consult the dictionary and an atlas to spell these two words correctly, lest I spell them as Maneger and Surgoda.

Bad sentences are consessionable. A little correction here and there, plus a little improvement in the general setting of words can put some better sense in the sentences and make them readable. An Editor of Al-Manar doesn't have to bother with bad sentences. He has to wrestle with sentences that make no sense at all. Seeing these sentences is like seeing a monkey without a head and a tail.

Such sentences if you forward to a lover of English, you can be sure of being accused of blasphemy. Could be I am exaggerating, but try for yourself and try to knock some sense out of this paragraph quoted herein. And don't forget to bear in mind that this quotation is from an article contributed by a final year student of Bachelor of Science. This *Mr. Pre-Bachelor* writes;

'To stop the chain reaction the rods or cylenders were competly dropped inside the water. The apparatus was so sensitive that that could produce exect required number of

neutrons. We asked many questions to the working S. S. O. to whom he gave satisfactory answers. An interesting thing was that there a crane which could rotate along the round ceiling and could replace a weight up to 5 tons inside the building. Another interesting thing was that each person working there was carrying as small things which was the size of a burning match. Some were outside their clothes. That was an indicator to indicate that how much radiation that person has absorbed. So that those harmful radiation would not exceed a certain limit. After a certain dose worker was given a holiday to have rest for some time. To a question as by me that X-Ray having very great penetrating power, so also penetrate through that instrument, then how these rays would be checked. The answer was that there..'

This was half of the paragraph and the best of the paragraphs he had written. And this student was good enough to forward 27 pages of such English with 31 paragraphs, none shorter than the one of which I quoted half and having 279 sentences of which only six counted sentences, if we forgive the spelling mistakes, were correct.

And now to quote another small paragraph. Let me see you wrestle with all your brain cells to make some sense out of it. This paragraph is from an article by a student who claimed to be a first divisioner in Senior Cambridge Examination conducted by the University of Cambridge. He also claimed to have obtained a credit in English language from an English University. He writes;

'The Jamia atmosphere has become a part of people's heroic experiences in Pakistan. Culture and traditions become part of our remarkable exciting of real life. For this, it has brought a real picture of mutual understanding between the students of Afro-Asian, and create an outstanding



merits in which the pressure on the space, currents the vastly panoramic essentiality of mankind. Its of much calibre and fidelity that whenever such audiences appears to be devotion in its respective manner, let it be communicated, so that the light which twinkles through this canvas can be counted, but the intensity of each cannot be ganged. This is Africa speaks to Asia and Asia same to Africa, and then to the whole world; in order that they can find us how much we are succeeding in creating the afro-Asian personality across the verandahs of brotherhood?' This is Mr. First Divisioner from Cambridge.

The duty of an Editor no doubt, is to check, improve, edit and finally forward the articles in a readable form. But it is a hell of a duty when articles are in the form as above and no better but still worse. It would not surprise me if an Editor of Al-Manar wishes and requests everybody who wants to contribute to Al-Manar, to do him, the Editor, the favour of telling him, what he, the contributor, wants to contribute. And without a formal request, I am sure the Editor would volunteer to write it himself and publish it on the contributors behalf. For me personally, it would be a pleasure to write on behalf of the contributors than check and edit their contributions. Because besides all these troubles, to add up another problem for the Editors, the contributors write in such a handwriting about which one can do no more but to admire and say *Masha Allah*.

This is of this and that. A lot more could be said and quoted but I fear that after reading all the material contributed by our contributors, you might land down opposite Kinnard College in Lahore. And that is one place, I am sure you wouldn't like going to, if they are going to confine you to the four walls of the mental hospital.

To end up, I'll say I'm mighty poor at thinking. Partly because I was born a half *nut* and partly because these four years have made me somewhat incapable of thinking. I usually avoid thinking because I know I'll have to do a lot of it while doing things for Al-Manar. And after this experience, thinking is no more pleasant to me. At times it leaves me surfeited and gives me a cronic headache too. Aspro's effect me no more these days. But these last few months I can risk thinking because this being my last term of Chief-Editorship, I am comforted by the thought that I will not have to do any more thinking for Al-Manar. I have been thinking and considering seriously of joining a *primary school after graduation*. It should not surprise anyone if I decide in favour of it. I got to learn spellings again unless I want to write a new paragraph in English Language with my personal dictionary of New English and a primary school is the best place to learn spellings.

And, finally a tip for all you. If you happen to be thinking of making some *easy dough*, go ahead and be friends with Editors of Al-Manar. There are at least three of them every year and this can get you a hundred and twenty rupees in hard cash every year. A hundred and twenty *chips* in Pakistan currency is a lot of *dough* for nothing. You wouldn't have to do anything except be friends with the Editor of Al-manar. Don't ask me how three Editor friends can get you all this cash. There is hardly a chance you'll miss it. Editors of Al Manar are destined to go that bad to earn you all this cash if they come across all that stuff that hardly makes any sense. If you still don't get what I am leading you to, then I'll tell you straight and clear. Someone told me the other day that the authorities of the Mental Hospital at Lahore pay forty rupees per person handed over in their custody. And yes, don't worry about me. I already got friends awaiting impatiently to earn a little easy cash.



## *To the Editor\_\_\_\_\_!*

Sir, You tell too many lies because you say that you encourage boys to write and boys do not make use of this opportunity. But you always discourage me. You never publish my contributions. ———Faizul Haq.

*Keep your spirits up. We are publishing your letter.* ———Ed.



Sir, A Trip Memorable was very disappointing. The article was dedicated to a land-marking journey to Europe by Hazrat Khalifatul Masih Salis. A reader expected more than just a detailed commentary of Hazur's scheduled arrivals and departures. The article failed to serve its purpose. A lot more could have been given than what was actually feeded. You could have added a lot of spice to the article had you taken a little pain. None could pen down a better article on this trip than Ch. Mohammad Ali Sahib. He knows every detail of the tour and possesses a facile pen too. You should request him to compensate your previous set-back.

————Your's etc.

*The article was written on a very short notice and the writer could not get enough time.* ———Ed.



Sir, Dr. Mohammad Ramzan commended the Editorial Board. The Board must be very pleased with Dr. Sahib's appreciation. Could I commend them for being late with the magazine once again? ———Muzaffar Ahmad

*Why forget the students? Should they not be commended for being late in contributing to the magazine?* ———Ed.



Sir, I never read the Editorial; I could not understand Youth versus Age; my guesses to A Quiz were all wrong; Appreciation meant nothing to me; A Melancholy Songs is not to my taste as I detest sad things; I could not find the meaning of Ad., as in An Attracting Ad., in my dictionary; the Eaves-Drops did not surprise me; the nature does not appeal to me the way it does in the Beauties of Nature because man has spoilt it; A Strange Dream was a strange poem; I am not interested in Leeches; I envy the Smart Ones; I don't believe in doing a little wrong to do a lot good; I don't like reading others letters and thus I did not read those of the Editor; Eternity Lost was full of difficult words and I got tired of consulting my dictionary; The Masters did not mean much to me as I already have too many dramas in my course to bother with one more and I had already read everything about A Trip Memorable in the daily Al-Fazal.

Now Mr. Editor, this was your magazine. You accept fair criticism so accept this and publish this letter. Give us something more than this. I am not satisfied. ——Unsatisfied.  
*We accept and give you our best——our prayers. God bless you satisfaction.* ——Ed.



Sir, It was necessary for you to introduce the members of the Students' Union as the students should know their representatives. ——Khalid M. Tahir.

*They have been introduced, unofficially before, during and after elections and officially at the inauguration of the Union.* ——Ed.



Sir, Congratulations for introducing Eaves-Drops. They were



*Some selected Basketballers  
of the College*



Shahid Sadi  
Central Zone and  
Panjab University



Tahir Qureshi  
Central Zone and  
Panjab University



Kaleem Ullah  
Central Zone and  
Panjab University



Zabeeh Ullah Bubby  
Central Zone and  
Lahore Board



Munir Ahmad  
Lahore Board



very interesting. Please introduce some more such columns which can be readable, interesting and also paying.——Anjum Riaz.



Sir, Please accept my letter in good faith and with sportman's spirit. You grumble too much Mr. Editor. Students' don't co-operate with you, then what? What are your appointed Editors for. You can't stop giving us regular issues if we don't contribute for them. Then why grumble? So what if I don't give a contribution and don't co-operate? You will still have to give us Al-Manar. ——Zafar

*So nothing. But did you ever hear them say, 'Those who do by the inch but ask by the yard should be kicked by the foot.' Please accept the reply in good faith and with sportman's spirit.* ——Ed.



Dear Editor, My Alma-Mater and her mixed associations have always been finding a place in the rugged list of my memories. I am sending a few lines for consideration to be accommodated in the next issue of Al-Manar.

——Rafiq A. Akhtar, West Germany.

*We appreciate the spirit of Mr. Rafiq and expect our students to follow the example when they leave the college.* ——Ed.



Sir, Though the magazine is interesting it does not cover the college and hostel activities. Would you kindly provide us with a round-up of college activities regularly in future?

——H. R. Mbano

*We can't promise a round-up regularly. But we are providing you with one this time.* ——Ed.





*Mona, my Mona*

Sorrow and despair were all I knew,  
Days and months were years to me,  
Even the guests were scarce and few,  
The reason I knew, the reason I knew.

For months and years I had wept,  
To see my Mona even for a second,  
But all my hopes were swept away,  
As the hurricane sweeps the sand away.

I tried to forget her but all that failed,  
I tore her photos but ended in weeping,  
Her letters I kept, my heart they comforted,  
And when I read them they stopped my weeping.

After writing to her, begging her return,  
I heard that she was soon coming home,  
I bought new curtains for her room,  
To make her happy when she would come.

And the very day I ceased to care,  
It was the day Mona came here,  
Though I welcomed her in a friendly manner,  
I surely didnt love here any longer.

## *The First Sight*

She won my heart the very first day I saw her walk stately across my house, her spotless white fur coat sparkling the radiance of the stately shapeful figure. She walked with her head high, her chin not much but perfect in the air, and her eyes, which later I was to learn were deep blue, straight on the tarmac. She walked a calculated walk, as much full of grace as any monarch had ever walked to the crown on her coronation.

I stood there, numb, watching her walk all the way till she was finally out of sight. But I don't know when she got out of sight. It was my cigarette that brought me back to my senses. I was as good as soaring the heights over Everest. I was on the top of the world till the cigarette burnt my fingers and broke that pleasant chain of thoughts.

Boy ! She was something. I registered her in my mind and I even dreamt of her for long after that. Even during the moonless dark nights. And people say moonless nights are not romantic. She as good as haunted me night after night. Moonless or not.

And then I waited for her. Waited for her till my prayers were granted. And this time it was much closer and much clearer. She was there, just outside the big gate. I stood paralysed, it was her. The same old her. She wore the same dress and carried around her the same air of superiority and pride that had nearly killed me on the first sight.



I wanted to see her. Admire her. But I could not. I could not because my eye muscles got as badly paralysed as all my other muscles. I just started at her and then she was gone. Like fire she was.

I felt sorry. Very sorry. Yes, very sorry till I saw her again the next time. And this time, she let me know her house too. I cursed myself for not knowing it earlier. It should have known it earlier. I could not imagine how I had missed knowing it. She was my neighbour.

It was not long after that that she started paying me visits at my home. She used to sneak into my room. She walked on cat-paws and no one could ever know. She always walked soft. She would come and we would sit for hours. Words were never spoken. But things were said and lot of things were said between us. Our eyes did the talking. She understood mine and I understood her's. For long hours we would sit and our eyes would talk. But then the sun was not always our friend. It would bid us good-bye and she would bid me good-bye just after the sun. Ah! yes, I loved the way she did it. She would get up from her *comfy* warm abode in my room, stretch her hands and shake herself a bit and then without a word spoken but with the promise of the coming day, she would sneak out of my room on cat-paws and back again to her home. I always felt sorry when she left. I always wanted to stop her but I never could. And thus I always tried to please myself with the thought of the coming day and I got somewhat contented. I could not ask for more.

Then it was as it always is. My neighbour got wise to our meeting. He got aware to the fact that she has been sneaking into my house and he suspected her for some

mischief. But he was very wrong. She was not at all like Macavity. She never got to mischief in my house. All she used to do was to pay me a stately visit. But my neighbour got wiser to the situation and put a stop to everything.

She, I learn from my neighbour, has been taken into oblivion, till she forgets every part of memory in my remembrance. I feel lonely but my neighbour will not listen to a thing. I feel alone in this vast wild world. My eyes are dry and she is not there to sooth them. She had as good as become my life. She as good as pumped my heart in her body. Call her a mistress or call her anything. But I call her my love. Yes, that is what she was and that is what she is and that is what she will be, even though my neighbour does not like it. I called her Rosy and I will call her that. She will always be that even if my neighbour calls here pussy. But she is not a simple pussy cat for me readers. She is my kitten, Rosy.





## *Another Ball in the Basket*

Kudos to the executive Committee of the 10th All-Pakistan Nasir Basketball Tournament for bucketing yet another success with the successful accomplishment of the 10th All-Pakistan Nasir Basketball Championship, held at Rabwah in the second week of February this year.

The show was pomp as it always has been and the tournament did not fail to witness a lot of good game too. To the disappointment of many, the champions of the previous year did not participate in this year's tournament. But thanks to Fl./Lt. Akbar Chaudhry's co-operation that the old tradition of the tournament committee, to call upon the Captain of the reigning champions to declare the tournament open, was held true this year once again. Sixteen teams in club section, six in college section, two in school section, plus four teams of biddies section participated in the tournament.

Among teams that gave an outstanding performance, P.W.R. Lahore, West Pakistan Police Lahore, Fazal-e-Umar Club Rabwah, Brothers Club Lahore, Hailey Club Lahore, T. I. College Rabwah, Law College Lahore and T. I. School Rabwah deserve special mention. Fazal - e - Umar Club, Rabwah, inspite of a clean, cultured and a magnificent game, lost in semi-finals to the West Pakistan Police. A little more practice by the first five of this club can promise still a lot and it would not be a surprise to anyone if a couple of players from this club get an opportunity to prove their worth on the list of the Pakistan national side.

Among matches of special mention was the match played between Young Friends Club and the Friends junior teams. Being a match of the Biddies section, the kiddies were graced a ten minutes time in the West Court, between the school and college section final matches. The kids of both the teams stole the show and did not lack a game to impress the spectators as well as the participating teams. No doubt, the well wishers of Basketball can look upon these kids with high expectations of the future.

Talimul Islam School, Rabwah, beat their opponents the Government Polytechnic School, Lahore with a landslide margin to win the School Section Championship and TIS. boys did a lot to compensate their previous year's set-back.

Among college section, Talimul Islam College, Rabwah, did not miss to win the top honours after beating Law College, Lahore. It would be doing injustice to every player of T. I. College team if special mention is given to one and the rest neglected. T. I. C. boys played the best possible game in all their matches.

Naeem of Law College Lahore deserves special mention from his side for being an outstanding player of his team.

Pakistan Western Railways played a magnificent game to regain the championship they lost last year to P. A. F. by beating the West Pakistan Police in the final match of the club section. Javed Hasan, Captain of PWR and also Pakistan National team captain, and Albun of W. P. Police deserve special mention for their excellent performances.

The final session of the tournament was attended by many high dignitaries and also the elite of Rabwah. The chief guest on the occasion was Mr. I. U. Khan who had specially come to Rabwah to witness the final session. Mr. I. U. Khan also distributed the prizes on the conclusion of the tournament and graced the audience with a few words.



Sticking to its old traditions, the people of Rabwah and the authorities of Talimul Islam College, Rabwah, gave two grand dinners in honour of the visiting teams. The 10th All Pakistan Nasir Basketball Tournament was another successful bucket for the Tournament Committee.

### *The Heroes of Ravi*

At the beginning of every academic year, the Universities of Oxford and Cambridge take upon themselves the responsibility of selecting a number of good oarsmen to lead the boats of their respective Universities to success in the rowing championships between the two English Universities.

Though miles away from the scene of the rowing competition between the Oxford and the Cambridge Universities, the Punjab University holds its own rowing competition at the Ravi. But unlike the British Competition where the competitors are two separate Universities, the competition at the Ravi is between the teams of different colleges affiliated to the University of the Punjab.

Talim-ul-Islam College, Rabwah, has always maintained two separate rowing teams of its own and since the last few years, the T. I. boys have won a long list of championships in the Board the University Tournament held by the Board of Intermediate and Secondary Education and the University of the Punjab respectively.

This year, to the disappointment of the T. I. students, the junior rowing team of our college got itself bumped on the final day of the competition but to consolidate the previous reputation of the T. I. Rowing Teams and the set-back of their Juniors, the T. I. Degree Rowing Team boys strained their muscles to row their Boat to success and thus win the University Rowing Championship for their college. The Talim-ul-Islam College looks upon these heroes of the Ravi with pride.



Safdar Anwar  
Captain Degree Team



Masood Niaz  
Captain Board Team

*Members of the Panjab University Champion  
Rowing Team.*



Anwar Kahlon



Nawaz Kahlon



Zubair Vaince



Masood Malhi



Waseem Ahmad



Munawar Bajwa



## *They Discussed Asla and Jazba.*

Punjabi debates have become an annual affair with the Students' Union of our college. For the second time in the history of our college union, we held our All-Rabwah Punjabi debate this year and to the best of my knowledge it was the first time that a sensible topic had been forwarded for discussion.

*Jang aslay nal nai jazbay nal jitty jandi ai* was the proposition forwarded by the winner of the first prize in the last year's Punjabi debate. *Safeer-ul-Haq*, acting as the leader of the house did not lack *asla* for his opening speech but in spite of all the *asla* he managed to carry only the *consolation prize* in this debate. The proposition was opposed by *Majid Ahmad Tahir* who to the surprise of the house, contrary to his own stand had a lot of *jazba* which favoured him to carry the *first prize*. Among others who deserve special mention are *Naeem Osmaan* who won a *second prize* again this year in the All-Rabwah Punjabi Debate. *Osmaan* spoke in favour of the proposition and the reason of his success can be counted on the shoulders of his *jazba* to dare a Punjabi speech. *Arshad Mahboob* speaking for the first time in Punjabi carried the *third prize*.

The students union can no doubt count upon a number of speakers to win appreciation for the college in Punjabi debates. This is what has been proved by this year's Punjabi debate which to a large extent was a better success than the previous All-Rabwah debate.

## *That Lass!*

With steady and steps slow she came on board ;  
Her limpid eyes cut thro' me like a sword ;  
Some thought in me did say I knew the lass ;  
As memory did star and past enlightened—Alas !  
My heart and soul both did play a lepid jazz.  
Begone it was we walked together and together sat ;  
And then it was but Ah ! those days are gone ;  
It was but the kid I knew she is but a lady full grown.  
The kid I knew she's today a lady full of grace ;  
Childhood she left and of it she brought with her no trace ;  
I looked agoge and watched that flow of her majestic steps ;  
More august neither seen nor for times to be seen perhaps.  
Beneath the spotless canvas of the clear blue sky ;  
Above the stretch of the endless blue ocean ;  
The figure upright of a lady ingrate yet well bred ;  
The day's in full in and out the lonely deck tread.  
The sight of her's in days did sooth my lonely eyes ;  
I couldn't though I wanted much to forget our begone ties ;  
The rising sun its hazy beams found me awake ;  
The thought of her's in night and day I couldn't shake ;  
To see that lass—that limpid lass—I waited for none ;  
Neither sleep to go nor cuckoo to sing—I was up before the sun.  
But then the sun did finally lean across the bossoms of the west ;  
And I lost the sight that my eyes and I myself loved the best ;  
My eyes did fill to the brim their cups with tears ;  
And off my senses I was as if like Bacchus drunk ;  
The words can't express and the lonely eyes can't chalk ;  
The day she finally did walk away her stately walk.



# Eaves-Drops

—*From the college notice-board ;*

“The Chawkidar has been relieved off his services. Till the new Chawkidar is appointed students are advised to guard Their Bicycles unless college takes no responsibility if any loss is done.”

—*A B. Sc. student writing for the magazine ;*

There were fifteen students and one cooker with one Professor Dr. Nasir Ahmed Khan the incharge of our Party worthy Dr. Sahib had arranged all the things and had received the visiting permission from the Directors of Mangla Dam, Nuclear Reactor and Wah Industris. The different objects were allotted to various students, so that they should realize their responsibilities.

—*The same student again ;*

Our cooker got himself busy in cooking.

—*A student asking for a copy of Al-Manar ;*

Let me show please.

—*A letter with the permission of the recipient ;*

Dear—Hi I am very very busy, so I can not write you the letter. Thank you for your picture. Next letter I shall send my picture, please send me your ordinary picture. Have you receive my post card?—Your always friend.

—*A President declaring a debate open for discussion ;*

I begun the debate open, the favour of the house—

—*Overheard at the hostel ;*

‘Why don’t you study Mr. Senior Cambridge ?’, asked a tutor.

‘I have studied, Sir. I have become headache now,’ replied, Mr. Senior Cambridge.

—*Overheard—a conversation between two college students ;*

‘Where have you gone Mr. B—? I did not see you many days,’ inquired Mr. S—a final year under-graduate student.

‘Oh ! I have been around the college’, replied Mr. B—, an intermediate first year student.

‘You have been taking rounds of the college,’ asked Mr. S—, the under-graduate, quite surprised.

—*A B.Sc. student reporting a tour to Mangla ;*

We were very much astonished at the bravery of the driver and stiffness of bus, as it mounted on indication of not less than  $45^{\circ}$ , continuously for about 500 yards to reach up the villey.

—*The same student reporting a trip to Murree ;*

On 25 april our trevelling maneger monaged for a Bus and food maneger for the ration of the lunch at the merry hills. The high way was very pleasing as well as dangerous for a tourest and a cowerd man respectively.

—*From the hostel notice-board ;*

Annual cleaneness competition is going to commence in the current week. The final inspection shall be on 19th Feb. Residents are requested to be furnished. Competition between indivudual seats, cubicles. Darmetary. Anxys shall be entertained seperate from main hostel (including research).

—*At the college notice-board ;*

Malik.....XII. pleas see me Emediately.

—*At the hostel notice-board ;*

It is recomended that the following students be called for warning for not deserving the study time with strictness and sleeping during study hours—

And the following for talking and walking during study hours.



## HELLO MR ER.....

Every now and then you come across such a person whom you think you have seen somewhere. I am one of such persons, wherever I go, I am always to find someone who has seen me somewhere before. I don't know what is wrong with me. I am of a normal cut and have no unusual features. Yet wherever I go, ladies faint taking me for a notorious killer and men rise thinking I am some so-and-so minister or some respected person of that area. I am fed up of all this co-incidental recognition as it is getting on my nerves. Only the other day I was returning home after a long day's work. As I had missed the last bus, I had to walk the two miles to my house.

Just near my house I dropped into a restaurant in order to freshen up. My wife was used to my being in perfect spirits and if unfortunately someday I was not, she would as a gesture of disapproval order me to do the dishes. And I always wanted to keep away from them.

Just as I entered the restaurant, a young woman got up from a corner seat and stumbling towards me she started weeping and mumbling something of which I only got the following, 'Dear where have you been for so long, I have been waiting for you all this time.' Goodness me!. She had taken me to be one of her boy friends. I don't know what happened after that, but I remember this much that I succeeded somehow in seating her and on the pretense of spending a penny I slipped out through the employees entrance.

The first thing I remember after reaching the street was that I was sprawled on the side-walk with a man

kneeling besides me and offering me his most humble apologies. The wise-crack had poked me in the eye mistaking me for a person who had fixed him up the other day. I got up quickly and covering my face with a news-paper ducked through the alley towards my house. On the way I heard a couple of people shouting at me, 'Hello Mr. Er...'. But I disregarded all of them and sneaked through the back-door into my room and crawling into my bed I called it a day.

Now what happiness do you expect for a person who gets into such a fix nearly every day. Once during an air-flight, the passenger seated next to me took me for a big foreign industrialist and started discussing the prospects of a joint refinery enterprise. I slept the two hours he jabbered as I didn't have the heart of disappointing him. As soon as I got off at the airport the police dragged me off as a suspected gangster. The stewardess aboard the plane had tipped them off. They kept me locked up for three nights.

Just imagine the time when one day after dinner I was strolling towards one of my favorite night-spots. As I ventured into the lobby of the place, a smart looking gentleman got up from his place and started towards me. I ventured straight out. Here I was encountered by a photographer who was insisting on a snap and said, 'How about a smile, Mr. Governor.' I ducked and made off to another isolated hotel. At the counter, as I was paying the cheque, a hand rested on my shoulder. I looked back. An elderly man looked at me, straight in the eyes and said, 'Haven't I seen you somewhere before Mr. Er——'. 'You have never seen me before,' I snarled, 'Go to hell and blow off'. The man hesitatingly started away, a hurt expression in his eyes.



## ***Language Speaks Itself***

Biology students are often confused and harrassed by the terminology of the subject, for most of the terms comprise from 15 to 20 letters and are difficult to pronounce. They try to cram it but face an utter disappointment when their memory refuses to work like a computer. They rarely remember the distinction between *biological antonyms* and thus intermix them. Newly commissioned students face a greater trouble than the senior ones, for not being familiar with such terms.

Biological language is derived mainly from Greek and Latin languages and by using Greek and Latin prefixes and suffixes or both, we get the required terms. Do not consider it a *genetic malformation*. If you think over these terms, you will conclude that by doing some variations here and there in the original languages, we have the best possible *generation* of words in hand.

If you break lengthy terms into small units and consider each unit separately, you will know that this breakage gives you many news about an organ's location and function in the body. By learning some major prefixes and suffixes along with their meanings you will not accuse your memory for not being computerised. It will become very easy for you to learn the vague terminology and fair understanding of their meanings will lessen your text burden. These hidden units will determine mastering of text pages for you. The minute structural and functional detail of the body organs will become very simple, for these terms serve both the purposes.

Let us decode these units of information and see how language speaks itself!

Proteus was a Greek god who continually changed shape. We see that *Amoeba proteus* also continually changes its shape by the help of *Pseudopodia*. So the name is *Amoeba proteus*. Pseudo (G) means false and podia means feet. Are't pseudopodia the false feet of Amoeba?

In Latin, ramus means a branch. Each sympathetic ganglia in frog is connected with the corresponding spinal nerve by *Ramus communicans*, which speaks of itself.

The gatekeeper in Greek is called pylorus. *Pyloric sphincters* actually do the job of a gatekeeper blocking the entry of unauthorised food stuff into duodenum.

*Pons Varolli* is a white convex mass of nerve tissue at the base of the brain which serves to connect various lobes of the brain like a bridge, and actually Pons (L) means a bridge. Varolli—the name after an Italian Anatomist, Constantine Varolius (1543—1575).

Frogs can not endure the chilling cold of winter. They undergo a period of suspension during winter season. Hence the name given to this period is *Hibernation* (L) which means to pass the winter.

An x-shaped structure is formed by the crossing of optic nerves. Optic (G) indicates something pertaining to the eye and Chiasma means a cross. Do you consider *Optic chiasma* a meaningless term?

In Latin, *Foramen* means an opening. Lateral ventricle of each cerebral hemisphere communicates with the third ventricle through an opening called Foramen of Monro. (Monro was a biologist).

*Assimilation* (L) means similarity and we see that non-



diffusible food becomes diffusible and similar to that pre-existing protoplasm due to metabolic activities. Hence the process is called Assimilation.

In Greek, *Sperma* means seed and *Zoion* means a living being. *Spermatozoon* is really a living seed which after uniting with *ovum* gives rise to *human buds* which develop in a human being in due course.

*Afferent* (L) means to bring, and the name is given to sensory nerves which pick up the sensation through their antenna like *dendrons* and transmit to the brain. *Efferent* (L) means to carry away and the name is given to motor nerves which relay the intelligent commands of the brain to the organs involved.

*Zygote* (G) means marriage tie or other bond of union. Isn't really a bond of union resulting from fertilisation ?

*Mitosis* (G) and *Amitosis* are terms employed in cell division. During amitosis which is characteristic of protozoa, chromatin network remains intact and during mitosis, nuclear material splits up into thread like structure the chromosomes. If you consider the meaning of these two terms you will have no doubt about their justification. *Mitos* means thread and *osis* means condition. We can define amitosis as without thread condition and really it is so.

*Chromosomes* (G) are deeply stained when subjected to biological stains. *Chroma* means coloured and *soma* means body. Hence the name chromosomes.

*Turgid* (L) means to swell. Doesn't the plant cell become swollen due to osmosis ?

*Mandible* (L) stands for jaw. Hence the name given to all nerves and arteries or veins supplying or originating from jaw, e.g. mandibular nerve and mandibular vein in frog.

In rabbit, *Cecum* ends distally in a narrow blind tube, i.e. *Vermiform appendix*. Vermiform (L) indicates its worm like shape and appendix means some sort of appendicular structure. Isn't so the case actually ?

A mass of twisted tubules lies on each side of the testis in male rabbit, i. e. *Cauda Epididymis* and *Caput Epididymis*. Caput epididymis is towards anterior side and Cauda epididymis lies towards the posterior side. Caput (L) means tail. Epididymis (G) means on the twin. Don't these structures lie on a pair of testis? After knowing the meanings of these terms you will not intermix their location.

*Oculomotor* is a term defining a nerve in frog. Oculo (L) means pertaining to eye. If incidentally you forget the function of this nerve you will be helpless. But an understanding of the meaning of the term will give a spark to your memory and you will not be in trouble. Oculomotor simply tells us that this nerve supplies to the eye and is motor in nature.

Consider the *Pulmo-Cutaneous* artery that supplies to lungs and skin. Knowing the meaning of term you will not complain of your memory. Pulmo (L) means pertaining to lungs and cutaneous (L) means pertaining to skin. The double structure of the term also indicates that it bifurcates. Same is true with *Occipito-Vertebral* artery. Whereas Occipito (L) means back of head and vertebral indicates vertebral column.

Here I have given you a few examples to explain how to do the breakage to know about the hidden units of information. By considering the terms and trying to know the meanings of these terms you will feel no trouble to master this subject.



These terms give you a lot not only about the function but the location of the body organs too. By employing the breakage technique, the study of Biology will become very interesting for you and you will not consider these terms as vague or ill defined. These terms are applicable wherever you find any biological reading matter. A fair understanding of these terms will be very useful for those students who intend to seek admission in medical college as they will find many such terms and their various derivatives in their text. They should emphasize on those terms which define the function or location of major body organs so that they may be able to understand other derivatives of those terms.



Abbreviations used:—

(G) Greek            (L) Latin

References for further reading:—

*Pocket Medical Dictionary* By Nancy Roper

Published by English Language Book Society, London.

*A Dictionary of Biology* By C. J. Hickman & M. L. Johnson.

Publishers the same as above.



## *College round-up*

### **Rowing Victory :**

In the Panjab University Bumping Boat races T. I. College bumped Hailey College of Commerce, Lahore to win the first position and gloriously maintained it to the end of the tournament. Our team thus regained the University Championship which we lost to the Hailey College the year before last. Students enjoyed a holiday by virtue of this victory. The college is proud of such great players as Safdar Anwar, Mohammad Nawaz Kahlon, Mohammad Anwar Kahlon, Zubair Ahmad Vains, Waseem Ahmad and Masood Ahmad Malhi who did not spare even his blood for the sake of his college by getting his arm broken by a rival's—stoning



### **Basketball Championship :**

At the All-Pakistan Nasir Basketball Tournament our college won the championship in the college section. In the club section P. W. R. had to fight hard to defeat the West Pakistan Police in the final match of their section. Talim-ul-Islam High School, Rabwah were the champions of the school section.

Nine players from T. I. College were selected to represent the Central Zone Basketball Association (CBBA)



## *Glimpses of the Annual Sports*

Some of the winners on the  
victory stand.



The Acting Principal dis-  
tributing prizes among  
children of staff.

in the National Championships. They are, Latif Ahmad, Naseer, Kaleem, Shahid, Babbi, Tahir, Majeed, Akram and Abdul Lateef.



### **Annual Athletics :**

The annual Athletic Championships of the college were held on the 5th and 6th of the March 1968. Although his blessings were there, the worthy Principal himself could not to personally present on the occasion. Professor Basharat-ur-Rahman did all the work for Qazi Sahib.

Sultan Ahmad Bhatti of 4th year was adjudged the best athlete of the college for the year 1967-68. He has obtained this honour for the second successive year. Besides other usual events, staff and staff children races were interesting for the spectators. In the staff race such elderly men as Khan Habib Ullah Khan and Malik Mohammad Abdullah tried and probably succeeded in establishing their athleticism in spite of the doctor's advice to avoid all youthful activities. Khan Sahib himself and Malik Sahib's babies were awarded prizes over their performances.



### **Hostel Function**

The Fazal-e-Omar Hostel Annual Function which was arranged on the 25th of February, 1968 was a practical exponent of the Warden's great qualities of head and heart.



After a wholesome dinner, a sort of a variety programme which depicted the ordinary features from every day life, were presented. Some of the college activities were dramatized. The students took advantage of the occasion and ridiculed, in quite an innocent manner, the way they are sometimes treated by the college. The hostel mess, the tuck-shop, the college dispensary and staff cycles offered frequent target for the students' ridicule. Without being morbid or indecent the boys not only gave vent to their suppressed feelings but occasionally they were didactic and suggested improvements. It is not easy to provide entertainment without being cheap, to give an outlet to the youthful emotions without over doing, to ridicule without offending and to combine joke with decency. We congratulate the residents and the worthy Warden on this brilliant performance.



### **New Appointment**

In order to improve the efficiency of the Urdu section against which there have been complaints among students and the other concerned circles, the Principal has transferred the charge of the Urdu section of Al-Manar to Ch. Mohammad Sharif Khalid, M. A., L. L. B., who has started working hard at it. Let us hope and pray that Khalid Sahib succeeds in reclaiming the brilliant traditions of the Urdu section which in the past has repeatedly failed to keep company with its counterpart in English.

## All Pakistan Debates

The Students' Union held its 14th. All Pakistan Inter-Collegiate English and Urdu Debates on the 15th and 16th of March respectively.

Although the topic of the English debate, '*Right is Might*' did not attract many speakers yet the quality of speeches was heartening. *Naeem Osmaan* acting as the Leader of the House forwarded the proposition and *Sarwar Zaidi* opposed the proposition in the capacity of the Leader of the Opposition.

According to the decision of the panel of judges, *Mr. Imran Aslam* of Government College Lahore secured the top position. *Mr. Zafar Nazir* of Government College Lahore and *Mr. Naeem Osmaan* of T. I. College Rabwah shared the second position. The third and the consolation prizes went to *Mr. Shahid Rashid* and *Mr. Safdar Hussain* of Murray College Sialkot. The trophy for the English debate was awarded to Government College Lahore.

The topic of the Urdu debate,

اعلیٰ تعلیم ذہنی انتشار پیدا کرتا ہے

'*Higher Education leads to mental confusion*' was put forward for discussion by *Majid Tahir* and the opposition was lead by *Safeer-ul-Haq Rama*.

*Mr. Sahibzada Jamil Latif* of Law College Lahore, secured the first position in this debate. The second, third and consolation prizes were awarded to *Safdar Hussain*, *Zafar Iqbal* & *Farid Ahmad* respectively. The trophy for this debate was awarded to Government College Jhelum.